













Եղածին պէս օգտուելու մեր երկու հիւրերին:

Հ. Կ. Տէրօյեանն շատադուրեւով Կապույտ Խաչի կատարած աշխատանքները, առաջարկեց ներկայումս նուէրին արժանաւորել երեք դարձուցներուն: Գաղտըր ամսուն մէջ զոյսացաւ 25 հա - դար քիւնը: Ինչպէս անցած տարի, այն տարի ալ Գ. Ս. Սպարապետեան հազար քիւնը ինչպէս ինչ - կէս Կաղտըրի ծառին մօտէր փռուեալ:

Ամէնէն փերը թմ ինչու ասանկան կաղաղը պաշտան բեռնաւորութեամբ ուտելով քիւններով եւ թուրը պարկեղծութեամբ անկողնը բաժնեկէր, 160 հա. Կա տարին Կապույտ Խաչի վարձուցները իր խորին շնորհակալութիւնները կը յայտնէ թու - րը անոնց որոնք մասնակցեցան ի նպատակ Գ. Ղա - րոյեանին եղած նուիրատուութեան, նախ Գ. Ղա - րոյ կարգադրեանի որ քան ծրար շատար արա - շաւորը, (Ստորագրեալ, ի նպատակ դարձուցնելու): Ենթարկեալութեան նաեւ Գ. Ս. Գաղտըրեանին, որ այս տարի եւս պիտոյ՞մար յանձն առա՞ծ ի քաղա - քամէջը զգորցնի ուսուցչական պաշտօնը, առանց որեւէ ակնկալութեան:

ՆԵՐԿԱՅ ՄԷ

ԱԶԳ. ԲՈՂՈՂԸ ԳՈՒԵՐԱԿԵՑ

ՎԵՐԱԶՈՒՄԱՆ ՎԱՐԿԵՐԸ

Հակառակ տօնական դարարին — միջեւ Ծոնուրը 9 — աղային ժողովը, ինչպէս նաեւ Հանրապետական Խորհուրդը արտաքարք նիս - տեր կը գումարեն վերաջնելու համար վերադին - ման ծառերու նախաձեռնութիւն քննութիւնը:

Ազգ. Ժողովը, կիրակի առտուան իր նիստին մէջ 1885 թ. 331 ծառով վաճառութեան յայտնեց կապաւորութեան: Այս գումարեւթեամբ, կապա - վորութիւնը իրականց ռւին ինքն առաջիկ հաս - անկալու, պարզ հրամանագրերով, առանց ազգ. Ժողովի հաստատութիւնը անկողն Նմանապէս, ոչ մէջ նոր փոփոխութիւն պիտի կատարուի երկտա - ցոյցին մէջ: Ազգ. Ժողովը մերժեց նաեւ կարգ - ք տուրքեր կրճատելու մասին համաշխարհայինընտ - րակալայութեան անալիզը, իսկ վերջին ցուցա - րկութեամբ, անորոշումը վերաբարձեց վերադին - ման նախաձեռնող, որ այժմ զրուսեւ ի Հանրապե - տական Խորհուրդին, անոր կողմէ եւս քննուե - լու համար:

Նախ քան ցուցարկութիւնը, վարչապետ Գ. Փիւլիկն ըսաւ թէ վերաջնման ծառերը դարձաւ Գ. Փիւլիկեան համար պէտք պիտի ըլլայ զործանել լիցենզիայի երկարապահ ուրին 100ին Յը, կրնա - անկ պարզապէս արտաճուել եւ ներսն ի մտրկի - անց ցը: Ամէն պարագայի տակ մինչ կեցած ենք Գ. Նախաձեռնութեան եւ րիթմական կապուրութեան կողքին Պարզ եւ որ վերաջնմանը պիտի աղէք ինչ ան արտաճուել պիտանկներուն վրայ: Չկայ դրու - քին մը, որ կրնային այս բանը արդիւնէ: Բայց զի պարտաւան ենք ընել արդիւն, որ ընադու - քեան գումարեւթութիւնը կատարուի արգար բաշ - խումով թէ, եւ, ոչ թէ անհրաժեշտ, այլ անկող - քը անել: Ամէն պարագայի տակ մեր ներածու - ճներ եւ արտաճուելուու ինչպէսցումը պիտի չլինան մեր անտեսութեան: Մեր պաշանջած դո - ճողութիւնները ծանր են, բայց ընկերութիւնն - րին եւ այլ հարկատուներին պատանջուած այն զուգարեւթութիւն տակ ծանր չէ քան այն որոն ներթափանց են այսօր, քիւնայի գնմուրդները, որոնք իրենց արդին իր քիւլիմի աշխարհ մէջ այլ անկիւնին վրայ արտաճութիւնն ու Թրքմանի պիտի որ պաշտօնակներու համար է:

Վերադին թէ Գ. Փիւլիկն Անիւրիկա պիտի երթայ:

ԲԱՆԷ ՄԷ ՏՈՂՈՂ

Մ. ՆԱԶԱՐԿԵՐՈՒՄ արտաքին նախարարը նոր տարուան աւարտ յաշտարքն թէ ձմեր պատուո - րեւելն ու արտու կենդանի օգտակարութիւն տակ են: Խնայողութեան հանդէպ Մարտիկին ցոյց տուած ցանկութիւնը, իրենց մեկը միտարարականութիւնը ծառիկու ծառայող վարչարարը մին է. միայն: Մ. Նախաձեռնողը կեցած են իրենց դաշնակցներու կողքին: Հակառակ պատանախներու, Մ. Նա - ճաղեւորն տակի պիտի չտան եւ պիտի վար - ծառերը համաշխարհային նախաշարժակումը: Մենք իրտի կենդանակները մեր ճիւղերը դարձաւու եւ համաշխարհային խոյրութիւնները որեւէ կէտի վրայ դիմադրաւորու համար: — Զօր. Մէր ԼըՊրը Բ - տալ թէ ծառին պիտի հարկաւորուի վերաջնմուլ: Թէ՛ ՎԱՆԷՆ կը ճեղքուին թէ Ժողովարարին ցոյցեր տակի ունեցան անպիշամարկեան թա - րիտի ընկերութեան դէմ: Ծոյցերուն կը մաս - նակցեն նաեւ աղայեան վարձարաններուն ուսա - նողները: Ծոյցարարները կը պաշանջեն քննիչ Թե - ճառիւնները եւ արդայնոցնիլ քարեղի ճարտա - րարութեանը:

ՋԻՆԵՐԱԿԱՆԻ ՈՂՈՂՈՒՄԻՆ Գաղտնեցեան Մարքը մէջ, ակերելով 120,000 էքթարը դաշ - տեր: Հոստարը քանից Թանճէրի համարան եւ Թանճէր — մէն երկաթուղին: Վերջին լարերու համաձայն, 44 հոգի ինչպէս, 100 հոգի անհե - տացած են:

### ԸՆԿԵՐԱՄԱՆ ԽՆՈՅՅՈՒՄ

Կաղաղեւթուած Հ. Ե. Դ. Նոր Մերուրդի Գաղտըր շրջանի բոլոր մասնակցներուն համար: Գիրակի 7 Ծոնուրը ամսը 15ին, Studio Colibri, 19a rue Caumartin:

### Մանուկներու օրը Փարիզի մէջ

Ֆ. Կ. Պաշի Կերը. վարձուցները Փարիզի շրջանի բոլոր մասնակցներով կը տօնէ Մանուկ - ներու. Օրը այս հինգշաբթի 4 Ծոնուրը, ամսը 24ին 6, Sociétés Savantes, 28 rue Serpente: Գեղար - ուսեսանին ճոր քա՞մին: Մուսըք աղան է բոլոր մանուկներու համար:

### ՖՐ. ԿԱՐ. ՈՍԱԻ ՓԱՐԻԶԻ ՄԱՆԱԶԻՒՄ

Ճերակոյր — Պարանիւնիկայը

21 Յուլիոս Կլիպին, Ժամը 4ին կէս գիշերը Cercle militaire քրանիւնով մէջ, 8 Place St. Augustin:

CUBAN PETT et ses Cubanes Cuban Boys հոշա - կարը նուագաւորութիւնը:

Պիւլիք, Attractions եւ անակնկալներ: ՄՈՒՏԻԲ 300 ԲԱՐԱԲ

Սեղանները խաղաղեալ տպագրութիւն համար Հեռաձայնի Tru. 27-35:

### « Ե Ա Ռ Ա Ջ »

#### ՂԵՄԱՆԱԿԻՆ ԱՄՐԻՈՒ

Ենթախայութեամբ ստացած ենք Պոստին (Մարտի) Տիկին Մ. Բիշիքեանէ 500 փրամ:

ԱՅՆԱԶԱՐԸ « ԵԱՌԱՄԱՆ » ՎԱՐՃԱՄԱՆԻ ՀԱՄԱՐ Նախքան Գ. Շիւրթիլիւսեան տօնական օրն - րու առթիւ 2000 քիւնը կը նուիրէ Այնճարի « Եա - նաջ » վարձարանին:

ԿՈՒՄԱՐԸ ՀԱՄԱՐ 150.000 ԲՐԱՆԻՔ

Այս առթիւ վարչաթիւն կը յայտարարէ թէ 1950 Դիկեմբերի 31ին հանգանակութիւնը հայած է միջը 150-000 փրամի:

### ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆԻ

#### Կիսն անմահաւատիմ է

Բարոյեղութեան ներկայացման, որք Փարիզ — հայ սիրուած դերասաններու կողքին, առաջին ան - ցած ըլլալով պիտի տեսնէք սինճիայի ծառիք ար - ուսեսանէկը:

COCO ASLAN 22 Ծոնուրը կրեկիկութիւն, Théâtre Iénaի մէջ:

Տոնուրը Թիւր Կանճաւարապի ըլլալով կը յանձնարարուի այժմէն պաշտօնի մը տեղերը, զերով կազմակերպութեան: K. V. Maksoudian, 32 rue Courat, Paris (20):

ՏՈՆԱՄԱՐԻ ՀԱՆԻՒՄ ԵՒ ԳՐԵՆԻՍԵՐԱՆ

Կաղաղեւթուած Լիւրի Կարթ. յանձնակա - րին կողմէ, այս կիրակի ամսը 15ին «Caisse d'E - paragneի քրահ, 32 Ave. Porte des Lilas, métro Porte des Lilas: Երբ, պար, արտաւանութեան եւ Գե - ճիկ անակնկալներ:

### ՆՈՐ ՏԻՍԻԲԵՐ

Հրապարակ եւա. Ֆիլիքի Արաղարեանի հինգ խորհուրդն ընտրի հաւաքածուն, քաղաքացի են - տեանի երեք հաշիկան ու երեք եւրոպական կը - տուրներն —

Այլաբարեւ, ճեղքիլ Սպերդարեան — Աղա - րաբեանի, Հայ ժողովարարակ նուագաշարք (Հա - յատան, Կիրիկի, Ով մեծաբանը դու լիւրը), Հայկական հինգերը Պարաբեանի, Լա Փէնա (պաշխական երգ) Կոլոյէ — Արաղարեանի, Հովաթ (ուսակական պար) Մուսուրեթի, Շնքը Կիշանուաղ (առանձին լուսնի) Ֆիլիքիլ:

Իւշանիկ ընկերակցութիւն — Տիկին Լիւսի Բու - լովի:

Գին հաւաքածոյի՝ 2500 քիւնը Ծրանայի հա - մար: Մեծաբանի թէ փոքրաբանի գումարի հա - մար գինը կամ Հեռախօսի PHILIPPE AGHAZAR — IAN, 11 rue Robert Planquette, Paris (18):

Tél. LABoRde 11-60:

### ՀԱՆԱՐԱՆ ԱՐԱՐԱՏ

ՏԵՐ ԵՒ ՏՈՐԵՐ՝ Մ. ԳԱՐԱՆԱՆԵՆՆ Դիւ աշխուղ խաղերակցներուն կ'ապառնով Կաղաղիկ եւ այլ դիւրարիւններ: ԱՐԵՐԵՆԵՆԻԵ ԵՒ ԵՐԻՐԳԱՅԱՆ ՀԱՄԱՐ ԿԵՐԱ - ԿՈՒՐԵՐ ԵՒ ԽՈՐԱՐԿԵՆԵՐ, մառնիլի գինըով: 1 Avenue Thiers. Կայարանի դիւրագ Բայց ի ստուան Ժամը միջեւ 2 Հեռաձայն 890-38

### ԾՈՒՇԱՆԵՏՐ

ՄԱՐՏԵՐԸ — Հ. Ե. Դ. Նոր Մերուրդի Վիա - մաթիք խումրի ժողովը՝ այսօր չորեքշաբթի, Ժամը 9ին, սովորական հաւաքածոյին: Կարեւոր օրակարգը:

#### ԿՈՉ ԽԱՐԵՐԻՑԻՆԵՐՈՒՆ

ՄԱՐՏԵՐԸ — Մալուրիայի գետին վրայ, Խարբերը նուստեղի եւ յարկեղ զաւանթու Կերը. վարձուցները մը ընտրութեան համար (Զարանճաք, ԶԳԿաճաղ, Բալա, Արաբիկ, Մա - լաթիլայ եւ զաւանթու): Խարբերը Մարքի, Հիւսիսիկ, Մուսուրեթ, ԲՄԵՐ, Հապուսիկ, ԵՃԻ, Հաճիկ, Բազմաշին, Խուլաղիկ, Եղեղի, Թիկա - տին, Գառնիկ, Մորենիկ, Հոգիէ, Վարդաղիկ եւ Փէրճեճիկ մեր բոլոր հայրենակցները ժող - փի կը շնորհուրեն այս հինգշաբթի երեկոյ Ժամը 8.30ին, Café Noailles քրահին մէջ, 81. La Canebière:

ԿԸ ՓԻՏՈՒՆԻ — Լիւնին Մանուէլ Նորիկեան կը փնտէր, իր պղծիկ երգաւորը՝ Համարձակ Նո - րիկեանը, 1923ին Մարտիկեան Հեռաձայնի վերջը, տեղուր Մանիկաղիկները դրած են, թէ այլ անունով մէկը՝ Մարտիկեան կ'ընէ մեծիման ի Գրոյցողները կը ինքնուրի քրէ հեռուեալ հաս - ցին: Manouel Norguian, 79 rue Sully, Լիւն (6), Rhône, France: Պոլտյ թերթերին կը խնդրուի արտապիկ այս փնտաւորը:

### ԿՈՒՋՈՒՆՆ

Հայ կին մը կրքեւ օղանական խոհանարար, որ դիւանայ իր կարգուր պարտաւոր եւ հայ այր էր, որպէս ապաւանը: Ստիլոգրաք դիմել « Եառաջի » վարձութեան:

#### ՀԱՐԱՆԱՅԱՐԺ

### ՈՒՍԻ ՀՐԱՆՏ

(Աշաղուր) որ Պոլտյ տարի մը առաջ Ամե - րիկա զայցած էր եւ մեծ յարգութիւն գտած էր, Փարիզ հասաւ օղանակով: Փափագողները կ'ընան դիւնի հիւսիսային հաս - ցին: Hotel Splendid — Lafayette, 47 rue Lafa - yette, Paris (9):

#### ՄՈՒՇԱՅԱՎԱԶԱՄԱՍՏՈՒՆ

### Ն. ՊՈՒՏԱԲԵՆՆ

21 rue Henri Monnier Նրաւանայի թիկններու համար, միտել ժողովարար - վաճառն է, ՊԱՐԱՄԱՏ, ԶԻՔՈՒՄ ՎԱՐԱ ԵՒ ՆՈՐՈ - ԳՐՈՒՐԻՆԵՐԸ: Արաշ եւ խմածուած աշխատանք: Մէկ անգամուան յաճա - խորը կը դառնայ ընդդիւ - ճաւանդար: Դիմեցեալ անգամ մը եւ դո՛ւ պիտի մտա՞ք: Հեռաձայն TRU. 40-11 Հաղորդակցութիւն մետրոնը Notre Dame de Lo - rette, Pigalle եւ St. Georges:



### Դերակններու

ՕԳՏՈՒՆԵՐԻ ՄԵՆԱԶԱՐԿԻ ԳՐԵՐՈՒՄ ԳՐԻԳՐԱՆԻՍ ԺԵ ԿԵՐԱՅԱՆԵՐՈՒ ԵՒ ԹԵ ԴԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ԱՆԽՈՐԺԵՅՈՒ ԲՈՐՈՐ ՎԻՍՏԱՅԵՐԸ: Համար սեյապաղ դիմեցէ՛ք:

ETS. ALLIANCE 63 Rue de Maubeuge Métro Poissonnière Հեռ. Tru. 12.05

ՍԵՆԵԱԿ ԿՈՒՋՈՒՐ — Առանձին այր մը սե - նեւ կը փնտէր, Փարիզ կ'ա՞մ արտաբանները: Դիմել « Եառաջի »:

### ԺԵՐԱԿ ԱՐԵՐԵՐԻ ԲՕՎԱԿԵՆ

Առ աշխարհը կը մասնագիտական պատրաստութիւնով Բոլոր նրաւա - յարները փնտաւոր ժամկ պարտաւոր համ զօրացուցիչը Տօնական օրերու եւ խնդրներու մեղ աններուն անուղա - կան եւ անդանցաւելի զարգը:

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesse - (13)



ԳԵՌՄԱՆԻԱՅ ԱՊԸՆԴՆՈՒՄԸ  
ՆԱԽԱԳԱՅԱՐԻՔ ԽԱՂԱՂՈՒԹՅՈՒՆ

Մոսկուայի ծախսարկունքը Գեր. օր հաղորդեց թուղթագրություն մեկ այն ծանուցաբերին, զոր Ս. Միտիսկան արագորեն նախադրություններ ուղարկեց ևր հրեք արեւմտեան պիտույթանց, զորսերու ժողովք մը գումարեան մասին:

Սոցիալական կառավարութիւնը, այս անգամ ալ կը պիտի ժողովը հարկերը միայն Գերմանիոյ պաշտօնեան հարցը քննելու համար: Արեւմտեան Գերմանիոյ մէջ արեւմտեան պիտույթանց շարժապետութիւնը քննադատելով, ծանուցաբերեց իրեն, թէ Արեւմտեան Գերմանիոյ վերաբերեալ ծանուցաբերելու, որոնք տեղի կ'ունենան արդէն, քանցարկապէս կը հակառէն Գերմանիոյ ապա — զինման մասին Մ. Նաշանցեանը, Ֆրանսիոյ եւ Մեծն Բրիտանիոյ ստանձնած յանձնարարութեանց եւ լուրջ դժուարութիւնները միայն կրնան ստուգել: Զարգարեան հարցերու քննութեան ճամբան վերադառնալ:

Սոցիալական կառավարութիւնը, սկզբունքով իրենցինքն արտաքին նախարարներու փոխանորդներու մասնակցութեամբ նախապատասխան ժողովի մը գումարեան վրայ, համարու հետեւ — րույթան պատճառով կը մերժէ այդ ժողովը գումարել նա Նորդի մէջ եւ փոխարինել Կառավարելի Նկարի ունենալ Մոսկուայ, Փարիզի մօտ Լոնտոնը: Կ'ընդունի նմանապէս քննել Գերմանիոյ հետ կապուած ուրիշ խնդիրներ, պայմանով որ նախապատուութիւն տրուի Գերմանիոյ պաշտօնեան հարցի քննութեան, որովհետեւ շաղջ արեւմտեան — րույթը հարցին հետ կապուած եւ ինքնապէս խաղաղութեան եւ պաշտօնեան պատկանաւորութիւնը ու երկրապէս եւ յաւանապէս հիշելեան յարձակում մէջ ստեղծած ժողովուրդներու հիմնական շահ — հերքը:

Ծանուցաբեր կը մերժէ նաեւ արեւմտեան պիտույթանց այն տեսակները, թէ Գերմանիոյ միջոցման մասին, Փրակայի մէջ, արքայանական պիտույթանց զուգահեռ խանութները հաշտակալել կ'ընեն ժողովուրդը: Սոցիալական տեսակներով այդ խանութները բնութագրուած եւ ոչ միայն Արեւելեան Գերմանիոյ մէջ, այլեւ Արեւմտեան Գերմանիոյ քննադատութեան աշխատանքները արեւմտեանց մէջ Փրակայի խանութներ Կառավարելի Գերմանիոյ երկու մասերէն ալ հաւասար թիւով ներկայ — շարժուցանելու մասնակցութեամբ գումարել ժողովը մը Գերմանիոյ միջոցման համար, մինչ — արեւմտեան պիտույթանցներու ու Արեւմտեան Գերմանիոյ կառավարութիւնը Կ'ընեն թէ քանակոր չէ այդ տեսակները, քանի որ Արեւմտեան Գերմանիոյ երկու անգամ աւելի թանկութեան ունի քան Արեւելեանը:

Եւ վերջապէս խորհրդային կառավարութիւնը միջոցման կը մերժէ այն մեղադրանքները, թէ Կառավարական պիտույթանց տակ զինման քանակ մը յօյ թիւն ունի այսօր Արեւելեան Գերմանիոյ ՄԵԿ ծախքի միայն յիշող յիշողներով պատուութիւն — քանակաւ, մինչեւեւ հիւրերու թիւը այն է, որչափ իսկ սկսած եւ զերմանեան զորամասերը կառավարելու Արեւմտեան Գերմանիոյ մէջ հրա — արկելով, ծանր հրետանով, եւս. եւ Արեւմտեան րի կառավարութեան իսկ հաւանութեամբ:

ՖՐԱՆՍԱՆ ԵՒ ԱՆԳՐԵՆԱՆ ԱՄԱՆՏԵՍ

Ինչպէս երէկ ալ գրեցինք, խորհրդային ծա — րուցաբերը տարրերու պատուարութիւնները գործած է արեւմտեան պիտույթանց ժողով:

Բրիտանական կառավարութիւնը, միայն զա — րուցական նպատակներու ծառայող փախեր — րուցք մը չի նկատու այս ծանուցաբեր — պա — տասարներ: Ընդհանրապէս կը զանգ հրակայ կող — քին: Փոխանորդներու մասնակցութեամբ նախա — պատրաստական ժողովի մը գումարեան մասին Մոսկուայի ծախսարկունքը կը նկատուի յուսա — րդելով, քանի որ համարաւ քան կը ձգէ զօրսերու ժողովքի մը գումարեան համար:

Ֆրանսիոյ պաշտօնական լրջանակներն ալ կը նկատու թէ անպատշաժ չի ծանուցաբերել տեսադատ — ընդհանրապէս տեսադատութիւնը: Անոնք կը չենուի միջամտանակ, թէ Մ. Նաշանցեանը, Մեծն Բրի — տանիոյ եւ Ֆրանսիոյ միջեւ տարաբնույթներ — ներ խորացնելու նպատակով Մ. Միտիսկան կ'որոշ գրած քաղաքային հեղափոխութեան պիտի ունենան որեւէ փառանք: Կապաղորդ այն է, որ յաւանապէս քանի որ օրերու ընթացքին երեք պի — տույթանց ներկայացուցչները իրենցինքն իրենց արդի գումարեան այս օրերու ծանուցաբերին պա — տասնապէս խմբաբերու համար: Յատկանշական կը նկատուի նաեւ այն արագութիւնը, որով Ս. Միտիսկան փոխադրուի պատասխանը:

Մոսկուայի մէջ, ընդհանրապէս, յոռեան — տութիւնը կը տիրէ եւ անհամապատասխան կը գտնեն, որ կարելի պիտի ըլլայ հաղաղութեանը մը գո — րացել Մ. Միտիսկան հետ: Ամէն պարագայի սակ, խորհրդային ծանուցաբեր պիտի չի բերուի եւ հետագայ քանակութեանց գումարը քան պիտի պահանջէ:

(Լորտերու շարժանքները կարգով Դ. Էշ)

27րդ ՏԱՐԻ — 27 Année No. 6347 — Լորտ շրջան թիւ 1758

Երեքշաբթի Ե. ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԱՅՍ ՄԵԿԻ ԼԱՇԻՒՆԻՆ ՄԵԿ ԶԿԱՐ

Թերթերու անկիւնները սիւնուած պերճախառ տարերու կը հանդիպին երբեմն:

Անասարկի համար —  
«Արեւմտագիտութիւնը հնագոյնէ սուր հանգա — մանք կը ստանայ: Անորմէն եւ հիւսնողեան պայտաւորութիւնը թիւն էր 1948-ի 275 հոգի, 1949 — ի 398, իսկ 1950-ին տակն իսկ 400, քանի որ — աւելին ինք ամերիկեան ընթացքին արդէն 372 հո — ցի ստանդորդուած են սկզբով Բուժանդար — ներու յատուկ զարմանաւոր, զոր երեք ամիս պիտի ինքնաբերական մասնաւոր դարձնուածի մը:

Թերթը այսպէս կը հաշուէր — Խաղաղութիւնը համար ալ ճառասարկութիւնը կը ծախէ՝ 90 հոգար Փարսը: Արեւմտ 400 հոգի համար 36 մի — լիանը զուարթ կը ճարենք, մինչ, ամէն երեք ամիսը, քանի որ դարձնուածը երեք ամիս կը տե — լի, սովորաբար:

Գիտի՞մք այս մէկը, երբ յանձն մեր գումա — կներուն բերելն կ'սկսելով կը վճարեք տուրքերը:

Ըսել է զինուորներու դարձնուածին համար ալ լաւին մը որ առած ենք եղբւր մեր փոխառ ուսերուն վրայ:

Մնաց որ, բանտներ լինելով ոճրագործներուն պարտաւան ալ մենք կը ճարենք, ինչպէս նաեւ ե — կող զաղող թաղարկին, ինչ չիւրերուն փառանքը ընդունութեան ծախքերը:

Այս վերջիններս որքան ալ սուղի նստին մեր վրայ, զոնք զեղեցիկ քան մեր կայ տրուած հա — ճիւրդներուն, ներկայացումներուն եւս, մէջ, ա — մէն կողմ յոր, ծախել, եւ վայելչութիւն: Բայց ապ զիտուրքը:

Այս մէկը իրաւ, որ չիլքայ մարտին: Ծառերը գիտած որ մէկ ինչ քանակին զինք կը խնայել իրենց լինելը համար, ստանդ գիտաւոր, որ 36 մի — լիս կը վճարենք խմանքներուն համար:

Այս անհրաժեշտութիւնը ուրիշ՞ կը քանեն աղ — քան որպէս, օրն ի օրն չենկրել համար:

Անչառ ինչ մասով իրենց զաւակներուն յաւանապատ ընտանեակներն նպատակէ, որ 20 ա — հարիս անկցած է այս անգամ:

Մի մտնեց որ այդ նպատակն ալ մենք կը վր — ճարենք:

Որեւին, նախ կը վճարենք որ խմեն, ու յե — տայ սիգարէ եւ վճարենք որ չիւրենք՝ թմրչուին:

Այս նուրը հարկին թիւն մեր խելը շատ չի հասնիր, քանց երբ վճարելու կարգը քան, ամէն մարդու խելը կը հասնի:

ՍՍՍՍ

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՄՈՍԿՈՒՍԻ Հրատարակութեանը մէջ «Առ — վետական Գրականութիւնը» և «Սովետական Մի — ուրիւնքը», «Օկոլոնքը» միտուեալ Կինըն եւ Վեր — րուիշիւրները այս ուսումնական արգիւրեցան Փրա — նական կառավարութեան կողմէ: (Խմանքներ):

Մ. ԱՆԱՆԳԵՆՈՒԻ Խորհրդարանը յունեցաւ 24-ի 19.899.911.000 տարրի վարկ մը քուէարկեց ալ: Գաղապարութեան համար: Առով 43 միլիոն տարրի կը բարձրանայ ալ: Գաղապարութեան անստանաւ գումարը: Միայն հիշեալին ունի յաւանապատ վարկն է 1.065.000.000 տարր: Երեք միլիոն տարր ալ քուէարկուած է զաղապարին պաշտպանութեան համար:

ՀԻՒԼԻԱՆԻՆ զոնք տեսչութեան վերապատու — թեան ուրիշ, թերթերը կը գրեն թէ պատուանակ պիտի ըլլայ նաեւ Տիկին Ռոնէ Ժիլո — Քիւլտ, ինչպէս կուտ Գ. Ժոյիլ Բիւլոն, անցնել ապրիլ 24ին, իրենք տեղիք համապատասխանը:

ՅՈՒ. ԱԶԵՐԷՆՆՈՐԻ, արեւմտեան եւրո — պայի միջոցով ստեղծուած սպարապետը, Ռուսի — թիւն համար ալ պիտի իւլ շարքի օր, օգոստո — տի: Թերթերը կը գրեն թէ Ֆրանսիայի վարչա — պետ մասնաւոր տեսակցութիւն մը պիտի ունե — նայ ցարապարին հետ:

ԱՐԵՆԵՆԻԱՆ, ԳԵՐՄԱՆԻԱ մոտորչուին գործած է արեւելեան Գերմանիոյ իրաւաստութեան տակ, ինչպէս յայտարարեց համարաւոր զաղապար — ար, Գ. Ֆրիդրիխ Կէլթեր: Այս քուէարք ծանր տեսադատութիւնը գործեց արեւմտեան Գերմանիոյ մէջ: Ամերիկեան ներկայացուցիչը յայտարարեց թէ այս կարգադրութիւնը հիմնովին կը խախտէ յորս պիտույթանց միջեւ զոյգացած համաձայնու — րութիւնը:

Ե.

ՄԵՐ ԽՈՍԻՐԸ

ՃԱՄԱՆԱԿԵՆ ԱՌԱՋ ԾԵՐԱՅԱՐ

Յիվալի տպաւորութիւն մը կը գործէ մեր գաղութին հանգարին կեանքը, երբ թաղապետը անցնալ տարիներու ոգեւորութեան հետ:

Կը թուի թէ ժամանակէն ստալ ծերացած, յոգնած, ամէն բան ջրերին տառած են անոնք որ կընային գործուն զիւր մը կատարել:

Հաստատել հետ, աշխատանքի տեղին ալ թրեւս է:

Մարդիկ իրենց զաւակներու փրկութեան գործին անգամ բախտին զաւծ են:

Երբեք այդպէս վարակել հանգամանք ստա — ցած չէր չորի՝ հոգը: Ծնունդ մը խորշակ, որ կը ցամաքեց ներշնչումի եւ ինքնագործունութեան արդիւնները:

Վարակումը ազգած է յոյնիկ ինչին կուտակ սերունդին վրայ, որ այնքան վաղ յոյսեր կը ներ — լնէր, պատերազմին առաջ:

Անչառ այս թերութեան դիմաւոր պատճառ — ներքին մէկը միջապարն է, իր ընկերակիցն է արեւ — տասական պայմաններով: Ուրիշ պատճառ մը՝ զաղապարին կացութիւնը, իր վրդովիչ անստու — րութեամբ:

Այս պատճառները բաւական են մեր թեւերը կտորելու եւ սահմանափակ պատենքի մը մէջ ամ — փոփոխելու համար:

Առանձին անգամ է որ անհնարին գիտաւոր — րեանց կը մատնուին, պահելու համար մեր ալ — քային արտիքները, ամբարկելով երբեք ինքնա — պաշտպանութիւնը:

Դիմաւորական պայքար ժն ալ այս չէ՞, ընդ — հանդը արեւմտութեան մէջ:

Ինչ կ'արժեն քաղաքային յաւակութիւնները, երբ երեսուն տարի ալ պիտի չլինանային մեր հանրային գիտակցութիւնը եւ քաղաքական կո — րուրը:

Այս հարցումները արտաքաղաքին կը մզն խաղի նաեւ: Հայրենիքի մասին, որ ներշնչումի եւ յարասուն գործունեութեան յախտնական ալ — րեր մէջ է թեւ ժողովուրդի համար:

Դիմաւորաբար չափազանց թույլ են, անուա — նական եւ ձեւական՝ ընտանիքի եւ տարրերի քաղ — մութեանց միջեւ եղած կապերը:

Ներառալի զաղապարին է վեր (1947), կը թուի թէ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին ձեռնած է Հայկական Արտասահմանք Եմիթիարկունք պալ — տանը, կոնգրեսներով եւ շէնք խմանքով:

Ոչ մէկ հիմնական, գործնական ձեռնարկ, հայկական պաշտպանութիւն մասին: Ոչ իսկ թիկնի փորձը՝ պատուհանները եւ դուռները կէ մը քա — նայու, շող անոնցով, աւելի սիրտ յարաբերու — իրենք ընտանեակներու համար:

Ոչ ալ ապառ ներառում — արտառում գերե — րու եւ թերթերու, իրենց սովորական կապ մշա — 4ոյթի:

Երբ հարկերին տասն իսկ հետեւին աստու — րեւական, պաշտօնաբար տար քուէարք մէկը հա — զիւր կրնան խանային: Այն ալ նազիստներ պայքա — րաներու մէջ: Կամ երբեք եւ նուազի պատու:

Մնացեալը կը բաղաձայն քաղաքական միո — րեւան, համ ինքնին որոնք ընդհանրապէս կը — րենք ինքնին են: Ինչպէս իրենց թերթերը, արեւ — անաբարի, թիւանք կամ թարգմանաւոր ալ — փառաբանութեամբ:

Կարենա մարդիկ ուշաւան են ամէն միջոց փորձել, չաղրիւրները համար հայ թերթերը: Թերթերուն համար անոր ուղերը: Ոչ միայն վար — քաղապարական ծաղիկ զետիկեւերով, այլեւ ալ — ճառատած քաղաքով մը:

Այս զաղապարներին անհնար կը գործէ նաեւ արտասահմանի մէջ: Արեւմտիկ երկրներին միջեւ, արեւմտեան ազատ ամիր:

Սոցիալի եւ Պուրեյի կը մրցին իրարու հետ, որ ստալ տարածուելու համար հիմնադրուի, հա — յատաւ թերթերը կը չիւրերով: Թուրքաբար օրինակներ ինչ որ կը թեւն անդին:

Ժամանակակից տառը ծերացած ըլլալու արա — նաւն մըն ալ այս: Կամ թերեւս ազգանշան յու — ռաստատութեան:

Ամէն պարագայի մէջ, մասլ իրականութիւն մը, որուն ժամանակակից կը նշանակէ մեղապարք գտնալ: Անկիւն — համար քաղաք զգիւր բարո — րական անձնասպանութիւն:



# ԱՐԴԻԱԿԱՆ ՎԵՐՔԵՐ

# Անցորդ - իշխան

Բ.

Օտար հարսեր միտն ունեցած ենք, սկսեալ Աթենքի թագուհիների և աւելի հինքէն, վերջին երեք ցարդը դարձաւ ընկալած, արտասահման առանձնանքները եւ վերադառնալիս զոյգ: Իրակ ու բոլոր երկրատարները, ամուսնական տարիքը հասած՝ ի՞նչ մտնին եւրոպական ընտանիքներու մէջ ու եր պատահէր ամուսնաւիճիկ:

Գիւնեցիկ, արժէքաւոր տղամարդը գրասիրու յատուկութիւնը առատօրէն տրուած է մեծ օտարաներու, աղէկներու, մասնաւորաբար Աթենքուտեղի դուստրներուն: Աւելցնենք ամէկը միւսը, ցարդաբան կան վաստակութիւն մըն էր օտար կինը: Կը յիշէր անուշաւ, մեր կողմերը եւրոպացի կին ունեցող զորացաւան, մեծ արար էր նիւտակն: Հոս դպէ՛ վերջ տեսանք թէ աւելի զիւրիկ տես չկայ, ամասնանքը դասակարգ մը աղէկներու համար:

Վասնոր մեծ համեմատութիւնները ստաւ, երբ ցարդաւորները ինկան այս արիւնք:

Բազմապի հայ տղայք, շատը իրենց յայտնաբերող, չէ՛լ հայ աղջկաներու պատշաճկոտութեան բնական իրենց բարտաւ կապեցին օտար աղջկաններու հետ: Թղթասանքէ մեր թիւքերը տղաներուն թիւերը, պիտի տեսնէք տասնակններով յօդուածներ այս շարքին դէմ:

Աւելցնել է ըսել, խառն ամուսնութիւնները կենդիւ երկու կողմերը շատով տրուանք իրենց սխալը: Բոլորը այս մեր շուրջը ունենք անհրաժեշտ թրահները՝ ըստնին փաստուող համար:

Օրինակով խօսնիք: Առնենք հայ տղան և մարտահաշիւ:

Համայնքը ունեցող հայ երիտասարդը չէր կրնար իր ստորութիւնները փոխել մէկ օրէն միւսը: Մենք էւ սիրենք ընտանեկան յարաբերութիւնները: Մեր մեծ հանգիստէնքէ մին է հաւաքուող բարեկամներով, ազգականներով: Ժամեցող խօսել, ամուսնակ առնելը, եւ ասիկա ոչ թէ տարբեր մէջ - երկու անգամ, պայտօնական տարբերութիւն, այլ ամուսն չարթի, գրեթէ ամեն օր, եթէ յարմարութիւն ըլլայ:

Ճրտասանակ բարեբերուն մէջ այս բանը չենք տեսնել: Օտար աղջկան հանցող պատճառները համար, միւսները չեն կրնար քրտնաւոր խօսել, մասնաւորաբար երբ տարբերութիւն կան: Աղջկան սիրտը եր ձեռքը, եւ յօրանք, եւ քննաւոր, ուրիշ ընտան յուրիք արշաւ փաստուող ընկալական: Վերջին շրջին օտար անասանիկ քան է ամեն օր թխտ - թուս, ցարդանկար, են, որով կ'սիրէր եւ սիրէր:

Ճրտասանակ խօսնիքով համարաւոր է, սակայն ի՞նչ եւ թուի աղջկ և անհամ: Ինչո՞ւ պարտաւորութիւն մըն ապրեցող, երբեք, մօր կամ յով չինած համեմատը կ'ընկալուներ: Երեւ - աղջեք հակակաւան հանգեց ըր ուրիշ բացակա - ին մեր շուրջուն կամ թիւքներու:

Նոյն կարծիքը ունի օտար աղջկը եր ուտեթիւններու մասին:

Մեր և լաւը մերեւոր թէ իրենց:

Ասիկա ինքնատիւութիւն չի վերցնել, սիրելի բարեկամներ, կամ եթէ կ'ուզէք, շատ հեռուները եր տանի: Կարծ կ'ապրելով ըսենք - վարձատրութեան խնդիր է:

Մենք կ'ինքնը կը նկատենք մեր նուիրական սեփականութիւնը եւ փոխադրութիւնը: Ճրտ - ստեղին աւելի ազատ վարձատր է, որով հայ տղայք կը նկատուի նախանքի զուրկ զործող տղ - դար մը: Մեր ընտանեկան կապաւորներուն մէջ հայուհին հանգիստ կը ընէ, քրտնաւորին էր խնդրուի:

Կարելի է երկու յօդուած լեցնել, անհամ - ձայնութեան պատճառները թուելով:

Աղջ, անտուրապիւրեցի մեր լիւրդին ծալքը կուշայ հեռուեալ հարցումը, - քրտնաւորի, անդիպցի, ուստ աղջկը դէ՛ չ է ուրեմն և մերեւոր լա՛ւ:

Գիտարութիւն պիտի ըլլար աղջկայի եղբայ - կացութեան մը յանդի:

Կը յարենք, եր դնաստեմ իսկ մեծ փողը - վաղեղիք արմարեղ դուստրներ: Ասիկա մեծ բանք ընտանի հայւններով, աւ քաղաքատարութիւն, որովհետեւ կ'աղբիւր իրենց երկրին մէջ եւ բազմաթիւ քրտնաւոր բարեկամներ ունենք: Այս մէջ փողոյնը՝ իր թիւքերէնքները ու առաւել - լուրջութիւնը ունի: Նոյն զատակարարի պատկա - ռող Ճրտասանէին եւ Հայուհին իմէն, առաջի - նը աւելի համեմատ է, նուազ դրամականութիւն: Եր - բարձրորդ մեծ ընտանիք փաճար եր կ'ունենար եր ծառայող վրայ կը տեսնեմ վայելուչ հարցումը Ճրտասանէին՝ ծրարները ընտանեկանութեան ու զրտնաւորներ: Գործարարներու մէջ լաւ հան - ղի կ'ընկնող փաճար երեւին ծանր աշխատանք տա - նող Ճրտասանէին:

Պէտք չկայ թուելու իրենց բոլոր առաւելու - թիւնները:

Հին ցնցորդները հազած, ոտքը բուլկի, դու - իր բաց, ցուրդ ձեռնի, խնցիկ անցողը մը կը քա - լել, կամայ կամայ...

Անգամ յոգեմա՛կ կ'երեւար, կարծիք դար - թով, զարեւոյժ համայն կարած ըլլար... Երկար ծառայութեան փոխները, ծալք - ծալք նստած էին եր լաւ տեսներ: Իր արեւախալ հակեցին, զըր - տիւքը կ'աղբիւրները կը հոսնին ինչպէ՛ս, ամբան անձերը: Բայց ան կը քալէր, անաղար, միշտ խորտա՛ զլուրէ բարձր, համարեք բաց...:

Գառաւայտայ եւ ժողով դիտելէ եր զէ՛մքը... աստապանքներու, հայտնաւորներու, դասնաւորութեան դրոշմները, խոր արտօնք էին նստած եր լաւն հակեցին... Բայց ան կուտ էր, ինչպէ՛ս պողպատ: Իր խորտարար սեւ գոլեցիկը աղբերը, բան մը կ'ընդունէին տեսող խորքը, զարեւոր տխուր պատ - մութիւնը մը կ'արտացոլար: Անհամ, որոնելով կը քալէր, կը քալէր...

Ան ծարաւ էր: Մտեցան ծախքեղ աղբերի մը, յարուրդ տալու եր պապակին: Իմենք, ապա սրեցք քրտնիւք եր հակեցին, ու դարձան նայեցիք եր նային...

Սուր բազմութիւն մը, այլեր, կ'ինքն, եւ մա - նուրներ, հուռէն ինկան, եր հեղեին գայն, ու քարեր կը նետէին: Ան վայելքները մը նայեցին աղբ բազմութեան, այնպէս, ինչպէս փառահիշ արծիւ մը թռտած՝ բարձր ապարտի մը կ'ապարտէր: Եւ խօսնք ուղղելով եր ուղեղներուն սակ վաղեղող դա - մանքներուն ըստ:

Տիրաւորակ, սովամահ զայլեր, անկեղծ մարդկութիւն, որ միայն գիտէ՛ր հրճուիլ, ուր - խաւած, ուրիշ կը զգաբանութեանը վրայ: Բայց զիտէ՛ք եր ամեն խաւածիկ հողը յոյս մը կը ծալէ, յոյսը յոյսը, յոյսի պատշաճութեան... Եթէ դուք լսէ՛ք իմ փառաւոր անցեալը, եթէ դուք գիտես՝ թէ ով եմ ես. փառան քարերու, ազամանդները կը նետէ՛ք իմ հոգեքն, ու մեր ծաղկանք ու հեղանքը եր երկի եւ զովանքները կը փոխէ՛ք: Հեռու է՛ք այն օրը երբ դուք մեծ զղջումով պիտի հուսալէք, եւ անդեմով բարձր բուրգը պիտի կանգնէր, ու ծնրակար պիտի աղթէ՛ք այդ բուրգներուն առջեւ: Եւ մեր ծաղկանքն ու հեղանքը, աղբերներու պի - տուր փոխուի:

Այ, չիտեսնէք, եւ անխորշ, շարունակեց իր համարն միշտ հպարտ, եւ յանդուրե՛կ... Նայեցա՛յք պահ մը անոր քայլերուն, ու ըսի՛ մտողի... Այ, ան հասարակ սահմանացու մը չէ: Աւ վաղեցի հուռէն, հակախալը համար թէ ով եմ ես որ կ'երթար: Թիւքի եր զարեի անոր ուրիշ, ու հարցուցի կ'աղբեցրէ՛ք -

Ի՛նչ կը փնտռեմ: Օ՛ր կ'երթնայ անցորդ տխ - րեք: Յոգեմա՛կ կ'երեւան: Երբեք մեղի, հանցէ՛ք այս իրիկան, ու վաղը արտունակէ՛ք դու համար՝

— Միթէ՛ք, եւ յոգեմա՛կ կ'երեւան... Այ, իմ համար յոյսունք չկայ - իմն ոչ հանգիստ պիտի եւ ոչ ոչ, գու՛ն... Եւ ոչ վաղ ունեի ոչ այսօր, եր վաղա՛՛ այսօր է, ու այսօրե՛ք վաղ, եւ միշտ կ'երթնայ դէպի վաղը, որոնելու այն ինչ որ կ'ընդունէ: Մի՛նչու որ դունեմ, պիտի քա - լեմ, պիտի քալեմ անընդհատ...

— Աստուած իմ, այդքան թանկագին է ինչ որ կ'ընդունէ ես:

— Եւ թանկագին է, ու արդարան է ինձի... Խօսող կուտած, երբ դունեմ, անընդի նկատուի, ու գայն ցոյց տալ ընդի: Ըստ: ու քայլեք: Բի՛ւ եւս անհետանալ: Հանդիպակալ ըլլալէ եր նային:

Գիւնեցիկ, երկար գիւնեցիկ անընդ մնացի: Աղբեր միշտ անհետած էի այդ բուրգը, յոյսակով թէ օր մը, դուրս կ'ընդունայ անոր կատարէն...

Ի մերթիւ զմերթիւ օր մը յոյսակով, հնա - չիկ սարսիկ ձիաւոր կը նմարէր: Անոր ձեռքը կարծախաւան նիզակ մը կար, մէջքին ոսկերուծ:

Հայ տղան եւ Ճրտասանի չկրցան լաւ ին - տանիք կապել ոչ թէ անոր համար օր, ահաւոր թիւքութիւններ ունին, այլ անոր համար որ տարբեր միջավայրերու ծնողք էին, տարբեր խառնուածքով:

Այս ընտանիքները մեծ մասով քաղաքեցան: Գառաւայտը հայ տղան իրեն կ'ընդարձար: Հայ աղջկան եւ կապեց յարմարականայ յարմար բուրգը:

Հանդիմ աւելի դառն փորձառութիւնը եկաւ չափաւորութիւն: Խառն ամուսնութիւնները եւ եթէ կ'ընկի փոստաւորը համեմատութիւնները կ'աւանդ, այս անգամ աւելի ուղիւ է, ինչպէս պիտի տեսնենք վերադարձութեան:

Կախալու պատասխաններով ոմանք, բանն թէ մեր խօսքը մեծամասնութեան մասին է: Բայց - ոտքիները միշտ կ'ըլլան: Անոնով յիշենք մէկ հարց:

Գիտարութիւն բարձրագոյնութեան մը արժիքը ծա - նոթացայ Տիկին Օսմի Միգայիւնայէ: Համակ - բելի եւ մասաւորապէս Ճրտասանէին նմանները

պողպատեայ սուր մը կը շողողար: Իսկ՝ նստած հիւնքին նմոյքը, ամբարեւ հետ կը խաղար:

Նա հազուա՛մ եր արմաւ, ինչպէ՛ս՝ արքայա - դուս իշխան մը: Իր ունին վրայ ծիրանագին պատմութեան մը կը ծիար, ու կուրծքը ցարդա - րուս էր՝ Հայկազանեցի, Կրտսեղանեցի, Արշա - կունանեցի, Բաղադատունեցի, Խուրհիմանեցի, եւ Լուսինանի Թաւրաթաւան զիւրեղիկ շանդանին - րով: Հանցեցա՛յ, այն խորտարար անցորդն էր: Ինե՛ս՝ զարմանալ աղբերու, ինչ խնցիկ լուրջութիւնը, խաղաղամտ փայտ մը գէ՛մքին:

Հայ աղբիւք, դուստ այն ինչ որ կ'ընդունե - ցեր էի, դիտե՛ք սուս սուսը, նիզակը, եւ նմոյսը... Իսկ հիմա զի՛ք կ'երթնայ:

— Գառաւ, միշտ յառա՛մ, դէպի Արեւելք, վը - րէ՛ժ լուծիկը, ու ետ աննիւտ այն՝ որ խնցիկ ինձէ՛կ երէկ...

— Բարբի մանկանայ զեղի հետ - բեր, բեր, յաղորդութիւն կը մտաթիւմ սիրելի իշխան, կարելի՛ է գիտանալ թէ՛ ով ես դուք...

— Երբեք ինչ լաւած, չէն պատմած զեղի իմ մասին: Եւ մեծ պատմութիւն մը ունի, հակա - հակա՛կ հաշտները դրուած... դառնող գրեւոր, հա - մար՝ միայն տեղ՝ զործածական արկուն եւ ար - ցունք, գրի տեղ՝ սուր եւ նիզակ, սկզբնի տեղ՝ դանիկ եւ կզակ: Ուրեմն՝ դու չե՛ս լսած այս բո - լորը...

— Նոր յայտնութիւն, աղբիւ իշխան իմ: Էլի լսած, բայց հիմա իր ցանկած լսել եւ գիտնալ թէ միջակայա՛մ իմ դուք...:

— Ինձ ի՛նչ, ու, անցեցող, անը՛լք, արեւ արեւ Հայ ազգի եւ... ըստա ու զեղի եր նմոյքը: Եւ եր ետբար աւելի արագ քան արեւի շուրջ, իսկ եւ համարած ծնունդի կեայ ու բարձրագոյն աղթեք մը արտասանեցի:

— Բաւերու զա՛յ իշխան, կամե՛ք պողպատ, սուրբ՝ կարող, կ'անքը, անմահ՝ արեւուր մա - տալ, հաւեր իշխան, իմ յոյս լուսաբեր...:

ՀԱՅԿՈՒՆԻ  
ԽՈՐԲ - Խրախմբի խառնուող առաջին զոյ - խաղանքը միացնելով, պիտի կարգա՛մ... ՀԱ - ՅԱՍԱՆ, ԽՐ ԱՆԻՐՆ ՀԱՅՐԵՆԻՔ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱՆԻ ԶԵՆՈՒՄԻՆ  
վերջին հրատարակած է «Վոյնաւոր» արտա - նունքին Անտոյոյան (Ճաղկաւոր), որ գիտեցող - ւած եւ Մովսէսյան զբաղանքութեան հիմնադր - ւները՝ Մովսէսի Չորակուն, Յարցը Յակոբանեցի, Նայրիք Յարեւանի, Եռաշա՛հի Կարգեղանի, Արա - ղի, Աւետիք Թաւաղանեցի, Դեղեղիկ Դեմիրե - յան, երբեք, ինչպէ՛ս եւ մեծ տեղ յաղակուած է երիտասարդ զորդներու գործերուն: Նոյնպէս յոյս տեսած է ճարտարագիտ Թամասեանի կ'անքն եւ որդրը պատկերացնող Բողոքունեան (1906 - 1930) մէջը գիտեցող եւս բազմաթիւ լուսնակարներ ուրիշ զոյգ կուտան եր նախագին համահայր պատ - րաստուած չէնքը: Ճարտարագիտ Թամասեանի հարստացող ձեռով աղային եւ բովանդակու - թեամբ ընկերակալական հայի. նոր ճարտարագի - տութիւնը:

ԽԱՅԿՈՒՆԻ ՄԱՐԿԱՆԻՆ պրնմայ արձանին բացուող տեղի ունեցած է վերջին երեւանի մէջ: Արձանը 9 մեթր բարձրութիւն ունի պատմաւորա - նով միասին: Իսկ զարեւ փոխ չէր: Նշանա՛կ Մա - փանեանի պրնմայ կ'անտարդիկին բացուող տեղի ունեցած է վերջին հանգանակութեան մը շարունակին Մանկական դպրաստանին մէջ:

11.000 ԲԱՆԱՏԱՐԿԱՆԵՐ ապառ արձանու - ցան Երեւանի մէջ: Մեծ մասով քաղաքական յայտնաբերութեան, պատմագրի գործակալներ, կամ զիւրեղանքի որդեք մերժած էին պետութեան յանձնել իրենց արժեքը:

Կարելի է մասի վրայ համրել: Գորուցի հայ ին - տանիքի մը հարց, հայրենիք արթնած է անոնք չեղած, եւրպացուած սովորութիւնները (աչ քա - ղեցիով մեր թիւքութիւններու վրայ) եւ առաջ - ուրանալու եր քրտնաւոր ծաղաւոր, յարմարած է մեր չընդապարհել:

Եթէ ըլլայինք մեր երկրին մէջ, եւ բոլոր օ - տար հարսերը ըլլային Տիկին Օսմիներ, աւելցող պիտի ըլլար այս հարցը լուծել: Գիտի՛ք անցեղին նոյնիսկ - բարեք եր պիտի ըլլային օտար հար - սերն ու փեսաները: Թա՛մը պիտիք վառնող եր չէր ըլլար մեր հայրիկ վրայ: Մի՛նչա՛յրք թիւքան օ - լեցնող պիտի հայէին մեր մէջ:

Դժբախտաբար պարագան նոյնը չէ այսօր: Բոլոր աղբերու զողովութիւնուն նման ինչ եւս կ'ուզենք մեր զիտարիքը պահել կարելի եղանակ չափ երկար: Օտար հարսերը հեղեք, եր քանն մեր ինքնապաշտպանութեան պատեմին վրայ:

Ինչպէ՛ս ըսէ, այս խնդրին մէջ զիտար յա - նաւորը հայ տղանք են:

ՀԱՐԱՏ ԱՊՐԱՆՅԱՆ











# ՀԱՐԱՇ

## ՕՐԱԹԵՐԻ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE  
**HARATCH**  
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN  
17, Rue Damesme — PARIS (13)  
Վեցյակ 800 ֆր., 8 ար. 1600, արտ. 2500 ֆր.  
Tél. GDB. 15-70 Գիծ 7 ֆր. C. C. P. Paris 1678-63  
Vendredi 5 Janvier 1950 N° 6348 — 27 Année

27րդ ՏՄԻՒ — 27 Année No. 6348 — 27րդ Վերջին Բիլ 1759

Խմբագիր Ե. ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՄԵՐ ԽՈՍՐՈՐԸ

### Հանգիստ Գ. եղ. Պատկարասներու

Ս. Սույե եկեղեցւոյ Հոգաբարձութիւնը ցումով կը ծանուցանէ Փարբիշի Հայ — Դոմէնիան Հայ — Ժամբիշ Կոլուստիանի ԳՐ. ԵՐԻՍԱ. ՊԱՆԱՊԱՆ — ԵՆԻՐԻ ՄԱՐԷ, որ տեղի ունեցան է երեքաբարձի օր, իր բնակարանին մէջ: Յուշարկաւորութիւնը պիտի կատարուի երեկոյեան Գ. Մարտի 10ին, St. Sulpice եկեղեցին, Հայկական ճեմով: Հանգիստը կատարուի Կալուստիանի պաշտօններէ մարտի 5 Թուրքիոյ մէջ, արդիւնաւոր ծառայութիւններ մատուցանելով, զոտարկի պարգանքներու տակ:

**ՄԱՍՈՒՆԻ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆՈՒԹԻՒՆ ԲՈՂԱՐԸ**  
Վերջին ցանկով տնտեսմէ Ծրանակով Մա — մուլի վեցը: Կաշմարկութեամ Ծրանակ 4 րուս — կիր փայտը, որ կը բարձր Մայիս 11ի տղան խափովման դէմ: Տեղի անմիջապէս պատմաւոր կ'անվիճմէ ինքնակով մասերը:

Մայիս 11ի օրերը մէկ է որ աղբի փոխան — ցան է 1940էն 1944 ի նպատակ Բիւնալիս օգտաւոր — ցան մատուցի զոյգերը: Փողովման օրինակներ չի վերադնենք զայն, այլ կը շնէ: Օրինակներ չի զոյգանք վեցով որ Հայկականները կ'ընէ իրենցը վեցաներ երեք իրեւա Փարբիշ Հայ — տնտեսմէ մը, այլ կը ճշդ թէ ճանկին սեփականատէրները պիտի կրնան, Երկարութեամ Ծրանակ — Ծրանակութիւններով է իրեն: յաղթանակները դաժան առանց փոխարկութեան իրենց վեց — արձանակ չենքեր, զերտուի դաժան Երկարութեան երեք օրերը պարտաւորի այդ չենքեր զգրաւորներով, այսինքն Իրանական ճակ — արի եւ Աղաւաղութեան թիւերներով:

Մամուլի Դաշնակցութիւնը միշտակէ բողոքում է վերահաստատումն այդ օրինակներն զէ՛ր որ պիտի չընանա՞ր յայտնաւորու յարմար Ծրանակի Իրանական ճակարակ կատարած զորքը: Ան իրենց է տեղեկատու նախարարն եւ Աղբ. Ժողովի մամուլի յանձնարարութիւն Գ. նախագահէ, չպահանջի անգարաններով զօւլարիւրով օրինակները: Ինքնին, անկախութեան եւ պատիւով: Ծրանական Մամուլի Աղբ. Դաշնակցութիւն — քը, որ Ժառանգորդն է զպատիւ մամուլի աղբ. դաշնակցութեան, կը ինքնէ Աղբ. Ժողովին չպատ — ճիւն անտէր որ թիւնի դրաման տակ, պատշա — ւեցին Ծրանակի պատիւն եւ յանձնարարութիւն վերադարձնէ օրինակները:

### ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՂՈՂՈՂ

ԱԲԵՐԷՔԻՆ կը շնորհակալ թէ օտարկանութիւնը Դշ. օր ձերքակցին 60 կապակներով, իրենց անդաւորները Համայնապարտան օգակ էր, այն ամբաստանութեամբ թէ կամուրջներ կը զինուորապետներն եւ ուրիշ խումբայի արարներ կը կատարէին: Ոտարկանութեան տեղեկագիրք էր թէ կամուրջներն կ'էր, Եւստիքիւս Մարկա, 40 տարեկան, անձապատան եղաւ ինքզինքը վար ինտելիտ ապակուրութեան տեղեկութեան Գ. յար — կէն: Կալանաւորներէն երկուքը ձերքակցութեան են պուլիսական առանձինք վրայ: Ամբաստանալ — ներուն մէջ կը գտնուի Տիմիթրիոս Ֆախիսիս, Սիւնիակի թանուորութեան կողմին ճակին Եւս — խալարէ: Ոտարկանութեան տեղեկագիրք էր թէ իրաւորի խումբը երեւան Կանուկաւ երկը կը ձերքակցութեամբ Համայնապարտ կառավարութեան կա — րուր մէկ անգամ որ Քրակալիշնաւով զարմա — րիւնական կ'ընէ անցաւորով մը, մաքրաւորներու եւ զինակալներու Համար Յունաստանին Համայնապարտ կառավարութեամբ:

**ԶԻՆԱԿԱՆ ԲՈՒՄԻՐ** անդիւրեան յանձնա — խումբին նախագահ, Կորուր Տին, յայտարարեց թէ Խ. Միւրիւնիս այ ուրիշ այդ չենք, ինչպէս յայտարարեց թէ նախագահ Թուրքի, 1950 Սեպտեմբեր 23ին: Այս անգիր թաւ. թէ Հիւլիական ուսուրի պարտուրութեան ծախքերը պիտի նստա — րէին, ծախքի նոր կատարելագործութեան: Ի — րանցիկներ կը Հասանան թէ ջրամի ուսուրի մ — ան փորձեր պիտի կատարուին այս տարուան ըն — քանցին:

**ԻՏԱԼՈՅ** մէջ թուան յուլուտ պատճառեց նոր օրերէ մը որ կը բարձրանէր ընակարաններու վարձեր: Բողոքը ցոյցեր տեղի կ'ունենան ամբողջ Լեբիք մէջ:

### ԵՐԵՎԱՆԻ ՊՈՒ ԶԵՆ

### Մուտնալի պատահականներ

ՆՈՐ ԼՈՒՍԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ  
ԳՏԻ ՊԱՆԱՊԱՆԻՆ

Նախարարական Խորհուրդը, Երեւանու յիշուր էր ընդհանրէ լեցեղ արտուրի նախարար Գ. Ծրանակի զեկուրով մը զմարտիկին կայուրթան մասին: Միայն այս զեկուրով տեղեկ երկու եւ կէն ժամ, ինչ յարու չինք ժամ: Գ. Ծրանակ այս անգիր ծանուցաւ նաեւ այն պատահականներ վրայ, զոր խորհրդային կառավարութիւնը տուած էր: Ե Ծրանակը Ժողովին մը զուսման մասին: Այն — նուէնաւ երանգեղ նախարարական յանձնաթու — ղով մը, որ պիտի ռուստանային կառավարու — րթան պատահական խորհրդային պատահա — յանաչարքին:

Ծրանական կառավարութեան կարծիքով, պէտք է տակաւին շարունակել բանակցութիւնները Խ. Միւրիւնիս Հնա: Այս ուղղութեամբ, արդէն, ժամերը պաշտօնական խորհրդային թիւները պիտի սկսին արեւմտեան 3 կառավարութեան մի — ըն, որպէսզի կարին լրջալ Հայաստանի քաղաքա — կութիւն մը տալ Մեծկալի զրկուելիք պատաս — խանին:

Միւս կողմէ, կառավարութիւնը պարտաւորեց այն ծանուցալը, որ պիտի արուի Մեծկալ — ին, Հերքելի Համար այն վերադարձ, թէ Ծր — անակը ընտանաւորն է խորհրդային կառավարու — րթան Հնա ինչպէս որ զայնքը:

**ՄԱՍՈՒՆԻ ԸՆԿԵՐ Ե ԵՐԻՍԱ ԻՐ ԿՐԻՐԸ**

Մ. Նաւանդուրդ արտաքին նախարար Գ. Ե — շիւրէ, լրագրական առուլի մը ընթացքին յայ — արարեց:

« Երկուստեք որ ստացուած խորհրդային ծանուցալը ոչ մէկ յիշատակութիւն կրնէ ա — նել ընդարձակ այն Հարցերու մասին, որոնք զըն — տեղիները պահանջած էին, այլ անցած որ եւս կը Հաստատու խորհրդային տեսակետով, թէ ար — տաքին նախարարներու Ժողովը պէտք է զուսմա — րով ընենու: Համար միայն զերմանական ինքզինք: Միայն նոր բանն այն յայտարարութիւնն է, թէ Խ. Միւրիւնիս կ'ընդունի ինքնապաշտօնական Ժող — ովին մը զուսմարով, նախքան ժողովը, այն ալ միայն այն վերջին օրակարար մակերով: Համար: Անկիւս չի ընտանալ, թէ ընդունուած է մեր առաւարդի նախապատրաստական բանակցու — րեանց մասին: Գարգ է որ մենք պէտք է լուսա — րանուրեք խորհրդային դիրքի մասին, Համար: Ծրանակ թէ Խ. Միւրիւնիս պարտաւոր է ընտելու — րէն մեր առաւարդի բոլոր դիւտար Հարցերու, Կտոնց կարգին եւ զերմանական Հարցի ընտելութեան տուր: Խ. Միւրիւնիս պէտք է ճշդ էր զերմ, որպէսզի իր ծանուցալը ոչ կ'ընդունի, ոչ ի — կը մերթէ մեր առաւարդները:

Գ. Եիւրիս անցուցէ, թէ արեւմտեան երեք զաշնակցիները արդէն սկսած են ընել ձերք ա — նուկինք նոր միջոցներով: Եւ որովհետեւ երեք պի — տուրթիւններ միաժամար խմբարեցին Դեկտ — 22 Թուակի իրենց ծանուցալը, նոյն ձեւով պիտի խմբարեցին նաեւ յառաջիկային արտուրի պատահականը: Դուս: Դուս: Թէ երեք պիտուրեան, միւս: Դեկտեմբերն ոչ մէկ արարակարութիւն կ'ա — Մամուլին է միայն, որ տարբեր արտայայտու — րիւններ ունեցան:

Մ. Նաւանդուրդն վերապէս զիրենց է — տեսակետով, Անդրիոյ մէջ այն արարքան է առաջին օրերու յարաբերական յատկանշութիւն: Ծանոթ կը կարծեն թէ յայն լայն որ յարիւր Զորքերու Ժողովը: Լուրի մը Համարման, Ծրանակի վրա — զպաշտար Կ'ուլէ իրաւարարի դեր կատարուի, Ի Հարկին առանձինք բանակցելով Մուտնալի Հնա:

### Դարակիկները հնուական Սեղան

ԳԱՐԱԲԸ ԲՈՅՈՐՈՒ ՄԷՔ —

ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԻՒՐԻՆ ՓԱՆՍՏԱՊԱՆԿՆԵՐ  
ՄԱՐԻ ուսերը Հեռացան Մեուլին: Կերպաս զինուորական լեցեղին Հարաւային Գրեկի մայրա — քաղաքը այն պահուն, երբ լին յայտնապաշտները կը մտնէին զաղաքի Հիւլիական արտաւանները: Մեուլ լեռնաւան թոքերու եւ անբակներու մէջ: 23ի կարծիքները, առանց Հարուկու ինքն Հ — դարարար գոհերը, որոնք Կիւսին կը փոսկէին զայ — նակից օգնականները: Կատարել ըմբոսկրանութեան — ան, ճեղքեցին մայրաքաղաքի պաշտպանաւոր — ան զինները եւ մտնեցին զաղաքին: ՄԱՐԻ Համա — րանականութիւնը, տեսնելով որ կարին չէ կան — ցել մարդկային այս Հնդկեր, Համալեզ Մեուլի պարտուր, որ կատարուեցան առանց խումբայի: Գրեկայի պատերազմի սկսելէն առաջին, այս եր — րորդ անգամն է որ Մեուլ կ'անցնէ մէկ ձեռքէ միւսը:

Մեուլի վրայ գործումն այս յարձակման Հնա միայն, սակայն, Թիւմանի մէկ ուրիշ յառաւ — (Լուրերու շարունակութիւնը Երեւանի Դ. է)

### ԱՅԼԱՊԵՏ ՄՈՒԱՅԼ ՊԱՏԿԵՐ ՄԸ

Մեր անհաղի մը կը յետաժնէ Ծրանակի սալ — մանաներն պաղովներու վրայ, յայտնաւոր մառալ — պատկերի մը կը պարզուի մեր առկէ:

Այսպէս, Մանչէն անդին, Լոնտոնի եւ Մամ — չիւրքերի մէջ ունինք 1000 — 1200 Հոգեկոնց Համ — տերք մը, որ եւ կայ եւ չկայ:

Սորապէս ապրում — րբիստանական բարեբեղ, այս Հայրենակիցները կարծես տարբեր Հայաստան — կուլիւն կը ինքնակայանեն, բաղդատելով ուրիշ բաղդատութեան Հնա:

Անոնք ունին իրենց յատուկ ըմբռնումներ եւ արարքեր: Կողմնորդ մէջ ընակելով, իւրացուցած է իր կողմնակալ նախարարականաց մը: Մանաւանդ — ր, մեծ մասով տեսնակարաններ եւ զորակալ — տարներ են: Բրգաւայ, ռուսաւայ, պարսկա — նայ կամ Հնդկաւայ:

Անտարքեր լին աղբային — Հանքային մաս — Հանքերու Հանգիւ: Անտառանքներն կը սա — նակին զանազան Հանգաւանութեան: Մանաւանդ կատակներ կամ Հանգաւաններ այ ունեն, որոնցմէ կ'օգտուին անկի կարտու զաղուրներ եւ ինքն — ինք:

Բայց, իրենց Հորիզոնը առաւարական բարե — պաշտութեան եւ մարդասիրութեան անդին չանցնիր: Այն առիթուն որ, կը թուէ թէ երկու քաղաքները անցած իրարու Հնա կապ չունեն:

Երկուքն ալ բարեստուր են իրենց առանձին կեցիկներով եւ ուրիշ առակութիւններով: Ծարկներն ի վեր կը վայելին երկնայնորդներու կամ վարդապետներու: Կայնք, ինչը կամ տես — կան պաշտակալութիւնը:

Եւ սակայն, ոչ մէկ ձեռնարկ որ խաղաղա — րութեան եւ Հաւաստե ինքնին, Համայնակելով այդ ջիւղուցն ալ բարեստուր թեկուրներ: Ու Լոնտոնի, ոչ ալ Մանչէսթըրի մէջ:

Դեռ երէկ Պարլէն եւ Կոլլալան անտեղի — խաղաղան պարտն կամ արդիւնք ոչ իսկ իրենց դաւանութեան փրկութեամբ կը Հնուրեցըրուին: Կարեն իր բակ թէ ամեն մէկ խումբը առան — մին զաւանգութեամբ մը կը կարգէ:

Այս պատճառով ալ, երբ Հայրենի զարն — քանցները կը կազմակերպուին պարբերակ, վե — րէն արտին զաւակները չեն խառնուի վարի արտին տղոց Հնա:

Միայն որ, երկու քաղաքներուն մէջ ալ անըն — ղան մը կը կարգեն վարի արտեկները» — բանտուրներ:

Գոնէ դուրսէն, մասնաւորապէս Միլին Արե — ւելքէն եւ Պարսկաստանէն զայսմ ռուսաւորները փորձին թիւ մը կ'ընդունուին, շարժում ստեղ — ձել, յանուն նոր սերունդի փրկութեան:

Անկի կազմուրի պատկերը մը ինչ ներկայա — ցներ Հարեան պիմանալ գաղաքը, զընթէ նոյն — ցան Համարեցով:

Անտեղ ալ մեծամասնութիւն կը կարմն ա — տեսնակարանները, յանձնակալութեան եւ զանա — դան արհեստաւորներ:

Անտեղ ալ կան պարագաներու ընտելով կամ մարկուրթիւններ Հարստացան ունեւորներ, որոնք Երկրիներու Հնա կը խաղան:

Ու վերջապէս, այնտեղ ալ, Պրիւսիայի եւ Ա — վերսի մէջ, կան Միւրիւնիսներ, զաղթային, տեղ — անաց կամ երեստապարական, որոնք երբեք կը զգրաւորին իրենց գոյութիւնը:

Բայց, կարեն ի՞նչ պարտել թմրութեան, կանխիկան ծերութեան անտանալները:

Լրջալով անկի երիտասարդ, մեծ մասով նոր զաղթելու, այս Համարքը կրնար Հրաւերել զորքին: Ոչ միայն որ ինքնապաշտպանութեան, նոր սերունդի փրկութեան, այլեւ անբախտ քաղ — անութեան օգնութեան Համար:

Ինչ արդիւնք տուած են Հայրենի յարն — քանցները: Երիտասարդութիւնը ինչ տէ՛րն է իր մեծակալներին: Ուստիւնք փորձում, կրցում են արդ Հնուականութիւն անդունել:

Դժբախտաբար չունենք փաստացի տեղեկու — րիւններ, իրեն պատասխան այս Հարցուրդներուն: Յուսումն թէ անտարքեր մայն մը պիտի լսեն տարեկանի առթիւ:

Տակաւին կան Զայիքիւրիմ եւ Խոյիւրիմ, Ի — րենց սահմանափակ Համարքներ: Ինչպէս իրենց պատահանին մէջ ամփոփուած:

Ե.















# ՅԵՐԱՅԻՄ

## ՕՐԱԽՆԵՐԸ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE  
**HARATCH**  
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN  
17, Rue Damesau — PARIS (13)  
Վեցամյա - 800 ֆր., Տար. - 1600, տար. - 2500 ֆր.  
Tél. GOB. 15-70 Գիծ 7 ֆր. C. C. P. Paris 1678-63  
Samedi 6 Janvier 1950 Շաբաթ 6 ՅՈՒՆՈՒՄԲ

27րդ ՏԱՐԻ — 27 Année No. 6349—Նոր շրջան իս 1760

ՄԵԻ ԽՈՍՏՐԸ

## ԱՆՆԱՐԿ ՄԸՆ ԱՆ ԴԵՊԻ ԱՐԵՆԻԷԼԻ

Արեւմտեան Եւրոպայի զարգոյթներուն մէջ, ինքնութեան տեղ մը կը գրաւէ իտալական\* իր տեղական առաւելութիւններով եւ գովեցիքիաւեր իր անցեալ աւազգութիւններով : Դժբախտաբար երկուքն ալ «անցեալեան կուրս»-էն երեւոյթ մը ունին :

Ճարին քանի մը անգամ հազիւ կը լսեցի իրենց անունը, դիտարկար ստեղծական տարիներով : Առաջինը, հազարի մօտ համարներով, ունի Ազգ. Միութիւն մը որ լուս ու մօռն կը դրօշմէ Միջինոր մէջ : Բազմաթիւ նորեկ տարաբնուի օգտուած են իր անկողութիւնէն : Կը հասարակական մասն ազգ. մշակոյթով :

Անուշաւ աւելին կը սպասուէր այս զարգոյթին : Ոչ միայն արեւմտականները, այլեւ զօրը — բոլորը իրենց տեսարանով ինչ մը կը կարծեն իր անցեալին — բուն մէջ :

Բոլորն ալ անկող զիջեց տեղ ըլլալով, կորուսելի լրացելով Վենետիկի նպաստները, մշակող ի՞նչ ճակատին վրայ : Գոնէ եզրադասական ձեռք կարել չէպիւ Միջին Արեւելք, կարօտ կը թաղան մը ռազմային կամ անոնց արհեստը :

Ըսելիքիդ չայ զարգոյթը 250էն 300 — լնացած լինակ մը կը ինքնաշարժ տարիներէ ի վեր : Հակառակ բոլոր յարմարութիւնները :

Երեւելիքի որբերէն կամ տանտնորդներն անեղք որ հոն հաստատուած են, նոյնպէս կը վայելի իրենց թմրութեամբ, եթէ ոչ կանխահա ճեղքու — թեմա :

Անոնք ինքն\* պիտի չզստանային կենդանի ազգակ մը հայկական թէ եւրոպական մշակոյթի, իրեն լրացողութե մէջ մասը փարկել :

Հայաթիւնի 80 — 90 տոկոսը համարներ մասնաւոր խորհրդածութեան ինչ կարողութիւն : Կերբ. Եւրոպայի երկրներէն Անտրիա մէջ մասնաւորապէս 500 հին ու նոր գաղթականներ կը մտնան տարուել կենսե մը : Գիտաբար մասը, Կերբեղեանցի վիճակներ մէջ, ունի Ազգ. Միութիւն մը, որ կը փորձ օգտակար ըլլալ, ինչպէս իրաւ Կատան պարագաները :

Ինչպէս Վենետիկի մէջ, այստեղ ալ նախա — ինքնական զեմ մը կը կատարէ Միջինարեւելք Արեւմտեան թիւերը, չունենալով հանդերձ նոյն մի — ջոնքերը :

Յիշատակարար կարծիքէն վերջ, մեր սասկաւաթիւ համարածն ալ նախաքան : Շատեր պարզապէս փախան կամ վարտուեցան, աճէն բանը վրայ տալով : Համարարի մէջ ալ նոյն քանութիւն :

Դէպի արեւելք, Ռումանիա ի Պուլկարիայ երբեմն չէն զարգոյթները, համադրումը 50 — 60 տարու հոգի, իրկի կը վայելին բուլղարական կարողութեան բարիքները :

Այստեղ ալ «հարուածային» աշխատանքի չլուծ են գտնապան բախտախնդիրներ, դաստաւարիներ, տղէ կամ իմաստակ նորընծաներ, անճանաչելի դարձնելու համար երկու զարգոյթները :

Անոնք յաճախ տեղական իշխանութիւնները, կարգադիւրութիւնները կը զերպալանքին, իր քրեք մոլորանքութեամբ : Միջինին տանէ տեղեւծիւլ առնաւարտութիւնները, որ յառուէ է բուլղարական բարեբոյն :

Անոնք արլի թիւերներով կը վարեն եւ ազգային կենսե եւ մշակոյթ, Թուրքիայու օրինա — կելով, պարտադրելով ամէն աղճատում :

Միջին զարգոյթներն ալ դարձան են փորձա — չեթ (cobsay) ինտրոդուցիան, մարդուներու : Հանրային են ընկերային կենսեք մինչեւ զրոյ — բոլոր, լեզուն են ուղարկուողութիւն :

Անկողութիւն ի յօսել անտեսական : Կայունութեան մասին, երբ ամէնէն բախտախնդիրն ալ զարկէ — ներքո կը պայտան, արտասահմանէն :

Եւրոպայի մշակոյթի հայկական համարածն ալ հետ — զեմեմ կը նախաքան, համաժայն վերջին տեղի կը իրենանց :

Եւրոպայի մշակոյթի հայկական համարածն ալ հետ — զեմեմ կը նախաքան, համաժայն վերջին տեղի կը իրենանց :

## ԻՆՉ ՓԱՂԱՅԻ

Երեւելք «Յուսարեւելք» հեռագրադիւրը կը թղթա — տէր, խաղաղաստեղծութիւն :

Որքան քրտառուէ շարժելը : Ամէն անկեղծէ ձայն մը լուսեցաւ, ստուար հասարակութիւն զարգացողութիւնով, որ — կրտառու է Յ. Մ. Քալաթուհիականի, որ վաթսուսուսական է մեր յեղափոխական պատմութեան եւ հայ փողոցներէ բաղադրական մտքի եւ պայ — քարի կարգադրութիւն :

Այլ մասին խօսիլ ինձի չի նախ անշուշտ : Մի — այն մէր վայրերաներուն պիտի յանձնարարէ թղթառու անգամ մը առ զարգացողութիւնը, զոնէ է Յուսարեւելքի ստուար եւ պատիւարադար թիւը :

Ոչ արդարեւ իմ քննադատութիւն, ոչ ալ ա — նաւառ զիստականութիւն մը կարելի է սպասել ան — շուշտ իրենցով, մասնաւորապէս մեր ժողովրդականութիւնը երեւել կը կողմով ուրիշ քան կ'սկսէ եւ կը զրկէ, այսօր իրենց ձեռք ընդունելու մաս կողմով ուրիշ քան : Թող Հայ ժողովրդականութեամբ համարեն նկար — ներն այն ընտիր մասնաւորականութեան որ Դաւ — նալցական եւ եւ Դաւանցական մեծաւ : Այն աղ — քարները հերոս — ֆիդայիներուն որ հայ փողո — ցներուն հանդէպ արեւելք է ըստ նախադրութիւնը իրենց արեւելքն է, ինչ 1896ին տեղեկութիւն զերջ — յատակաւ\* քաղիք մը ամէնէն յանդերձ եւ ամէն — ինչ անդունական իմաստով :

Թող համարեն նկարները անոնց որքան իրենց վրիժառու բաղակով պատեմին զաւանանքն ու ջարդարարը, բռնակալն ու եղբարայաններն զի — կիտ ու մարդու իրենց յառակ, չեղարկել նախադր — ւով : Ու աստիճան իրենց արեւելքով իմաստը ինչն քաղիք արեւելքն ամէն օրքան շատ զիջելը բնական մասով կամ փափակ անկողներէ մէջ ան — շուշտանց :

Մերքե խօսելն ալ, մոռն ալ հարմ մը, պիտի թաղ մեր աննան փողոցները որ մէջա զիջաւ, կիբիլի կը արցունքով թըլել անոնց աշխատ գե — րկցանքները :

ՍՍՍՍ

## Ձեռ Իրենքեր Տուէր

ժողովրդական ցանկին

Ինչպէս յայտարարուած է, Յունուար 14ին նոր փողով մը պիտի զուարթուի Փարիզի Հայոց կենդանի, վարչութեան զիջուցով յարու եւ 12 պակաս անգամներու ընտրութիւնը կատարելու համար :

Այս առթիւ ժողովրդական Յանձնախումբը հետեւեալ ցանկի պատրաստած է, իրեն յարմա — րադին թեկնածուները, բոլորն ալ մասեթ իրենց հեղափոխ զորուսեղութեամբ եւ անկեղծ հայր — նախորդութեամբ —

1. ԿԱՐԱՊԵՏ ՅԱՎՈՐԵԱՆ, քաղաքային եւ զեղով, առնարական, անգամ մայիլին ձեռք — քաղաքային :
2. ՍՏԵՓԱՆ ՎԱՍԻԼԵԱՆ, առնարական, ցանձապէս կենդանի մայիլին վարչութիւն :
3. ՍԱՐԳԻՍ ՏԵՐՈՒՄԵԱՆ, առնարական :
4. ԿԱՐՈ ՌԻՊԻԿԵԱՆ, արդիւնաբերող, քաղաքային մայիլին վարչութիւն :
5. ԲԻԿԵԱՆՍԻ ՏԵՐՈՒՄԵԱՆ, արդիւնաբերող :
6. ՆՈՒՊԱՆ ՅՈՎԱՆԵԱՆ, եղիկա — ցարայանցալ :
7. ԵՐՈՒՍԻՍ ՅԱՐՈՒՍԻՍԻԱՆ, անգամ մայիլին մայիլին վարչութիւն : Արտաշես :
8. ՌԻՈՒՍԻՍ ՍԱՐԴԻՍԵԱՆ, մտաւորական, քաղաքային Հայ Միութեան Միութեամբ :
9. ՋԱՆԷՆ ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ, պատուաւ մայիլ — ցան Հայ Կատարներն եւ Իտալիկներու Միութեամբ, մեմբերուց :
10. ՆԱԿԱ ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ, առնարական :
11. ՍՈՒՐԵՆ ԶԵՐԿԱՆԵԱՆ, զորքով անգամ ձեռ : Բաւական Հայ Կատարներ Միութեամբ :
12. ԹՈՐՈՒՍՆ ՆԱՎԱՍԵԱՆ, առնար — կան :

Ընտրողները իրաւացորեն սպաւնումն պիտի ըլլան զարգոյթին իրական չափեր, իրենք զոնէ — ներք կը կողորոշեն իրաւացորեն ալ ցանկին վրայ :

## Նոր փորձ մը լեզու գտնելու համար Խ. Միլոքեան ինչ

Մ. Նահանգները, Մենն Բրիտանիա եւ Ճապոն, քանի մը օրէն, Խ. Միլոքեան պիտի ուղղէ նոր ծառայարար մը եւ լուսարարութիւններ պիտի ուղղէ Դիւի. 30 թուականի խորհրդարանի ծանուցա — ցիլ մասին : Այս նպատակով, Մ. Նահանգներու արարեցին նախարար Գ. Էյնթոն անհրաժեշտ կը զատէ փութեմով արեւմտեան երբ պիտի թանցի խորհրդարանութիւնը, որպէսզի կարելի կըստին չափ լուս խորհրդարանի այլ ծանուցարարը :

Ամերիկեան դիւանապետական շրջանակներու կարծիքով, պատահականութեան արդեւքն չէ որ Խ. Միլոքեան, երկրի իմաստով խորհրդարանով ծանուցարար մը ըրից Զորքերու փողովի զու — մարտան համար : Եւ ընդհանրապէս կը տիրէ այն համոզումը, թէ արեւմտեան քանակն էր կազ — մուցիւրը ծառայողներու նպատակով էր որ Մոս — կուս տալիքին զուարթի այլ փողով :

Գալտիսկան աղբիւրէ կը հարցուին, թէ ա — րեւմտեան պետութիւններէն ոչ մէկը կողորոշել է զիւրապետական պարագաներէն զոնկու զիւրապետական կարգերը : Զօր. Այրքոնհարարը եւրոպա զարդ ասոր լուսարար ապացոյցն է Այ — նուսանկարին, անոնք չեն ուղեր նաեւ փախել հասարակութեան զոնքեր Ռուսիայ տանք եւ ուրաւան են փորձել անի կարելի միջոց այլ նպա — տակին հանձնելու համար : Նոր ծանուցարարի մը յանձնումն ալ, արդեւ, երեւան կը բերէ արեւմտե — ան պետութեանց այլ զիւրապետութիւնը :

Այլ միջոցին շրջանակները, սակայն, կը պոսեն որ բոլորովին անխիտաւ է քանակելն Խ. Միլոքեան հետ այն չեմքեր վրայ, զորս այս վերջին ճաշակ է յոյժեմբ չի իր առաջին եւ Դիւիսկան թիւ 4 վերջին ծանուցարարներով : Զքու — մարձօրէն հայապատկան են այս մասին Խ. Միլո — քեան եւ արեւմտեան պետութեանց տեսակները :

Զայն որ Խ. Միլոքեան, սկզբնականով կը զա — տակարարու ու կը մեթէ Արեւմտեան Գերմանիայ վերադարձուց, մինչ արեւմտեան պետութիւն — ներք, զիւս անգամ Սեպտեմբերի որոշեցին ըն — զունի այլ զերջանակն պարզեցը :

ԻՆՍՏԻԿՈՒԹՅՈՒՆ ԱՄԱՆՍԵԱՆ Ի ԴԻՄ

Խորհրդական առաւելութիւնը ընթացեցին նախա — դաւ Բրուսըն յոյս յառնեց, թէ տակաւին կարելի է կանխել համալսարանային պատերազմ մը : Եւ քան որ չորս արտաքին նախարարներու միջին կատարողութիւնը բանակցութիւնները կրնան հարթիլ հիմնական տարակարծութիւնները Խ. Միլոքեան հետ :

Մ. Նահանգները առ այժմ չեն խորհրդ Զի — նաստանք ռմբակոծել կամ այլ իմաստով դիմում կատարել ՄԱԿին : Զիստաւանքի մասնակցութեան կարելի է ձեռնարկել ՄԱԿի որոշումով միայն, քանի որ Մ. Նահանգները, Բրեյտայի մէջ, Միլոքեան — ինչպէս իրենց պարտականութիւնն է որ կը կատա — րեն իրան :

Գ. Բրուսըն ըսաւ նաեւ թէ չի կրնար զուշաւ կուրի մը ընել պատերազմի վառելի մը մասին 1951 շամար : Ոչ ալ ժամանակի կեանք է խոր — չորքարարին համաւորութիւնը անեղքն պատերազմի հեղափոխ մասին : Եւ հաստատ յոյս ունի որ ասոր ժամանակի պիտի չլայ ընալ :

Չօր. որ Կուր կատակները ծուղակ մը կը կրնան Մոսկուայի տալիքներ : Անոնք կարելի չէ, Գերմանիայ վերադարձան ինքեղը պատրասակ մըն է Խ. Միլոքեան համար, որ կ'ուղէ խափանել եւրոպայի վերադարձումը :

ԴԱՇԵԱՐԻՍԵՆՈՐԻ ՆՈՐ ՆԱՀԱՆԶԸ ԲՈՐԵԱՐԻ ՄԵՋ

Բոցերու մէջ մնացած Մէլուր անդրդուութեամբ ինչաւ կարելիներու ձեռքը Այժմ, Մէլուրն 80 չիւլ. դէպի արեւելք կը համալսարանին շինեղութեան կարեւոր ուժեր, որոնք նպատակն է նոր յարձակութեան մը կարել ՄԱԿի զօրամասերուն հաւանքի դիմը : Մէլուր արագօրէն պարզուեցաւ այլ պիտի մտնող եւ կանխելու համար, թայց այլ փառաւ միայնակ ընդմիջում անհնարացաւ չէ :

ՄԱԿի ուժերը օրը կը հանին գետերու վրայ ձուլում քոր կամարներին : Այս քորողութիւնը սակայն չի կրնար զանդաղեցնել կամարներու յառաջդադարումը, որովհետեւ անոնք չիւրու — րեմար կը զարկն Կ'անցնին ստատո գետերու վրային : Լրջորէն մտանդանք է ինչոր :

Մէլուրն ինչ պարզուեցաւ նաեւ Բիժիժի յոյսանալին վայելք, իսկ կարծիք զուարթական մը ալ անցաւ Հան ընտը : Միւսը կործմ ծովու ծամով եւս զանակից զօրամասերը սկսան այլուր փոխադրուել :

Գաղտնիքները խիտ ըլլալով, որոշ տեղեկութիւններ չկան նահանգի զիւրապետներու թիւի մասին եւ չի զիջուցիք թէ ինչ է զօր. ՄԵՋ Ար — ԲՈՐԵ Զարկել :

Ուղարկականութիւն արեւելեան կողմն է որ կը դառնի ծանրագոյնը սպաւնալիքի տակ : Այլ չըր — քանի մէջ կը կողորոշուան 120.000 Զիւրապետ : Եւ 50 հազար հիւսիսայիններ, որոնք սկսած կ'ուր — քեմար կը սպասակուին :

(Նոյնքու. շարունակութիւնը կտրուի Գ. էջ)



# ԷՃ ՍԸ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԾՆԵՆ

# ԱՄԴԻԱԿԱՆ ՎԵՐՋԵՐ

Դ.

ԵՌԻ ԹՈՒՐԻԲԵՐԻ ԿՈՎԱԿԱ ԱՐՇԱԽԻՆ

ԽՍԲ.— Ազգայն մայրաքաղաքային, Զոր-  
չի, շահեկան տեղյակություններ հաղորդե-  
լիքային հետևանքով խոսակցության մասին,  
իմ ցանկությամբ Բ. Նախարարի մեջ: Հաստատվեց մեր ա-  
ռաքյալ տեսակցությունները (1942 Օգոստ. 12):

Օգոստոս 14-ի երեկոսկան ներկայի ժամանակ  
հրահանգներ հանգեցրվեցին: Հանձն էին  
նաև զուտառուների մաս ճարտարները, որոնցից  
շատեր գինեգործական բարձրատեսակ են անձնա-  
լուծվածները և Գոյաբերդյան անձաններ էին:

Միայն և և Մոլոդով քաղաքական

կերպով պատրաստվեց ընդ մեջ:  
Կրկին հանգեցրվեցին առհասարակ եր-  
կառի էլ տեղեր: Դրանի բարձրագույնը բաժանին  
հետևաբար կարողանալու էին:

Սովետական ընդունվածությունները մասին  
առհասարակ անտեղի ենթադրությունները եղան  
և, իրեն թե իրականությունները գինեգոր-  
ծական կը վերաբերվեին: Միայն ես այդ ենթադրու-  
թյունները: Միայն ես կը գործադրեցեմ փոքր  
դասակցով պատգամ կը խմեին, այն ալ իրեն փո-  
խարկեմ:

Այդ հանգեցրվեցին անմիջապես վերը, հետև-  
եալ տեղիկավորվեց զվեցի Գ. Երկրի և նախարար  
Նուրիյովի:

Շատ քաղաքական միջոցառումներ մը մէջ  
անցան հանգեցրվեցին: Զոր. Սկզբում ռուսները լի-  
զորով պահելի ճառ մը խոսեցին: Ես Միայն  
կենցաղ բաժանի պարտիցի, Գառնտայն ալ Գեոմե-  
տրիկական պարտիցիները համար մայրաքան-  
քով պարտիցի կը բաժանեին: Թեև: Միայնիկ այնի  
նախաձեռն էին, լուրը քանկում պայտեղներ առիթի  
չունեցայ: Միայնիկ չէինքնին ես ես միասին լու-  
սանկարները: Միայնիկ այն ճառ մը խոսեցան  
և մեր մեթոդները: Մարտիկին կենցաղ պարտիցի  
դրանի բաժանի և Սարգսյանի իր 1915-ի գործերը-  
թեան լուրը հետաքրքրական անկարելի մեծարանք  
բերու: Վնասիցիցի լայնական էին այդ թու-  
կանի, յայտարարում Միայնիկ, Թուրքերը ես  
Գեոմետրիկական նախաձեռն մէջ էին արեւն, սա-  
կայն մենք կ'սկսեցանք աշխատել այդ քանը, վստայի  
մեր լրտեսական պատասխանները թերեւ է-  
րին: Միայնիկ, այսպէս ներկայացնելով ղեկավարը,  
հաստատար իմ հասցին անտեղիկին մեծարանք  
մը կ'ընէր: Առաւօտեան Ժամը երկուցին ոտքի ե-  
լայն մեկնելու համար: Երբ Միայնիկն «հարեցի  
կանգնի, ան յայտարարեց, թէ քործողութեանց  
դարձրանք այս լուրը տարակարծութիւններ գոյու:  
Իրեն ունենի մը կ'ընէր: Գառնտայնի, թէ պե-  
տի փորձերը մեր գործունեութեան շնորհիւ փա-  
րակու տարակարծութիւնները:

Միայնիկ ընկերացու ինքնի մէջն էր փորձել  
դուրս ել զրան աշխուհի կրկին տեղեկ ձեռքս:  
Երբ խորհրդարանը ընդունեց թիւ 3-ի քաղաքի շատ  
անհամաձայնութիւն արտեղից էի, սակայն ներդաշ  
միտ կը գտնուէի, գիտակցով թէ ինչ լարուած վի-  
ճակի մէջ կ'աղբիւրն սովետական վարկերը, որ-  
ովհետեւ անոնց երկրի ընդարձակ ուղեգնականու-  
թիւ կ'աղբիւր և արեւի մասնաւոր եր աւելի լայն ե-  
րեւ հարաք ջիւղները տարածութեանը, իսկ Գեո-  
մետրիկական Մոսկովային 80 ջիւղները հետադուր-  
թեան վրայ կը գտնուէին և ղեկի վարկերը ծովը  
կը յառաջանային:

Ջիւղներական լայնացումները մէջն էր  
արդիւնք կարելի եղան եր ձեռք բերէի:  
Երբ խորհրդարանը կողմէ ընդունաւ թուրք  
հարցունքներով սովետական զորավարները ար-  
տաւան չէին պատասխանելու:

Երկրորդ հակում եր անմիջապես անհրաժեշտ  
է, այս պատգամը միայն կ'արձանակի իրաւունքը:  
Օգոստոս 16-ի, արշալոյսի, պէտք է մեկ-  
նէին: Մեր մեկնումը նախարարին, Ժամը ընդ-  
դրեան 7-ին, Միայնիկ երբեքով հրահանգ արեւի  
տեղեր: Այդ օրը կարեւոր խոսակցութիւն մը եւ,  
նեցած Ժաման: Հարցուցի սովետական մարա-  
շուկային, թէ կարող էր նկատել իրենցից մէկ  
կողմէն Կովկասի անցքերը պայտեղանելու եւ, միւս  
կողմէն այն, արդեւ հանդիսանալու, որ Գեոմե-  
տրիկական ծով չմտնէ և Բաղաթ նախաձեռ-  
նութիւնը գրեւթի ետը շտապանան ղեկի հարաւ,  
Թուրքի կամ պարտիկ հողամասերի անցնելով:

Միայնիկ աշխարհագրական քարտեզը աղբիւս  
տարեցան և հանդարտութիւն բացատրեց:

«Պիտի կանգնեցնել անոնց շարքը, Գեո-  
մետրիկական պիտի լանդին լեռները»:

Ապա անցուցու:

«Զորաց կը շրջի, թէ Թուրքերը Թուրքե-  
ստան մէջ մեր վրայ պիտի շարժակն: Եթէ արշա-  
լոյսի քան մը ընեն, անոնց հաշիւը եր պիտի մաշ-  
քեն»:

Միայնիկ պայտեղացուցի, թէ այդ ուղղու-  
թեանը մտաւայնութիւնը պատճառ էր չունէր,  
վստայի Թուրքերը որոշած էին չէրք մնալ և  
վստայն էի, թէ Անգլիայ ղեմ կ'ուսի մէջ պիտի

հարաւարեւ ևս ամուսնի, ստան — տեղ ձեռքով  
հետադուր հայտնիներու սալթաղումի պատճառ-  
ները:

Ջրօտներու, հաղանելու վայրերին, մէկ խաղով,  
Փարսիական բացարձակութեան զարդերը մար-  
մար կարեւոր դեր կը խաղայ այդ դարձումու-  
թեանց մէջ:

Անկորը է ըսել, չափազանց առաձգական է  
«աղբիւր» բացարձակութիւնը: Եւրաքանդիւրը կը  
գործադրէ զայն իր հանգեցած ձեւով:

Մէկուն համար զարդերը կը նշանակէ, մէկ  
ձեռնէն միւսը ցատկէ: Ուրիշի մը համար պա-  
րահանդէս, միտարն, կտաւ: Կարգ մը աղբիւրն  
բուն համար էին: Այդուհետեւ գործողութիւններով զար-  
դարուի, օրը նոր կ'օգնէր, պայտեղանք նոր ու-  
նենայր երբեքով թեան զարգացնակէտն է: Ունեց  
հողի եւ ամէն բան կ'ուսան օտար երկրները պա-  
տուր խոստանալու էր համար: Մոլոդովայն զա-  
պալի մը մէջ, մեր աղբիւրներէն մին, մէկուն հո-  
մաստեղի եղած էր, կարգին տեան ճաշարար-  
մը փոխարեւ:

Կարելի է այսպէս օրինակել շարքը:  
Հոս, ընկերացիները արեւ մէջ անխառնափիւրն —  
օրէն պիտի զապի հետեւան հարցունքը— Հայ  
աղբիւրները մեղաւոր են երկէ կ'ուղեն լայն հա-  
րուի, լայն ստան — տեղ ունենայ, լայն աղբիւր, եւս:

Ի հարկէ մեղաւոր չեն, ի՞նչ այդ փոխարեւի  
իր կարողութիւնն օրինակել եւ ընկանք ճամբով:  
Յանցանքը կ'ըլլայ այն ասան եր միջոցներու մէջ  
խաղութիւն չեն զննը այլու:

Ո՞վ է այն անուանել որ չուղեր զոչացնի  
կնոյր և զաւակներուն բաղձանքները համաձայն  
իր նիւթական կարողութեան:

Բաղձանքները մեր կացութեանը քանակիւ  
տարի տալով է այսօր: Ջիւղներ էինք ամէն կան-  
չեղութեանց պատկերներու անենակներու մէջ:  
Երբ երկաւարներով ծաղկոյցները դրոշմ-  
քաններու մեքենաներուն տակէն, սակայն, շնորհիւ  
մեր փոփոխութեան, աշխատասիրութեան, հեռ-  
դիտելի եղանք տուններու, կան — կարասիներու,  
մեծ կամ փոքր դրոշմները տակէ է ձիւս և կենսա-  
հանգի դարձելով երկրական աշխարհութիւնները կը  
վայրկեան ասան ուղարկուէին դարձնելու, ոտ-  
մարտական լայն աշխ:

Յորակի ցած էր մեր կենցաղի մակարդակը  
բաղձանքներ փրստանակին կամ անխառնափիւրն,  
որով փոխաներուն իրազեկութեամբ կրեային զոչ-  
նիւթ կանգնել: Սթիւնի տուն անեն, գործ գե-  
նիւթ, եւս: Դժբախտութեամբ կը պիտի այն ստան  
և երբ շուսեր կարող աղբիւրն ու կ'ընէ անհասարար  
պիտեղով եղածը՝ աւելին կ'ուղեն, եւ երբ անուան-  
իր չի կրնար տալ այդ աւելին, կը փնտնէր ուղարկ-  
Անքարութեան արտադրիչ աղբիւրն եւս չեն  
պահելի: Կարգ մը օրաթերթներու, չարախաբե-  
րներու դրոշման մեր կ'արձանէին աւելիմեծէն:  
Շտաբականի, վարկին խոսեցնել ուղղել հեղեղակ-  
ներու աղբեղութիւնը նմանապէս:

Իր բաւէ էր, սիրով մէջ իրան հարաք աղբիւ-  
րան փոխարեւ՝ մէկ հատիկ աղբիւր հարաք տալով  
մը ղեկէ հանձն կամ անուս չին: Սիւնաներով  
նկարագրելով կանգնելու ունենայ ղալիկ — վարկեր  
մասին: Բաղիկին զարկն զոյրը յայտնու է, մեկը  
չայնպէս: Կառեցիկը այսպէս, շուկանքը այնպէս,  
եւս, եւս: Արդ, այսպիսեւ: Հակաժամ, այսին-  
քով կամքէ, արտադրանքները զուրկ աղբիւր ան-  
միջապէս կը մտածեն— «Եւս» այս աղբիւր կը  
նայ վայրկեայ այդ ղուրը ու ես՝ ոչ մասնաւոր եր  
իմանէ զեղեղիկի էջ: Եւ որովհետեւ հայկելի նա-  
յր տաւ արշակն մէջ անուանայ ինչ ինչովըրը  
Լիւնիկ չէր լուրսըր չափ զեղեղիկի կը գտնէ — լը-  
սուրու համար աւելին կ'ուղենայ ուղեմայն եղրակա-  
ցութեան մէջ ինքը եւս կրնայ այդ ղեղերէն հա-  
նել: Իր ճանչնալ դրանք մայր մը եր որ փրկի  
կ'ուղեն օրը տաւ անպակ կը նմուշ հետեւեալ  
խօսքը— «Աղբիւր էլ տաւսն, այլ զեղեղիկեան  
զուրկ — գործքք, deatues: Այս բառերը լուրդ աղ-  
շիկին կարեւոր կ'ունենայ այլեւս եր մասին:  
Վատաւանքով ընկերացնութիւններու դրոշման  
տակին մէկ փառաւոր պայտեղացու ՎՄԻԿ — Աղ-  
շիկին հայերէն Թարգմանութիւնն է: Իր ժամա-

կանակն: Ամբողջ ժամ մը միայնիկ խօսելի ետը,  
ուրիշ կայ զամենայն տեղերու համար: Միայնիկ  
յանկեղծ չեմքնալ կերպարանք մը ստացան և բա-  
րեկիմական շնչաւոր կը լուսւ:

Վատաւանքով, այսպիսեւ, արշալոյսին կը մեկնէր,  
չայնպէս է՞: Պիտի փոխարեւ, որ ինձի այցելէի  
այս երկրի, միայնիկ ըմբիւր մը անունը:

Պատասխանեց, թէ առհասարակ համաձայն  
եմ այդպիսի առաջարկներու:

Միայնիկ զիս առաջնորդեց քաղաքաբիւր նըրանք-  
ներէ, ասանակներով արաններ և զանկներով:  
2—300 մեր քաղեկ ետը, հասանք մերիւս —  
զիս Միայնիկ մասնաւոր յարկարարներ:

նախի, Պոլսի, մեծ թուով զոչեր տուինք այդ նա-  
րուրեան: Եթէ չլլար շրջապահութիւն՝ կարելի չէր  
հասնալ աղբիւրն զարդերի սեռը: Կոյժ ապաւա-  
քութեան նշան էր մաղբը կարճ կարելի, չէր —  
հանգիներու նման ծոծրակի անկելի, փոքրակ  
կարելի, զրանիկի բերանին անպակաւ ընկի, կարճ  
խօսքով ամենու շուրիք տանել: Վ. Մարտիրոսի  
կիսեր կարողացան եմ թաղարկել զիւր, սակայն իր  
հետեւան էին, Մոսկիւ, ղեւ փրկեցու մէջ միայն  
կրնայ աղբիւր:

ՀՐԱՆՏ ԱՊՈՆՈՍԵԱՆ

(Մնացեալը յաջորդով)

## Նուագանակների և աղբիւր

Դեկտեմբեր 23-ի Եւրաթ օրը Բոսնից Փաշա-  
լուի կողմէ եղած հրահանգներ վրայ 0. Տուրքի Սալ  
Կամրի մէջ վարք իրենց հերկական սեմֆոնիկ  
նուագանակները:

Ու եւ հայ արուեստագէտի միջազգային  
գեղարվեստ լայնած յաղորդութիւնը կ'առաջնորդէ  
զեպի լատեստութիւն: Միասնաբէր երբ տեղի  
կ'ունենայ Փարիսի նման արուեստի կեդրոնի մը  
մէջ ուր ոչ միայն աղբիւր կրնայ ղարեւար արուես-  
տագէտներ գտարուել. կրնան իրենց կարողութիւն-  
թիւները արձեցնելու առիթով գտնել, այլ եւ շատ  
մը օտար նոր ունէր իս օրն ի թուն պայտեղական  
դրանքի տի կ'ունեն, հոն հրապարակ ելլելու յոյ-  
նով: Ուրեմն աւելորդ է քաջատեղի 0. Տուրքիանի  
տրուած այս առիթով բարոյական նշանակու-  
թիւնը:

Յիշեցնեմ նաեւ թէ, բացի միջազգային համա-  
վայրէջ մեծ ղեկավարներէ, որոնց աշխուհի բարդ  
դրանքի իր քաղաք եւս, ամէն անգամ որ օտար,  
նոր անձնաւորութիւն մը կ'ընէր փախերանք սեմֆո-  
նիկ նուագախումբի մը ղարեւար, այդ օտարաւար  
տեղի կ'ունենայ միջազգային փոխադրութեան  
պայտեղանք տակ և եմքական կը վայրէջ իր  
պայտեղանք երկրին պայտեղանքութիւնը:

Օճան Տուրքիան ոչ մէկ աղբիւրի առաւելու-  
թիւն կը վայրէջի իրեն օտարական, և իրեն փո-  
խանակութիւն կամ երաշխաւորութիւն ղինը հը-  
րաւորդներուն, ուրիշ քան չունէր տալիք եթէ ոչ  
իր առաջնորդ և մասնաւոր իր մոլորանքն ու յա-  
մաւ աշխատանքով ձեռք բերած կարողութիւն-  
ները:

Գայով կը վերջին մեծարկին, երբ զայն փոր-  
ձեց զիտեղիկ տեղ արթնիլ նմարն վրայ, ինչպէս  
միշտ եղան զիտար նկատանքեր կը պարտելին  
մեր մաթիք տակէ:

Ես մեկնութեան փայտիկ հարցը:  
Այդ տեսակէտէն կը հաստատեն թէ 0. Տուր-  
քիան ինքն այլ պիտի չընդունէ իրեն յայտնուած որ  
եւ է ոչ — հիմնաւոր զիտաւանք: Գիտեմք թէ այն  
որ մասին որանք զիտաւանք է արդեն եւ թէ  
որանք բարձր են նաեւ: Իր ըմբռնութեանը արուես-  
տի մասին: Մնաց որ, Եւրիպիան մը բուն մաս —  
գրութիւններուն ամէնէն հաստատար մը ճգրեմ  
մեկնելութիւն մը պայտեղանքը հարցն այլ ինքնեւ  
մէկնէ մասնաւորապէս ինչովըրդեան մէջն է ղե-  
պայտեղանքները մէջ: Հարց մը որ դարեւրէ ի վեր  
կը ծնունդի միշտ եւ սակայն հաստատար մնաց  
նաեւ արուեստի ամէնէն անուանիկ հանգույցներէն  
մին:

Կայ սակայն նաեւ Իմֆոնիկ կատարութեան  
հարցը:

Արուեստագէտ մը չի կրնար ինքնի լայն մեկ-  
նութեան մը եր համարն լիովին հարթել առաջ  
նախաձեռն թիւները պահանջներու կատարեալ զա-  
հարգում տալու: Այդպէսով միայն պիտի յաղոր-  
դարձան անկախութեան մը պայտեղանք և ա-  
յոս թողէք տալ նաեւ: Իր երեւակապութեան Եւ  
սեմֆոնիկ նուագախումբ մը վարելու արուեստին  
մէջ այդ պահանջները առաւելապէս մեղէլ այլա-  
պատկութեամբ կը ներկայանան, ղինով անոր հո-  
մատմուն անձը լուրջ պատասխանատուութեան մը  
տակ:

Ան պէտք է ըլլայ նախ կատարել և բազմա-  
կողմանի երաժշտի, և իւրաքանչեւ ըլլայ նաեւ  
երգարկին արուեստը: Նուագախումբի անպահան-  
ջութեան ու զգաստ, պէտք է տեսնել, լայն զգալ  
անէն ինչ որ տեղի կ'ունենայ իր աշխուհի նուագա-  
խումբին շարքերով եւ ինքնապէս իր յոյրերով, մտա-  
ծունեւորով և ըմբռնութեանով:

Այն պահուն կրը ղեկավար կ'ընէր նուագա-  
խումբն անպէս, պէտք է ի յայտ գալ իրեն ինք-  
նապատեւ պիտ եւ անկի զօրեղ արուեստական  
անհասարակութիւնը որդեգրել ի վիճակի ըլլայ եմ-  
թարկել այդ բարդ իր ստեղծագործական կամ —  
քին:

Արդ, եթէ կրեթ 0. Տուրքիան մեկնութեան  
ճապար կրնայ զանազան տեսակներէ և ըմբռ-  
նութեանը աստիճանաբար զարգելու և լայնելու  
թարթիկ տարրեր կը ղարկացնելութիւններու, (ինչ որ  
տեղի կ'ունենայ միշտ բարդ ղեկավարներու մա-  
մա—







ՍՊԱՐԱՊԵՏՈՆ ԱՅԴԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Եւրոպական միացեալ բանակի ընդհ. հրահանգարար զոր. Ալբրեխտը, որ վարէ Փարիզի հրահանգ, պարզաբար լրացարկեալ ստույգի մը մէջ:

— Եթէ արեւմտեան երկրները կ'ուզեն մեր հասարակեալ նպաստակներն յատկացնել իրենց ինքնոյններուն, իրենց աշխատանքի ժամերուն եւ իրենց ճիւղերուն քառարար մէջ մասը, այդ բոլորը մեզմէ ամէն մէկուն համար զոհողութիւններ պիտի հաշուեն: Բայց մեր կազմակերպութիւնը բան մը ալ պիտի կըրնայ զուրի հանել, եթէ Ամերիկայի հասարակ զոհողութիւնը, նոյն չափով, Արեւմտեան Եւրոպայի մէջ ալ չկատարուի: Եթէ չափորոշի միացնել եւրոպական ազգերը, մեզի համար անկարելի բան չի մնար այլեւս: Կրնանք իրազեկել մեր նպատակները:

Փարիզի գաւէ վերը, զոր. Ալբրեխտը պիտի այցելէ Առաջնահանգ Դալիեի մոտ ըստ իր հրահանգներու մայրաքաղաքները:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԹԷԼԻՐԱՆԻ Թերթերը կը գրեն թէ խորհրդային կառավարութիւնը ծանուցադր մը ուղարկէ է, 10 միլիոն տոյար հատուցում պահանջելով իրանէ — սոսիական քարոզիչ ընկերութեան մէջ դրած դրամատրուիին համար (1946): Այս ընկերութիւնը չկրնայ դորձել իրեն: Հետեւեալ խորհրդարանի քաջասակայն ղեկըն: Իրազեկել կ'ընեն թէ Ռ. Միլիթիսը խնդիր կը արշաւանքէ անոր համար որ, Պարսկաստան կա պահանջում էր Մոսկուայի մէջ վար դրուած ոսկին, ինչպէս եւ 8 միլիոն տոյար կ'ուզէր, իրեն ծախք խորհրդային ղեկուորներու, պատերազմի ընթացքին:

ԹԷԼԵԼԻՐԻ մէջ 30 ամենօրեան յարձակում դորձեցին օվսթրիական ծախքը կայանի վրայ, զարթոնկով պահանջակցները:

ԶԷԻԴԱՅԻՆԻԸ հասած վերջին լուրերը կը հաստատեն թէ Քարիսիական զորքը մեծ յարձակումներ կ'ընէ Ժնևի մոտեցած կէտ, պաշարներ. համար Թուրքիոյ սպառնացող պատերազմները: Այս վերջինները լուսներ կը բաշտեն: Զոր. տը Լիւրի անձամբ կը վարէ զործողութիւնները, Թուրանիսթանի մէջ օդանայները:

ՎԱՆԱՆԵԱՒ ԳՐ. ԵԳՐԻՎ. ՊԱՆԱՊԱՆԵԱՆԻ յուրապակաւորութիւնը պիտի կատարուի երկու — շաբթի, ժամը 10-30ին, ՍԵՄ Սիլիպի եկեղեցի մը: Ընթերցանութիւնները յաջորդով:

ՀԱՅԻՆԱՐԱՐՈՒՄ ՎԻՃԻԿ ՄԵՋ

ՎԻՃԻԿ — ՏԵՐ ԵՏԵԿԻ Տ. Մուշատեան եւ զուսակները հոգեհանգստեան պատարագ մատուցանելու համար իրենց վարձատիրի գաւիթի, երբոր ԳՐԻԳՐԻՍ ՄՈՒՐԱՆԵԱՆԻԸ մահուան Գ. տարեկան տոբին, այս կերպի առաւուր ժամը 9ին, ՍԵՄ Մարթիկի եկեղեցիին մէջ: Կը հաւերթուն հան — զուսակային յիշատակի յարգողները:

ԴԳՐԱՅԻՆԱՆ ԼԱՆԴԻՍ — ՏՕՐԱՆՈՒ

Կազմակերպուած ՏԵԿՆԻԿ զարդերի հոգարար — ծուրեան կողմէ մ. մասնակցութեամբ աշակերտուի թան: Բան:

Մեծ ինքնակով ու պատրաստութեամբ կը տան — ուր «ՄԱՆՈՒԿԱՆԻՐՈՒՄ» ՕՐԸ, այս կերպի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին Շ. Բ. Գ. Տան մէջ:

Պիտի լլայն սիրտի անակիւսները:

Կը հրաւիրեն ՏԵԿՆԻԿ եւ Լիւրի մեր հայրենակիցները:

ՀԱՅԵՐՈՒ ԼԱՆԴԱՆԱՐՈՒՄ ԺԱՄԱՐԱՎԱՅՈՐ Է

ՃԱՎԱՐԱՆ  
« TAVERNE MAUBEUGE »

ՔԱՆԵԱՆ-ՔՈՒՐԱՐԱՆԱՆ ԼԱՍՏԱՆՈՒԹԻՒՆ  
Համարաւոր է արեւելեան եւ եւրոպական իր ընտիր կերպութիւնով, մաքր քաղաքի մը — Թեմը, ինչպէս եւ անմահական բուսականութիւն: ԳԻՆԵՐԸ ԼԵՒՍ ՄԱՅՏԵԼԻ:  
Կ'ընդգ խալի մըր հասած Իրաքիայի մը:  
ԲԱՅ Է ԱՐԵՒՈՐ  
Արեւելեան մուաց: Շարքը, կիրակի եւ երկու — շաբթի օրերը:

Ընդարձակ եւ օդատուն սրահ կը գրուի փափակութիւնը տարածութեան տակ, հարաւոր — թի, նշանակութիւն, իշխանային եւ ամէն տեսակ հասարակութեան համար:

Հնա. Tra. 85-47: Հաղարդ, քաղաքի մէջ — Métro-ներ, Cadet, Peletier, Notre Dame de Lorette:  
Հաղարդը ունի նաեւ աւանդին Prix Fixe 250 ֆր.

Բացում Հանագապային Լաւարանի

Համագապային Լաւարանի Ա. Հանագապային տեղի կ'ունենայ Երեսուր 12ին, Ուրաթ իրիկուն ժամը 8.30ին, Լ. Cadet սրահայինի վերնաշարը: Կը խօսի ընկեր ՄԳՐ. ՊԱՐԱՄԱՆԸ, Նիւթը՝ ՄԻՍԻԱՒ ՄԵԴԱՅԻՍԻԿԻ կ'անմի մը գործը: Մէջ ընդ մէջ հաստատենք պիտի կարգաւ — ունի Հերիկային զործերէն:

Մուտը ազատ է:

Ընկերական Խնդիր

Կազմակերպուած Շ. Բ. Գ. Նոր Սերունդի Փարիզի լրջանի բոլոր անդամներուն համար: Կերակի 7 Թունուար ժամը 15ին, Studio Colibri, 19a rue Caumartin:

Տարեկան մեծ պարահանդէսը

ՏՐ. Կ. ՈՍԱՅ ՄԱՐՏԵԼԻ ՔԱՒԱՐԻ Մ. ՄԱՆԻՐԻՆ  
Այս շաբաթ գիշեր միջին լոյս:  
Հայկական Երեսուրի տոբին: Ընկերակար — կանիւր, սրահին մէջ, 51 rue Grignan:  
Ճոն պիւֆէ: Հանգի անակիւսներ, Հայ — կիւսիւ եւ երգապահ մուաց:

ՏՕՐԱՆԱՌ — ԼԱՆԴԻՍ

Կազմակերպուած ՏՐ. Կ. ՈՍԱՅ Իսիկ Քերի — խառն վարձարանի կերպական ժամերին կ'ողորէ, այս կերպի ժամը 15ին երեսուր սրահին մէջ: Երգ, կարգ, նուագ, ներկայացում մը, անակիւսներ արեւմտեան կողմէ եւ Կարանդ Պապան:

ՀԱՅԿԱՆԱՆ ԵՐԱՆԱՐԱՐՈՒՄ ՓԱՐԻՋԻ ՄԵՋ

Շարքը ՄԵՐԱՆԻՐ, սկզբ. ժամերը. ժամը 8 — 10ին, Ս. պատարագ ժամը 10ին, Զորանք ժամը 12ին, Օր. Հայկական Թարգման պիտի երգէ ընդ Զարմաշային:

Կերակի, Բ. օր Մնեղեան, իշխանակ մեղեղ, պատարագ ժամը 10ին, Հոգեհանգստեան պատարագ պիտի կատարուի Լուսնապահ աղբ. ՔԻՊԱՐԱՆԱՆԻ իշխանային: — Հաղարդութիւն

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԽՆԴՈՐ

Մարտի, ՍԵՄ Լու. Շ. Բ. Գ. Քիւսնաթօ շաբաթի ընկերականութեան ինքնուր այս կերպի իրիկուն ժամը 8ին միջին կէս ղեւեր, հր — վանուարութեամբ ՍԵՐԱՆԻՐ երեսուր հանգի մասնակցութեամբ Կապ. Ուսի: Մուտը ազատ է:

ԼՈՐ ԵՒ ՄԵԾ ՂՊԱՐԱՎԱՅՈՐԱՍՏՈՒՆ

ՄԱՐԻՆՈՍԵԱՆԵՐԸ.

202, Rue Daguerres, Lyon  
Tél. Moncey 87-47  
ՈՒՐԱՆԱՐԱՐՈՒՄ, ՈՒՐԱՆԱՐԱՐՈՒՄ  
Մեր նպատակաւորութեան քաղաքի տեղի պիտի ունենայ Իկուսմեր 16ին, ուրեմն մը բոլոր ղեկուորները վերապահեցէ, այդ Բուսակային: Կիտի գունճէ ամէն տեսակ երգապահ եւ արք — ւելեան մահար պայամներ: Մեծ տարբեր — ինչ ղուրի կ'ընենք: Արագ սպասարկում:

ՓԱՐԻՋԻ ԿԵՐԱՐԱՆ

PARFUMERIE — MAROQUINERIE  
Au SAC PARFUMÉ  
ՏԵՐ ԵՒ ՏՐՈՐԻՔ ԴԵՂԱՄ ԹՐՈՐԱՆԱՆ  
Կերպի նորածնութեամբ քաղաքի տեղի պիտի ունենայ, fantaisie գաղափարներ, կ'ընեն պաշարակներ վարձարան մուցակով եւ ընտիր ser — vettelleթ պիտի համար:  
ՄԵՐ ԸՆՏՐՈՐԻՔԻ ՄԵՐՈՐ ՎԱՅԱՆԱՆԵՐԸ  
ԱՆՈՒՐԱՆԱՐՈՒՄ ԵՐԱՆԱՐԱՐՈՒՄ, ԱՐԵՒ ԿԵՐԱՐԱՆ  
ARTICLES DE PARIS  
106 Blé. Magenta, Paris (10) Tél.: Nord 05-78

ՅՈՒՇԱՆՏԵՐ

ԻՍԻ — Շ. Բ. Գ. Շաւարեան կոմիտէի ընդհ. ժողովը այս շաբաթ իրիկուն, իրիկուն զարգը: Կարեւոր օրակարգը:

ՓԱՐԻՋ — Շ. Բ. Գ. Երեսուր խառն խառն ընդհ. ժողովը կ'ընեն արտու. ժամը 9.30ին, Ժու — նոթ հասարակութիւն:

ՊԱՆԵՐՈՒ ՔԱՒԱՐ — Շ. Բ. Գ. Երեսուր եւ — Թաւրիտեան եւ Կարպիս խառն մասնակցութեամբ կազմակերպուած են այս ընկերութիւնի Ու. ԱՐՈՒՆԵԱՆԻ վերնաշարին, իր մահուան Ա. տարեկան տոբ — ին, Կապ. Իսիկ կ'ընեն իրիկուն ժամը 3ին: Հա — ւաւորէ ընկեր Մ. Արեւելեանի քաղաքաւոր, 17 rue Ampère, Cachan:

ԱՐԵՒՈՐԱՆԻ ԼԱՐԱՆԸ տունական արձա — կուրդէն ետքը կը վերադառնան արշաւանները: Իր հերթական կ'ուսարար — այս երկուշաբթի երե — կոյ, Կապ. Իսիկ կ'ընեն վերնաշարը: Կը խօսի Պ. Հր. Բալանան: Իսիկ՝ ՄԵՐԱՆԱՆԻ քաղաքաւոր — Թուրքիայ եւ իր աղեկութիւնը հայկական մշա — կութիւն վրայ:

ՆԱՄԱՐԱՆԱՐՈՒՄ (Վարչական)

ՓԱՐԻՋ (19) Սահ. միջառն էք միջին 951 Մարտ: ՍԵՒ ՄՈՐԻՍ — ՏԵԼ. Բ. միջառն կ'ընեն միջին 951 Թունիկի վերջ:

ՊԱՆԵՐՈՒ — Գուր. ծանուցման մէջ գրուած է թէ ուր պէտք է ղեկնէ:

ՎԻՃԻԿ — Թերթեան, երկու ամսական միայն 350 ֆրանք:

ՎԵՐԱՐԱՆ. ՊԱՆԱՐԱՆԸ ՄԱՐՏԵԼԻ ՄԵՋ

Մարտի — Փարտիկ Մարտ երկուշաբթի Կրտ. Ընկերակցութիւնը կը ծանուցան թէ Կարթ. Գաղափարային ՄԱՐՏԵԼԻՐ ՄԱՐՏԵԼԻՐԱՆԻՍ ՍԻՐԱՐՏԵԼԻՐ Մ. Մուշատեան տեղի տեղի պիտի քաղարար Մարտի եւ Մարտ երկուշաբթի մէջ պիտի պատարագէ եւ քաղաքի ծրարաւորէ, Մ. Մը — նուրիկ եւ Մեղեղի երեք օրերը: Կը հաւերթուն Կրտ. Ընկերակցութեան անդամները եւ հաւա — անայեալ ժողովուրդը:

ՃԻՐԱՎ Արեւելի ԻՍԿԱՆԵՐ

Առաջնակարգ իր մասնակցութեամբ պատրաստութիւնով Բոլոր Երեսուր — հանգիներ փնտրուած միակ անորժա — համ զորպարար Տունական օրերու եւ խնդիրներու սեղաններուն անգուգա — կան եւ անգանցաւորի զարգը:

Dépôt Central: Grande Distillerie du Parc, 181d. Onfroy (Prado), Marseille. Tél. Prado 83.50 et 82.93.  
Dépôt pour la Région Lyonnaise: M. D. Baha — dourian, 10 rue de l'Épée, Lyon. Tél. Moncey 32.10.

Տրաւառ Լի

- ՔՐԻՔՐՈՒՄԱՆ ՄԵՐԱՆԱՐՈՒՄ
- 1) Surjeteuse 3 fils, D. R. P. (moteur et ses ac — cessories).
  - 2) Bobinoir 10 bronches motorisé.
  - 3) Dubied, double chute — Jauge 10—60 l. No. 3423 motorisé.
  - 4) Seyfer — donner Jauge 10—60 l. double chute 8 serrures.
  - 5) Jauge 8 tipe C. B.—Z 218.
  - 6) Circulaire à main pour chaussettes No. 157.786.
- ԴԵՐԱՆ Լ. BOYADJIAN, 6 rue de l'Escot, Ro — mans s/Isère (Drôme).

Le Gérant: A. NERCESSIAN

Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme — (13)



ՁԵՐ ՄԱՆՈՒԿԱՆԵՐՈՒՆ

Համար եթէ կ'ուզէք հանգստ եւ բոլոր առողջապահական պայմանները լրա — ցնող կ'ընեն ժամանակ մը կ'ընէ պահանջները:

Le lit AVEDIS

Ճրարայի բոլոր զարգանքներուն մէջ:















ու թիկունք չկայ եւ երբ Բշմախի վախին վրայ  
հասնելու դարձին աստաթին ու զինապատրաստին  
Զուլաթի պաշտամուկը :

Նաւ սննդ կը շարունակուի

Յունուար 1ին վերական չին եւ ցորեական  
մէջ յարմարագոյն անխնայեան երեւան ընտրու  
կարծիքներու թուական անբարեկամային դէմը -  
կուտեթիւնն ու մանաւանդ ռազմականութիւնը արեւ-  
ելեան թիկունք յորդումէ մը տեւական պայտաւոր-  
քը, որ կընար պաշարման ենթարկել ՄԱԿի նահան-  
ջը ուժերը :

Մինչ այժմ Մէլուի հարաւարկողը, նահանջը  
տարադրուն կը շարունակուի եւ ամէն շինու կարող-  
եմով ի թիւսին հետ, անդին բունդ կ'ընեն կը  
մշտնէ արեւելեան ՄԱԿի թողորմութիւնը վրայ, ուր  
խնդրոյ առկայիւն ի ՄԱԿի թողորմութիւնն ճա-  
կատարողը : Եթէ Բիւրոյիները վտնածն ըրանեմ,  
դէպի Թիւսիւ եւ Գուլան նահանջի ճամբուն ըր-  
ջոնք պիտի վտնադուրի : Կարծիքներու ճնշումը  
պատշաճաբար պիտի փութացնէ այդ քաղաքի  
սակնային : Այս պարագայ, ՄԱԿի ընդէ. համայնա-  
տարութեան մենադրան, ստանդուրթները կը  
կոպէն :

Արեւելեան ճակատամասին վրայ, վերջապահ  
դիրքերը որ պայտաւոր Գրանտական զորամասը,  
որ առէ որ ստացաւ իր կարգի կըրտութիւնը :  
Ճարտագի դիւտանտը թաղաքը կը կուտի  
յարմարակը կարծիքներու դէմ :

Նահանջի ընթացքը ցոյց կուտայ, որ դաշնա-  
կէց զորամասերը պիտի ապաստանեն Ճուլաւոր  
դիրքին տարողը, որ պիտի պաշտպանուի այնքան  
որքան անհրաժեշտ է Գործաշին ՄԱԿի ուժերը  
մարդկութեամբ հեռացնելու համար : Այս կարծի-  
քները կը հաստատեն նաեւ զոր. Բիւրոյի այն  
խաւը, թէ «հարը այլեւս Բորէան չէ» : Երկու  
հարկերը հազար դիւլակները կը սպասան դաշնա-  
կէցներու ուժ թիկունք :

ԻՆՏԵՐ ՄԵՆ ՏՈՂՈՂ

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԱՐԳԵՆԱՐԱՆՆԵՐՈՒ քննու -  
թեան առթիւ բացուած դատը շարունակուեցաւ  
ուրբաթ օր 9. Թուան, որ այս շաբաթուրդ կը վա-  
րէ, յայտարարեց վճարային - Չիլաքարը պիտի  
շարունակուի մինչեւ որ ուժաւորու լինան :

ՓԵՐՍԻԱ, որ 95 տարեկան է, հետզհետէ կը  
անկարողայ, համամաս վերջին տարեկանը Ալեւան  
չի կրնար իր սովորական պտղաբեր կտորները եւ  
հասանական չի որ վերջնական դատը :

Մ. ՆԱՀԱՅԻՆՆԵՐՈՒ Աղջ. պատշաճութեան  
նախադրանքները կը խորհի զինուորացիները 18  
տարեկան երեսուցիները (մէկ միլիոն), ինչպէս  
եւ կընտանի 19-25 տարեկաններու վերաբերեալ  
խտանդուները :

ԱՐԱՐԱՐԱՆ ԴԱՏԱԿՈՒՄԻՆԻՆԻՆ րոնք. քա-  
տուարը, Աղլամ փաշա, Հոտո աշխուլով, ըն-  
դունեցաւ պապին կողմէ : Իր նպատակն է հե-  
ղեւոր ճակատ մը ստեղծել ճիւղատնտեսական եւ  
խրամութեան միջեւ, որոնք կը սպասուի միեւ-  
նոյն նիւթապաշտ անասնատնտեսութիւնը :

ՀԱՄԱՐԱՆԱԿԱՐ կուտակութեան Բաղա-  
րիւրն իր վերջին նիստին մէջ որոշեց անպակա-  
ցելն պաշարը Գիւրմանիոյ վերադառնալու դէմ,  
տուրի հանելով միլիոնաւոր Գրանտական եւ Գր-  
անտականները : Միեւնոյն նիստին մէջ որոշուե-  
ցաւ քողովք ցոյցիք եւ զործադրութեանը վրայ  
Այլընտնուրի դէմ, պահանջելով որ Եւրոպա  
չկայ, իրեն պարտաւոր Արաւոտեան զինեալ  
ուժերու : Զօրավարը Փարիզ կը սպասուի այսօր,  
կիրակի :

ԱՐԳԻՆԱՐԱՆ քննարկական նոր խաբիւրները պիտի  
հաստատուի Անդրդրոյականի մէջ : Մենապիւր պի-  
տի հաստատուի Արաւոտի ճամբը :

ԱՌԻՒՐՈՑ վարչապետը յայտարարեց, թէ իր  
էրկերը բացառապէս չէրողութիւնն էր պիտի պահէ  
Արեւմտեան - Արեւելք պայտարին մէջ եւ աւել-  
ցուց, որ հակառակ ուղղութեամբ ոչ մէկ ճնշում  
կը բանեցնեն մէջ պետութիւնները Մարտի վրայ :  
ԳԵՐԲԱՆԱԿԱՆ նախկին բանակի քանի որ զօ-  
րավարներուն ի պատիւ պաշտօնական հաշիւներով  
մը արտեւցաւ Գիւրմանի մէջ, ամերիկեան մարդկա-  
յինութիւնը քողովք քողովք չէր կողմէ : Արեւի կը  
նկատուի աստիճան քալ մը Գիւրմանի վերադառ-  
նալ ճամբուն վրայ :

Բացում Համագրային Լաւարնի

Համագրային Լաւարնի ու հաւաքողը տեղի  
հիւանդանոց Յունուար 12ին, Ռոքսթի թիկունք ժա-  
մը 8.30ին : Le Cadet արտադրական վերնաշարիկը :  
Կը խոսի ընդեր ՄԻՐ. ՊԱՐԱՄԱՆԸ  
Նիւթը. «Միստ Կիւրմանի կիսմիջ ու գոր-  
ծք» : Մէջ ընդ մէջ հաստատուեց պիտի կարգա-  
ւորէ Մէլուի կողմերէն :  
Մուտքը ազատ է :

Ընկերական հեղույ

Կազմակերպութեամբ 2. Թ. Կ. Կ. Սերունդի  
Փարիզի քրտար քրտար անդամներուն համար :  
Կիրակի 7 Յունուար ժամը 15ին, Studio Colibri,  
19a rue Caumartin :

ՏՈՂԱՐԱՆ - ՀԱՆԻՄ

Կազմակերպութեամբ 2. Թ. Կ. Կ. Սերունդի  
հանձն վարժարանի կրթական մարմինը կողմէ,  
այս կիրակի ժամը 15ին Սերունդի արտաքին մէջ :  
Երբ, պար, նուազ, ներկայացում էր, անակնկա-  
լին արեւմտեան կողմէ եւ կողմաւ Գուլան :

Հոտին Ս. Փողովը, Փարիզի Արեւելահայոց -  
սարանը, Հայ Կաթողիկէ կաթողիկոս պատրիար-  
քութիւնը, Փարիզի կաթողիկէ Հայրեր. Աղջ.  
վարչութիւնը եւ Գաւազանեան ընտանիքը, խո-  
րունկ դատը կը յայտարարեն թէ  
Ն. Կեր. Գր. ԵՐԱՆԱԿԱՆԸ  
ի տէր հանդես Յունուար 2ին, 85 տարեկան հա-  
տակար, Փարիզի իր ընտանիքին մէջ, ստանալով  
Ս. Երկրեցու վերջին ծնունդը :

Յուդարարութեան եկեղեցական արարող -  
դութիւնը պիտի կատարուի Ս. Sulpiceի տաճարին  
մէջ, երեւոյթաբար ժամը ճիշդ 10.30ին եւ մարմինը  
պիտի ամփոփուի Bagneux Parisienի զերեզմանը -  
տուրի, իր ընտանիքի զամբարանին մէջ :  
Կը խնդրուի մագիկական չղրկել :

ՇԵՆՈՐՀԱՅԻՆԻՐ - Տէր եւ Տիկին Թ. Ուկան -  
հան եւ զաւակը, եւ քրտար պաշտպաններ իրենց  
խորին շնորհակալութիւնը կը յայտնեն քրտար ա-  
նոնց որոնք անմահ, նամակով, մագիկականով ի-  
րենց ցաւակցութիւնը յայտնեցին, որքանեալ  
ԱՅՐԻ ՏԻՐԻ ՀԱՅԻՆԻՆԻՆ ՈՍԿԱՆԵՆԻՆԻՆ մահուան  
առթիւն :

ՇԵՆՈՐՀԱՅԻՆԻՐ - Տէր եւ Տիկին Գեորգ Նի-  
կողայանի եւ քրտար ազգականներ իրենց շնորհա-  
կալութիւնները կը յայտնեն ԱՅՐԻ ՏԻՐԻ ՄԱՐ -  
ԻՄԱՐ ՄԱՐԱՆԵՆԻՆԻՆ մահուան առթիւ ցաւակցու-  
թիւն յայտնող քրտար ազգականներուն եւ բարե-  
կամեմունք :



CAFÉ MOULU - CAFÉ EN GRAINS  
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԵՇՏԱՀԱՄ ՍՈՒԻՐԸ  
ԼԵ ԳՆՈՒՆԸ  
ՊԱՆԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻՆ՝ ՍՈՍ  
20, Rue Villeroi - 19, Rue Juliette-Récamier  
LYON

ՅՈՒՇԱՅԵՏԻՐ

ՓԱՐԻԶ - 2. Թ. Կ. Կ. Սերունդի խորհուր-  
դիւք. Փողովը կիրակի առաւոյ ժամը 9.30ին, ժա-  
նոթ հաւաքանիկներ :  
ՓԱՐԻԶ - 2. Թ. Կ. Կ. Փոփոքի խորհուրդի ժո-  
ղովը այս երեքշաբթի, ժամը 8.30ին, սովորական  
հաւաքանիկներ :  
ՊԱՆԵՍՏ ՔԱՇԵՆ - 2. Թ. Կ. Կ. Արքիւս եւ -  
թաղապետը եւ կապալտ խաչի մասնակցող կաղ-  
թակերպան եւ նաշ ընկերակից Ռ. ԱՌՈՐԵՆԻՆԻՆ  
զերեզմանին, իր մահուան Ս. տարեկանին առ-  
թիւ, այս կիրակի կէսօրը վերջ ժամը 3ին, Հա-  
ւաքանիկ ընդեր Ս. Արեւմտեան ընտանիքը, 17  
rue Ampère, Cachan :

ՇԵՆՈՐՀԱՅԻՆԻՐ

ՄԱՐԱՆԵՆԻՐ - Փրէքի Արարույի հիւանդներու  
հաւաքակալութեամբ խորին շնորհակալութիւնը կը  
յայտնենք ճիւղ. Կ. Մարտի Մարտի թաղաք վար-  
չութեան, որուն անդամներն են Տիկինը Փա-  
պարան, Մարտարան եւ Թիւթեան փոխադա-  
նէն այցելել միջը Դեկտ. 3ին կիրակին եւ կաղա-  
թի առթիւ, անկողնի քրտար Հայ հիւանդներու  
թանկն ունեցող, առատ պտուղ, զուլպայ եւ  
500ասկա Փարսե :

Շնորհակալութիւն նաեւ Գ. Արքիւս Տէլ Հա-  
քարանի որ իր ընտանիքով ապահովեց իր  
մէջ քրտար մեր այս մեկտալ անկողնը, որ մենք  
չստիք զուրկ ընտանիքին խնամքէ : Ի դիմաց  
այս ինքնակցութեան Ա. ԳԱՐԻՆԵՆԻՆ

Envoi sur L'ARMENIE

ՄՐԱԿ MORY et CIE. ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆԻՐ  
ՏՈՂԱՆԻՆԻՆԻՆ ԱՆՀԱՅԻՆԻՆԻՆ ՄԱՐԱՆԻՆԻՆ ԴԻԿԻ ՀԱ-  
ՍՏԱՆԻՆ, ՈՒՇԵՆԵՆԻՆԻՆ, ՀԱՅՈՒՍՏԻ, ԿԵՐՊԱ-  
ՍԻ ԵՆԱՆԻՆ, ԻՐԵՐԻ ՆՈՒՐԻ :  
Բոյսը ծախքով կը վճարեն ծրայները որը-  
կուած առեւծ, ՈՅ ՄԵՃ ԶԵՆԱԿՈՒԹԻՒՆԻՆ, ՈՅ  
ՄԵՃ ՆԱԿԻ ՍԱՅՈՒՆԻՆԻՆԻՆ ՀԱՄԱՐ :  
ԴՈՒՐԵՆԻՆ MORY et CIE. (Service VAQUELIN)  
3 rue St. Vincent de Paul, Paris (10)  
Tél. TRU. 72-60

Գրանանկար բաց է մէջն օր ժամը 9ին 11,  
եւ 14ին 16.30, քաջի Եւրոպայ եւ Կիրակի :

ՇԻՐԱԿ Արեւելքի ԹԵՄԵՆԻՆԻՆ  
Առաւելեալ կը իր մանապաշտական  
պատրաստութիւնով Բոյսը Կրտար  
շախմատի փնտրութեամբ միակ ախտա-  
համ զորացուցիչը Տօնական օրերու  
եւ խնդրանքներու սերակներուն անպաշտ-  
կան եւ անզանցաւորի զարդը :

Dépôt Central: Grande Distillerie du Parc. (Bld.  
Onfroy (Prado), Marseille. Tél. Prado 83.50 et 82.93 :  
Dépôt pour la Région Lyonnaise: M. D. Baha-  
dourian, 10 rue de l'Espée, Lyon. Tél. Moncey 32.10 :

ՏԻՐԱԿԱՆ ՆԻՆ

- ՔՐԻՐՈՒԹԻՒՆ ՄԵՐԱՐԱՆԻՆԻՆԻՆ
- 1) Surjeteuse 3 fils, D. R. P. (moteur et me ac-  
cessoires) :
  - 2) Bobinoir 10 branches motorisé :
  - 3) Dubied, double chute - Jauge 10-60 l. No.  
3423 motorisé :
  - 4) Seyfer - donner Jauge 10-60 l. double chute  
8 serrures :
  - 5) Jauge 8 tipe C. B.-Z. 218 :
  - 6) Circulaire à main pour chaussettes No. 137.786 -  
Դիւլի H. BOYADJIAN, 6 rue de l'Escot, Ro-  
mans s/Isère (Drôme) :

ՈՒՇԱԿՈՒԹԻՒՆԻՆ

Հարաւարարութեամբ կամ ընտանիքին  
ԿԱՐԻ ՄԵՐԱՆԻՆԻՆԻՆ ԳԵՆԵՐԻՆ, ՄԱՆԻՆԻՆԻՆ, ՓՈ-  
ՅԵՆԻՆ ԿԱՆ ՄԱՐԱՆԻՆԻՆԻՆԻՆ ՀԱՄԱՐ  
Անկախ կատարողութեամբ կրնաք դիմել չա-  
նիւր շատ ծանօթ ինքնակցութեան օր

E. DONAT  
Mécaniciens, 16 rue d'Aubervilliers, Paris (19)  
Tél. Bat. 59-57

ԲԱՏՈՒՄ Ե  
HERMINE

ՈՒՇԱԿԱՆԻՆԻՆԻՆԻՆ ՀԱՄԱՐԱՆԻՆ  
11 Rue Leon Jost Métro Courcelles  
Ուր պիտի գտնուի ընտանիքի միակտայր մը,  
յարմար գինովով համարաւ եւ պիտոյթաբար կեր-  
պութեան եւ տաքաւ սպասարկութեան :

Le Gérant : A. NERCESSIAN  
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesse - (13)



27րդ ՏԱՐԻ — 27 Année No. 6351 — Երկրորդ թիվ 1762

ՄԻՐ ԽՈՒՐԸ

ԱՐԻԻՆԸ, ԱՐՑՈՒՆԻ ԵՎ ԲՐՏԻՆԻՔ

Գաղտնիքի դարձումը հինգ տարի վերջը, երբից այս բառերը իսկ լսելը պաշտոնական բե-րանները :

Առաջին անգամ Ձեր լիցիոն էր որ դրոշմանց դա-նոն, ճակատագրական պահումը : Եւ հիշել էր : Որքան արեւ, արցունք և ջր-րանք հոսեցան, շահելու համար երկրորդ Ա-րիստոմախոսը :

Հինգ տարի ի վերջի ալ, ոչ արցունքները ցած-բած են, ոչ ալ դրոշմները : Ոչ տառապանքը դա-րած է, ոչ ալ տաժանները :

Եւ ահա առիթ ուրիշ պատասխանատու զգե-րք մը, Մ. Դավանդանի տառաքին նախադրանքի որ կարողանան նոր բառերը, տարեկան լուրերն առիթն : Անշուշտ ինչ ալ արտառւ մը զգալով, ի նախա-տեսան, լուրի գովի փոփոխվելու :

Դեպքերու ընթացքն ալ ուրիշ բան չա-ցուցանում :

Առ առիթ արեւը և արցունքը ինչ տեսներ մեր աչքերուն առիթ : Տակիսի շատ հեռու է ն-րանիցիաներ և օրհանգիստներ օրոտանները :

Բայց, քրոնիկը կը հոսի դեմքերու պէս, ա-րեւելքին արեւմուտը : Եւ պիտի հոսի յարմարե-տապալիսներ : Հնարահան առիթ արժեքաց :

Ան ու ձայնը քրոնիկը կըստ են, մինչեւ ալ-տաները դեմքերու համար : Անույն կերտելով, փո-խարարվում :

Բրորներ, նաեւ, դեմքադիտական ճակատի-րից : Ուրեւ լուրեր լուրերն առիթն :

Ինչ կ'արժէ պատմական Բարեկյունը, լեզուն է-րու ներկայ խառնակութեան մէջ :

Երկուսուն դիմակներն ու յաղթականներն անդամ իրար չեն հասկնա, ամենիւ տարրական խնդիրներուն մէջ, երբ մէկը գտած կ'ընէ, միւսը ինչ չ'ուրիշը : Եւ փոխարարվում :

Միտքուտուք որ, պատկերները հինգ տարի վերջի ալ, նորաբան դադարեցրելու երեսուն կ'ընէ, ա-րի ի բերան ձգելով խաղաղութեան և պատուա-րեան ճշմարիտ բարեկամները :

Մինչեւ հիմա ճշմարտությունում վաւերացի-ր — ճշմարտ, յուրեւ, յայտնաբերվելու և խոստում — ներկիւնները վճարակ կ'ապացուցանեն թէ երկ-ուսուն զաւաղակիրները հարեւանքը քննած են շատ-քան ճիշմարտ, կենսական խնդիրները :

Այդ պատմություն ալ, շարունակ վէճեր կը ծա-ղիկ, նայվալի, Թէ՛հարի, Բոցմարի և ուրիշ համաձայնութեանց մասին :

Անոնք մը եւս կը հաստատուի թէ՛ բոլորեւի-րդը շատ առիթ վարկուն են եղած դատարիչ-լանադատական մէջ, ճշմարտության պիտու-ր իրենցին :

Անի զնով յաղթանակը չ'անկու տեղերն մէջ, այս վերջինները յաճախ լայն զիջումներ կատա-րած են, առանց նախատեսելու հետևանքները :

Եւ ահա առիթ իրենց են որ յանդուար կը չ'աշխույր իրենց երբեք զինակցին կողմէ : Նայն իսկ խաղաղութիւնը պաշտպանած առիթն :

Հին թէ նոր մեղքերու հետեւանալով, այսօր տնային անդիպումը քրքուցում է երկու ճակատ-ներուն մէջն : Երբ էջիմաններն անգամ արեւելք, արցունքը և քրոնիկը մասին կը խոսեն, կըստը երեւակային թէ որքան խոցարած է անդիպումը :

Բայց խաղաղարար մարդիկ թիւերը խորտու-րած են, հանելուկ համար նոր փորձերի մը : Անից պարզապէս մէջ, ինչ որ կը կատարուի մեր աչքերուն առիթ, արեւելքին կոչ մըն : Բ-րոր Բոցմարիներուն, ապա ուրեմն մը մեղք համար :

Ձի արեւը խաղաղութիւն ապագայում, միևնու-տեան ճակատ կողմերով անոնց հետ որ անընդհա-տ կ'որոնեն եւ խաղաղութեան եւ պատուութեան հիմքերը, համաձայն կանխորոշ քաղաքի մը :

Գաղտնիքներ ինքնապաշտպանութիւնը բոլոր-րդին ուրիշ բան կը թելադրէ մեզի : Լայտնի և ամեն տեղ :

Կը թելադրէ լրջութիւն և հետաքննութիւն : Ամփոփում, կեդրոնացում ներքին ուժերու :

Հերիք է որքան փոփոխելի հայրենիքի սէրն ու զանազան արեւմտախնդրութեանց հանգր-ւանք : Հայկական Արտասահման արշավ է կըստը հանդերձ : Եւսմէջ մարդաներու, ինչ տեսնելով ալ փորձուին :

Ե.

«ԱՆԿՈՒՍԱԿՑԱԿՆԵՐ ԵՎ ԵԿԵՆՑԱՍԱԿՆԵՐ»

Անշուշտ կարգադրե-ր անկուտակեցական և ե-կեղեցաւոր թեկնածուներու քանից, այս կիրակի օրուան ընտրութեանը առիթն :

Տասներեւ, Ե անկուտակեցականներն չորսը ստեղծա-ր ընտրութեան ընկալեան են, հին կամ նոր : Մէկը՝ ամսականը, երէ չեմ սխալիք՝ անգամ իրենց կեդր-վարչութեան :

Անհրաժեշտ է արձանագրել անունները, որ-պէսզի ճանչնանք :

Մտացելով երբեք ենք — չորսը կըստը ուղե-կից անսարգի մէկուն են միւսին :

Անդի կը մնան զանի որ չ'եկեղեցաւորներն է, պիտի պտտուին, համար, կիրակի կիրակի :

Ձերք երեկոյնի ընտրե պատկանողար օրեւէ խորհրդային թիւթ, ոչ իսկ չ'եկեղեցաւոր տեսած կամ կարողացած են, հրապարակաւ կը յայտարա-րեն թէ ձեւ կ'ընեն իրար յայտ ջանքին, ապա — հոյանք պիտի ըլլայ ճշմարտութիւնը և ինչ կ'ընեն :

Ձերքէ մէկը Բուժմանն է, իսկ միւսը՝ Բժշ-կային :

Բայց կը թուի թէ երկուսն ալ պէխալքը են իրենց թիւին տակ սարգուած խաղաղին :

Անից գէշ, երբեք, բայց կը փորձեն պարտել :

Արեւի օրհնութեան զմէր կը պատկան Ամե-նայն շաղկ հայրեկողներն, որ երբ իմանար ամ — քաղ՝ անդուարձեմ, պիտի աղաղակէր :

Տէր, քոյդ օրաց, զի Ե՛ զիտն զիմէ զարծն : ՎԱՀԷ

Ձեռ Խուհներ սուխ  
ժողովրդական ցանկին

ՓԱՎԳԷՆ ԱՆՍԱՍԱՆԵԱՅ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵՆԵ-ր ԿԵՆՏՐՈՆ ԳՐՈՒ. ԸՆԿԵՐԱՅԷ ԱՆԻՄԱՆԵՐՈՒՆ ՍՄԻԱ — Այս կիրակի օրում ընտրութեանց խաղի, ստացած են հետեւեալ կը, վերի խո-րալով —

Խաղանկիցներ, այս կիրակի, 14 Յունուար, Անի կ'ենտնայ Կրտսեան Ընկերակցութեան խաղի Բոցմար, ընտրելու համար վարչութեան անդամներին կանխորոշ օրը դրած կամ հրաժա-րած 12 անդամներու տեղ նորերը :

Բոցմար զարե ի վեր Փրանսական դարձե-րը խաղած է խաղաղ շրթան մը : Այլ տեղերու նման ինչուեցած պատկանութեան և օտար իշխանու-թեան մէջ անդամները, ներկայ խաղաղական-քան թորեւս ու պողտիկ լայնակը կը պահեն —

Եւ իրար իմաստուն ընկալարեմ ընկերակցիներն : Պիտէ և ստեղծել կեկեղեցու շուրջ առողջ և ք-պատարար մ'ընտրուի մը : Անհրաժեշտ է որ վերջ-նային այս երկի ժողովուրդն ու իշխանութիւնը —

կը վերակազմեն իրենց անկուտակեցական թի-ւի մը երկը : Իշխանութեան ճանաչել : Պիտէ, անի զնով ալ ամեն բարձրացել կեկեղեցու իշխել, այս զարմանքով իրական սրբալուրդ մը կը զարկին հաստատուող դեղնակներին համար : Ա-յս, իրարեւոր, կը տեսնեն որ այս պահուն մտք իշխանութեան տեղի կ'ընեն : Արեւէ հրապարակ-վել է ցանկ մը, հոյանաւորութեան այս դարձի-կը կ'ապագայ, հասցը հայտնի և միշտ օտարէն —

հայտնիներ արտադր մածոյ խաղաղին :

Այդ, հակադրելու համար այս պտուր շա-ր — անհրաժեշտ, կը ներկայացնեն ցանկ մը, օրու-ն իշխանութեան անհրաժեշտութեանց վրայ կըստ-ր խաղաղ յուրեր :

Իրենք ձեռ ցուցնելու կեկեղեցաւորացէ միայն և, փայն անհրաժեշտութեան վրայ —

1. ԱՐԱՐԱՅԷ ԱՐԱՐԱՅԷԱՆ, Բարեբաղ եկե-ղեցու, Եւստիտական, անգամ Եւստիտ ձայն —

2. ՍՅԱՅԷԱՆ ԳԱՅԱՅԱՆ, Եւստիտական, Եւստիտական եկեղեցու Եւստիտական վարչութեան :

3. ԱՐԱՐԱՅԷ ՏԵՐԱՐԱՅԷԱՆ, Եւստիտական : ԱՐԱՐԱՅԷ Եւստիտական, արդի Եւստիտական վարչութեան :

4. ԲԻՐԱՅԷԱՆ ՏԵՐԱՐԱՅԷԱՆ, արդի Եւստի-տական :

Բրտանական և Փրանսական կառավարու-թիւնները հրապարակելու իրենց այն ծանուցա-ր — իրենք, զորս անցնալ որ դրկած էին խորհրդա-լին կառավարութեան, իրեն պատասխան Մու-կուսիք ամբաստանութեանց :

Երկու կառավարութիւններն ալ մշտակա-ն մերժելով եղած վերադարձները, կը յայտարա-րեն, թէ ի. Միտքներն է միակ պատասխանա-տուն այն կարգութեան, որ ստեղծած է այսօրուան զմուտութիւնները :

Փրանսական ծանուցաւորը կ'ըսէ, թէ բոլ-րովին պաշտպանողական հանգամանք ունին այն միջոցները, որոնց դէմ կը բողոքէ ի. Միտքնե-րը : Այդ միջոցները հետեւանք են այն անհրաժա-հանքեան և Բոցմարութեան, որ ստեղծուեցաւ ի. Միտքնական կողմէ կը որ ծանրանալով հասաւ — անպատկանութեան ստեղծուած մը այն օրն իսկ, երբ նշանակալից յարակուսւմ գործուեցաւ ա-րարիքի մէջ կ'ընելու վրայ :

Երկէն վերջ, թէ ի. Միտքներն միշտ չա-կուտակած և ապահոված ամեն ինչոյն և պատե-րողական վիճակի մէջ պահած է զինեալ մեծ ու-ժեր, թէ կը արարեանները ինչ յարգած հաշտու-թեան զաւաղակիրով իրենց պարտադրուած առ-ւ — միջակալութեան և թէ, միջակալ, փնտաղա-կանացուած ուժեր ստեղծուած են Գեղմանիոյ խորհրդային գրասեն-քի նման մէջ, ծանուցա-րվել կը յայտարարէ —

Եւ Այս պատմութեան մէջ է որ Փրանսական կառավարութիւնը, Եւստիտականը ուրիշ խաղա-ղապար աղբյուր հետ, ստեղծուած ձեռք անիկ Փրանսայի և Եւստիտական կողմէ — ապահովութեան համար անհրաժեշտ միջոցները : Այս պարտադրուած մէջ է որ կառավարութիւնը հարկադրուեցաւ նկատի առնել Արեւմուտի պաշտպանութեան համար նաեւ Գեղմանիոյ մասնակցութեան կարեկիրութե-ան : Փրանսական կառավարութիւնը ցաւ կը յայտ-նի, թէ բոլորովին պաշտպանողական հանգամանք ունեցող այս քաղաքները, ի. Միտքնական կառա-վարութեան կողմէ կը նկատուին յարձակողական ծրարութիւն : Փրանսական կառավարութիւնը կըս-տած է միայն այսպիսի դաշինքներ, որոնք պաշտ-պանողական հանգամանք միայն ունին Եւ կը-րած է դանդաղ միջակալութեան դարձուեցումը ծառայելու համար ապահովութիւնն ու բարեկե-լայնութիւնը պողտեցնելու հիմնական դադարակի-ր : Այս իմաստով ուրիշ ներշնչուած են Գեղմանիոյ մասնակցութեան խնդիրները քաղաքները : Ա-նոնց նպատակը երբեք զիման ազգային քանակ մը ստեղծել կամ զիման պատեղաբանական ճարտա-րակութեան վերակազմելն է, այլ զերազգային շրջակայ մը մէջ հաստատուող պաշտպանողական հա-նգամանք իրականացնելու մը : Փրանսական կառա-վարութիւնը համոզուած է թէ ինչ միջակալու-թիւնները անհնարաբար են միևնույն չափեր ու-նեցող պիտեւուն հաւասարակութեան մը ստեղծելու :

Նկար միայն կըստ իրարեւոր միջոցները վերջին պատերազմին շրջակային : Փրանսական կառա-վարութիւնը արդէն յարձակութեան խաղաքի մը օպտակներուն դադարակիրն : Այս բոլորէն վերջ, հետեւեալ, այս ինչ կըստ Եւստիտ, թէ ինչպիս-կը վարած զարապատեցութեան իրար 10 Դեկտե-ր 1944-ին Միտքնական հետ կըսած դաշնակցի-ն կախական նկատուելու :

(Լուրերով շարունակութիւնը կարգալ Դ. Է.)

ԲՈՐԷԱՅԷԱՆ հասած վերջին լուրերու համա-ժայն փողոցային կարեւոր կը մտնէ Կոնստն-տանի մէջ, ուր կարմիրները մտած են երեք կող-մէն : Ուրիշը քանակին նաեւեւ կը շարունակու-ի : Եւստիտները ինչ են միևնույն Մուտն, Մու-տն 30 օր — զգալ հարու : Անոնք մեծ ուժեղով վար կ'ընեն նաեւ Զուլեւեւեւ զգալ հարու, Եւ-ստիտական անհնարակ կըստ զաւաղակցիները զգալ թափու նաեւեւի զգալ :

Եւստիտներն մէջ նոր յաղթանակ մը լուհեցաւ Փրանսական բանակը :

6. — ԴՈՒՐԱՆ ԵՐԱՎԱՆԻՍԵԱՆ, Եւստի-տական Եւստիտական :

7. — ԵՐԱՐԱՅԷ ԵՐԱՐԱՅԷԱՆ, Եւստիտական, Եւստիտական վարչութեան : Արեւմտաւոր :

8. — ԲՈՐԷԱՅԷ ԵՐԱՐԱՅԷԱՆ, Եւստիտական, Եւստիտական ձայն Սպայիք Միտքներն :

9. — ԶԱԼԷԱՅ ԵՐԱՐԱՅԷԱՆ, Եւստիտական, Եւստիտական ձայն Եւստիտական ին Բոցմարիներու Միտ-քներն, մեկեղեցու :

10. — ԶԱԼԷԱՅ ԵՐԱՐԱՅԷԱՆ, Եւստիտական, Եւստիտական :

11. — ԵՐԱՐԱՅԷ ԵՐԱՐԱՅԷԱՆ, Եւստիտական, Եւստիտական ձայն Եւստիտական Միտքներն :

12. — ԲՈՐԱՅԷԱՆ ԵՐԱՐԱՅԷԱՆ, Եւստիտական, Եւստիտական :

ԺՈՂՈՂԱՅԷԱՆ ԵՐԱՐԱՅԷԱՆ











ԶՕՐ. ԱՅԶԵՆԱՌԻՐ ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ

Կիրակի Էնթոբե առաջ Փարիզ հասաւ երբ... պահանջ իրացաւ քանակէն Զամանաւորը...

Բացում Հանագգային Լսարանի

Համագային Լսարանին Ա. Համադրութեանը... Կը խօսի ընկեր ՄԻՐ. ՊԱՐԱՄԱՆԸ...

ԾՈՒՇԱՅԻՏՐ

ՓԱՐԻԶ — Հ. Ե. Գ. «Փողոցիէն խուսիք ժո-... Փարիսի Մուշեղեան 250 —

Մանուկներու Օրը

ԿԻՐՆՈՂԻ ամենափողոցական հանգը՝... ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐը...

Եստ հասնիք զեղարուեստական բաժին... ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐը...

ՅԻՐԱԿ ՓԱՐԻԶԻ ՄԱՄԱՆԱՅԻՂԻ Ցեղեկոյր — Պարամանդէպ

21 Գոմարտ Կիրակի, ժամը 4ՏԵ ԱՅ ԵՐԵՅ... CERCLE MILITAIRE քրահանքում մէջ, 8 Place St. Augustin...

ՇԻՐԱԿ Արեւելի ԻՍԿԱԿԱՆ

Առաջնակարգ իր մասնագիտական... ԴՊՈՒՏԱԲԵՆԱՆ...

ԶՕՐ. ՏԷ ԿՈՒՆ ԿՈՆԷ ԱՍԵՐԻԿԱՅԻՆԵՐՈՒՆ

Զօր. տը Կոյ ծառն Եր խոսելով խմի մէջ... Զօր. տը Կոյ ծառն Եր խոսելով խմի մէջ...

ԱՂԳԱԿԱՆ ԿԸ ՓԵՏՈՒՆ

Պոտոյի մէջ Երապ Կոտան Երկու ճարպընիւր... Պոտոյի մէջ Երապ Կոտան Երկու ճարպընիւր...

ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ՊԱՐԱՆԱՅԻՆԸ

Հ. Բ. Բ. ՄԻՆՈՒՐԵՆԻ Փարիզի մասնաճիւղին... ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ՊԱՐԱՆԱՅԻՆԸ...

ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՆԱՆԻ

Գրեմարիական ներկայացման, Եր Փողոց... ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՆԱՆԻ...

Պարամանդէպ

Ս. Խաչ ընկերակցութեան... Պարամանդէպ...

ԴՊՈՒՏԱԲԵՆԱՆ

21 rue Henri Monnier... ԴՊՈՒՏԱԲԵՆԱՆ...



Կիրիժի Համաճարակէն 102 հոգի մեռան... Կիրիժի Համաճարակէն 102 հոգի մեռան...

3000 ՆԱՅԻՆԵՐ ցոյց մը Կոտորակին Լանտ... 3000 ՆԱՅԻՆԵՐ ցոյց մը Կոտորակին Լանտ...

ՓԱՐԻԶԻ ԿԵՐՈՐԴ PARFUMERIE - MAROQUINERIE

AN SAC PARFUMÉ

ՏԵՐ ԵՆ ԵՆՈՐԵ ԳԵՂԱՐ ՔՈՐՈՒՆԵԱՆ... ԴՊՈՒՏԱԲԵՆԱՆ...

106 Bld. Magenta, Paris (10) Tel.: Nord 05-78

ՄԱՐԻՆՈՍԵԱՆ ԵՂԲ.

202, Rue Duguesclin, Lyon Tel. Moncey 87-47... ՄԱՐԻՆՈՍԵԱՆ ԵՂԲ.

Ինքնակերտ

ՕԳՏՈՒՅԵՐ ՄԵՆԵՐԱՆԱՆԻ ԳՐԵՐՈՎ... Ինքնակերտ...







## ՈՒՐ ԵՆԲ ՍԵՆՔ

ՄՈՐԹԻՒՄԻՏԻՑ, 1 Յունուար — Սերին Յուսաբ, Նոյեմբեր 15ին, Բուալոյթէ քաղաքին խո — րապետին տակ, Հայերը Ռուսկաւայի մէջ վերան — քրոյ շատ հետաքրքրական եւ դուրսեային արտա — տալով մը կարգադրեցին ճիշդագոյն կամ պատահա — կան ճիշդորէ մը եղած ըլլալու է, եւ կամ դիւ — մամ յիշորէր մը:

Գնանք մաս առ մաս —

— Եւ Ռուսկաւայի մէջ կան մաս վեց հարաբ — շաբեր, որոնք ցրուած կ'ապրին Սէտու քուրբի միայ զապալք կեդրոնին ճառագայտընէ վայր — կան հետոյ:

Ռուսկաւայի մէջ կայ եօթը հարաբէ աւելի հայրաթին, մաս 1400 ընտանիք, որոնք կ'ապրին մայրաքաղաք Մոսկուի մոտի թուր ըրնաններուն մէջ եւ ոչ թէ Սէտու քուրբի միայ:

Ռուսկաւայի մէջ Ռուսոյ տնտեսով բուր լիայ, այլ Մոսկուի մոտի թուր արեւմուտքը տնտեսա — դրանքի միայ իշխող 80 մեթր աստիճանակաւ բարձրութիւնով Սէտուի քուրբ, որու կառարարի միայ կայ չին օրերէ մնացած քերք մը եւ փարս մը: Բուրին միայ ոչ թէ Հայեր, այլ անգլացիներ ալ չեն ապրել, թուրին արեւելեան եւ հարաւային կողմերուն միայ կառարարն քաղաքան հետո հաս — տատանուած է վիճած ոչ Սէտու արեւմուտք, քա — ղաքին կեդրոնին ինքնապաշտով ճիւ ժամ հետո, մի քան քանուած հարաբ անկողնով, ուր Հայերու թիւ քիչ չարիքը չափերը:

Գարկիլի միայ (այսմ քաղաքաբեր Գուրչի) ա — տուրբուր չէ, այլ կոյտիք պատուիրակ տասնը — երեք տարիներէ ի վեր, քահանան տը Զուպին է, եւ ոչ թէ Յովսէփեան քահանայ Տէր Գարա — լան:

Անոնք ուրիշ մաս մը — Աղապաշպան — մամ ինքնորին եւ Ռաուրի մամը, որ վարած է Ք. Զարուկին Ռուսկաւայ, որ կուտայ զապալք հայրաթինան պատկերը, հարաւայի, մամ, հիւսա — դիւսթիւն:

Տեղեկատու հաս ալ իրկած է սխալներու մէջ, կարելի է աղապաշպանման միջոց յաղապարէր մամ մը, որ վարած է անհաս մը, որոնք քե — կուցանին երեք քաղաքը թուրբերէն շաւալ քե — ճիւղներէ եւ կեն ալ չամայապարական քե — րուրթի վանակ յաղապարէն է: Նոյն մամը գործակա — ինք մը ժամն է, քաղաքը բաւարարող անհասի մը ժամն է, որուն նմանակը դիւստարար ամեն տեղ չեն պակտիւր եւ որ օգուտ աւելի միայ քե — րած է Հայու Ռուսի մարկին: Անմիաբանութիւն յստան է: Նոյն մամին վարձակալը եւ յուրբին — ներք օգտակար իջ քաղաք պատուութիւնն՝ վարկար — կուսներ կատարած են:

Չարմաւոր է որ նոյն աղապաշպանման մի — ճոցներէն զապարարին չեն իշխած Հայ Օնն Միւրիկաւ, Ալեքսիանք Երեսուրաբաբ Միւր — իկեր, Է Վասմանք Ե Ալեքսի: Ե՛րբ Է Ռուսկա — կան Ե երջախորտը կարծած է, քայք ինք, վեց չորիցի խումբէ մը, որուն կարծի եղած է չինք վեց Համայնաբար երկը պնակախորտը միայ առ — ինք: Միւր եւ եղած Ռուսկաւայի վարձած երբ — շախտութիւն:

Ուրիշ անհաղթութիւն մը — Տեղեկատու կ'ը — աէ Է 4000 փէտի 4000 մեթր հող դնած են, պետի աշխատանք կեդրոնէ չինէ:

Ոչ թէ 4000 փէտի 4000 մեթր հող դնուած է, այլ 40-000 փէտի դնուած է 4000 մեթր հող: Ե — կեդրոնի գոյութիւն ունի արդէն, քայք փայր ըլլա — լով, դնուած հողին միայ աւելի ընդարձակը պետի չինէ:

— Աղապաշի վարձարարն ունեցած է մինչեւ 500 ապակեր, կ'ըսէ, որու տնտեսը է Տօլալ — շան: Ոչ թէ մէկ աղապին վարձարան կայ, այլ կան չորս պոլոցներ, տնտեսն ալ Ներսէս վրդ — Տօլալշանն է, մէկ արտական Համար: Գործընդ — ըր զանապա տարիներ կատարուած են կերպ — կան մարմիններ, վերին տարին տիկիններէ ըր բաղանաբար նոյն մարմին:

Ահաւանի ուրիշ դուրսը մը կ'ըս — Քաղաքա — կան, հայրենակցական եւ ուսանողական միւր — ինքներն կան ինչպէս Տիկնանք Միւրիկին, որ բուրբորին անկող, ունեցալով Օրիորդաբ Օմա — զակ Միւրիկինը: Նոյն Համար չէ ինչպէս միւր հիւրեպիկան տնտես է միայն Ալեքսի Տիկնանք Միւրիկին անտես: Ալեքսիի անկող Տիկնանք Միւրիկին միայ, անտես աւելի կարեւոր են քան միւր հիւրեպիկանը, տարբ մը որ իր անկողնու — ինքնով յարձուգ հանի միայ կանգնած է Աւելի հակած գէլի ինքնապաշտին տարբեր քան աղապին:

Աս ուրիշ մաս մը — Հայերը ընդհանրա — ոչեւ ինքնաբար են, մեծամասնի միապաշտաններն Պարկիլան եւ Գուրիլանքին կրկնապաշտա — ներք: Ուրիշ մեծամասնութիւնը Քալքին: Պարկիլան մեծամասնիք տուն չկայ, այլ կայ Պարկիլան, ոչ թէ 8 կարեւոր կոյիքի գործարարատեղեր կան, այլ շատ աւելի: Անոնք թիւր կարելի է քանի հաս —

## Պարսկաստանի նոր նոցեր

Աղապաշտին թեթեւ մը կը բացատրէ թէ Պարսկաստան նոր տարին իր թեթեւութիւն աւելի լա — տատան մեղուրորտի մը մէջ, քան ինչպէս իր թե — րեկներուն: Կառավարական միջոցներու շնորհիւ, երկրի, քաղաքագործին կը յաղաթիւն վերադիւ — րեան ճամբուն վրայ: Տասն միւր տալը, երբ Ա — իր Ռազմարտ վարչապետ եղաւ, դուրսէին ունէր տնտեսական եւ եւտնական ծառա մը, ճարտարա — ուստական եւ երկրադարձական փութում մը եւ զանդուածական ապրուրութիւն: Այսօր, անշուշտ, այս բոլորը չեն զարմանում, քայք 20,000 շաք — մարդիկ, որոնք այլապէս պետի մուրաբին թէն — քան փողոցներուն մէջ, կ'աշխատին այսմ երկա — թուղիներու եւ ճամբաներու կառուցման կամ նո — րուրթիական գործերուն մէջ: Անցեալ տարի, չունեցող տասն ցորեն տուաւ եւ հացին գինը ին — կա:

Միւրաղային գետի միայ, Ո. Միւրիկին հետ իրկած անտեսարակաւ Համաձայնագրի մը, դոն ամսամարաբ միջոցը՝ երկարատեւ լարուած վիճակ է:

Միացեալ յանձնարարութիւն մը ուսումնասիրելու միայ է ամսամայնային քարտիքութիւններն, լուսուրդ է ճիշդութիւն վերջին ամսամայնային վտան — գատուր դէպքեր, որոնք աղաղած են երկու երկրի — ներք լարարեութեանց միայ, վերին չինք տա — րիկերու ընդգրկել:

Ուրիշ միացեալ յանձնարարութիւն մը կ'ը քանէ հարաբ Պարսկաստանի պատկանող 11 թու տիկն — եւ 8 միլիոն տարրի, որոնք կ'ըստեն Միւր — կուտի պետական դրամատուր:

Մէկ առ, տակնայ, կը բացատրէ այսմ Պար — սիկերն, — այն անարեւադաւած վերաբերումը դրոնեկերկանները ցոյց կուտան պարսիկ եւ խոր — չըպային յարաբերութեանց նոր ուղղութեան հան — ղէպ: Անոնք կը գտնեն, որ հակառակ Ո. Միւր — իկան հետ իրենց ունեցած 2200 չիւմ. երկու ամսամայնային, յաղեղանք դիւստարակ իր — չորային ճնշուտը եւ մնացին երկաթայն վարս — դուրիք դուրս: Հիւսն չեն կրնար բարձր, թէ ին — չու աւերկանի պիտանակներն ու գիտուրտ — կաններ կը պահանջեն հանաքար նաւոր ցանկ — պատին առջեւ, ինչպէս կը բնորոշէր պարսիկ քա — ղաքապէս մը:

Պարսիկ կառավարութիւնն ու Բոքորիլը կը հաստան, թէ չեն կրնար չորիւքն անտեսուր Ո. Միւրիկին հետ, նկատելով որ անիկա, երկու երկրներու մէջն յարուած վիճակը մեղմուր մտադրող ամէնէն անգամ այլեւ ամէնէն օգտակար մեծ մըն էր: Պարսիկները աւելի կը եղադին ան — րիկան ճնշապատութեան, որովհետեւ կը գտնեն որ իրենց ուղղադիտական ինքիքն ու տնտեսական պահանջներու Համաձայնագրում Նիւթական օդ — նութիւն չեն ստանալ Մ. Կահանգերէն: Եւ այս զգուշութիւնը կ'արտայայտուի պարսկական պոլիկուսներով Մենն Բիխանայի եւ Մ. Կա — հանգերէնի միջով:

Այս պոլիկուսներուն վերին մէկ օրինակն էր, Է Մանրիկին Ջալն չի եւ րիխանային անթիկն ղեկավարներուն ղէմ տրուած արդեւը, նկատ — ինքնապաշտով որ կարդ իր անհայտ անկարեւոր կ'ուղղուին Ո. Միւրիկին ղէմ: Պարսիկները կ'ը —

ցնել: Պետական Համաձայնագրին վկայաւ կան 2 բիլիոն եւ 3 տասնամարտիք:

Դարձեալ տեղեկատու կ'ըսէ — Ե՛րբորներն Անժաւաւ Աստաննան եւ Մոլիկար Սարդիանն նշանաւոր զանապահարուհներ են եւ ուսուցիչ պետական վարձարաններն: Այլ, երկու օրիորդ — ներս ալ շնորհիւր զաւակահարուհներ են, քայք 9 պետական վարձարաններու ուսուցիչ:

Ուրիշ մաս մը — Երբեք երկուցի ծնած է, Տիկն Երկրին Գուրիլանքին: Այլ, թերեւ եր — րեքն ընտանեկան երեկոյթներու մէջ եղած է Տիկն Երկրին, քայք մարտիկ երգուիչ է: Կան ծնածիք երգուիչներն եւ երկրինը, որոնք անտեսը ղիւմարը դուրս ձգած է անեղիտուն:

— Ե՛րբոր Գրիլըր Անարունքն վերկերն քրտարակից երեք զրեքը: Գիտ ըլլայ Տօթի Գուրիլն Անարունքն եւ ոչ թէ Կրիլըր:

Իսկ բոլորին միայ կարելի էր քանէ հետեւ — կայ պատմութիւն — Հայերն ունին, Փութաթ — ի, պարսկաթիւ, եւ թերեւ խումբեր, Ռուր — կուտի Փութաթի ընդհանուր ղեկավարը Հայ մըն է: Այլ, Հայերն ունին մարդական խումբեր, քա — ղապառ տեղական խումբերու մէջ ալ լաւ խորը — ցորներ, քայք Փութաթի ընդհանուր ղեկավարը Հայ մըն է: Միւր կը գտնուի այլ Հայը, ուրիշ՝ Ե — կան:

Բան տարի Ռուս ընտելիով անդերմ, շատ մը րանիւր նոր կ'իմանալ...

ՈՒՐ — Տեղեկութիւնները հարած էին Պոլ — ալ ժամանակէն:

ԻՐԱՆԵՅ

Հաստատ, որ իրենց երկրից, միւր ալ կուտա — ինձոր մը քարած է մեծ պետութեանց մէջն, Է Մենն Բիխանայ, ինչ որ այս պատահի, օդ — նուրեան պետի հանին իրենց, ինչ պատահ կայ, ուրեմն, կը խորհին անոնք, Ե՛թէ թէն էր քան — հարաթան, արագապետական եւ քաղաքական շնորհ:

Բայց եւ այնպէս Պարսիկները կը հաստատ — որ եթէ Ռուսիա յարձակի իրենց միայ, Անարիկա — եւ Մենն Բիխանայ, ինչ որ այս պատահի, օդ — նուրեան պետի հանին իրենց, ինչ պատահ կայ, ուրեմն, կը խորհին անոնք, Ե՛թէ թէն էր քան — հարաթան, արագապետական եւ քաղաքական շնորհ:

Յարձուած աղապաշտականութիւնը կը միջ — Պարսիկները շախտութիւն իրենց տրուած խոր — հուրներէն, իրենց տնտեսական վիճակին կամ ի — Միւրիկին հետ իրենց յարաբերութեանց մասին: Ռուրիկան եւ նկատեն, որ տրուած ամեն խոր — հուրը, դուրսաբերութիւնն կը ստեղծէ Գարսիա — տանի արտաբեր յարաբերութեան ճամբուն միայ:

Կարգութեան կը բնորոշուի խառնուրթեան մը մէջ, զոր գոյեղիւրեղիչ չէրը այցելու մը ունեցած է իր պարսիկ տանտիրէն հետ:

Չէ՞ մը, քան է Զուլիպիլանի, Մանր — կա եւ Մենն Բիխանայ կ'ըսն այնքան հիաս — թիւփալով, որ բոլորովին երեւի միայ ձգեն Պարս — կաստան:

— Մ, ոչ, անոնք աղապաշտի քան չեն ընէր — չեն քարտի, ինչ կը պատահանին Պարսիկն:

Հակառակ իր ապահոված կարգ մը լարեղու — րիկներուն, վարչապետ Այի Ռազմարտ չի կրնար տալ իր անընդ որում: Ռուրիկաններն մէկ զին — տակալ կը մնան իր պատարանած շլ օրինալները:

Բարաբային սպասարկութեանց մարդուրդ — ման օրինալներ, օրինակի Համար, չափակիչ չըր — ջանախորտ ունեց ընդգրկուիլեան հետեւաւորով, չըրէպարկուցաւ խորհրդարանին:

Ինչ ամ օրերու, երբ Այի Ռազմարտ կը պատարանուէր տնտեսին վարչապետութիւնը, իր լաւ մը հակապարզընէր տարաձայններն, թէ կ'ուղէ մենաւոր մը գտնաւ, թիւեւա այլ է պատահը, որ վարչապետը, ընդհանրապէս չա — նայ զէջ մարդ ըլլալ խորհրդարանին հետ:

Այի Ռազմարտ մէկ ալ փոփոխութիւնն է — այն, որ դարձ մեծ պէտք ունի, իրադրեւելու Համար տնտեսական եւ թիւեղային յաղաթիւն — թեան իր քաղաքներն: Եւ այս դարձը կը պակտի: Պարսիկը պատահաններուն դիւստարին ալ այն է, որ տեղայն տարի Աղապաշտի Բարիկի Երկր — թեան հետ կրնուած յաղապարական Համաձայ — նալիքը տակալն չվտակարուցուաւ եւ ունի հա — կապակորներ լաւ մը չընտանալու մէջ:

Մարտահարկներն լաւ թէ Երկրիկութիւնը (Արաթ), որ արտասամանի մէջ դրոշող ամե — րիկան մասնաւոր թիւեղութեանց ամենամեծն է, Հասանկա Սիւր Սուտ Քաղաքի կառավարու — թեան վճարը իր դուս չափին հարկերն 50ը, ա — մ Երկրիկան շաւառուր ղուսմար պարկերէն վեր — ըր: Այս Համաձայնութեան մը 1950 Սուտը, Արաթ, Մեուր Արաթի պիտի վճարէ մտաւա — րապէս հարբեր իրիւր օրերու: Համաձայնագրից, որ ստորագրուցաւ մտաւոր մէջ, Դեկտեմբեր 30ին, կը ճշդէր որ իւրաքանչիւր տակալի միայ մինչեւ հիւսն վճարուող 54 մէթրի հողատուրը կը մնալ անփոփոխ:

Առաջին անգամն է որ Միլին Արեւելիք նա — քային կարեւոր մէկ շրջանն մէջ, թիւեղութիւն կ'ը — իր շարժ կը կարէ պետական հետ:

Այսմ կը հանդիս թէ Պարսկաստանի եւ Ի — ռաքի կառավարութիւններն ալ աղապին պահանջ — ներ պիտի ներկայանան: Պարսկական խորհրդա — րանը, վերինը մերժած էր: Աղապաշտի Գա — րիկի Ընկերութեան հետ կրնուած եւ հողատուր — քի յաւերած վերաբերող Համաձայնութիւն մը, աւելի բարձր գին պահանջուի: Եթէ այս Համա — ձայնութիւնը ընդունուի, թիւեղութիւնը Պարս — կաստանին պիտի վճարէ տակալ գրուի 34 մէթր հողատուրը եւ 9 մէթր ալ ուրիշ շահարկներն:

Թ. Ա. Թ.

ՄՈՐԱԿԵՐՈՒՄԻ Ե Փրօքտաշն կրկնի օրուան խմբագրականով կ'արտատուէ Մ. Կահանգերէն թէ մարդկական պատերազմի կեդրոն էր Հաստա — տած է ճամբին մէջ, Զօր. Միւրիկ ղեկավար — թեանը: Նոյն տարիներն Համաձայն, այս կեդրոնի կանոնաւոր ստեղծակցութիւն կը զրէէ անտեղեկան մարդկական կեդրոնէ:

ՈՐՈՇԻՐԱԿԱՆ արդեւաբաններու մասին բաց — ուսած գտող զրեւմտեւ շարաթ օր: Վերի պիտի արտի այս շարաթ: Բուռն անտես խառնակ դա — տալորդին եւ ամբաստանաւորական փաստաւոր — անքի, վարկարարի խառնի փոխանակելով: Բու — ռեւի քաղաքներին խմբագրի, Գիտ Մօր — կան, Է՛րբիկական խառնակութիւնն եւ ուրիշ նա — րարական քաղաք գործածան եւ Քրտանիկան քա — ղալի ալ տնտրած ըլլալով, խառնուր իրաւունքն իր կուցուցաւ:

ԿՐՄԱՅԵՐ ԵՒ ՏՐԱԿԵՐԵՐ

Ե Մ. Ա. Ա. Ե Ը



### Գ. Մարտիանի և իր գործը

Ողբացալ Գեորգ Մարտիանի, Գաշիկի աղ-  
տաղանդաւորանի անմոռէր զգիւնապետը եւ քաղ-  
արարակէտը, որուն մասը հաղորդող էր զինքն զանի  
մը չարքաթ տառ, Թարուեցաւ աղաչան յուրաբ-  
արարութեամբ ։

Այս ատիկ զամբասաններ իստան ևս ե-  
րկատոր անապոյտը, Մամբէլ արք. Մարտիանի  
ընկեր թիւ . որ . խաճախարակ եւ ընկեր . Լեւոն  
Յովհաննէսեան . եկեղեցւոյ մէջ, իսկ ընկեր Հայկ  
Աւագեան . զերեքտեղեք ամբաստան մէջ, պատմացեալով  
Հանդիսեցալն արման . չմըք, պիտի մտնէ  
մէջ ևս մասնաւոր մարդիկ հակառակ միայն ։

Հատուած մը ատարկութիւն հակառակ միայն .  
— Եւ Հանդիսեցալ Գեորգ Մարտիանի օտաւան  
էր Կանա զրական ձերեքով ևս կարողութիւնն .  
— իսկ : Գրան և, Թարուեցալ և, Խաճախարակ  
որպատման կատարան, Խաճախարակ և արար  
պատմապիւրներ ևս անոց զորքերուն մէջն երե-  
ւան իրան և Հայապի կարեւոր զգմանք, որոց  
կարման ևս իր մասնաւոր զրականութեան ևս .  
թիւ թիւստութիւն միայն ինքի ։

Հրատարակել և երկու Հատորներ այս ուղ-  
ղութեամբ, Հրատարակելու միայն էր երբորը Հա-  
տոր մը ևս, որուն պատարասութեան Համար Բ-  
րան էր պիտի տրուէր, Հատարան էր ծառի Բ-  
թիւններ և Խոթի, կատարան էր Խաճախարակ  
— իսկ թիւններ, որոց, առաջ, մասնաւոր չունեցաւ  
դատարարելու և Հրատարակելու ։

Սկսած իր պատարասել արարելն ձայններ  
բառարան մը, որ ինչպէս կիսաաւար էր մայր ի  
մահուան մը որ անգրան անմահուան աշխատու-  
թիւն մըն էր մեր ուսանող սերունդին Համար ։

Հանդիսեցալ Գեորգ Մարտիանի արարալ Հայ  
մըն էր րաւին ձեռք անտուգ : Միակ արարալն  
Հայը, որուն թիւցած պարապի լեցնող ոչ ոք ու-  
նին մըն զայդուրին մէջ ։

Անխառնելի Հնուրդ Հանդիսեցալ Հանդիս-  
եցալ Գեորգ Մարտիանի, մեռաւ զրեւել ձեռքին ևս  
զիրեն աշխատութեան սերունդին վրայ ։

Ընկեր խաբանաւան . — Իր երեւել Եկաւտա-  
մարտի ճիկապատի սեպական ու մայական Թըր-  
իկիցի, երկար տարիներ աշխատակցեց նրան :  
Ստորակներ բարեխորհրդական շարժման ու արար  
ութեան անդադրաբեր միայն ներկայացրեց  
մանրախոհ լրջութեան ու Հատան հակապատու-  
թեամբ ։

Իրեն Գաշիկի Առաջնորդարանի զգիւնա-  
պետ, որ բացառիկ իրօրածութեամբ ու ճշմար-  
տութեամբ, անորակական պայտանակ ու եղանակ  
: Սկսած ու Հանձնող տանանց այդ ծառ պար-  
տաւանութիւն ևս պիտի ու ջանախորհութեան  
կատարան թուր զորքերը : Երեւել ձերեքով  
զորքատուրեցին Համար չէ, որ յամենայն եղանակ  
պար պատուան, որին կարեւոր լուծել Թարգը, այլ  
միմիայն Հայ Համայնքին ու ապիւր մարտախորհիւն  
մաստնելու միտմով ու ապիւր զգաւ իրօրածութիւն  
ու լեզուապետի իր Հմտութիւնը ։

Սակայն Գեորգ Մարտիանի ամենից կարեա-  
կուն ու անմոռելի նպատակ այն թանկապէս ու մե-  
ծարժեք արշաւանն է, որ իսկ մասնաւոր թիւցեց  
Հայ զրականութեան : Միշնէ Գեորգի յայտնու .

Թիւր ոչինչ էինք իմանում այն արարական երկի-  
րի մասին, որոնք Հայ կիսանքն են բերել : Գիտու-  
նքին այն թուրին, որ Հայը զրեւել էր անկ արար  
մասին, մասնաւոր Հայաստանի արարական ար-  
արատութեան շրջանին : Բայց ինչ էր մասնիկ  
արար զորքը, ինչպէս էր արարապատու իս Հայ  
եկեղեցի թիւններ զիրարմամբ ևս ինչ ձեռք .  
— Թիւններ էր անկ այն ապալին զգմանքն ու  
զգեպիւրն զիրարմամբ : Գեորգ Խաճախարակ  
ու միակ ինչը եղաւ, որ յոյնացեալ պիտուտներով  
ու անմոռելի տնայնորդ յայնի թեւա միմար .  
— Դէր իտրու թիւններ ևս տեղեկութիւններ : Եւ այս  
ճիշդ ու զատուցեց իրագործեց իս ինքնապէս  
Հրադրով ևս անոց արարաքին իրարմամբ կամ  
Հայաստանի ինքնապէս ։

Այս ծառարարութիւն Համետ մարդը իրան  
մանրախորհրդ էր պատմական պայտանակներ, Երե-  
ւելու ու թեւապիւր իր Թարգմանութիւններ և  
զգուշ ու Համբերատար իր Հաստատութիւն մէջ,  
Հմտու էր Հայ ևս արար պատմութեան, անմահ  
արարալն էր ևս յապալա տիրապետութեւն էր Հա-  
յիկերին ու Ֆրանսիականին ։

Երկու թանկապէս զրեւել զատ, Գեորգ զը-  
րան և թարգման ռուսաւորութիւններ արա-  
ւական զրականութեան մասին, որու տկանաւոր  
զգեպիւրն շատեր զորքերը ներկայացրել էր Հայ-  
կական ու զրաւի մանրախորհրդութիւններով : Մը-  
րանց ցրտան ևս թեւապիւր արարման 25 արար-  
ուալ Համարներ մէջ : Կայտնա իմ, որ մի րա-  
րապատիկ որ թեւապիւրը պիտի Հատարէ այդ  
զանքներ մի չեղէ Հատոր մէջ, որը լինի յար-  
գործի տարբեր և միմիմանակ մի յուրաքան  
Գեորգի յիշատակին ։

Գեորգ իմ ձեռքալ Հայ Առեւան զիրեւ աշ-  
քան էր Հայկ լեկեղապատի իմակ արարալն աւ-  
կայանականին, որ մի ինքնապիւր նամակով, որը  
իմ ամենականին Հրատարակուեց . Թեւապիւր  
մէջ, Հմտաւորութիւն ևս ինչպէս յայտնուեց  
վրայ, մայրմով էր շարունակ իր օգտաւան ու  
նորկական զորքը ։

Գեորգ Մարտիանի մահով իր ընտանիքը  
կորցնում էր Հայ տիրակ մի ամենական ու Հայը,  
Գաշիկի Հայ Համայնքի վարկան ու ձեռնահա-  
րարիկն ևս ուղարկում էր զգիւնապետ, թայց  
Համարէն Հայ թիւններ այսոր ողորմ էր ևս տիրա-  
րիկին կորցնում ամենակ ու թարգմանական արա-  
րալն էր, Երաքան ու Հատարարմ Թարգմանիւն  
ևս Հայ զրականութեան անմոռելի միակին ։

### ՆՈՐ ՕՐԱԹԵՐԹ ՄԸ

Թաճաճարեան, շարքաթիւրներ, Ապագայ,  
որ զարգած էր քաղի մը ամիս է վեր, Յունուր  
714 սիսկով վերական և Հրատարակուի իրեն  
օրաթիւն, որ անմոռելի էր, ԱՅՈՐ ։

Միւսնոյն օրը, կիրակի, զինեկանով մը  
բացուի կատարական ԵՃՈՒՆ տարարան, որ  
Հատարան էր ևս ձեռնահապալական արկուցութեանց : (4 rue  
Git le Coeur, St. Michel) : Վարկին է երբեքի  
ԵՄՄԱՐԱ տարարանն ևս ի տեղեկութեւն և ԵՄՄԱՐ  
իմ թանկին Հատարակելու, Գ. Հրաւիայ Տէր  
նեկանակն ։

միայն իմ աշխարհ, կամ զմեռ իրենց աշխարհը :  
Ան կորցնի Կիկերոնի մասին ։

— Բայց ի՞նչ կարող ըլլալ որ այդ նկարագիր  
ունենալով Հանդերձ զիրան ըլլալ Անլիցանի-  
րուն կործէ, ընդմիջեց Գալիլէականներին ։

— Այդ ալ կարելի է անուշա, թայց մի մոռ-  
նալ, որ խառնապարտաւան Բիտող մըն է : Պի-  
տի չկարենալ յայնեկան պահել իր թայրը եւ  
օր մը չէ որ մը պիտի մասնէ ինչպէս : Բայց որ  
անխառնական է ընդհանրական, Կրեւ ինքի թէ  
այս մարտակեղծ է ։

Ծառ աղեկց զրա, ինչ որ պատմած է Ան-  
լիցանիւն կործէ պատմանով իր Տօրք մասին ։  
Բայց Երեւելու իր կատարութիւն Հարց մարա-  
մանին մէջ իր կատարան զմեռելի, կարծես թէ  
Թիւրիկեթիւրի վրէյն էր որ քանակ իր մասնէ-  
րուն միմին : Խառնապատմութիւն Կրեւ զար-  
կի պէս . զէմ պատարութիւն Թարուց Կրա-  
նիւն ինքնապատմութեան այս պիտար ։

— Պատմեցէ ինքի Կիկերոնի Հօրը մահուան  
պարալն ։

— Իր զայի թէ Գալիլէականներին բարեխոր-  
նի պիտի զոտարան Երեւել ինքի : Ուրի եւան էի  
ևս ալ ։

— Մեր վերին Հանդիսեցալն, Երեւելու 514,  
ինքնապատմութիւն մէջ լուս աղեկց զրա, ինչ  
որ պատմած է Անլիցանիւն կործէ պատմանով իր  
Տօրք մասին ։

— Ինչ թեք : Կիկերոնի Հայրը պատմած են  
Անլիցանիւն, ևս զուք չտեղեկացուցէր մեզի

### ԱՅՍ ԲԵՄ

### ԲԱՏ ՆԱՄԱՅ Գ. ԱՅՍԻԿ ԵՄԱՌԱՆԻ

Կարգալի Բարեխորհրդ Հայ եկեղեցի-կան ընկերակա-  
լարական ժողովի յատկաշիկ ընտրութիւններով  
ատիկ մեր ալ տարաբար իրը : Եսան զմեռ-  
ման, տեղեկութիւն ու եկեղեցւոյ ալ պիտի զարգարէ :  
Հատարանի, իրական եկեղեցւոյն, Կարգալի  
չառ ունի Բարեխորհրդ Հայաստանեայց եկեղեցին ։

Ձեր կուլին մէջ զորք էք ի իմի ալը .  
— Եւ Անլի եկեղեցւոյ ևս բարեխորհրդ Հայրանիւն  
փառանք է, նոյնպէս ու փարուութեան շարունակ  
տեղեկանք ըլլան Հատարանի Հանդէպ Հայաս-  
տանեայց Մայր Միութեան, Երեւելու, ևս մեր աղ-  
ղարան զէմապա կաթողիկոսին, պատարանու  
Համար Հայ աղիկն ևս Հայ եկեղեցին իրականա-  
պէս ինքին ։

Այդ եւ ալ անարժանաբար կը ներկայանաւ  
իրեն թիւններ, կարգ էր որը բարեխորհու-  
թիւններ զուրի Հանդիս Հատարան առաջարկու-  
թեամբ ։

Առաջին . — Երեւել կանոնադրէ Հմտական  
բարեխորհուրդ, նախ շնչելու Համար ընկերակա-  
լութեան կրական Հանդիսանք ևս ինչպէս իր  
վարչական կարգը ընկերակալութեան ներկայ կա-  
պուցութեան Հայ ներկայականին Համար : Կրականին  
ընկերակալութիւնը որոք Հայալին անկն անդաւ-  
նին ունի այսոր, Երեւել մէջ որը Թուր ձեռքը  
տուաններ ալ կան կ'ընեն : Այս մասին որը զիս-  
ցանա Հետեւանք է : Արարածանի եկեղեցին ինքն  
էկեղեց Հողաբարման կանոնապէս, Կարգալի  
— ուսական Հայ մը, որ երկար տարիներ է վեր քա-  
ղաքական ամենականութեամբ միայն կը բաւականա-  
նայ, Մ. պատիկ օրհնութեան պէտք չի զար . ևս  
ունեցած զաւանկներ ալ միտուած լին ։

Երկրորդ . — Կատարելի Կատարելի կարեւոր իրա-  
նործութեան մէջ պիտի ըլլալ ուրեմն, կանոնա-  
գրով շնչելու թէ Կրականին ինքնապատմութեան կը-  
րական անմահականի միայն այն Հայրեր արեւել Կը-  
րական են, Երեւել ամենապատման են, Մ. պատիկ  
օրհնութեան են, Երեւել զաւանկներ ունին, Գանեւել Կը-  
րական տուած են ։

Կրականին Լեկեղապատութիւն, որ ըսել է Բա-  
րեխորհրդ Հայաստանեայց եկեղեցւոյ վարչութիւնը  
Հատարանեայնութեւն, կամ զորք ինքն եկեղեցւո-  
կան պարտականութիւնները կատարողներուն : Ա-  
նա կարգալիսուր ։

Ընդ ինքի, ինքնըն, Տիար Նազաղան, իմ  
այս կարգալիսուր ևս իր Երանամ զարգեալ ու Հա-  
տարանութեան մէջ Հանդէպ եկեղեցւոյ Մայր  
Աթոռին, Երեւելու, որ ևս արարալներ կաթողի-  
կոսին, պատարանու Համար Հայ աղիկն ևս Հայ ե-  
կեղեցւոյն միմանականութիւնը ։

Երեւել է թեւաւան, յուսարանեցէ զի ևս,  
անմահական պիտի զաւան իմ թեւապատմութեան  
բարեխորհրդ Հայաստան պարտական, Կրական են,  
որ զուք ալ զարգացեցեալն բարեխորհրդ պիտի  
ունենալ որդեկան ծրագրի այս առաջին յօդ-  
ուածը ։

### Խորին յարգանքներով Կ. ԵՄԱՌԱՆԻ

ՄԱՅՈՐԱՐ  
ՍԵՒԱՆ, պատկերապատման ամսաթիւր Կալի,  
714. Կորթիէ, Թիւ 1 և 2 (1950 Նոյ. Դիկու) .  
Գուրգէն ։

այս պարագան Անդարալն ։

— Բայց անուշա, Հոտարով իմացուցի ար-  
տաքին խառնապատմութեան ։

— Երբ զրկուեցաւ Հոտարիւր Անդարալն ։

— Երկու օր առաջ ։

— Երեւել ինքնապատմութեան էր պատմած է զայն :  
Հարցուցի թէ ինչու կ'անար Անլիցանիւն :  
Ձեր պատման Կարգալին էր ևս անգրան անմահ-  
պէս պատարանեց . Անլիցանի մըն էր ու Հայր  
պատմանը : Ինքի Թուցեալ թէ իմ ծառն անեղծ  
չէաւ որ ունէր ։

— Բայց ինչու կարեւոր յայտնութիւն մըն է  
այս ևս ըրողութիւն նոր յայնի Երեւել զինքն  
նորք : Եւ այդ ինքնապատմութեւն, որ կը պատմէ զայն :  
Անլիցանի մանրապատմութեան ուղեցիլ է Կիկերոնին իր  
Տօրք մահուան ատիկ ։

— Այ, նախ պէտք է ըսեմ որ այդ յայտնու .  
— Թիւնը աղեկցուց իմ : Յնուր, խառնապատմութեւն  
չպիւրն, շատ անկ իմ նպատակ Համար : Լուսնի-  
նոր կարեւոր վարչականութեան մեկնել, Երեւել էր  
իր ըսածը : Հատարանի պարագային, Հատարան  
Թիւնը պիտի մըն զինքն անկն զուրալու ըլլա-  
նայ : Այդ պատմութեան Հետու և ինքն անկն իմ  
մար ըլլալն, Հատարանեցէ ինքի ։

— Չանցալի Կիկերոնի Հօրը մահուան պարա-  
պատման թուր մանրապատմութիւններ Հատ-  
նայ : Անլիցանի պարագայ մէջ, Հայի պիտի պատմա-  
նիւն Թիւրիկեթիւն մեր Հոտարանի պատմութեան պա-  
Համ ըլլալուն Համար ։

(Շար.)

### « ԵՄԱՌԱՆ » ԹԵՐԹՈՒՆԸ (40)

### ԼՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԵՋ

(Գրեց՝ զերման զեսպանաւան կցորդ ՄՈՏՁԻՆԵ)

### ԺԲ. — ԵՐԳՈՒ ՀՍԿԱՆԵՐՈՒ ՄԻՆԵՒԻ

Երբորի մը արարական զատարանի կը  
պատկեր մեզի. նկարագրեցի Հետեւապար մարդը,  
որուն ծանկնաբար զգայացեց յայտնութիւն մը  
եղեր էր Գեորգալիսուրն իր Համար ։  
— Նկարագրեցի զինքն ևս իր օրհնութեան թիւնը,  
Երեւել ինչպէս որ անեւր էր Անդարալին իր ըլլա-  
նակին մէջ : Միայն թէ արարալով իր մասնիկ այն  
բացմաթիւ անմահութեւն միայն, որոնք իրական եղի  
էր այս ինչպէս . կը փոտիկ ինչ որ յայտնուեց  
կան էր Կիկերոնի Փիլիսոփան երեւութիւն և շար-  
ժանութեան մէջ ։

— Իր ինքն թէ վերին ծառ ինչպէս արկա-  
ւան իր ինքն թէ վերին էր կարմիր աշխուս իր  
ծանրակի մըն է, ան մասն էր կարմիր աշխուս իր  
բարեխորհրդ զաւանկարին, թայց պիտի չկարենալ  
բարեխորհրդ զաւանկարին, որուն կը Կիկերոն, զայն  
երեւել պատմութիւն անոր, որուն կը Կիկերոն, զայն  
բարեխորհրդ զաւանկարին ։

— Արարականի եղան մէջն է. ևս այս արմա-  
ն ինքնը, փայտը մըն են միշտ իրենց շրջապատին  
Համար ։  
Եւ երբ անոց արմատն այս մարդիկ յաւել-  
ուածաբար կ'ունենան նախ կորով և փառասիր-  
ութիւն, կը փափաքեն որ մըն չէ օր մը անպիտու .



մարդկային ազատութեան հաստատումը այլ մար-  
շող հետ :

Ճարտ ասանակ անգամներ ընդհանրապես  
զուրկ կազմակերպելու երեւոյթանքներու ու ծն-  
րակապականներու մեծ մասին կողմէ, իսկ վեր-  
ջնային ծախսահարեցին բոլորը, անխորհրդ :

## Զօր. Այդրնաւորի պրպտումները

Զօր. Այդրնաւորի բազմաթիւ և զատ զատ  
խորհրդակցութիւններ ունեցաւ Ֆրանսայի զին-  
ուստական և թաղաքական վարչէններուն հետ և  
յոնց անոնց զինուորականներ Ֆրանսայի զինուո-  
րական պատրաստութեանց մասին : Ազգ. պաշտ-  
պանութեան նախարարը, Գ. Ժ. Մոգ յայտնեց  
ընդհ. հրամանատարին, թէ մօտ աստիճան երկու  
ուրիշ զորաբաններ ալ պիտի զդիւրէին Գինար-  
նիս և աղպապով, Գինարնական զօրաբաններուն  
Թիւրք. այստիւղ, պիտի բարձրանայ հնդիկ : Անկէ  
զատ ուրիշ զօրաբաններ ալ պիտի կազմակեր-  
պուին 1954 թ. և 1955 թ. :

Զօրավարը, իր ամէնէն երկար խորհրդակ-  
ցութիւնը ունեցաւ Ֆրանսայի պաշտպանութեան  
երեւոյ նախարարին հետ անոնց պայակարտերու  
երեւոյն հետ : Այս խորհրդակցութիւնը տեւեց 3  
ժամ 25 վայրկեան, 40 վայրկեանի ծախ կարճ  
ընդմիջումով քիչ և անորոշակութիւն ունեցեալ նա-  
և մարտական Մոնիթորին հետ, իսկ բոլորիլն  
դաշտին տեսակցութիւն մը : Մարտիկ զինուորական  
կառավարի զօր. Ժիւլիէն հետ : Զօրավարը այ-  
նքնեց նաեւ հանրապետութեան նախարարին :

Երկէ կէսօրէ վերջ, զօր. Այդրնաւորը զօ-  
ւոր չեմք մննջեցաւ Գրիւնէյ, զորաբանիկու համար  
իր խորհրդակցութիւնները պիտի ղեկավարէր  
հետ :

Զօրավարի Գարիշ ժամանման առթիւ հա-  
մախառնակներ կոչեց հրամարակելով մասնակի  
հաշտակալական զործարարներու ք զը հարա-  
բերն աշխատաւորները : Արդարեւ երկէ, աշխատա-  
ւորական թագմակ խմբակներու մէջ կարճ  
զործարարներ տեղի ունեցան և որոշ կէտերու  
միջոյ ընհատուեցաւ մեծթոյն և օթալուսի երթե-  
ւեկը : Թիւրքերը կը շնորհակալ ընդհ. համարակա-  
ւորներ չեմք մննջեցաւ ընդհ. զործարար կազմա-  
կերպիլ, որովհետեւ դիտեմ թէ որքան տկարա-  
նաւ է իրենց ուժը : Հրապարակ հանուած կոչը  
կը հաւաքին զօր. Այդրնաւորը Ամերիկա վե-  
րադադար առնելովպէս ...

Երկէ աստիպարի պատուիրակութիւններ  
սիրտը երկաթիլն իրենց պատնէրը, բողբոջ ցոյ-  
ցեց կապարեւն իր արար շէնքալայի Մէ Արթը-  
րին, Գինարնիոյ համար զինուորական պաշտպանի  
դէմ : Մարտիլն և ուրիշ քաղաքներու, մէջ ալ  
նորիժնատ ցոյցեր արարուած են, միեւնոյն աստե-  
րոյնը իր շահար 900.000 թոն ածերիկան զինա-  
մթիւրքէ ժամանման դէմ :

## ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՈՍԿԻՆ ԿԸ ԲԱՐՁՐԱՆԱՅ քանի մը օրէ է վեր-  
նախընդիր 4220 Էն 4480 ի բարձրացաւ առջի օր,  
իւր որ չէր տեսնուած մէկ տարիէ ի վեր : Սթը-  
րինը՝ 5220 Էն 5520, 20 տարից ոսկին՝ 20.630-  
Էն 21.680, ծայր ոսկին՝ 564.000 Էն 590 հազար  
Ֆրանկ : Թիւրքաւորներ ալ բարձրացած են  
պատու տուլակին մէջ : Բշ. օր սթըրլինը կ'արժէր  
955, տոլարը 393, զուլիցերիկան Ֆրանկը 91.50 :  
ՓԱՐԻՅԻ մթերքի և հանրակարգի աշխատա-  
ւորները ժողով մը դուռնարկով, որոշեցին ճանա-  
կերկալ դադարներ կազմակերպել, կէս ժամէն  
մինչև մէկ ժամ, իրենց պահանջները աթոցնելու  
համար :

Տիկին Զ. Արթինան, Օր. Անրի Արթինան,  
Տէր և Տիկին Մ. Գարաբաթեան, Տէր և Տիկին  
Բ. Ուլաշեան, Բ. Առաքեան, Օ. և Վ. Սինա-  
սան եղբ. (Մարտիկ), Գարիշ ԲՊՂԷՆԻԱՆ և  
տղիկը (Գրիւն), Տէր և Տիկին Մ. Սանթրուան,  
Տէր և Տիկին Թ. Արթինան (Մարտիկ) : Ուլաշ-  
եան, Առաքեան, Տ. Մարտիկան, Գարաղան-  
ան, Տէր և Տիկին Բ. Վոլաշեան, Տէր և Տիկին  
Գ. Չուրիւրաթեան (Ֆրանսա) : Աւարան, Թու-  
ստեան, Մանուկեան, Մանթրուան (Ամերիկա)  
ընտանիքները, խորի ցաւով կը ծանուցանեն մա-  
շ Իրենց մօր, մէծ մօր, զորքը և աղպական  
Տիկին ԶՈՒՆԻՓԱՐԻՆԵԱՆԻ  
(ՄԸ. Բէլլէնմա, Բէթարակացի, 84 տարիկան)  
Յուդարիկաւորութիւնը պիտի կատարուի այ-  
նօր, զօթալարքի 10 Յունուար, ժամը 3ին իր  
բնակարանը, 119 Ave. Franklin, Pavillons sous Bois,  
(Seine) :

Հաղորդակցութիւն — Eglise de Pantin 146  
Բի. օթալարքի աննի և իրեն Աve. Franklin կամ  
Stade :

Կը խնդրուի ծաղիկ կամ ծաղիկատակ չորհել :

## Ձեր խոնկերը տոհմէ ժողովրդական ցանկին

- 1.— ԿԱՐԱՊԵՏ ՅԱՎՈՐԵԱՆ, բարեբար էին-  
դեցող, առնուրակամ, անքամ մայկին Հոգա-  
բարձրութեան :
- 2.— ՍՏԵՓԱՆ ԳԱՍՏԱՅԱՆ, առնուրակամ,  
ցանձապան էինդեցող մայկին վարչութեան :
- 3.— ՍԱԳՐԻՍ ՏԵՕՔՄԵՃԵԱՆ, առնուրակամ,  
գարտուար մայկին վարչութեան :
- 4.— ԲԻԻԶԱՆԻ ՏԵՕՎԼԻԹԵԱՆ, արդիմարեալ,  
գարտուար մայկին վարչութեան :
- 5.— ԲԻԻԶԱՆԻ ՏԵՕՎԼԻԹԵԱՆ, արդիմարեա-  
րալ :
- 6.— ՆՈՒՊԱՐ ՅՈՎՀԷԱՆԵՍԵԱՆ, էրկա-  
նարտարագետ :
- 7.— ԵՐՈՒՆԱՆԻ ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆ, անդամ ե-  
կեղեցող մայկին վարչութեան : Արիստատար :
- 8.— ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՎԻՍԵԱՆ, մտաւարակամ,  
գարտուար իւր Սոյակը Միտրեան :
- 9.— ԶԱԼԵՆ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ, պատուով մայիկ-  
ա զաւ իւր կամարմնիւր և ինքնակարգ Միտ-  
րեան, մեքիմագետ :
- 10.— ՀԱՅԳԱ ՎԱՊԷԿԵԱՆ, առնուրակամ :
- 11.— ՍՈՒՐԵՆ ԶԵՐՄԱԿԵԱՆ, գործմ անդամ  
Ր. Բանկի չայ կամարմնիւր Միտրեան :
- 12.— ԹՈՐԳՐԱՍ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ, առնուրա-  
կամ :

ԺՈՂՈՎՐԴԱՆԱՆ ԵՄԵՆՆԱՆՈՒՄԲ

## Բացում Հանագալիին Լաւարին

Համագալիին Լաւարին Ա. Համալոյթը տեղի  
կ'ունենայ Յունուար 12ին, Ուրաթ իրիկուն ժա-  
մը 8.30ին, և Cadet սրճարանին վերնալայիլը :  
Կը խոր ընկեր ՄԻՐ. ՊԱՐԱՄԵԱՆ  
ՆԻՐԵՔ՝ ՎՄԽԱՄ Մեծարանի կեանքն ու գոր-  
ծը : Մէջ ընդ մէջ հաստատանք պիտի կարգա-  
րուին հեղինակի գործերէն :  
Մուտքը ազատ է :

## Մանուկներու Օրը

ԿԻՐԵՆՊՈՒՄ ամենաժողովրդական հանգիստը՝  
«ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐ»ը կը տօնուի այս կիրակի,  
ժամը 3ին մինչև կէս դիւրը Armenouville արահէ  
մէջ :

Ետտ հաճելի զեղարուեստական թափն, լա-  
նուարակաւոր և երուպան պարերու համար : Զօր  
պիւֆէ և կապաղի ծառ :  
Կը հրաւիրուին զաւուրիս բոլոր երախանե-  
րը : ՄՈՒՏԲԸ ԱՅԱՏ ԵՆ ՍՐԱՀ ՏԱԲ :

Գեղարուեստական թափն, պիւֆէ, նուարակաւոր

## Պարտանկի Ս. Խաչ ընկերակցութեան

Ի նպատտ Հայ Հիւանդներու և կորուստնե-  
րու, Հովանապատկութեամբ Amicale des Anciens du  
4e Bataillon de Choc du Commando de Cluny կազմա-  
կերպութեան, Cercle Militaire արահէն մէջ,  
Փարիշ, Place St. Augustin, Կիրակի, 14 Յունուար,  
1951, ժամը 16ին մինչև կէս դիւրը :  
Գեղարուեստական թափն, պիւֆէ, նուարակաւոր

## ԻՆՋՈՒՑ ՎԻԵՆԻ ՄԷՋ

Կազմակերպած Զ. Թ. Դ. կոմիտէի կողմէ,  
այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին, «Յօհան-  
նանեան» ակումբին մէջ :

Առատ կեր ու խում : Սրահին ջերմութիւնը  
պաշտօնուած : Կը հարկուրի Վիենի ամբողջ հա-  
տարակութիւնը : Մուտքը ազատ է :

## ԿՈՉ ՄԱՐՍԵՐԻՆ ԿԱՐԵՆՑԻՆԵՐՈՒՆ

Կարնի Հայր. Միտրեան, Մարտիկ մասնա-  
ւորի վարչութիւնը ընդհ. ժողովը կը հրաւիրէ  
իր բոլոր անդամները և կարեւոր ոչ անդամ հաշ-  
րեակները, ի մասնաւորի երեսօտաւոր և Միտ-  
րեանի անդ կարեւորները, 1951 Յունուար 14ին  
կիրակին Աւարտեան ակումբին մէջ (26 rue des  
Convalescents) ժամը 3ին :

## ՆՐԱՎԱՅԱԿՆԵՐՈՒՆ

Մի մտածել ո՞րք անշիւտ մայիկ,  
ցաղեք ուղղակի ...

## ԼԻՒՍԵՆ

24 rue St. Lazare, métro Trinité կամ N. D. de Lorette  
Tél. Tri. 31.62

Վերականգն արեւելեան նուազը Տէր և  
Տիկին Գարաղաչի մասնակցութեամբ, լաւաթ,  
կերակը և երկուշաբթի օրերը :

## ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

ՓԱՐԻՅ՝ Զ. Թ. Դ. Նոր Սերուրի ՎԱՍ-  
րենիան խորհրդէ ժողովը այս հինգշաբթի,  
ժամը 9ին, սովորական հասարակելին — Հայե-  
րէնի զարեթթաց ժամը 8—9 :

Զ. Թ. Դ. ԱՆԻՏԻՐ ՍԵՐՈՐ, Մ. ԵՐՈՐԵՆԴ -  
ԲԱՆԵՆԱՆ խորհրդէ ընդհ. ժողովը՝ այս ուրբաթ  
իրիկուն ժամը 8.30ին, սովորական հասարակե-  
լին : Բոլոր ընկերներն ինքնակարգիւր պար -  
տաւորիլ են :

ՄԱՐՍԵՐԻՆ — Պոմոնի Զ. Թ. Դ. Ջաւարեան  
և թաղաքի ընդհ. ժողովը՝ այս լաւաթ իրի-  
կուն ժամը 9ին, սովորական հասարակելին, թա-  
ցակաւոր երկուրի կ'առնուրիլ :

Լիճին և շրջանի չայ աղալային միտեան  
կեղարուական վարչութիւնը ժողովի կը հրաւիրէ  
Լաւարակալան Լիւնաւալոր անխորի, ընտա-  
րական ժողովը, այս կիրակի ժամը 3ին, 69 rue Louis  
Blanc : Օրակարգ — Համարատուութեան վար-  
չութեան լոյս տարական գործունէութեան : 2)  
Հաշտակներ ժամադրի ընտրութիւն : 3) Կազմու-  
թիւն ընտրողական յանձնաւորակ :

## ՇԻՐԱԿ Արեւելի ԻՍԿԱԿԵՆ

ամենախորի Օրին

Այսուշխարակ իր մասնակցութեան  
պատրաստութիւնով Բոլոր իրարմա-  
շակներէ փնտռուած միտք ակորմա-  
համ զօրապուցիւր Տոհակ օրերու և  
խնդրութեան տեղ անկերտուան անդուգ-  
կան և անզանցաւորի զարք :

Dépôt Central: Grande Distillerie du Parc, 1181.  
Onfroy (Prado), Marseille. Tél. Prado 83.50 et 82.93.  
Dépôt pour la Région Lyonnaise: M. D. Baha -  
dourian, 10 rue de l'Épée, Lyon. Tél. Moncey 32.10.

Անարտ, համով,  
զատ խաղող, մասնաւոր  
պաշտօնուած և խմամով պարտատուած

## ՈՒՐԸ - ՏԻԶԻ

## RAKI DUZE - DALAKUPETIAN

Սիրահանական կուլակ յայտարարել օր,  
ստանաւ ենք Փարիշի ինքնակալութիւնը և  
պարտատու ենք բոլոր պաշտպաններուն զոհա-  
նուած :

ՄԱՆԻՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԳԻՄԵՆ

N. PAPAIZIAN

2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tél. Vau. 26-69

ԼԻՈՆՅԵՆԻՐ,

ԶԵՐ ԳԻՆՈՒՄԵՐԻԸ ԿԵԴՐՈՆԱՅՈՒՆԻՔ

## ՊԱՀԱՏՈՒՐԵԱՆ

## ՆՊԱՐԱՎԱՅԱՆԱՏԻՆԸ

Զեր մախապետական սեղանին վրայ անգա -

կա ըրէք ՇԻՐԱԿ ՕՂԻՆ :

Ամախոյ չոր պաժմա, տուլով պահանջ,  
Ermys պաժմ, հարանք տոլմա, եւային :

Մալոր և արալ պատարկութիւն :

Պատուէրներ կ'ընդունինք Ֆրանսայի բոլոր

վայրերէն :

Մեծաբանակի համար դիւնի

## Պահաւորեան վաճառատուն

10, RUE L'EPÉE, LYON

Փոքրաբանակի համար դիւնի

20, RUE VILEROY և

19, RUE JULIETTE RECAMIER, LYON

Le Gérant : A. NERCESSIAN

Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)







Ո՛Վ Է ՈՐ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ  
ԿԸ ԽԱՂԱՅ

ԳՐԱԿԱՆ ԱՍՈՒԼԻՍ

Քուսկակներու պատմութիւնը

« Եկեղեցին դեռ՝ պահել քաղաքական կո-  
ռակցութիւններու ամէն կարգի ազդեցութիւնէ»  
Իբր «Եկեղեցիացաւոր» Հայրենասէր քառօնհաղա-  
մէն այս բանասերը այն զգուշիկ կեղծիքէ է, որ կը  
հաւաքործուի շարունակաբար:

Այս է ահ, մեր քաղաքական գիծը, որուն դէմ  
կը պայքարի մեր հակառակորդը :

Այդպիսի աարեցոյց մը գոյութիւն ունէ՞  
նաեւ Հոռոժի մէջ, բայց որոշ կանոն մը չկար եւ ո

Մաղթենք որ նոր Տարին աւելի բախտաւոր  
ըլլայ քան անցեալը :

ԳՈՒՐԳԷՆ ՊՕՅԱՃԵԱՆ.

ՀԱՆԿԱԶԻՆԷՆ Քրանսական դորքին հրամանա-  
տարը կը հեռադրէ թէ Հանուի եւ Հայֆունի  
(Թոնրին) սպանանացող վտանգները փարատում են :  
Թշնամին ձախողած է իր թուրս փռնողուն մէջ :

7. Տէր Թովմասեան:













ԿԱՐՄՈՒՐ ՑԱՆՔԸ ՓՐԱՆՍԱՅԻ ՍԷՋ

Զոր. Այդընճառուի Երրորդ ժամանումը դարձրած սեղանի վրայ էր բեկե Ծրանային մէջ համայնապար շինիւրորդ զորքային զորութեան եւ տնոր դէմ ձեռք առնուելիք միջոցներու խնդիրները:

Ամերիկայի թերթերը մը զարգած տեղեկութիւններ համաձայն, համայնապար կուսակցութիւնը 600,000 անդամներ ունի այս երկրին մէջ եւ վտահաօրէն կարելի է ըսել, թէ անոնցմէ հազարաւորները կը պատկուր զարգալային զանազան պատահախնաւու զորքերու մէջ: Անոնք տեղադրուած են թղթաարարական պատարարութեան մէջ, որ կը վարէ հետազոյրն ու հետամալը: Դիրքերը դրաւած են նախարարութեանը, պետական եւ կաթողիկոսներու եւ ներքին, ընդհանր ըրողելիքներու մէջ: Բախանալով՝ այս իրողութեանը, զգուշացնելով զարգալային զանազան շարք մը, ընտելութիւնը ապագային հաղորդակցութեանը անհրաժեշտութիւնը պարտաւորելով, մարդկային տնտեսականութիւնը: Եւ ներքին տնտեսական շարքը, կը զգէ այս թերթը, դարձած է զինուորական շարք մը՝ այն է կուրը համայնապար րոտնութեան եւ խաղաղ-նախարարական դէմ, որ, Երրորդային մէջ պատահարով պայման տան, պետի զաւանթը: Կուսակցութեանը շնորհաւորութեանը մասին՝ արժանաւոր խումբերու զորքանշնութիւն եւ նոյնիկ զարգալային ըմբոստութիւն, զորապարհ ու զինապարհութիւնները կապալարուելու համար է:

Պէտք է սակայն վեր հանել մէկ համառոտ-ցնոյ խնդիր: Համայնապարհները, երեք տարրի է իմը զգուշացնելու կը տարածեն շարժումը: Համար Ծրանային զինուորական զինքը շնորհակցին մէջ, բայց մինչեւ այսօր որեւէ ճանապարհ չաղորդու-վելու չունենան: Ընդհանրական մարդիկ եւ դրամ զրուակներ Մայր. Արեւելք, կողմուկ համար չուն համայնապար վառելիքի դէմ, իսկ տողը է որ ծալարիչներու ընդլիարեմները Ծրանային մէջա-կուրի աղտու չկուր քան տնտեսութիւնը եւ որոշած Ծրանային կուսակցութեանը, հնդկա-չինական պատերազմը մերկու մեծի հարցին մէջ:

Այժմ, երբ խալանքի մը վտանգը աւելի էր ծանոնալ Ծրանային առանձնանելուն, կառավարութեանը արտաւորելի աւելի վճռական է ձեռք առ-չելն մէջ ամբողջ կենսալու հարցին մէջ: Այսմիջոցին վճռականութիւնը այ պետի տարիք վարանող համայնապարհներ կամ հաւատարմի մասը իրենց հայրենիքին եւ կամ հնազանդի կողմնորոշուն: Երբ Քիւլիքին կառավարութիւնը որոշէ այս երկիրները պարտաւորել համայնապար զարգալային պատշտաններուն, անաստողներու տու-ղաւոր քաղաքապար աւելի զարեւել պիտի ըլլայ: Մինչեւ 1947 թ. դարձուր, այսինքն այս շրջանին, երբ համայնապարհներ այ մաս կը կարգին կուսակ-ցութեան, անոնք մեծ միջոց օգտագործելով վարչական պատարարութեանը մէջ մտցնելու կա-րելի եղանակ չայի մին թիւ մը իրենց դրօշմ կուսակցիկներին: Այս պատճառով ալ դարդոնք մը չէ այսօր, անոնց ընտելութիւնը:

Մ. Դահանգութեան մէջ, օրինակի կարգով, կառավարութիւնը, շատ դժուարին պատարարներ պիտի է կատարէ՝ պատահախնաւու պատշտանը որու վրայ դրանող կարծիքներու ինքնութիւնը ճշդութեւ խնամար: Մինչդեռ հոս, Ծրանային մէջ, վարչական ինքնութիւնները, աչք մը միայն պատշտանով իրենց թղթաշարքներուն վրայ, մէկ առջակն իրենք երեւած հանել այս մարդիկը, որոնք կարծիք բանալը կը նկատեն իրենք ազատա-րար ուժ մը:

Ծրանային համայնապարհները, որոնք կը պար-ծենան, թէ Սոսկուրի ամենեւ ուժեղ զորքակա-րութիւնը կը ներկայացնեն Արեւմտեան Եւրոպա-յին մէջ, (թէեւ Իտալացիները կ'ըսեն, թէ իրենք աւելի մեծ թիւով կուսակցիկներ ունեն կ'ունենա-նուշու իրենց զաւտութեանը, բայց առաջակցու-թիւնը հաւել թէ ամենեւ կարեւորը ըլլայ: Առանց հաւանութեւ ուղիկիկները, կուսակցական անդա-մաստեր ունեցող 167 երեսփոխաններ բազմած են այսօր Ա. Գոգովի մէջ:

Ընդհանուր ընտրութիւնները, որոնք 1946ին էր վեր առաւելն անգամայն ըլլալով տեղի պիտի ունե-նան այս տարուան վերջերը, ապագայները պիտի նուազեցնեն անոնց կապմունքին այդ, սակայն, ըստ-աղբի կը թուի թէ համայնապարհները պիտի տարի-ուր մարդաբարձու կատարել: Եւ զարեւած կը թուի, թէ ոչ մէկ համայնապար պիտի կրնայ ու-ղադրի այս աւշուտեղն:

Ամբողջ անցելու շարքուն, համայնապար կու-սակցութեան պատշտանները, զբաւանքիք, ա-մենեւ կողմից արտաւոր անարդիք զոր. Այդը-նճառուը: Գործադուրներու շարքէ կարգալ եւ տուած անունները այն զորքաբաններուն, ուր

ՕՐՈՒՒՆ ՀՈԳԵՐԸ

Տաք. Ատրնաուրը.— Մտնողի եւ Նոր Տար-ուան տոնակին օրերու խորաշաղկապ արժանա-րեւան տակ անցան տարուան առաջին շաբաթը: Գերման Դաշնակցութիւն հանրապետութեան վար-չապետ, Տաք. Բոլնաուր Ատրնաուրը շնորհակ-ցութիւն տարեւորած ալ խաղաղ եւ շքեմ միջուրդը մը ստեղծելը զարգալային շրջանակներու մէջ:

Գոլնաուր Ատրնաուրը հիմադրելու եւ պետեւ է քրիստոնէական զինուորաւոր Դաշնակցութեան (C. P. U.) եւ իրենք ալ տարազան վարչապետի պա-տւան, երբ հաստատուեցան Արեւմտեան Եւրոպա-յին զինուորապետութիւնը: Ահա հինգ տարի է ի վեր, բայց մասնաւոր վերջին երկու տարիներու ընթացքին ինքնակամ կը վարէ Գերմանիոյ ներ-քին եւ արտաքին զարգալայինութիւնը: Նախա-պատերազմեան շրջանին եղած է Քիւլիքի զաղա-բալան, պատերազմի ընթացքին յաճախ հետա-պնդուած է կէսթիպոյի կողմէ եւ ապաստան զը-տած վաճառքի մէջ: Հանդուրած կաթողիկէ իմ է եւ հանդուրած զարգալայինական ուժերու եւ եկեղե-ցիկի կողմէ կը ստանայ մեծ օգնութիւն, իր տեսա-կանները յաւնոյնելու համար:

Գերման անաստուրը թէեւ չեն սերը զինքը, բայց կը յարեին, իստան ըլլալով որ Ատրնաուր-ը պէտ հաղուէն մը պիտի է այնքան պատահա-նաւոր վարչապետի պաշտօնին վրայ:

Ինչ որ ալ ըլլայ զանախանութիւն կարծիքը իր մասին, անմիակ է որ իր օրով արեւմտեան Գեր-մանիան տնտեսական արագ վերելք մը ունեցա-նար:

Քիւլիքի մէջ իրեն եղած զարգանքի արտապա-տիւններու ընթացքին, վարչապետը յայտնեց թէ ինք զարգալայնէ աւելի... պարտաւոր է եւ կը սերը մայրիկներ մշակել իր պարտելիքը մէջ: Ե Գարտապաշտ մըն է նաեւ, զարգալայնութեան մէջ եւ կը իմանէ Արեւմտեան Գերմանիոյ նորա-գործ վարտ հանրապետութիւնը:

ՎԵՐԱԶՈՒՄ.— 1951 թ. երկրորդ շաբաթը Գերմանիոյ համար կարեւոր նորութիւններ պիտի բերէ: Յովուտը Ֆին սխան պատշտանակ տեսալ-ցութիւնները Դաշնակցային հանրապետութեան եւ մարդկաններուն մէջեւ Գերմանիոյ վերապաշտու-թեան շնորհ շաբաթին Գերմանիոյ մէջ եղած յանձնարարութեանը: Առաջին զգոն վրայ կը դրուելի քաջադանակ հաւատարմութիւն եւ հաւատար զինքին ունենալու պատճառը, զերման սպասելու զերբեք որոշում ինչպէս եւ զինուորաբարու-թիւն կատարուել ինքիկը:

Զոր. Այդընճառուը կը սպասուի Գերմանիա, ուր ան տեսակցութիւն պիտի ունենայ զերման զորակարներուն հետ: Իր շրջակի զոր-հան Միլա-աւը եւ Ատոլիք շրջակիները, որոնք արգել տեսալ-ցութիւններ ունեցած են ամերիկեան զոր-Հէյոթի հետ:

Այս առթիւ, կը իջուէ նաեւ նախկին զինման հրամանատար զոր. Կուլեւնիան, որ վերջերս զը-բոյ մըն ալ հրաւարակցել, Ե Կուլեւնի է պաշտ-պանել Եւրոպայի վերապաշտ:

ԿՐՈՒԹՂՈՒՆ ՆԱԽԱԿ.— Տեսակ մը զլիւտ-ցան պատճառած է Արեւելեան Գերմանիոյ հա-րապետութեան վարչապետ Ռոթ Կորթելիոյ նա-մանք՝ ուղղուած Տաք. Ատրնաուրին: Այս նա-մակին մէջ կը յուլուէ երկու Գերմանիաներու զարգանք ինքիկը: Աւելի քան երեք շաբաթ է ի վեր խորհրդակցութիւններ կը կատարուին անոր շրջին: Բաղը խորհրդ էր, որովհետեւ այդ նպ-մակին ետին կեցած է խորհրդակցին կառավարու-թեանը, իսկ Արեւմտեան Գերմանիոյ ետին կեցած են արեւմտեան թաղոր մարդկանները:

Ամբողջութիւնը պատճառ եղած է հոս ալ իրարու հետ պարզ չնախուէ:

Դանդաղութիւն լեցելին իրենց ախառանքը: Զօրա-վար խառնուեցան իրենք մար մը, որ սպա-տարական կաշկերու շրջանին հրամայել էր Քրիստոնէական զարգալայնութիւնը ուղիկոնումը եւ իր-ենք արեւմտեան հրամանատար մը, որ իր մեծա-դրոյն այդպիսի թիւներ ի զոր զրա երկրորդ հա-ն կարող յապալանքներու համար:

Ինչպէս կը չնալ հակաբարձ, զայսօր Ծրա-նային մէջ կամ համայնապար խումբեր, որոնք պատշտան ունեն հաւատարմի մը պարտաւորել ճան-դուր երկաթուղիները, խցելու խնդրակները ու թերեւ յարակից ինքիկը փոխարարական կարուանն-քու վրայ: Ինչպէս իրենք կարծիքով, քաղաքիկ օ-րէնքներու շարքի ներք: Եղած օրէնքներն ալ կը բաւեն արդիւրեւ կամ պատշտան այն պատա-սխանաւորներ, որոնք նախակցական զարդու-թիւն կը կատարեն, կը րոտեն, խափանարարու-թեան կը զիմեն եւ դանք կը Կիւլիքի պետութեան ու ապի հալածակութիւններու դէմ է:

Ամերիկացի գրագէտի մը գործերը

1949 — 50 թ. նոյեմբերեան դրական մրցանակը տրուեցաւ ամերիկացի գրագէտ Ռիչարդ Փօփըր-ը: Զորքուր նոյեմբերեան մրցանակն է որ կը տը-րուէ ամերիկացի մը: Առաջին երեքը եղան Միւն-չէր Լուիս (1930), Էօնէ Մ'Նել (1936), Փըրլ Գըր (1938):

Փօփըրը ծնած է 1897ին Միսիսիպիի Օզգիտի շաղաքին մէջ: Կ'ըսէ թէ զգուշեւ չեմ, ոչ չա-ղաքոր մը, որովհետեւ տարուան երեքը չեմ շահած զգնելով: Գրելը կը սերել պարզապէս մանր-կան շահած համար: Եղած է նկարիչ, արձանագոր-ծ, լեցնելու համար: Եղած է լեզուի, արձանագործի մէջ կ'աշխատէ երեք սեւակորթ ընտանիքներ որոնց համար Փօփըրը կ'ըսէ ժամէն ժաման շատ իմա-նան համայնք մը կը կարգէր: Սեւակորթները իր սերնէ, որովհետեւ պարզ էր շարքի եւ պտիկիւն-րուն եւ ձերերուն հանգել: Ամերիկացի Սեւա-մարմարներ Ամերիկեցիներ են որոնք միայն հարիւր տարուան արեւմտ- զարգալայնութիւն մը ունեն: Պէտք է որ անոնք իրենց կարողացած մասնակցու-թեանը ինքիկը: Երեքսերորդ տարին միայն մեր մեկալարալային պիտի հասնին, երբ ցեղերու պայ- շարք վերջ գտած ըլլայ: Արժանալի Ամերիկեցի-ներ են որոնք կը պահեն հակալեզուութեան ուժ-գնութիւնը, անս ինչ որ կը յաւակնէ անոնց ցեղ-ը: Անոնք երբեմն տնտեսութեան կը լեցնելու: Ստատուս անտարբորութիւն մըն էր, եւ անոր կը դի-մէր երբ վիշտ մը ունենայի, եւ ան միայն զիտըր յիշուելի զիւն է:

Ամերիկեցի մը իվ պիտուր հերթաններուն, կ'ը-սէ զարդուրդին երեւակալական եւ իմ անմիկե-ական շրջանակին անունաւ չին: Վտանաւորեւ ու-նիկ իմ երեւակալութեան վրայ: Տիրութիւն աւելի լաւ չեմ: Կ'ըսուէ ինչպէս իսկ ըսել թէ կը նաեւ-րորդին իմ զորքա Տիրութիւն զորքին: Աւելի իմ հա-շակիս յարմար է: Եւրոպա մը որ իմ ստեղծած ան-ձերս միմիայն ինքի կը պարտին իրենց կանգը, ինք երբեմն ինքի մասով շրջանակներ մը մէջ կը դնեն զանոնք, եւ եթէ իմ շրջակայաւ անմեղեւ կեցողները ունին, պատճառն արեւ է որ եւ կ'օր-տապործներ զանոնք այնքան որքան նկարելը երբ-նայն պիտի ունի կարմիր ներկին եւ չի պիտի զը-բա-ն, կը հաւաքէ իր զինքը կարմիր գիւր:

Նոր սերունդը ոչինչ պիտի ձգէ արժեքաւոր: Ան այլեւս ըսելիք չունի: Գրիւտը համար պիտի է որ իր մէջ ամբողջութեւ մեծ շարժարտութիւններ են իր զորքը ուղղէ դէպի մէկուկն կամ ամբողջին: Անոնք որ չեն դիտուր իստիկ Նպարտութեան, պատ-ա-ր, եւ վշտը մասին, անոնք առանց արդիւնքի զորդներ են, ոչնչաւանքներ (nihilists): Եւ անոնք զորքը պիտի ունեն իրենց հետ եւ կամ, իրենցմէ տալի: Կէսթիւք եւ Շէյքսպիրը զինմացան ամեն բանի դէմ, որովհետեւ կը հաւատարմին մարդաւ-յին արտին, նմանապէս Պալլաքս եւ Յուպիտը: Ա-նոնք խալիտեական են:

Վարեն է պատճառը ոչնչականութեան որ ո-ղղուած է գրականութիւնը: Մտորդիկ պիտի սեր-յուրու զորքոցներ տալ երբ այլեւս վախ չունեն-նան:

Փօփըրը զիստուր վէպերն են: Մ'ընի Չոգե-աւրիք մէջ են, «Օգոտաւանան լոյս», Ակորմա-ր եւ կատարութիւնը, պատմութեանը եւային:

Գրեն կառավարութիւնը պիտի հրաւարակել ձերմակ զիրք մը լուսաւորելու համար շատ մը հարցեր եւ պիտի պատասխանէ Յովուաւրի երկ-րորդ շաբաթեան ընթացքին:

Մինչ այդ, համաձայնալայն իմարմ մը նախ-կին նախարարներ Տաք. Կէրիքը, Տաք. Հանըն-ման, թողալական զարդուր Տաք. Նեմիզիքը եւ պրօֆ. Նոաք տեսակցութիւններ ունեցած են եւ յանձնարարած կառավարութեան՝ ճեմ չնդել եր-կարած մեղքը:

ԳՐԱՌՈՒՄՈՒՄԻՆ ՆԱԽԱԿ.— Սովորական զա-ղաքային արեւել չի հետաքրքրուի զարմոր զա-ղաքականութեամբ, բայց ունի իր տաղը թնաղ-ներ կը զիգարակցէ: Երբ անտեսանելի որոշու-մներ իր զաւակի զպին: Գերման անաստուր դրժան է զերբն ամսիներու շրջադրթին, սղաթիւն ամեն մարդի մէջ, տուրքերու շարժարդը, զրաւման զինուորական ծախսերը ծանր բեռնա յաւակն-մանով շրջադրթին եւ պատահալային մը ուրա-րական, որ օրէ որ մեծ եւ մարմին կ'ունեն լեթ աշ-խատարարներ թարգարուած են մեծ զորքանա-ններ մէջ խալիք իրաւունք շարքի լուսով, հա-նանական եւ որ ընդհանուր զործաղալ յայտա-րարուել, ինչպիսի արդէն ապագարած են արհե-տակցական միւրթիւնները:

Նոր Տարին լաւ չէ սկսած:

ՏԱՌԲ. Տ. ՖՈՐՈՒՄԵԱՆ

ԳՐԱՐԱՅԵՐ ԵՒ ՆԱԽԱԿԵՐ

« Ե Ա Ռ Ա Ջ »

Ք. Ա. Ք.



## Հայ. եկեղեցին մարգարան չէ

ՉԱՅԵՆԻ ԳԱՆՈՒԹՆ

ԳՊՐԹԱԳԱՆ ԶԱՆԻՍ

Հայոց Հարազատ եկեղեցին ինչպես եւ պիտի չկենայ զորմանկէ բոլեկեան հետ, վասն զի աւոր խորապէս, գաղտնի ոգին խորէն է իր տաւրին, խորանք եւ յայնմայն պիտոյնձնորդն է։

Այսօր, երբ հայրենիքին մէջ քաղաքի եկեղեցիները դարձան ինքնաշարժ, շտմարան կամ ախոռ, բոլեկներ իր թաթիւ դէպք արտասահման երկրորդով, մանկապէսները նստած է հրապարակ։ Անոնք որ եկեղեցին՝ քառասորներու հողապահէ, կոտոր հալածէ կը ներկայացնեն, անոնք որ ճանի մը ամիս տառով ռազմիկներու գինեմծովի մը մէջ կը յայտարարեն թէ ճշայ Ժողովուրդը որ եւ է տանն այնքան բախտաւոր եղած չէ, որքան եւ Միութեան տիրապետութեան տակ չ, այսօր ցանկերու մէջ կը փայլեն իրեն հաղապարհ, Եւ հայրենասէր չ եւ եկեղեցասէր չ...

Ո՞վ թելադրեց եւ պարտադրեց պաշտպանել Եւստակիոս եկեղեցին չ։ Ձի՛ բաւեր Հինգ տարւոյն իրեն խորապէս աշխատանքը, որով եկեղեցին պարզեցին նիւթապէս ու բարոյակէն։

Փարիզի Հայոց եկեղեցին այսօր ճարտարաբանական անգամ շունչ պահելու իր զարդերը չարարելի չէ որով։ Ժողովուրդը Հնազանդ է կամապանել թոյլ դարձած եկեղեցիին եւ խումբ մը իրեկներու ու յիշմարիտ։

Ու, մինչ չեմք հանդերձերի այրելու ձեռք մտնի խորհրդուն։ Կուգորք փրկել Հայ եկեղեցին եւ զին իր արժանի քաղաքութեան վրայ։ Հայ աւորական եկեղեցին քաղաքական եւ կուսակական մարդարան չէ։ Ժողովուրդը կուգորք որ հոն նստին Հարազատ Հայեր, եկեղեցին սիրող, անոր հոգեմով՝ չարականներու մեղքներնով ապրող ու անոր պայծառացման անկողնոցէն ձրտող Հայեր, բարձրացնելով անոր վարկի ու հմայքը։

Անի մը հովանաւորներու տիրոջանի ու չղտնաւոր չեն կրնար պարտիկ այն խայտաւորէս ցանկեր, որուն դիմակաւոր Հեղինակները անմասն չեն հանրութեան։

Հայ քրիստոնէայ հայրենակից, մի խարտիք անոնց կեղծարար Ժպիւնէն, մի բուհարիք Հայ. եկեղեցին եւ կոտոր զնորոգողին եւ հալածէ Հայապիղ դասականութիւններէ, ցանկին։ Գուցէ կեղծարարներ Ժողովուրդական ցանկին վրայ, որովհէտ եկեղեցի չըստնայ թոյլ մը վարկաբեկիչ մարդանքներու։

Ե. ՉԻՍՏԱՆԸ

### ՍՏԱՆԸ

ԿԱՄԲ, պաշտօնաթիւթ Վերտենիա Ներկ. Միութեան Բ. տարի թիւ 3 (9)։ 1950 Մայիս-Յունիս, պատկերապարհ եւ սպաններ թափելով։ Յարկեան բաժնեկիցի երկու տարւոյ։ Հայտէ։ El Salvador 4625, Buenos Aires (R. Argentine)։

ՃԻՂԻՄ ՍՏԱՆԸ ՆԵՐՈՒՄԱՐՏԻ ՆԱՀԱՏԱԿ - ՆԵՐՈՒ ՅԻՇԱՆԱԿԻ։ Պատի որպիսց՝ գաղտնա - կան յուսաւորանով եւ նահատակներու անունն - լով։

ՏԱՆԱԽԵԼ, երգիծական երկաթաթիւթ, Բ. տարի թիւ 13 Դիւն. 15։ Պատկերապարհ։ Հայտէ։ Avenue Nafez No. 1785. Tehran (Perse)։

## « ՇԱԲԱՆ »-Ի ԹԵՐԹՈՒՆԸ (42)

## ԼՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՒ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՍԵՋ

(Գրեց՝ գերման դէսպանատան կցորդ ՄՈՅԻՄ)

ԺԳ. - ԲԻՂԵՆԹՐՈԳ ԿԸ ԿԱՄԱԿԻՍԻ

Ժամը եօթնէ ջիւ տառվ մտայ արտաքին նախարարութեան չնքնը, ընկերակցութեամբ Քայ - Թէլադունդի իրկու պատուիրակներուն։ Մինք ի պաշտօնի նախարարական ջարտուղի ՄԵՆԻ - կախան եւ դեպի ՄԱՅԿԱՐԻՍԻ։ Փոքրիկ հիւրանոցի մը մէջ սնունդ դրանկեց։

Ինքեմ էր Կիկերոնի փաստաթուղիներ, Հարցող ՄԵՆԻԿԱՐԱՆ ինքի դաւանով։ Յույս տուի պայտասակը զոր դրամ էր ծուռիկորաւ վրայ։

Եւ համիկ ցոյց տալ ինքի։ Եւ անպիկան Հարցող տասնեկու պարտիկ փաստաթուղիներ իմ ձեռքէս անցան ջարտուղա - րեն ձեռքի մէջ։

Ուսումնասիրեց գանոնք թերթի առ թերթ եւ տուաւ ՄԱՅԿԱՐԻՍԻ։ Անգամ ինչ եւս տեսաւ զՎԵ՛լու յարժեւորներ եւ զարմայական ձեւեր։ Անգամ մը եւս իմացայ առ բաւեր։ « ՄԱՅԿԱՐԻՍԻ, աներեւակալի, ՄԵՆԻԿԱՐԱՆ ըսաւ։

Անպիկան կանգնելով այս փաստաթուղիներ վարկաբեկի Կիկերոն։ Յնկով մեծ տեղեկութիւններու վրայ, արտաքին նախարարը հաստական

ՎԱՄԱՆ, 7 Յունիս, Կիկաիկ կիտրի եւջ Ժամը 15ին վալանայ Մ. Գրիգոր Լուսաւորիչ զարդին Հոգաբարձութեան սարածէ էր, Նոր Ճարտան առթիւ, զարդանան հանգիս մը, Սով Մէն Ժամի մէջ։ Մարզը լեցած էր մանուկներով եւ ծնողներով։

Հանդէսը քաղաքացւ զարդին ջալիւղով։ Յետոյ Գ. Ճարտութեան Կիկերոն քաղաքացի թէ բոլորի պարտքն է հայրենի գրեւ եւ կարգաւ որդիները մանուկներուն։ Անոնց կրօնական կամ կուսակցական խորհուրդն, ով որ ընդունակութիւն թէ Հնարաւորութիւն ունի, պէտք է լծուի այս աշխատանքին։

Ճալադիքը շատ ճոխ է։ Չորս Ժամ իւրաւոր յարկոցին երկրորդ, մնախառնութիւնները, ար - տասնականութիւնները եւս։ Նուալի բաժնին ԿԸ մանակցէր Գ. Խորաւ Աստուան։

Հանդէսէ վերջ 2. Պապական ընծ գալով իր կարգին շնորհ մայրենի լուսին ուսումնայն ան - հրաժարութիւն։ Վալանի մէջ կան 600է աւելի աշակերտներ։ Անկարիքի է մէկ զարդին մէջ Համախմբի այս բաժնեկիցիներ։ Ուստի որքան քաղաքական մեր ծաղիկները, արքան լաւ է։ Եւ այս, տասնեց խորհուրդի խորհուրդն։ Միւնիտրն տանն ինքնապիղ ջարտանակական ոգիով գաղափարակի մեր մանուկները, որպէսզի աւելի սիրեն իրենց ապրը։

Հանդէսին փակման առթիւ երկաթալցուցաւ կեղանկի պատկեր մը, ժողովուրդաւոր։ Յետոյ երկնաւոր յոտակայ երգերին ճիւղ Գորտաւորէր։ Գոր թնկէն կը վարէր 2. Պապական։

Նոյնպէս կիկաիկ Վալանի Մարգարանին տաւալն խումբը խորացր իր ախոյեանական Վըր ժրգուր մեր դաւանի վրայ, La Ragne դէմ։ Չմեղանկիս որդ դրանէ էր, թէեւ ասպակաթիւ հանդիսատեսներ կիւծ էին։ Այս անգամ ալ մեր խումբը լրիւ չէր։ Այս պատճառով ալ Ս. Տ. Ա. Բ. այնքան ճանաչաւոր խումբը ցար ընդ. դասաւորան 5որէն ստիկն չանցաւ։ Բայց եւ այնպէս ժրգուրը վերջացաւ Նախախիչ յաղմիսակով, La Ragneի պարտութեան։ (Մերոնք 4, հակառակ կողմը)։ Բայց դեռ զօրաւոր խումբերու հետ զոր ունիւր։ Այս տարի Պաղատի ժրգուր մը եւս տաւելն Հանդիսացողը ինքնաբերաբար Division d'Honneurի պիտի բարձրանայ։

Այս տարի մեր երեսմի զօրաւոր cadet եւ junior խումբերն ալ տկարացած են։ Յունիսը 7ի կիկաիկ, պատանակները ջարտայ պարտականք մեր դաւանի վրայ, 5-0։

### ՏՕՆԱԿԱՆ

ԱՄ ՍԻԹԱՆ. Ինչպէս առն տարի, այս տարի ալ 2. Ե. Էճրայւոյ խումբը պատ - րաստով էր գեղեցիկ տանաւոր մը։

Նոր Մերոնքի աղիկները յանձն տաած էին աւելն աշխատանք եւ ծախք, հանդէսին յարկուր - Թեան Համար։ Նուեկերն եւ խաղալիքներն ա - ռաստորեն բաւեցին։ Նիւթականէն վեր, բարդա - կան մասն ալ յաղող էր։ Մենեղներ, արտա -

անտնութիւններ թուրքն ալ ծախիւրու արժանեցին։ Յիշեմ անունները, իրենց ջալալիւրան։ Արտա - սանեցին օրիորդներ Բ. Արամեան, Լ. Փափազ - եան, Փոլէթ Գոգարեան, Երգեցին Ս. Ս. Տոնո - եան, Ս. Աճէհեան, Ս. Թաշեան, Գ. Գալապ - եան, Ս. Տոնախան։ Ճանապահ խմբերունի վերջ թ. Ե. Արամեան կարգաւ ուղարկ մը, լիւնիւղ Նոր Մերոնքի պարտականութիւնները։ Ըսաւ թէ Հայտն են որ անդամ են 2. Ե. Գ. Նոր Մերոնք - զին եւ ժառանգորդը ընտանիք խումբին։ Շնոր - հակալուրին յայտնեց իրենց երեք ընկերներուն, որոնք միշտ ջալալեան են, ուղիղ ճամբան ցոյց տալով։

Ներկաներէն Գ. Բ. Երանոսեան խոսք տան - լով, յայտարարեց՝ «Ինչ օգուտ վիճիլ փողոց - ներու կամ գործարանի մէջ, ճար եւ դարձան փնտելով։ Թող զան եւ տեսնեն թէ Նոր Մերոնք - զին մէջ ինչպէս հայրենի կարտասաններն եւ կնք - ան, թէ ինչպէս հայկական միջոցորդ կը ստեղ - ձեն, դատ տալով փողոցի փնտելութեան։ Վիճելով չէ որ ազգ պիտի փրկեն, այլ Հայը Հայ պահ - լով, միշտ հայրենի եւ խումբին կը երթնել։ Ե՞թէ իր զարդերն մէջ է իստակ ինքնապիղ եւ Նոր Մերոնքի Եւ Հարցը խումբը չըլլային, մենք եր - րեք պիտի չվայելէին Հայկական հանդէսներ եւ անոնք ալ պիտի մոռնային իր Հայրենի։ Փառք փել, 2. Ե. Ինչպէս Կիկերոն, արթուն պահաւ Հայ աղիւրն է։

Հանդէսին երկրորդ ժամը կը կազմեն Հայա - կան պարեր, 16 աղիւրներ գեղեցական հագուան - ներ հագած, մեծ ոգիւրական զարմանակներ զանապահ պարերով, բաւուն ծախիւրու մէջ։

Կը ժողովրդն որ օր մը այս բոլորը վայելելը մեր Հայրենիքի մէջ։ Ե. Աճէհեան

## Ձեռ ԴՈՒՆԱՐԻ ՏՈՒԿ

### ժողովրդական ցանկին

1. - ԿԱՌԱՌՈՅ ՅԱՅՈՐԴԱՆԱՆ, քարտաւր եկե - ղեցով, առնարական, անգամ անպիկն ձագա - րալուծական։

2. - ՍՏԵՄԻՍ ԳԱՅԱՆԿԱՆ, առնարական, ցանձապահ եկեղեցիլ մակիլիմ վարչաւոր։

3. - ՍԱՐԿԻՍ ՏԵՌՈՒՄԵՆԻԱՆ, առնարական։

4. - ԿԱՌԱՌ ԽՈՒՊԿԻՍԻԱՆ, արդիւնաբերող, քարտաւր մակիլիմ վարչաւոր։

5. - ԲԻՂԵՆԹՐՈՒ ՏԵՌՈՒՄԵՆԻԱՆ, արդիւնաբ - րող։

6. - ՆՈՒՊԱՐ ՅԱՅԿԱՆԻՍԻԱՆ, Խիկա - ճարտարագետ։

7. - ԵՐՈՒՄԻՍ ԵՐՈՒՄԻՍԻԱՆ, անգամ ե - կեղեցիլ մակիլիմ վարչաւոր։

8. - ԴՈՒՄԻՍ ԹԱՆԻՍԻԱՆ, մտաւորաւոր։

9. - ԶԱՅԻՔ ԿԱՌԱՌՈՅԻԱՆ, պատուաւ մայր - ցեմ Հայ Կամարաներու եւ Խաղալիքներու Միւն - քեան, Միւնեպետ։

10. - ԶԱՅԿ ԿԱՌԱՌՈՅԻԱՆ, առնարական։

11. - ՍՈՒՐԵՆ ԵՐՈՒՄԵՆԻԱՆ, զորմով անգամ

12. - Բանակի Հայ Կամարաներու Միւնքեան։

13. - ԹՈՐՈՐՈՒ ՄԱՅԱՆԻԱՆ, առնարա - կեմ։

ԺՈՂՈՐԴԱԿԱՆ ՅԱՆԶԱՆՈՒՄԻ

Կը նկատէ որ այս Կիկերոն զրուածէԱնգլացի - ներու կողմէ, ուկիլ չնով ծախիւր Համար մեծի փաստաթուղիներ, որոց մասին վերջին խոսք մը չենք կրնար ընել։ Պէտք է խոտովանի սակայն, թէ կարճ մը փաստաթուղիներ, որոց պարտա - կան կարեւոր տեղակ ինք արդէն մեր հնազանդ - րով, փաստաթուղի վախճանիկն ըլլաւու տպուա - րութիւնը կը թողան եւ բնաւ լիւնուի։ Ինչ։ Ան - ապիկ այս մէկը օրինակի Համար։

Երկրորդ ինքի լուսանկար մը որ Բազալան - ջալի Երկրորդաթուղիին կարեւոր որդուները ցոյց կուտար եւ Կիկերոնի վերջին անգամ բերա - նեցնէր է։

Այս փաստաթուղիին պարտականութեան ճարտուղիներ Հաստատում է, որպիսիս դի - տանք թէ ինչ անգամ դարձան էր խորհուրդովի աշը մասին մէջ։ Եթէ եղար յալով մը ըլլար այ - յաւան կարեւոր զէնք մը պիտի չտային մեր ձեռքը։ Հաստատան է որ սենեկապանի անկեղծ խոսք մը իր խոյս Անգարայի մէջ եւ իրկապէս աւարի կուտար իր դեպիկներ զրամալիլի գաղտնիք։

Միայն թէ չեմ կրնար երեւալիլի թէ ինչպէս կը յարկող կամ նշարալ շիւկեղծ կը զուտաւ - թիւն եւ որ ունի, եւ կամ այս Կիկերոն անդադա - կան խոսակցի մը է։

Իմ կարծիքով, երկու պարտականքն ալ չըլ - են, պարտի փոխ նախարար։ Հաստատու արտաքին մը կարիկ չէ նկատել Կիկերոնի։ Պէտք է հրաժար - րի սենեկապաններու մասին մեր անցած կան - խաղալ կարծիքն։ Եւ Հանդուած եւ որ այս մարտը որպիսիս զիւծ թէ ինչ կուգէ։ Մեր տե - ակեցութիւններու ընթացքին հարադադաւ չըլա -

Հայեցութեան մը ցոյց տուաւ։ Ինչ որ ապացոյցն է ըստ իր, քաղաքիկ ինչպէս եւ ողջմտաւոր։

Ուրեմն դուք չէ՞ք կարծեր թէ անպիկական դեպիկանք մեկ զորմանկէ է, Հարցող Ալ - թէլադիլ միշտանկով մեր իստակութեան։

Ալ, Հանդուած եւ, որ տար հակառակն է, բայց զիւնէ ալ աշտ անկարող եմ ապացու - ցանել այս հանդուած։

Ճոն ԵՐՈՒՄԵՆԻԱՆ կարգի դրաւ լուսանկար - ները, փոյսլ ըսաւ ինքի։

Անգարայի մեծ հաշուապահներուն մասին ու - րիւ թուիլք մը ունի՞ք արդեւ։

Ինչիւ, պատահականի։

Ճոն ԵՐՈՒՄԵՆԻԱՆ եւ Ճոն ԱՅԿԱՐԻՍԻՍ ոտիկ ելան, փոխ նախարարը արաղ անկարի մը նետեց երկու ընկերակցներու վրայ։

Նորիկ վախճանիկն արտաքին նախարարը իր ցալիք մը պիտի չտային իր ուղիով մեծ անմա - պիկ, փաստաթուղիներն ու Բիւլետենը այստեղ պիտի մասն։

Հայապարհին արամադութեան տակ զանա - կեցին։ Կարեան ընեւ Հայ Գալլէրճովի մէջ զանեկ մեղ, այնպէս չէ։

Այս կերպով վերջ գտաւ տեսակցութիւնը, աշտ Հանցած էր թէ ինչու Բիւլետենով չէր ըն - քարտաւր եւ, երկու պատական հերապաններ ըն - կերպանք ինքի վիճելով Երաւալէն մինչեւ Բայ - ղէրճով։

Ալ այնտեղ, առանձին մայրի մտածումներուն հետ։

(Երաւ)







Լաճն բոժրենիները շատ գործ ունեւին, Կոստոսա-



Գաղութի գաղութ

Հ.Յ.Դ. ԵՐԻՏ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ԳԱՀԻՐԻ ՄԵՋ

Հ.Յ.Դ. ԵՐԻՏ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ԳԱՀԻՐԻ ՄԵՋ

Միւրիւնը ունի 12 տարւան բնուէն գործու-  
նելու թիւն մը:

Օրուան նախագահը, ընկեր Գ. Լազեան, պար-  
զելով երեսօտարութեան ղեկը, բացատրած է  
թէ «Հայկական վերածնունդը աղիւնք էր երբ -  
ստատարական շարժման: Արեւմտահայերու Աղշ-  
Մատաղագորութեան վարիչները Ժրանասալէն վե-  
րացարժան ուսանողներ էին, Գովհարի մէջ, Հ.  
Յ.Դ. Հինգրիցիները նոյնպէս Համալսարանի նոր  
ստատարութեան ղեկին: Միջախէ: Նալպանտե-  
անի 1862ին «Երկրագործութեան» որպէս ուղիղ  
ճանապարհով դրեին յաւասարանին մէջ խօսքը եւ  
բիւտանայական «ուղիղով» շինքը: Երբ -  
բարձր էր մէջ այլոց կը դրէ: «Թէ ձեզանից կարծիք  
ունի աղիւնք ապագայն եւ ձեր վրայ է միակ յայտը:  
Ձեր սակաւագին լինելը պէտք ունի շատութեան  
հետ, թող չհետեւնէք ձեռք: Այն մարդը որ զգում  
է իւր սակը չկողմանի, պիտի յայտ ձեռք, որովհե-  
տեւ կանգի հետագայը միայն մի ընթացք ունի -  
զգայի յայտը: Եստակ - չարտեղ միայն կարող  
էր Հանդիպել մեր աղիւնք կենսանորոգ եւ որոնք  
դուրս թափուեան: ...»: Այժմ 90 տարի ետք դի-  
մանք թէ Միջախէ: Նալպանտեանի անկարգի Հայ  
Երեսօտարութեանը իր աղիւնք Համար խնկալեա  
տալանովըգ զինանախորդ եւ որոնքորտա յարու-  
թիւնը որուն շնորհիւ արդիութեան շղթաները

փշրէ եւ տիրացաւ իր արտառ ու անկար հայերն -  
նկերն Այսօրուան Հայ երեսօտարութեան մասին  
կարծիքները կը տարբերեն, ամեն կը կարծեն թէ  
զարգանք է ազգային հասարակութեան պիտան  
արտառ ըլլալէ: Սիւսէ: Հայտնիք չէ որ  
արտառահամարի օգնութեան Հայաստանի նոր սե-  
րունդը ինքնաբերաբար ստեղծեց Դաշնակցական  
Երիտ. Միութիւնը: Հայրենիքի ճողոն ու ջուրը,  
սաւանդութիւնները սակի խորապէս կը տարբերե-  
նայ Մոսկուայի ղեկնարկները: Իսկ արտառահա-  
մար մէջ Հայ երեսօտարութեանը մեր յայտն է,  
կենսաբ. հետեւի անոնց զարկները: Ազգային Ե-  
րեսօտարութեան անցնալին երկշնորհ մտա ինքի երազ  
էր, մեր երեսօտարութեան մէջ դարձած է ան -  
բախտելի Համարութ: Անոնց անոնց մտանկցութե-  
ան մեր ներկայի ազգային, կուսակցական,  
մշակութ. վարիչ կենսաբ. շատ տեղերն պիտի հա-  
նար: Միայն երկշնորհ պիտի փախուցէր որ մեր  
Երեսօտարութեանը շարժելն զուր զային մտա -  
ւարդանալը, ուսուցիչներ, խնարային զորքի -  
ներ: Այս կէտը Եստե ծնողներու պարտականու-  
թիւնն է: Եստեան ծնողները որ իր դասակը կը  
որոնքեն նիթապալա, զան հետա պահելով ազ -  
գային պարտականութիւնները: Միակողմանի,  
մարտական, միութիւնները, ինչպէս եւ կուսակ-  
ցական մէջ երեսօտարութեանը պէտք է դու -  
նայ սակի չկողմանք տարր: Անոնց կը դիտարկու-  
ր իր կամովնարդուելով: Հ.Յ. Դաշնակցութեան  
փառաւոր զորքին սակ, կուսակց ունին պարտա-  
նախորդ զարկ օրերուն եւ պատասխանատուու-  
թիւնները ստանձնելու զարգացական ու յեղափո-  
խային կենսաբ. մէջ:

Ընկեր Լեւոն Յովհաննիսեան պարտականու-  
նալ Համար Հայ երեսօտարութեան զարկ վերին Հա-  
րիւրամակնի, իտաղաբար սինարով մը  
ցուց տուած է թէ ինչպէս Հայ երեսօտարութեան-  
ը իր դրուով թողած է մշակութ. վարիչ ձեռնարկ -  
ներն ինչպէս պատասխանական պայցարը: Եւ ի  
վերին Հայ երեսօտարութեան մէջ անհրաժեշտ Հա-  
մարտեցաւ ունենալ մեր ազգային զարգացական  
մշտունները ձեռնարկը ու մը: Անցեալ Հայ  
Երեսօտարութեան ձեռնարկը թուականը եղաւ 1890, Հ.  
Դ. Դաշնակցութեան Հինգրիցիութեան Թուականը:  
Երբ 1895ին Թուականը ցարին Հայաստանով փախու-  
ցան Գովհարի Հայ պարտեցին, Հայը լուցը, որովհե-  
տեւ չէր թրտուած տակալին յեղափոխութեան  
տալանները 1903ին, Հարկ ետեւ շարժով: Այս եղաւ  
պատկերը միջին, երբ Նիկոլայ ցարին Հայաստան -  
յով պիտի դառնալէն կենդանական կալուածները,  
փախուց: Համար Հայի: զարգացներ, որովհե  
կը պատկերն այդ կալուածներուն կենսանախորդ:  
Համարի Գովհարահամարութեանը մտապալ, իր իրա -  
ւունքը պաշտպանելու: Այս դիտարկութեան աղիւն  
ուսու կալուածարութեանը Հարկաբերութեանը ետ առն-  
ելու իր Հայաստանը: Նախակցող դիտարկը Հայ  
Երեսօտարութեանը: Հայ երեսօտարութեանը  
պատկերն է իր ձեռնարկ մէջ կենդանական մեր ազգային  
պայցարի դրուը: Երեսօտարութեան, երբ հետեւի  
նախնորդ մեր դարաւոր իրաւունքներուն, փախցը  
զայն անկախ, ի սեռ Հայրենիքին եւ յանուն մեր  
սիրելի ժողովուրդին:

Հանդէսը ունի Եստե ղեկարգութեանական ճոր-  
տանք մը, մասնակցութեանը երեսօտարութեան ու -  
թիւնը:

ԳԵՄԱՆԻ ՈՒՍՈՒՄՆԱԻՐԱՅ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Գա-  
նառնաւեակը տնտեսաւ է Դիկու: 18ին, նախագա-  
նութեանը Հինգրիցի Տղթ: Անտալ ինճէնիկա-  
նի: 1910ին Ուսումնարարութեանը Հինգրիցի եւ տար  
նիղաներով, որոնց թիւը ըստով բարձրացան է  
100ի: Նոյն եւ յաջորդ տարիներն ընթացան կը  
կալուածին մասնակցիւր լինելովին մէջ եւ Հա-  
նառնաւ 1200 սանիւր իր իրաւի ապարկ մը:  
1921ին ընկերութեանը կը վերակալուէր եւ 1924ին  
զարգացը կը բացուէր: 1924ին ի վեր նախարարա-  
նէն 3-4 տարւան կը թուիթիւն կը ստանան 400ի  
մտա ալակերներ: 1928ին կը սկսի շէնքն շինու-  
թիւնը որ կ'աւարտի 1500 սանիւր մարտով: 1950ին  
Գէյուրթի մասնակցիւր բացուի: Գէյուրթին զարգաց  
մը Բուրդուրթային ճան մէջ: Գառնանախորդ  
սակին բանախոսած է ընկեր Կ. Սաւանի, որ ընդ-  
գնեց «Ուսումնարարութեանը կարեւորութեանը Թէ -  
ստալի ճան հետաւոր ըլլանք մը Համար: Փակման  
խօսքը ըրած է Հինգրիցիներէն Յուսէկ Զանաւան:  
ԳՐԱՆԻՍՈՒ խորհրդարանին անդամ ընտրու-  
ած է Ուսումնարար Բէրքէնէնեան: Որդին միջնա-  
նարտաւ Կարճար Բէրքէնէնեանի: Երեսօտար Ե-  
րեսօտարները, որ 25 տարեկան է, աւարտած է Սա-  
մալայի իրաւաբանական Համալսարանը ու կը  
փայլէ թէ մեր ժողովրդականութեանը: Թիւններուն  
Գարաիլայ ընկերականական կուսակցութեան  
Անտալին Հայ երեսօտարութեանը եւ որ կը բարձր պա-  
տասխանատու պաշտուէր մը Գարգիլայի երեսիւ: Ժող-  
ովին մէջ: Հայը արդէն մասնակց է իր բարեփոխ-  
ութիւններով: Հանապաւ սակներով բերած է  
օտանախորդութեանը 201ին:

ԲԱՆԻՍ ԳԵՏՐԱՍԵԱՆ որ Թէհրան կը գտնուի  
մեծ յաղորդութեանը պատմ է իր նախագահութեանը -  
ներով: Անկերթի երեսօտարական աշխատակիցը: Թ.  
Դիւրդարեան կը դրէ թէ երեսօտարութեանը Հայաստան-  
ը քաղաքին ԲԵՐԿԵՆ ունի, իր երեսօտարականութե-  
անը, ընտել կարգաւոր, արտեստալայի փայլե-  
նոր եւ աշխատանք ընտանք: Բաժնիկին Հա-  
մարտեցին ստանով երեսօտարութեանը Հայաստան -  
Հարկերուն սերունդներն աղիւնքի փայլուն ներկայա-  
նորդներն մէջն է: Կ'իմանանք թէ ստալիին նախա-  
գահանորդին ներկայ կ'աւալ է Եստե Եստե:  
Հ.Յ.ՄԱՀԿԱՎ. ԿՈՒՆԵԱՆ, Անկերթի Հայ կա-  
նիստի Հասարակութեան ատաղորդը: Գէյուրթի  
Գարեհարգական Թիւնին ընդ - փոխարկը նա -  
նախորդ եւ կարտիստ Արամանեանի կողմէ: Այս  
տալին: Ելակալպատական ստանձան ստացած է:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳՐԱՅԵՏ Սիւրբէր Լուիս, Հրա-  
պարտը զԳէյուրթի Հինգրիցի, ձեռաւ Հանդի մէջ  
բարձրացանին մէջ, սրտի տալանայի մը հետեւեա-  
նով: Եստե մը 1885ին եւ Համալսարանային Համ -  
արաւ կը փայլէ իբրեւ իրապալա լինողութեանը:  
ԻՍԱԼԻՍՈՒ վարչապետն եւ արտեստել նախա -  
բարը մտաւոր տեսակցութեանը մը պիտի ունենան:  
Գ. Պ. Փալմէլին եւ Եստեանի Հետ, Միջերկրականի  
ալիւնքին վրայ - Իտալիա խոստացած է 12 զո -  
րաբարին պարտաւոր մէջն: Ե՛կ տարի:  
ԳԵՄԱՆԻՍՈՒՄԻՍՈՒ Հանդիսական կը լինէ երեւոյ  
Երեսօտարները եւ յոյն կարտիկ Համալսարանի եւ  
պիտիկարտը գտաի զարկեցանք, իբրեւ դասանան եւ  
լուսն: Դասաւորանք լուսնային էր Հորապարտներով,  
բանտարաններով եւ բանտարաններով: Ընդհ. դատա-  
խարը «Ժողովուրդը թշնամիները Հայկեց երեք  
մարտասանեակները (71, 65 եւ 63 տարեկան):»

«ԵՄԱՐԱՆ» ԹԵՐԹԵՐԸ (43)

ԼՐՏԻՆ ԿԻԿԵՐՈՆ ԴԱՄԱՐԱՅԻՍ ՄԵՋ

(Գրեց՝ զերման ղեկավարանալ կտորը ՄՈՑԱՐԻՆ)

ԺԳ. - ԹԻՊԵՆԻՐԹՈՓ ԿԸ ԿԱՍԿԱՆԻ

Երկու օր վերջ, երբ պաշտով վերադարձայ,  
Հրաման եմ դադար: Պարտաւոր էի անմիջապէս երե-  
քայ ղեկավարական խորհրդական Լիւրտայի մտա:  
Անորոշ Հանդիպել, իմացայ որ արտեստել նախա -  
բարը կ'ուզէ խօսիլ ինձի հետ: Համարն ընթաց -  
քին, Լիւրտա խորանարդ տուաւ ինձի:  
Ունելով ըստուիւրք քան չէ Թիւրքներովը, քա-  
նու ինձի: Բայնիւրդուներէն որ կը զարկացու -  
ցած է զայն յայտել: Ինձեց Կիկերին փառա-  
բուրդները, քայն կը զարգանան իրենց թէ  
պաշտական ծուղակ մըն է այս քորը: Թիւրքն  
պաշտական էր եւ որ անհատապէս կուսակցան էր -  
տութեան մը կնքմ է վրան եւ իր շղկապանն է որ  
կը ստալէ: Ամէն պարտաւոր մէջ, զարգացը եւ -  
քան կարելի է Հանգանակել իրեն: Նախարարութե-  
ան կուսի օր կը պաշտէ ձեռք ղէմ Միջերկրի խնդրի  
պատանաւ:

Պատարարին ընթացքին, փորձեր էի յարաբե-  
րութեան մէջ ղեկի գերման ղեկանախոր մը եւ  
կարտախ Սիւրբէր, Նիւ Երեքի տալանները:  
Հնուր ինձեմ դասանալու զարգացիւրը, շա-  
նայեց էի միայն այս աւարտ խորանարդին վերջ

մը գտնել:  
Կանխահատարէն տեղեկացաւ: Թիւրքներով աղ-  
իւնքին եւ պարտան տուաւ: Փոք փալմէլին ղեկ  
լուսնայ, մինչեւ իսկ պատնարգական ատանի  
պատանալը ընկող ինձի:

Թիւրքներով կատարողական կը լինէր ուրեմն  
իմ գտուիթիւնը: Երբ փալմէլը Բայնիւրդուներէ-  
նի կէտ տեղեցած իր զարկիւրէն բաժնի Հանդի ին -  
ծի, պարտաւոր պիտի ըլլայի Հանդիւրդուները կարգ  
մը անհատը բանտել:

Լիւրտայի խորանարդն ու իմ այ լիւրտաններն կը  
Համապատասխանէն ուրեմն իրաւոր: -  
Ա՛հ, քաւաւ, ան, վերջին իրաւա մըն այ, Հա-  
լայ որ արտեստանէ Ժոն փալմէլին անտեղ, բացի  
այս պարտաւոր ինք կը արցունով ուղղուի ձեզ: Թի-  
ւրքներով աղիւնք պաշտով իսկ չէ կենար տեսնել,  
կը բարկանայ երբ անտեղ արտեստանով, բացի  
թէ Թիւրականի փոսը եր կանխէ զայն:

«Գրիլին այս մեծ գործները որքան շատ մը -  
տալանութեան ունին, խորհեցաւ եւ ինձի լուսնով  
մէկին եւ դառնաով Անտարա:»

Լիւրտայ Հետ միայն մտաւ գործեցի նախա-  
բարին ատանձանանակները: Իբրեւ նախկին զարե-  
կին, այս Լիւրտայ նախարարին փառաւորան  
կ'արտանախար ատնելը անգամ մը:

Երբ ներս մտայ Թիւրքներով տալի եղաւ, եւ  
տեսայ որ կանխահատարէն ծերացած մարդ մըն է:  
Բայց մը չտաւ, Թիւրքն խալանակեց կուսակցի  
վրայ եւ նայեցաւ ինձի յամուրդին: Կը գտնուէր  
ներկայութեանը այն մարդուն որ իր ձեռնարկ մէջ  
ունէր Դիւրդարի արտեստել զարգացականութեանը

եւ կ'ուսուի թէ հետեւեալը յայտարարած էր ինքն  
իրեն Համար: « Գառնութեան մէջ պիտի տնտեմ  
իրեն ղեր Բիլմարը մը:»

Լիւրտա խօսեցաւ խղիւղ: Համար դիւրդակ  
լուսնայ:

Թիւրքներով նեղեց ղեկարգը զոր շինած եւ  
իր ղեկը առաւ: մարդկային նկարարութեան մը: Եւ -  
զարգացեալ կը իր սեղանին շուրջ, ուր փոռուած  
էին Կիկերինի փառաւորութիւնները:

Թիւրքներով առաւ զանի մը Հատաւ քանեց  
զանեց թիւրքապալ խալանով: Ժեզով:

«Դո՛ւ՛՛ էք, որ յարաբերութեան մէջ էք եր -  
բայնիւրդին հետ: Ի՞նչ տեսակ մարդ մըն է աղ:»

Քիչ մը անկալ կըստով կատարեցի անկալա-  
գրութեանը, քայն շանտով կենսապանք քան:

Թիւրքներով ընդհանրեց այդ:

«Կըսէք թէ զրամ կ'ուզէ, այդ ղեկունք եւ -  
ղէն, քայն կ'ուզէ ղեկունք թէ վալակարանն են  
փառաւորութիւնը: Ի՞նչ կընաք լուսն ինձի աղ  
մասնիկ:

«Ունիլ սակն, քան ինչ որ տեղեկագրած եմ  
ձեզի հետալարներով, Գարեհարգական: Գրիլին  
մէջ միայն կարելի է ճշդը փառաւորութիւնը:  
վալակարանութիւնները, երբ անտեղ կարելի քան  
մըն է աղ: Թէ անանական կարտիստը եւ որ...»

«Փառաւոր կ'ուզեմ, պարտն կցորդ, մեր  
անանական կարտիստը իր կենար երեքի եւ խա-  
րապար կուսակցաները փառաւոր: Ի՞նչ է Երեքի  
կարտիստը:»





# ՀԱՅԴԱՆ

## ՕՐԱԲԵՐՐ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE  
**HARATCH**  
R. C. n° 1925  
B. C. S. 978-286  
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN  
17, Rue Damesme — PARIS (13)  
վեցամս. 800 ֆր., Տար. 1600, արտ. 2500 ֆր.  
Tél. GOB. 15-70 Գիմ 7 ֆր. C. C. P. Paris 1678-63  
Dimanche 14 Janvier 1951 Կիրակի 14 ՅՈՒՆԻՍԻՐ

27րդ ՏԱՐԻ — 27 Année No. 6356-Նոր շրջան քիւ 1767

Մեծ ԽՍՀՄ-ը

### Կ Զ Կ Զ Մ Մ Ա Ր Տ

Բարձր ընթերցողը որ կը հարցնէ.  
Ի վերջոյ ե՞րբ մը պիտի չզտեմո՞ւ, ներքին վե՛-  
ճերը թի՛ք զպարենցնելու, զոնէ մեղմացնելու  
համար : Անա կը տեսնէք թէ ինչ կ'անցնէ կը գառ-  
նայ մեր բարբոթը...

Այս հարցումը մենք ալ կ'ուզեցինք պարբերա-  
րար, առանց պատասխանի գտնելու :

Ամէն ժողովուրդի մէջ ալ սովորական երևո-  
ւորքն են դատարարական պայտարները :  
Ներպայ իր գտնուիլը եւ մտէն որ կը տեսնենք  
թէ ինչպէ՞ս կը մարտնչի զանազան հասարակ :  
Շտաղը՝ սոսնձակոտոր ժողովուրթները : Յաճախ  
մինչեւ դատարան իյնալով :

Մեր եւ անոնց տարբերութիւնը այն է որ, ա-  
նոնք տէրն են իրենց երկրին եւ ճակատագրին, իսկ  
մենք՝ թախախտելու ի պիտեա աշխարհ :  
Յետոյ, անոնց ամենէն բնութեանն ալ դիմէ  
կանգ առնել որոշ կէտեր մը վրայ : Մասնաւոր երբ  
րիշ հանուր վտանգ մը կը նախատեսեն :

Վկայ դրաման ջրմուկը, երբ իմացարկան  
ձակաւ մը կը կազմուի իմացալու ուժերով : Ա-  
ռանց զուսանելու եւ հոստիքի խաղութեան :

Աշտարակներէն ինչ, խորապէս ենդրուե-  
ցաւ աշ. ճակատը : Գիշարաբար իրեն, հետեւ  
անք տաղարի ներշնչանքներու եւ նշուաններու :  
Ինչպէ՞ս կ'են սոց :

Բայց, պիտի չզարմանա՞ք, եթէ նորէն միաց-  
եալ ճակատ կազմեն, ճակատագրական պատճ. մը :  
Ամէն պարագայի մէջ՝ համախմբելով բոլոր ա-  
ռողջ, իսկապէս հայրենասէր եւ արտասամիտ հո-  
ւանքները :

Պիտի չզարմանա՞ք, վասն զի անոնք վար-  
ք-ժուռ են զանազանի անսկիւնակ ու յետա-  
ճիւնի : Խիստական ու երկրորդականը :

Կարծիքով, անոնք մէջ թաղաքացիական  
դիմադրութիւն կըրտան անաբիւտութիւն մը կայ  
որ անկարելի կըրտի կը շարժեն, բախտորոշ  
պարզանքներու մէջ :

Կ'սկսեն թէ մեր մէջ ալ ծագկած է այդ առաջի-  
նութիւնը : Եւ օրինակներ կը յիշեն :

Ձերք ժխտել : Պատմութիւնը արձանագրած է  
չոտ մը վկայութիւններ :

Բայց, կը թուի թէ շատ քան պակաս է այդ  
առաջինութիւնը, զիջելին 25-30 տարիներու ըն-  
թացքին : Իրեն հետեւեալ սամախոտոր պայտար-  
ութեան որ մեր ոտքը դիտելի կըրտմ, մեր հաւա-  
սարկաւորութիւնը խոնարհան է :

Ինչ որ պայման դրն ունի երկի, զիջելի,  
սեմանակիլ զարմեր :

Ինչ որ ամենուն համար հասկնալի էր երկի,  
չխաբէիլ տպագրութիւն կը գործէ շատերուն  
վրայ :

Ինչ որ զաղաքացիական պայշար պիտի էր -  
մարտելու երկի, ափ մը դիմախտութիւններու եւ շո-  
րթիներու կողմէ պայտարութեւ հաստարի իւր -  
Եւ ժամադրութեան : Տեսակ մը կ'զնչանարար, որ  
երբեմն արդատաստան եւ կարեկցութիւն կը շար-  
ժէ, բայց անի շատ՝ զղուանք :

Ի գուր պիտի փնտռէք պարիկլուտութեան,  
տրամադրութեան, հայրենասիրութեան հատիկ  
մը՝ անոնց ամենօրեայ խոնարհանքի փորքին մէջ :

Եղիկիւնները բաւերուն իմաստն անցած ըլլ -  
իւրիցս շրջման են, պարտախոյ ճակատ ամենէն  
կոտարար ստաբեր, զուրթիւնները եւ բանտար -  
կութիւնները : Եւ ամէն շատի վրայ կ'առատանեն,  
միշտ ալ երբում - պատաս. ըլլալով, յանուն հայ-  
րենեաց եւ Մ. Ենթիցեցոյ :

Սովորական կենսերի մէջ, յետի լարխախա-  
ք մարդուները կը կտաբեր համաձայն իր խել -  
քին եւ կարողութեան :

Այս իրադրութիւնները այդ չորեկանցի ալ չու-  
շին, ամէն բան շուրջն կամ վարժու սուսած ըլ -  
լալով :

Անոնք մէջ կան պիտի եւ ծուռ քեաններ եւ  
զրիշներ ալ, որոնք երբեմն սպառնալիքներ կը  
ստանան, միշտ ապաւինելով օտարին :

Օր մը առիթ կ'ունենանք այդ մասին ալ խո-  
սելու :

Տակաւոր ժամանակը եկած չէ կարգ մը ծաղ-  
իքը քանալու :

Բայց եւ արնպէս, ժամանակն է խելքի կան -  
չելու օրուան հերոսներն :

### Կիլիկիոյ կարողիկոսին վիճակը

ԽՍՀՄ - Կարագ - պատուիրակութեան զիւս-  
ձն տաքած են հետեւեալ տեղեկութիւնները  
Ֆառուս՝ Լիքամանի Ազգ. Անկախութեան մէկ  
նամակով -

Ճիշդ է որ Ն. Ս. Օժոնթիւն կաթողիկոսը  
Բուսակէն 10 օրեր առաջ զբաղեցանի առկն  
նստած մէկ պահուս անկախութեան արտ. ծանր  
տաքանայ մը ունեցաւ եւ նախնական զարմանումէն  
վերջ ժամանակը քորկեցին : Թիւրքութեան  
նոյն օրը փոխադրութեան Ամերիկեան հիւանդա-  
նոց : Հիւանդութեան առաջին քանի մը օրերուն  
յառաջատական էր Վեհիկ վիճակը : Հիւանդու -  
թիւնը եղբայրսին մէջ պատահածին կրկնութիւնն  
էր : Բարեկարգաբար եւ մեծ ուրախութեան մեր  
բարեկ. հոգեւոր քարկաւորի հիւանդի տեւ-  
անցանք, առաջութեան աստիճանը որ մինչեւ 39  
բարձրացած էր, ի՞նչ մինչեւ 37ի, ինչ որ ըստ -  
կանոն էր : Մասնաւոր քորկեցին կը փոխանցեն  
մէկ, թէ փոսորդ անցած է եւ Վեհիկ ընդհանուր  
վիճակը օրէ օր զգիլ քարեւտակ կ'երթայ : Ամէն  
պարագայի մէջ, սակայն, որպէս զղուշութեան  
Վեհիկ տակալին քանի մը չաքթի պիտի մնայ հե-  
տանցանք, կարենալ փոխադրութեան համար կա-  
թողիկոսաբան :

Ք որից աղբիւրէ մը եւս կը հաստատուի թէ  
Քարեկին կաթողիկոսի հիւանդութիւնը Թրամա-  
ղիս Էքրմադարէ է :

ԴԻՊԻ ԲՈՒՆՏՈՒԹ ՍԵՍՕՐ, ԿԻՐԱԿԻ  
ԲԱՐԱԿԱՐԱՅԱՆՈՒԹ ԳԻՏԱԿԱՆՈՒԹԱՐԵՐ ԵՒ ԿԼ-  
ՏԱՐԿԱՆ ԿԱՐԱՐԱՊԱՀԱՆՈՒԹԱՐԵՐ, ՁԵՐ ԲՈՒՆԵՐԵՐ  
ԿԻՐՈՒՆԱՅԻՆՈՒԹ ԲՈՒՆԱՐԱՅԱՆ ԶԵՐԿԻՆ ՎԱՐՏԵ  
(Տես Դ. է) :

Ք կիմամբ թէ խուր մը Եւսմանակները  
հաւաքագրութեան հանրագրութիւն մը ուղարմ է  
կոսծ. Բնկարկութեանն այստեղում ընդի. ծաղա-  
վի նախապաշիմ, խնդրելով մասնաւոր յաման -  
խուր մը լարելով, բնկուր համար Կարագ -  
պատուիրակ Արտաւագր աղբ.ի - Է Բաւանդ գոր -  
ծունեութեան կարգ մը քաղաքակամ երիտըր -  
մները :

### ՅՈՒՆԻՍԻՐ 15ի ՎԱՐՃԲԵՐԸ

1948 Սեպտ. 1ի օրէնքին համաձայն վարժե-  
րեւոյ ձեռքը ընդունուած են : Կամ միասնաւոր  
(ժողով) յաւելում, երկու կողմերուն համաձայն  
նորութեան : Կամ սրբապատկ մակերեսով դառ -  
նաւուած :

Ներկայ Յունուար 15ի եռամսեայ վարժեքերը  
հետեւեալ կերպով պիտի վճարեն -

Շփոթիշներէ, անորոք որ եռամսեան լրանա-  
լով կը վճարեն, նորիցը եռամսեային պէս պիտի  
վճարեն, այսինքն յաւելում չկայ :

Իսկ անորոք որ կանխիկ կը վճարեն եռամսեան,  
1948 Յունիս 1ի հիմնական վարժեքն մէկ երրորդը  
պիտի ըլլայ :

Օրինակ. - 1948ի եռամսեան եթէ 1500 Քր.-  
էր, հինգ անգամ մէկ երրորդը աւելցնելով (2500)  
ներկայ վարժեք կ'ըլլայ 4000 Քր. : Այս 2500 Քր.ն  
2000ի վարժեքի նախորդ Եւրոպեան վճարուած են :

Անորոք որ սրբապատկ մակերեսով (սիւրփա-  
ֆոնիք) դիմաճառուած են, յաւելում չունին, կրք  
եռամսեայի լրանալուն կը վճարեն : Իսկ անորոք  
որ կանխիկ են, 1000ի 20 յաւելում ունին հիմնական  
վարժեքի վրայ : Այս ան վարժեքեր որ 1949 Յուն-  
ուարին սկսան, ամէն վեցամսեայի 1000ի 20 ան -  
փոխոր յաւելում ունին, մինչեւ 1954 :

Օրինակ. - 1949 Յունուարին 2000 Քր. վարժե-  
ք ունեցող մը, պիտի վճարէ 4 անգամ հարիւրին 20,  
այսինքն 1600 Քր., որով, այս անգամ տարին է  
3600 Քր. (այս 4 յաւելումին երկրորդ արդէն վճար-  
ուած են 1949 Յունիսին, 1950 Յունուար եւ Յու -  
լիսին) :

Երկրորդ, որ Շփոթիշ վարժարակութիւնը կըր -  
նան Երեմիլ թէ վարժարակն եւ թէ աստեղծ, Ե-  
թերեւոր վճարուած են մինչ 15 օր վերջը, ապա -  
հաւաքագրութեան համակով : Այդ 15 օրերու վարժեք  
կը դիմաճառուի սրբապատկ մակերեսի համաձայն :

Իսկ վարժեքի զուր գանձանք կարգ մը  
քաւանքուն համար փոփոխութիւն չկայ : Բայց  
վարժարանները իրաւունք ունին այդ մասին հա-  
շի պահանջելու աստիճաններէ :

### Արսակաղ միգր

### Մ. Նախնականութիւնը մեզ ի խելոյի խաղաղութեան

ՅԱՆԷԼՈՒՄ ԵՆԿՏՐԱԿԱՆ ՈՒԹԻ ԵՒ ՊՈԶՊԱՆԻ  
ԱՐՏԱՐԻՈՒԹԻՆԵՒՆ. - 204ԱՅՅԱՆԵՐ ԳՈՒՄԱՐՆԵՐ  
ԱՅՐ. ՊԱՏՏՏԱԿԱՆՈՒԹԻՆԵՒՆ ՀԱՄԱՐ - 50.000 0 -  
ԴԱՆԱԿ, 35.000 ՀԱՄԱՆԵՐ - ՆՈՐ ՏԱՐԻԲԵՐ  
ԵՒ ՈՒՐԵՐ ԶԱՂՈՒՆՈՒԹԻՆԵՒՆ :

Նախապէս Թրամիւն, աներկեան քարկարգա-  
բանին ուղղած կը երկրորդ - անտեսական -  
պատգամաւորով յայտարարեց, թէ Մ. Նախնականութիւնը  
հակապակն ճիշդ մը կը գործ պէտք է դնեն ազգա-  
յին պաշտպանութեան համար, որուն պիտի յառ-  
կացուի երկրի եկամուտներուն 100ին 18ը : Անկէ  
զատ պարզապիտի արտադրութիւնը պիտի հասնի 120  
միլիոն թունի, իսկ կենդանական ուժն ալ պիտի ա-  
ւելնայ 20 միլիոն զիւրովաթ, յառաջիկայ երեւոյ  
տարեկներու ընթացքին :

Պատուիրակ իմացալուցը 1951 եւ 1952 տարե-  
ներու համար պիտի հասնի 140 միլիոն տոլարի, որ  
պիտի յաշտակուի ամերիկեան դիմադ. ուժն -  
բուն, ապա աղբիւրը գիտութեան ու անտեսա-  
կան պահանջներուն, հիւլէական ուժին եւ պա -  
հաստիւրու ամբարման :

Ներկայիս, ապառ աղբիւրն եղած դիմադ -  
բական ու անտեսական պայտարութեան, հիւլէա -  
կան ուժին եւ պահեստներու միջնորան ծախսերը  
կը հասնին տարեկան 20 միլիոն տոլարի, իսկ Թիւր-  
քիկա տարուան վերջ անոնք պիտի ներկայացնեն 50.000  
- 55 միլիարդ դոլար մը : Պիտի լիմուսն 45.000  
օտանաւոր եւ 35.000 Տրամայարի, ամէն տարի :

Այս նպատակով աշխատանքի պիտի լծուին չորս  
միլիոն մարդիկ՝ ազգային պաշտպանութեան  
յառաջատակ վորժարաններուն մէջ, իսկ մէկ միլի-  
ոնն ալ տարին ու կիկեր ալ յաւելումաբար պիտի  
մանեն քանակի շարքերը : Մինչեւ տարուայ վերջ -  
ը, ամերիկեան աշխատանքի յաւելումական ու-  
ժերուն 100ին 8ը պիտի գործանուին ազգային  
պաշտպանութեան մէջ :

Պ. Թրամիլ համաձայն, Մ. Նախնականութիւնը  
ի վիճակի են գիտաբանելու երկնց պայտարանու -  
թեան պահանջները, պահելով եւ նորիցիկ զար -  
դացնելով իրենց անտեսական զորութիւնը : Վեր-  
ջին տարի տարեկանում, այդ զորութիւնը մեծացած  
է հրաշալի կերպով եւ աւելցած է 100ին 50 համա-  
մաստիքներով : Ամերիկեան անտեսականութեան  
մէջ կան թիցաղաւթի անձան ուժեղ ազդակներ եւ  
որպէսզի այդ ազդակներու նշուումը պակի եւ  
պաշտպանութեան ծախսերը իրազրծուին,  
անհրաժեշտ է ստաբերու յաւելումը : Նախապէս  
սակցելու որ ամերիկեան ժողովուրդը պէտք է աւ-  
ելի մեծ գոտիկութիւններ ընէ : Մտա ասանէն  
խորհրդարանին պիտի ներկայացնէ անտեսական  
օրինակներ, որ, որ կը նախատեսէ մասնաւորներու  
եւ ընկերութեանն աւարեքներ, ինչպէս նաեւ ա-  
նուղղակի հարկերուն յաւելումը :

Անդառաջանալով ապա աղբիւրն գործանցու-  
թեան, Պ. Թրամիլ ըսաւ թէ ներկայ ժողովուրդները  
կրտնայ գիտաբանելու համար պէտք է օգնենք  
մեր Դաւանականութեան զորացման, իսկ անոր  
պէտք է օգնեն մեկի, որ մենք ալ զորանանք :  
Տեստեսական պաշտպանութեան հաւատքին վրայ, Պ.  
Թրամիլ կը նախատեսէ պակսելու ճիւղերում  
մաքառանքները, թիցեցնել արտասանած սահ -  
մանականութեան եւ վերջին ալ արքեպիսկոպ մի-  
ջաղային փոխանակութեանց համարման վրայ :

ՊԱՏՏՏԱԿԱՆՈՒԹ ԲՈՒՆԱՐԱՅԱՆ ԳԻՏԱԿԱՆՈՒԹԱՐԵՐ  
ԿՐՈՒՆԱՅԻՆՈՒԹ ԲՈՒՆԱՐԱՅԱՆ ԶԵՐԿԻՆ ՎԱՐՏԵ  
առկն խոսելով, խախապէս Թրամիլ ըսաւ հետեւե-  
ալ ուղարկու յայտարարութիւնները :

Սորբըղարանն ու կոտապիլութիւնը պէտք  
է յիշեն, թէ պատիւն ու արդարութիւնը անիլ  
Թախակն ին ձեռ եւ իմ զաւակներուն : Եւ յու-  
սած նաեւ իմ Յունեանուն - համար, քան զիրենք  
ու հաղիքները : Ախարճ կը գտնուի այստեղ ան -  
բոլական մարդը պայտարաններուն առկն : Այս  
երկրին ու միւս ապառ աղբիւրը Ներպային եւ Ա -  
սիոյ մէջ, պէտք է տքնին, բարոյականոր իւրեքի  
բարձր ընկելուն համար : Բերկութեանական աշխարհ  
յառ յարձականութիւններու կողմէր տուած ու արարմ  
է : Շարլ Մարթիլ նախատեսած է զբրիտանիան  
եւրոպային անկուած Թուրքի մէջ : Անկէ հինգ  
հարիւր տարի վերջը, Մոնղոլ մը - հիմա մը երբ  
գործը Մոնղոլներու հետ է - հասաւ մինչեւ վերջն  
նայի արեւմտաւոր, բայց կեցողցին զգալու ճիւղ  
վերջինայ առկն եւ ասով անդին անցան յառա -  
հանալ, ասով աւ քրիստոնէական աշխարհը ապրե -  
ցաւ :

### ԶՕՐ. ԱՅԶԱՆԱՌԱՐԻ ՊՏՈՏԵՆԵՐԸ

Շարունակելով իր սուսմանաբանական պատյ -  
աւ, զօր. Այլընտարը հասաւ Նորիկիլով մայ -  
րաքաղաքը, ուր, զաւապակ ձեռնին ու ցուրտին,  
խուսն քաղովութիւնը կը հաւաքուած էր պանդիկին  
չուրը, զան ողլուններու համար :

Սուրիք մէջ ալ, պարպապետ յայտարարե-  
ք, թէ անին երկրի կը ունին համաձայն եւ անմասն  
(Լաւրեւոյ շարունակութիւնը կարգալ Դ. է) :

# ՅԵՆԱՄԱՐԱՆՈՒԹԵԱՆ ՕՐԵՆԵՐԸ ԵՒ ՀԱՅՅԱԿԱՆ ՋԱՐԴԵՐԸ

## ԿԻՐՈՐ ԽԱՅԱՐԱՆԱՆԵՐ

(Ամփոփում էջմիածնի Յուլ. Օգոստի քիւնի)

«Յառաջին 16 Դեկտի խմբագրականը, որ կը կրէր «Հայրենիք» պիտի դադարէր վերանորոգելու, ցոյց կուտար այն խնդրանքները որ կատարուած են մինչեւ Հիւսիս Եւրասիականութեան օրէնքի մասին եւ հետզհետեւ:

— Քառասորս անտորիւններ վառարարութեամբ ըլլաւ զիստ ցգեղանակաւորին այսպիսակաբար, որոնք որոշուածները գործարարի են 1951 Յունուար 12էն պահալ:

Յիշեցէ՛ք զոսկի թէ 24 պետութիւններն զատ Յունաստան եւս տուած է իր համառարարութիւնը եւ հաստատած է զայն: Այս օրերս Ամերիկայի ծեւրաճողութիւնը պիտի տայ մասին իր որոշումը: Բայց արդէն այդ օրէնքին առիթը ընտրուած խմբագրութիւնը իր հաստատական պատասխան տուած է: Ինքերկուս մէջ ըստած է այդ օրէնքին փաստաբանական կամեաւոր, որուն առեւելիս տուած է օրէնքին հիմնարար պոլիթ: Խափառ լիմ— օրն անցաւ, Յունաստան եւ իստուրի Հայկական շարքըրն: Մասին հասցէ կ'արտայայտուէր:

— «Կարելի է ըսել թէ զապաղապարութեան յետադիմութիւնը երկուս հազար տարի եւս զայցած է ինչպիսիորով Հայկական շարքըրը: Եւ թէ պիտուի ընտրուել յետադիմութեան տուած ընկերայն այն զարգացողի յանդիմանը զոր կրած է հայ ժողովուրդը, այսօր Հայրենիք ըստ առեւելի նպատակած պիտի ըլլայի զապաղապարութեան:»

Իր այս խոսքով յայտնի կ'ընտրուի որ Խափառ լիմէին իր այդ նշանաւոր ծառը իստած առեւելի ոչ միայն ծանօթ իր արդէն Հայկական արարչի յեղուած, այլեւ անոնց մասին որոշ զապաղապար կ'ըսած էր, նախապէս զանոնք հանցած եւ ռուսմէնաւորած ըլլալով:

Արարչուր, Խափառ լիմէին այդ մասին համառօտ տեղեկութիւնները ունէր 1930էն ի վեր, երբ սկսած էր գրել շատ կարեւոր ռուսմէնաւորութիւն մը ցեղատնտեսական տեսանկյան եւ իրական կանոնադատներն յուրմը իր որ հրատարակուած է 1933ին, Բաքուին հիմնարարութեան խաղաղութեան արարչական արարչանքներու յատկացումը: Հիմնաւ— զարմուտ: Անկէ ի վեր շարունակ կ'ըսէր իր այդ զարգում, առաւելապէս Հիմնարար կողմէն արարչուած Հիմնական յայտնաբերումը առիթն: Բայց միշտ լիմէին ուրիշ արդարական գործ մը պատահական զարգացածային շարքըրն: Մասին եւս այդ առիթն հետաքրքրուած էր շատ: Հայկական շարքըրով, իստաց ռուսներու Հայալիմը Նիւ Եորքի մասին կարող էր վառարարութեան:

«Եստակ է իր գրէ նոյն խմբագրականին մէջ, Եօրսին մը արար առաւ, եւ իմ մէջի զապաղապարութիւնները իր արարցի ցեղատնտեսական մասին, մէկ ընկերակը իր ուղարկութիւնը Հրաւիրելին նման Հայալիմը: Մարտականութիւնը վրայ: Այս առաւ թիւ խոստովանեցաւ: Թէ շատ քան Հիմնական է: (16 Դեկտեմբեր):»

Այս առիթըր զորդը ճանչցած է Խափառ լիմէինը 1948 Օգոստոսին, Ժրեւնի մէջ, ուր տեղի կ'ունենար Միացեալ Ազգերու մէջ կարեւոր եւ զուրկ տնտեսական հարցերու մասին: Պարզական մասին մամուլի վարդուիւնը իրեն պատուիրակ զրկած էր այդ ժողովին, տաղադարար հայ իրականաւոր էր: Խափառ լիմէինը, զոր մինչ օրէնքին իր ճանչցումը Հիմնական, միասին ըլլալով ամբողջ պատուիրակ շրջանին: Արարչական մեղի ծանօթ— Բայց ինչ Նշանաւորութեան դաստիարակ Խափառ լիմէինը, որ Ժրեւնի ժողովին կ'ըսէր իրեն տեղեկական ներկայացուցիչ: Պարզ, շատ համակարգիչ եւ մինչեւոր տանն իրարմանութեան ոչ զիտ— նախկին անմասնաւորութեան մը:

Առաւել հանդիմանելի իսկ, ուղեք որ իր պանդուրէր այցելեցին եւ կարող էր հարցերու մասին խոստովանութիւններ ունենալ:

Արարչական այցելութիւններու տանն որ մեղի յայտնուէր թէ՛ Փարիզ պիտի իրթար իրեն ներկայացուցիչ Միացեալ Ազգերու եւ փափաք յայտնել որ կ'ըր վարդապետներ, զինքը տեսնենք անպատ— ճաւ կարելու հարցի մը համար:

Մինչ այդ, Հիմնական թէ ինչի՛ մասին էր: Փարիզ զարմեց զինք Գլխարկ պատուիրակին մէջ, ուր՝ առաւել տնտեսական աստի, յայտնել թէ՛ ցեղատնտեսական զինք միջնակարգ օրինաւոր մը պատասխանութիւն վրայ է, յոյս ունի այդ ժողովին մէջ իսկ որոշուած առեւել եւ մեղի՛ ուղեք իսկ տեղեկութիւններ Հայկական շարքըրն: Մասին: Իր— անցուց թէ՛ տարիներ ի վեր Հայալիմի խմբագրութեան հետ մտերմութեան յարաբերութիւն ունի, թէ՛ իր ստանալ շարունարար Hairem Week— ին (աղբիւրն), թէ՛ Ռուսներ Դարբենեան, իր մտքի արարչական տուած է իրեն տեղեկագիր մը Հայկական շարքըրն: Մասին եւս միշտն ոչ զարմած է անկէ ուրիշ տեղեկութիւններ, բայց աստուգը

Գլխարկին էր (այսմասին Լիմէինական), ունեւ— արդ ծնողներու զաւակ: Առաւել տուած է Հայալիմէն ձեռնարկը ուր զինքըրիկ էր, ինչպէս եւս միջնակոր մասնակցի:

Շատ յարկ էր հայ լեզուի դիտութեան մէջ: Վարդ ու բարցով լեզուները էր ու հնարաւոր, բայց ինչքեք լեզուն կը խոստարէր, շատ մեծաւոր եւ ինքն իր մէջ կ'ընդունար: Իր մասին ապակերտները իրարու մէջ կ'ըսէին թէ՛ «Noli me tangere», այսինքն ձեռք չի տաք ինձ, տաք թէ ոչ տաք— ներ ունիմ, կը խոսենք:

Եւ այդ Արարչականութիւնը ըլլալով՝ մտեղեկութիւնը իրարու: Դեռ զարգացողին շրջանին որդւած էր նոյնիորի հայ լեզուի եւ զրականութեան դիտում— կան մշակութիւն եւ կը կարծիք թէ՛ իր նպատակներն կրնար հասնիլ իր նպատակներութեան եւ ձեւ— մարտն լիմէինին Հայալիմ լեզուի եւ զրականութեան մշակութեան համար: Միւրեւ իմինի միջնակոր զուլ: Եւ մասնա ձեռնարկի վերեւելեան ինքուն— րու լիմէինը: Խալարիմէնը կը յամարէր իմինի ընկալարար եւ իրթին Կուսակցի հայ զարմաւ— րու լիմէինը: Գլխարկին արդարութիւնը կը կարողանայ լազար 1853ին կ'ընթարթի մեծաւորութիւնը մէջ զանուած էր Հայալիմ Փարսիցիցի թեթեւութիւնը: Այս միջնակորին լեզուն վաճառ, զոր ստաւին անդամ տալարած էր իմին ընտրական յատկացումը: Անկէ զատ իսկ— լիմէինը կը յամարէր լիմէինը եւ Կուսակցիցի իմինի զատարարութիւնը: Միւրեւ ընտրականութեան կը զարմէր նոսեւ ձեռնարկի տեսուչ Գլխարկ Դանանանի մաս: Իրարցող արարչիկ վերի, խալարիմէնը հայի հարկերիկն էր: Եւս պիտի լիմէինը— զարմանալ հայրենիք եւ մասը բարդիկ զրկարար— նութեան տանն անախնին շնչեղութիւն: «Ջմռանաւս հայրենիքն:

Եւ զայի նոր նախիւնեան որ այն տանն ծաղկած զարմութեանքն մէկն էր: Հնի իմացայ թէ՛ եւ մինչ արարած էր ձեռնարկի իր պաշտօնին եւ խալարիմէնը կ'ըսէր իր անոր տեղ պաշտօնակարութիւն: 1883ին Մոսկուայի մէջ տեղեք Հայալիմ Փարսիցիցի եւ զորմը նորին, պատմական եւ զրաւ— կան ընտրական: Գլխարկ ընտանիք մասը կը պատկարէր իմինին, իսկ շարահիւսմը եւ զատու— րութիւնը կը պատկարէր խալարիմէինին: Կուսակցի իմինին էր: Հատ մասանք քանի զերպարկութեան, հիշք, բայց որիով լիմէինը ան շարահիւսմը պաշտօնակարութիւն: Խալարիմէնը այդքան իրարայկ էր մինի նմանեցն: Զարմած ունէր որ, իր կեանքով այ կը իմանէր անոր:

1890ական թուականներու խալարիմէնը հրաւիրուած էր տեսչական պաշտօնին կեղտող Հրաւիրակ կը կատարուած ձեռնարկը: 1897ին ձեռնաւորութիւն վերանաւորութեան կարգուած էր Մոսկուայի համալսարանի դիտական դասախոս Վ. Միլիւրին, երբ ձեռնարկի մէջ անկի ունեցաւ ներքին փոփոխիլ: Նորաւուծ տուա ռուսներինքն մէկը, աղբարիկ խալարիմէինին նկատելով խալարիմէն— ջի վարմունքը մէջ, ամբաստանած է զայն զրաւ—

Հաջորդ ինչ տար իրեն իր ռուսմէնաւորութեան նիւթն եւ հետադարձութեան հարցի մասին: Եւս պատմութիւն չիմ ուղեք, ըստ, ոչ ալ խալարիմէնը ծանրաւ մասնութիւններ: Իմ ունեցած սա է— Եւս իրականաւորցն հարցարար մը որ հետեւեալ վեց հարցումները կը պարզանայի, որպէս կը լիմէն:

1— Ինչն էին թուրք կառավարութեան եւ հայ ժողովուրդին յարաբերութիւնները 1915ի ջարդեւ— ընէն առաւ:

2— Ինչու թուրք կառավարութիւնը ուղեք զանգաւաճայիլ ջարդ կազմակերպիլ:

3— Ինչ պատգաւցելի կամ թէ թուրք կառավարութիւնը աղաղակի պատասխանատուութիւն ունի զանգաւաճայիլ ջարդերու կազմակերպութեան մէջ:

4— Կա՞ն նաեւ պիտուորիմներու պատասխանատուութիւններ իր ինչիցաւ կը հաստատուին:

5— Ինչ վերաբերում ունեցաւ հայ ժողովուրդը ջարդերու յրթման: Տեղի ունեցա՞ն իմեւ— ցապաշտակութեան պարագաներ:

6— Ինչն զիմը րոնեք հայ ժողովուրդը ջարդ— զերմի վերջ: Այն քանի որ ջարդարարները որ սպանմունքս մ. Փոլսը, Փիլիպին եւ Կովկասի մէջ, աննախակա՞ն զիմը ինչ էին թէ միմաստը կազմակերպութեան զորմ:

Մեղի մեղայ ջարդարարներ եւ ուղեք իր հարցումներուն պատասխանութիւն կարելի ճշդութեւն— րեան եւ վառարարութիւններ, աղբարիկութիւն, թուականներով եւս: Մասնաւորապէս պիտեք վերելի հարցումն իմայ: արդիւր լեզուն թէ՛ հայ ժողովուրդը ունեցած է հաւանական արմատաւորութեան զանգաւ, թէ՛ կ'ըսէ ջարդըր իր— ղուն եւ իրեն մտորական երեւելով, տեսնեք նոյնիսկ ընդգրկելու անոնց զէմ:

Իրականութեան մաս: Խալարիմ— րական կը չերէր եւ կը շարմարէր: Խալարիմէնը պետական աստիւնանի շատ մէկ լուսնի, բայց մեծ զիմանակի անուս շաւերու լուսնի, բայց մեծ հարմարութեան անուս շաւերու— համար մեծածախ: Եւ ասոր համար զրականութեան խոսքըրը օրէնքըրն: Մասնաւոր մէկ եւ ընթերցանութիւն ունէր: Եւս աշխատանքութիւնը չէր պահել:

Այդ օրերուն, զորիկ հոսանք մը լիմէն մեր զրականութեան մէջ: Ամբողջ ուղեքին հիշելու խալարիմէնը Հայոց պատմութեան աղբարիկը որուն 1400 տարիքն ի վեր անմեծաւոր ինչն մնացած: Եւ կը զանկէր որ յայտնարար էր Մովսէս Խորենան— ջին որ դրած էր 2— 3000 տարի նոյնպիսի մնացած— իր աղբի ծաղկան պատմութեան մասին: Խորեն— ջանցին օգտագործած եւ համարած է աղբին մէջ մինչեւ եւս համարանկերը հասած թուրք տաւա— պիւնները, երթերը, առանդները, ինչուր— թիւնները, իրարու մօտ ընթած է եւ թուրքին բաւանործութիւն կարծած էր զինքնկարկան պատմութեան: Հնի ուր աղբարիկ պակամ է, օգտագործ— ծած է օտար աղբարիկները, տանցն ստուգելու ճշգ— ճարութիւնը:

Այս այդ հոսանքի աղբարիկ յարտուն զգա— կանաճեմունքն մէկը եւ ամէնիկ հոսողները հան— դիպաւս: Խալարիմէնը, որ իրենցանկի պատմութեան ինչպիսի օտար աղբարիկը զանկու եւ պար— զիտ աշխատանքին մէջ զորմարած է իր թուրք— ունի ու կարողութիւնը եւ ծաղկարկութեան հա— մար: Ան, ճիշդ է թէ որդ շաղիտ զրական կերպ— կազմութիւնները ըրած է, բայց իր աշխատանքի ըն— թացքին չէ կրցած անգանկուած տամարն պահել— Եւս իրականութեւնը կ'ըստանալ պատմութեան հիշ— լանկ Խորենանի հանգեղ, իր ընտանաւորութեան զը— ընտանցներուն մէջ թուրք տալով անվայի արտա— յատուցութիւններ: Իր զրական ծրարակութիւններն այլ շատ թուրք են: Մասնաւոր Արեւելան կը զէն թէ ծաղկարիմէնը հիմնարարը շատ թուրք ու խա— իտուս եւս յամար լիմէին հետ կապ ունեցող: Բայց եւս արմաւնի սա աղբարիկ նախերկերով շատ հետեւեալութեան երազակութիւնները կ'ընէ: Թիւլգետ անկերը կ'ընած է հետեւեալութեան, որ— Եւս լիմէինը կ'ըսէր, նման զարմանաւորութիւնը չէ, հարկին է կարծեմ, նման զարմանաւորութիւնը չէ, ցուն է իր աշխատութիւնը, սակայն կրնայ վերել ոչ մասնագէտ, ոչ ընտանաւորական աղբի կար— ղադորի համար ընդունելի ըլլալ, Եւս զրականութեան այն օրէնքով որ թուրք թուրք հետ միմաստով, ի— րար իր զորքանքն եւ վերել զորքի զարգացումներն կը զինն: Առաւել խալարիմէնը անոր երազակութեան շաղկապները: Խալարիմէնը ռուսի եւ սիւս ըլլալը կը թուի ընթերցողին եւս:

Խալարիմէնը հայրենի զարմանութիւն, մասնաւորապէս իր խալարիմէնը հրատարակուած Խալարիկ Գաղտնիկներն երկհամարով խալարիկութեան բարեկարգութեան: Բայց կենսաւորութիւնը դրուած է անկատար, պակասութիւններով, օտար— ներով եւ կիցուոր: Հնի է որ յայտնի կ'ըլլայ թէ սա խալարիմէնը մը մեր նոր զրականութեան: Ան ոչ ծանօթ էր անոր կեանքին, ոչ ալ արդեւորութեան եւ վառարարութեան: Խալարիկ Գաղտնիկներն ընտ— րել երեւելու յարաբերութիւնը զորմ է վառարար— Դանանան, որ ուղեք է ինչպիսիս օտարաւոր— Թիւն հասցենը Հիւստի Գաղտնիկներն եւ անոր

Մեղի ներկայացուցչ ճան: Թուրքի յարբենանի տեղեկագիր եւ յարաբերութեան մէկ կարծեքը ուղեք անոնց մասին:

Այդ տեղեկագիրը շատ խոճամուտ կ'ընտրով պատասխանութեան, համարաւ բայց ճշդութեւն ծա— խօթութիւններով: Մեղի ներկայացուցչը սակայն պատ— ասխանները այն հարցումներուն ընտրով ինչ կը հետաքրքրուէր:

Կը հետեւի թէ Լիմէին շատին հետաքրքրուած էր Հայալիմը Մարտիկներով եւ բաւական քան զի— տէր:

Հայկական ջարդերու մասին իր ուղեք հարց— ջումներուն լիմալարութեան պատասխան արտեւած— ան այս տեղեքը զորին կողմէ: Փարիզը մէջ այդ առաւել հանդիմանութեան վերջ, Եւս մեր 1935 մինչեւ Յունուար 1 (պատմական կաղաւթ մը որ որուն մա— յին որչիւ տեղ յոյնարարած է), շարունակարար աշխատանքներով Խալարիկ Լիմէինը եւ իր երկու մեծաւորութիւններն հետ, երբեմն մինչեւ կէս— զինքն միջնակոր կարծեմ: Եւս 140 էրով տեղեք— կաղի մը: Մէկ կողմէն աստի կը տարուէ եւս յոյն— արարիկներու հարցումները, երբեմն թարգմանութեան— թիւնները կը կատարուէին: Խալարիկ Լիմէին մեծ— օւ շարակութիւն կը զարմարէր այդ ճշգրտութեան, որ— լով հետեւեւ, կ'ըսէր, ոչ միայն անոնք ամբողջապէս պիտի երեւին իր պատասխանած նոր աշխատանք— ութեան մէջ, այլ եւ Յեղաշարժութեան օրէնքի տեղեկագիրն հետ Կառավարութեան պիտի գրուին թէ Աղբարիկը ընդհանուր նշանակութեւն, ինչպէս եւ յամենաւորութեան, եւ թէ իստուն է հիշող աղբարիկ խորհրդարաններու, որոնց կարգին Թուրքիոյ Ազգ. ժողովին մէջ:

Ուրի կապ էր տեղեկութիւններն այլ յարմար— ղով:

(\*) Նիւ Եորք Թայմսի՝ 22 Յունիս 1950: Դիմա— րախոսարար իր իստած նախին ամբողջ պատմութեւնը չիցայ զանիլ:



# Քառերկամ վերամուտք

ԳՈՒՏ Մ ԵՐԵՎԱՆ

ՀՐԱՄԵՆԻՔԻ ՄԵԿ ՄԵԿ ԳՍԱՄԱ ...

Առաջին դրուեցանք խոսած էի երեք կարևոր խորհուրդ մասին որոնք բնագրական էին հնդկական լինելու էին:

Վերջերս Փարսիական բնեմբեր տար առիթներ տուին մեզի դժգոհանալու: Փարսիացի animatelsներու ջանքերը միշտ նորուրթիներին չբացնելու համար թատերական հասարակութիւնն է:

Անոր տը Մոնթերան շուն բացառելով կիպա - զերն է, իր հասարակութիւններն է: Երբեք հակառակութիւնն է: Իր նոր թատերականներն հա - մար երբեք կարելի չէ նախադասութիւն ունենալ: Ետեւն է սկսած եւ անհարկ զորքերն, ինչպէս «Celles qu'on prend dans ses brass», ու նաեւ «Երեւոյ թաղուհիներն կամ Վանաճիկներն վարդապետը», ու - լոնք բարձր դորքերն եւ մասնաւորապէս լեզուի տեսակետով: Մոնթերան ունի այդ քարտա մը եւ անբարոյական ուժ մը որոնք յատուկ են իրեն:

Այս վերջին թատերականներու շարքին կը պատկանի իր նոր դորքը, Malatesta զոր բնմա - դրած է Jean Louis Barrault:

Մասնաւոր դասահանքներ արժանի է Պառոյի դործունեութիւնը ճշմարիտ արտեսութիւն հանդէպ: Անպիտիկ բնմի ամենէն պարզելու դիտարարող, աւելի քան դիտարող - ստեղծարար մը: Պառոյ այս տարի յաջող իպող մը երեւան բերած էր, «La Répétition», որ փայլեցաւ: Եթ թատերական եւ թէ իրականապէս տեսակետով, (կրկնող յանձն միասին չեն թալիք):

Ան կրնար ամբողջ շրջանին այս խաղով գոհա - նալ, ունենալով հնչողիկ եւ ապահովութիւն, բայց իր նախընտր, ի վեր գոհողութեանը, միշտ որդ քան մը ստեղծիչ, առանց վստահ ըլլալու յա - ճողութեան մասին:

Եւ ահաւասկի «Մայրաքանդակ» չափապատկա - տիպար մըն է հերոսը, ինչպէս հնդկանք, իմ - բոստան է, ուսիք եւ անբարոյական, սակայն եր - բինմ ունի մանկական անմեղութիւն մը: Կուտա - ռան է, հանդիպող սիրող, աւելի ճիշդ քույր հա - մուրները սիրող, ըլլալ բարձր թէ չափ: Անմաս - տէր է եւ անբարոյական: Իր սիրէ խաղալ կոնսերն հետ: Կը սիրէ իշխանութիւնը, հարստութիւնը: Զի վստահ ընչ մէկին եւ ի վերջոյ կը խաղար:

ընտանիքին: Նամակով դարձող արտօնութիւն ու - ռան է: Պատկանան որ չորհակալութիւնը մար - լան է թիւյտութեանը: Եթ չափապատկա - թական օգնութիւնները անկողն է, իր նպատա - կին չէ հասնիր, որովհետեւ հայ մարդը սակաւին սորոված չէ հայ դրանք փող առլ, դնել: Բայց հա - կառակ արտ երկհատորները տպագրուած են 1899 - ին, մինչ քանատորները մեծածմ է 1892ին:

Մանուկ Արեւելեանի ռուսմանտիպարները ար - տապալարած ըլլալով «Ալեքսանդրէն», գրկուեցաւ ինձի կարողութեւ եւ տպագրութեան յայտնին: Ես այս երգալուսութեան եկալ թէ իրենքային աղ - լիւրիւններ: Ճնշողապէս ինձի ոչ մէկը մինչ այդ աշխարհի ճշմարտութեան չէ հասնել: Պորբանքին ինչպէս Մանուկ Արեւելեան: Պարսկական իմացա - իր կարծիքն եւ վերաբերութեան ինձին: Ամենի որոշ ժամանակ վերջ, Պարսկական թիւթիկներ չէին - անողապէս եւ մեծեր էր: Մարքին տարուած է Մոսկուա ուր մեծ հանդիպարութեանը հողին յանձնուող էր: ԵՐ. ՇԱՀԱՅԻԶ

ՌՄԲԱԿՈՒՄԻՌԻՒՆԻ ՀԱՂԻՐԱՅ — Անպալ - մանքանքին մէք միտքը պիտի չեմայ եւ եթէ, հա - մադիւնական չէ պէս, «Երեսօրիական» թիւ - թերու միայն խորպիւրդ կարգաւորով մեղադրալիք շարադրողներն շարքին կը պատկանէր, «Եթ մեծ սուտը քաջացանկիւղ պիտի վազէ մեր խաղ - դրապետին ու յաջողական մը շարադրին պիտի տալ» «Երեսօրիական» իտերպիւրդները պի - տաւոր:

Այս, մենք, քաղաքական ուժակողմունքի տակ կը դառնուէինք անգամ ինկանմբերի սկիզբն ի վեր, թէեւ այս օրեր դադարէ է Ռմակոնովիւնի շնորհակարական քարտերն:

Անցնելէն, ամերիկեան, Փրանսերէն, յունա - ռէն, սպանիան լեզուներով... Չնայողպեցալ չինարէն, հայերէնէն եւ հայերէններուն: Կը յու - տար որ մեր հասարակականները Ս. Հայաստանից ստացած իր լինեն հայկալար քարտեր, եթէ չեն - զայսթաններու մէջ կապալապատկական Տալիւրու - խը եւ կրօնական մտնողը լինել-լինջնելու շարի խելիւրը կրցածանքի մնացեր է...

ՊՈՒՆՈՒ ՊԱՏԻՐԱՐԻՔ — Փա՛նք Երկրաւ - րին: Պալասայը կեցաւ, օճիքը աղաւթէ Ապախա - խի եւ ընտրեց իր արժանապատի պատրիարքը: Պալասին ինչպատկական Սրբապետը, իսկա - կան խաղաղարարին ամենեւեւուն է մեր մէջ: Մարքիսին լաւ կը ճանչնայ անոր այս յա - տուի: Երբ հոնմաստ լինելու կամ պատուել - թուելիկամարտի քուտած էր ստեղծ հայութիւն - նը: Իրարու հետ թուողիկով կը խօսէին: Նոյնիսկ

անէն որու վրայ դրած է իր վերջին յուրք, իր վերջին բարեկամութիւնը: Ու եր մեծի թուում - աւորածն ինչպէս շատ մը տերապետողներ որոնք ի վերջոյ կը դաժանանուին ամենէն մտերիմ սպա - տաւորին:

Մայրաքանդակի դերը ստանձնած է Պառո, որ նոյն արժեք չի ներկայացնէ իրեն կերպականա - ր եւ բնագրական: Միշտ յայ փոխերով, Ղալպին, իր խաղին առաջին մասին մէջ մասնաւոր աւելի կը լինէնք երկուստեք: Պատկարները քան յիշմանալ խաղալիք իշխանը: Իր վերջի սակայն, Madeleine Renaud կեպական դերասանուհի մըն է որ ամէն անգամ կը զարմանա իր տաղանդին մեծութե - թեանը:

Իրենց հետ ներաշխարհութիւն մը կը կարմեն Ժան Տրայսին, ինչպէս եւ Փիէլ Պանշաւը որ Պալալի դերին մէջ կրցած է ըլլալ գրաւալ եւ հաւա - ստալի իշխու:

Բնագրութեանը եթէ ունի վիճելի կողմեր, ընկալարները (decors), սակայն, հարուստ եւ հա - շարակար, մասնաւոր հաճոյք մը կը պարզենին աչքին: Թիւրքէ պապական պալատը, եւ ուրիշ տեսարաններ: Ընդհանուր առումով չափական ներ - կայացած մը որ նոյնիսկ եթէ միակտուր մեծութե - թեանը մը չի կողմեր, ինչպէս «Երեսօրիական», ունի մեծութեան մարդկաններն, երբեմն երկար, եւ շատ յաջող իրադրութիւն մը:

Նուազ շահեկան բայց կարեւոր թատերա -

Բաժնի շահագողից որ թուողիկի մը մէջ գոր - մատուած էր, դատարան հանուեցաւ եւ դատարարը «Պալատը» քառին իմաստը հասկնալու համար, Բաժնիին այդ գործը ֆրանսերէնի թարգմանիչը բա - րամայեց ի լսելն... Նախատեսանքի արդի օրով այս բոլոր շիթի - նութիւնները ցնդեցան եւ տիրեց խաղաղութիւնը: Մարթինը թրքահայտնեան համար եւս:

ՊՊՈՒՆԻԿ — ԿԼԵՆԻԿ — Ի՞նչ լաւ քան է հա - բուտա ըլլալը: Ապարիթի կը գաղտնի եւ կոնսիդի - կը վերանուն դորքերը:

Մեր ամալկար - ազատական կուսակցութե - թիւնը, «Վարպէ Մեկնեմէն» ստացած ըլլալով կա - բուտա գործարարի՝ իրեն Ապալալի թողած պարտ - ճերը Այսոր պիտի վճարէ եղբը:

«Այսօր» Ա. Քիւրե նախաձեռն է երկու կաթո - դիկաններու եւ Պոլսոյ պարտաւորութեան իրենցին: Համապատասխան կիսակրօնական դրուեցիներն ալ շարքի կցած են: Մէկուն մէջ, Պ. Վ. Մայեզ - նան, կը հրամայէ, Մոնուին առթիւ «Հնչեցէ՛ք զանգակները: Որոշ չէ թէ որ կենդանայ զանգակ - ներուն համար է: Անուշաւ, Հայաստանի զանգակ - ներուն չէ որ կը հրամայէ: Թերեւս զիշ չալ տեղ - դիւրութիւն ունի, որ հոն զանգակները լսած են՝ քանցող բանտարներն անհաղիտ չլինելու համար:

Անի ճիշդ, հոն զանգակի պէտք չկայ, քա - նար ծոյլ պարզաններու յատուկ սովորութիւն որ ըլլալով՝ քանդապատանի մէջ, քննաւորելու պո - փորութիւնը: Եւ մասնաւոր, զանգակներու լինա - ինքիս խիստ մեծ կարիք էր: Յետուր ծննդեան աւտոմատի կրկն չեն տար հոն անուշաւ, «Երեսօր - դի» ինչին ներքին եւ կալապատկանները որ ա - ռալ խելիք բերելու դործին լծուած ըլլալով... Կ. ԳՏՆՈՒՇ

խաղ իր Մայրաքանդակ «Dieu le savait»:

Մայրաքանդակ միշտ անկի յաջողած է այն խա - դերուն մէջ որոնք իրեն ինքեթ ունին միայն ամե - նորայն իրական փիլիսոփայականութիւնը, ինչպէս «Une femme sans importance» կամ «Un homme com - les-aussi», բայց այստեղ ալ ուզած է աւելի մեծ գործերով զարգիլ, ստանալ կը փիլիսոփայութիւն մէկտեղ բերել ի հեծուակ դալապատկանին (exist - entialisme): Կ'ուզէ փաստել, թէ իր քառապատկար ինքն ալ վստահ չլինէր, թէ ամէն քան Պալա - ստետած է: «Ատուտած գիտնէր ծա - ինչ որ իրեն անիկական հետեւանք կ'ունենայ մարդը տնայապատկանատուութիւն ամէն գործի մէջ: Ո՛վ մեղաւոր կրնայ ըլլալ, քանի որ ապաւ գոր - ծունկութիւն չկայ, քանի որ ամէն քան տառալորն պատրաստուած է, դրուած է:

Այս տեսակէտը պաշտօնակներու համար, Սա - լաքուտ, դրած է խնդրանք, երբեմն իրականութե - նէ շատ հեռու: Թատերախաղ մը որ կը փրկուէ քա - նի մը քամիկ փառքով եւ անքինի խաղաղութե - թեանը: Գրկարող պատերազմ կ'իշխայ Մեկն Վի - թուրին, ինչպիսի եւ վարպետ դերասան մը, որ փ - բնէ հետ ունի տիրիկն Մարի Մոնակը եւ Ներդա - նակ խումբ մը:

Ծառայիկային իր փառքն ուրիշ կարեւոր գոր - ծի մը՝ Ժիւրի «Les Caves du Vatican» մասին որ բնագրութեան է Փոմպոյի Փրանսեղի կողմէ:

ԱՐՓՈՒԿ ՄԻՍԱԲԵԱՆ

«ՅԱՄԱՆԱՅԻ ԹԵՐԹՈՒՆԸ (44)

## ԼՐՏԵԱ ԿԻԿԵՐՈՒ ՆԱԳՐԱՅԻՍ ՄԵՋ

(Գրեթ) գիրքում դիտպատկարում կցարդ ՄՈՅՈՒՇԵԱ

ԵԳ. — ՌԻԳԵՆԹՐՈՐԳ ԿԼ ԿԱՍԱԿՄԻՏԻ

— Կիւրոր պարոն նախարար Եճեմէն կը հա - տատայ որ իրական եւ փաստաթուղթները եւ իր խորհի թէ սենեկապետին ինքնապատկարը եկած է գործառնական դեպքապատկար: Հիւն Յոն Փափէին կը րաճէն այս կարգերը:

Երբ ստեղծութիւն իմացաւ դիտարին անուշա, դէժմոր անգամ եւ իր միջանոց դէժմոր վրայ հանուկ հարաւորութիւն մը երեւցաւ: Բերնին ա - կիւնեման իրաւ զաւ եւ չըթնուող սեղեց:

«Աստ» է, մասնաւոր մը ըրած էի: Գա - լով Կիւրան կատարի նալուածք մը ըրածը փրաւ: Այն անուն Ռիգեմիթիկ սկսաւ: Գոնիւրալորին խաւը, չեմուրով իրազեկանէր նախադասութիւն:

— Պէտք է գիտնալ թէ փաստաթուղթները ի - րական են թէ չ: Տուէք ինձի այդ ապահովութե - թիւնը... եւ կը խոստանալ որ պիտի մոռնամ: Թէ պատահած է որ... խիստ սեղալուցած ըլլաւ դիւ: Եթէ ճիշդ է թէ այդ-հան ձեռ տարակարծութե - թիւն կը տիրէ Լուտուին եւ Ուլալիկներին: Եթէ, այն անուն գիտնեմ թէ ինչ պիտի ընեմ: Այդ միջին կը հետադարձըր զիս... բայց փաստաթուր պէտք ու - նիմ եւ ոչ է անմական ենթադրութեաններու: Կը

խորհի՛ր որ կրեցաւ այդ պատրաստանութիւնը ըս - տանքին... Թէ պէտք է, ուրիշ մէկը... Դրեմ Անպար:

Ա՛, ինչու չըրի այն ստեղն «Բայց խնդրե՛ք, պարոն նախարար, ուրիշ մէկը չըրիցէ՛ք իմ տղան: Այս պատճառը բաւական հող տուաւ ինձի եւ ար - ժեց անցուն զիւրեմին, չմարական մեծ, ալ ամե - ռացայ նապատանիքն պէս ինկերներին ցանցին մէջ բռնուեցէ, եւ այս բոլորն ի վերջոյ ալ զարգացական տղու մը պէս յաջողանալու է:

Բայց այս տեսակ քան մը չըրի բնաւ: Նստած մնայի, մոռնիկ այն լուս: Իր գոյալ միայն, որ Ռիգեմիթիկի ամբարանան չընդր եւ զիջմը որ չընչալին յանձնապատկարութեանը կը Կ'արտայայ - տենին, ճշմարիտ ֆիլիսոփական անհաղադարձութե - կը պատահանէ ինձի: Կիշ լաւ: Կ'ըլլար եթէ սա պատուա ոտքի էլէ՛ք մ, կը խորհէի:

Կիւրա վերադառնալ իտալականութիւնը որ մեծած էր եւ եւ իրեն երեսօրապետը մնացի իրեն:

Շատ փոփաւ է անուշալ, պարոն նախ - արար, համոզիչ փաստ մը մեծը բերել փաստա - թուողութեան վաւերականութեան եւ Կիկերոնի ան - կիւրութեան մասին: Եթէ Կիկերոն միմակ կ'աշ - խտար, առանց ուրիշ օգնականի, կրեցաւ հաւաք - ընանելու այս փաստաթուղթներուն: Եթէ օգնական մը ունի, չի նշանակել բոլորովին թէ արեւմտ մըն է, բայց այդ ինքնաթուղթներն պիտի գործաւալ:

— Մարնեկի գաղափար է, Լիւրու, նիտալ ունենալը:

Յետոյ դարձան ինձի, եւ լաւա:

— Ջանաջէք ամէն զոնով հասկնալ թէ այդ Կի - կերոն գործակից մը ունի՝ այդ ուղղութեամբ

քննութիւն կատարած էք արդէն:

— Ա՛, ճիշդը ըսելու համար, ուղղակի Կիկե - րոնին հարցուցի, բայց այդ-հան: Եւ որովհետեւ հասանական չէ որ կարեւոր երեքը ներկայ ըլլալ այդ գործարարութիւններուն, ստիպուած եմ զո՛հ - նալ իր խօսքներով, բայի եթէ ինչեղեք որ մը մոռ - նէ եւ մէկտեղ ելլէ:

Ռիգեմիթիկի նախաձեռն ինձի: Առաւ քանի մը հատ իր առիւն լեզուած փաստաթուղթներէն եւ ան - ինչպիպէ շնքը քանոնք անդին: Իր դէժմը որոշա - պէս կատակ եւ սրտեղծական կ'արտայայտէր:

Կը նայէր փաստաթուղթներուն, որուն 65 հա - զար մերթիւրին արժած էին Գիւմանտիոյ: Յետոյ, անիցիւ շարժումով մը անդին շնքը քանոնք եւ կարեւն հաւաքանք մը թուա իր բերնէն հետեւալ բառերուն մէջ:

— Շատ գեղեցիկ է որպէսզի ճշմարիտ ըլլալ:

Յետոյ ոտքի ելաւ:

— Յնոր տարօրինակութիւն Պերլին պիտի մնայ: Թերեւս սակաւին պէտք ունենամ մեզի:

— Բայց պարոն նախարար, Կիկերոն ինձի կը սպասէ Անդարա, ապահովաբար որ փաստաթուղ - րներ ունի:

— Ա՛, ցնոր տարօրինակութիւն Պերլին պիտի մը - նալ:

Գիտով բարեւեց զիս: Ինձի կը մնար սեղեկի:

Կեցողով մը բանախաղած էի: «Մասնաւորապէս

գամբ էին զիս», ինչպէս կ'ըսէին սովորաբար Պերլինի մէջ:

(Շարք)













ցուեան ընթացին, Ներթօն զհաւատան է՝ Արեւոտան Աւրոյայն պաշտօնաւորեան համար կազմուած Ժրգիթները Աւելցնեց, որ այս Ժրգիթները կը վերաբերին ոչ միայն վերոյիշեալ հինգ երկրներու պաշտօնաւորեան, այլեւ սկսած տիւնեանն ու միջերկրական շրջաններուն :

Յիւստացի պաշտօնական ամենաբարձր — Բեան մը համաձայն, Ֆրանսական կառավարութեան Բեան յաջորդած է համոզել Մ. Նաւանդեանը, թէ Ֆրանսական բանակի նոր զորամասերը, զորքի մարդոյն թիւամբ պէտք է զիտին՝ փոխ — Բարձի դրութեամբ ստացուելէ ամերիկեան զէնքերով : Որովհետեւ կառավարական լուրը տագնապ մը կրնայ ծագել եւ կէս միտակերպ կառավարութեան մը կրնայ զորքի լուրս գալ, եթէ երբեք կազմուելէ Ֆրանսական 20 զորաբաժիններու ծախքը մարդոյնին անտրանայ ձրանալի վրայ :

րոջ պիտար մասերը մտփոխած էին կերպով րք : Բանի մը հաստատեանք եւս :

— Ե Ղեկնարկական պատրաստութեան տըր — ուսով խորհուրդները հետեանք է այլապէս ներկայ ցուցութեան : Մենք կը կրտենք զիտըրաբան եւ տնտեսական ուժ որու լիզուէն միայն կը հասկնան միջոցաւին համայնակարութեան վա — րիւնները : Այս է միակ զրական միջոցը պայտնիւ — լին խաղաղութիւնը, իմունտած՝ արդարութեան ու անհատական պատուութեան վրայ :

#### ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

Մ. ԹՈՂՈՎԻ մասին տեղեկութիւններ հա — ղորդիով հիմանքին կը օրէ թէ հերանքին ընդէ, իմանքը շատ լաւ է : Միւսը կը բարեկրէ քան որոշին եւ ծախ մնալով շարժումները : Բանի մը օրէ ի վեր Քորեք ինքիւն կ'իկն եւ կը նախ տանայ ներդրել : Եւստիս կը զալէ անհնարին մէջ, դաւապարի մը օրոշութեամբ եւ աւելի երկար կը մնայ իր իրաւունքին մէջ :

ՊԱՐԿԱՍՏԱՆԻ միտական նախարարը, Ղո — րած Հիւսիս, շարժարձաւ, մասն զի խորհրդա — րամ միտած էր իրոք պայմանագրերը Անգլիոյ — րանեան քարիւղ ընկերութեան հետ, ըսելով թէ հաշտութեան աղբիւր չկարգեց : Կնգուած համա — մարտիկները, ընկերութիւնը իրանեան կառավար — ութեան պիտի լնար թոն զուլու վեց չիլին պար — դեւ, փոխան չորսը, իսկ առ նուազն չորս միլիոն թիւրքի ի հաշի յաւաքածին եւ պաշտնին : Պայմանագրին յետագայը ուժ ունենալով, զուտ — ուսն միլիոն թիւրքի պիտի պատճուէր Պարս — կառուանի :

ԵՊԱՐՈՍՏԻ մէջ հաղաբար ուսանողներ ցոյց — ք է կատարեցին արտաքին նախարարութեան առ — ջեւ, ընդդէմով Արմատանի զալիւնին եւ անըն — եւանդիկական կառավարութեանց դէմ : Նախարար — քը պատշաճ ելելով, յայտարարեց ինչ կտաւ — վարութիւնը պիտի չընդհատէ բանակցութիւններ — քը, ցորչալ յոյս կալ չորհալեանու Ենդգոտի պա — ճանքները : Ներակայնելով, նախարարը պահան — ջեց որ ընդգոտի տնեւերը իրեն ղեկավ չեա — րած համայնակարական քարոզարկին չ :

ՆԱՐԿԱՍՏԻ մէջ մեքսիկո ընդէ, որործարկը չարտաքին ուրաքան չեաւ, խորհրդակցութիւն — քեր կը շարունակուին :

ԱՐԵՎԵՆԻ ՎԵՐՄԱՆԻՈՅ վարչապետը, Տոքթ. Արտաբաբ, այսօր, երեքշաբթի, ծայ — ր տնտիսիւ հաւով որ կամ լողակական առեւտրի մէջ պիտի պատասխանէ արեւելեան Գիւրմանիոյ առա — ղութիւն, որով կը հրաւիրէ բանակցել՝ երկրին միացումը զուլու հանելու համար : Այս առթիւ վեց պայմաններ պիտի առաւարդէ, զիտուարար պաշտօնակցով ապաւ ընտրութիւններ մարքով Գիւր — մանիոյ մէջ, կրտաւում պատգամաւորութեան եւ Ե ժողովրդական ոտակութեան թիւով, զապարտ — քութեան ձեւաւորութիւններու եւ զաւաճալիւնի — քու զէպէր : Մ. Բուրիւնի փոխարարութեան ծեւ : 13,645 ՖՐԱՆԿԱՅԻՆ՝ սպանտուած կամ զա — նազան ձեւերով միտած են վերջին պատերազմի յետքերը : Առաջ 210,87Է զիտուարական եւ, 107,87Է քաղաքացի : Մեռած զերիւնները թիւն է 36,877 :

ՆՈՐԿԱՐՈՒՄ շարունակ արդիական զէնքեր կը ստանայ Մ. Միւրիկներէ, համաձայն լուստուն հա — ւան անդերկրեան : Բանալի պիտի ունենայ նոր պարարտան մը, զօր : Պարս, որուն պիտի աշխ — ցին խումբ էր խորհրդակցի սպաններ : Ձեկուրեւն — քու թիւն է 120,000 :

ԹՈՐԳՈՒՄ ՊԱՐԻՅԻՆԵՐՈՒ Հետ երկար տե — ւանցութիւն մը ունենալով վերջ, արեւելեան Մի — չերկրական ամերիկեան տարմիլին ընդէ : Հոս — մասնաբար, ժողովար Բարիւր, յայտարարեց թէ զրական երկարակցութեան յանդած են : Միւրիւն — քայսը Մ. Նաւանդեանը զէնք է մարդիւններ կը ճարէին Թուրքի, սպանիկու : համար անոր պաշտպանութիւնը : Այսուհետեւ Թուրքիա եւ Յու — նաստան պիտի հրաւիրեն մասնակցելու արե — ւելեան Միջերկրական պաշտպանութեան : Միւրս կարծի, Թուրքի վարիւններ պայտնեան տակը կ'ործեն դեր մը պիտի կատարեն հաւաքական ա — պաշտպանութեան հարցին մէջ :

## ՖՐ. ՎԱՊՈՅՏ ԽԱՂԻ ՓԱՐԻՋԻ ՄԱՍՆԱՅԻՂԻ

### ՅԵՐԵՎԱՆԻՍ - ՊԱՐԱՅԱՆԴԵՍ

Այս կերպով է մամը 165ն կէս դիւր, Cercle Militaire արահներուն մէջ, Place St. Augustin :

Cuban Petit et ses Cubanas Ambras boys հռչակարար նուագախումբը : Հին Պիժի : ATTRACTIONS

եւ ԱՐԱՎԵԿԱՆԵՐ :

Մաւտը 300 ֆր. :

Սեղանները ապառովի՝ հեռաձայնելով Tra. 27.35 :

## ՅԱՌԱՋ կը նուիրեն

Տէպինէ Ժիրայր Պառուեան Նոր Տարուան առթիւ մէկ տարեկան Վեստա՞ կը նուիրէ իր ա — ներհօրը՝ Աւետիս Համարձուեանին, Chaillon — nette, Crémien (Isère) :

Դարձակ Տէպինէ Օր. Բրիտանիէ Ջէյնթուն — ցիւն Նոր Տարուան առթիւ վիշտակալ Վեստա՞ կը նուիրէ իր հօրը՝ Զաքար Տէյնթունցիին : Zeytoundjian, 3 rue Tellier, Décines (Isère) :

ԿիրԱնի, 21 ՅՈՒՆԻՈՒՄ 1951, ժԱՄԸ 17.30ԻՆ

## ԺՐՈՒ ՍԻՆԱՆԱՆԻ

ՋՈՐԹԱԿԱՆԻՒՄԸ

Salle Gaveau, 45 rue la Boétie, Փարիզ  
Յայտարարին մէջ նաեւ հայկական կտորներ : Տոքտորէ զինքը 1000Է 400 Ֆրանք : Դիւիւ Տոքթ. Ա. Միւրիկներ, 29 rue Bleue, Գարաունէ 2. Մաւտը 51 rue Mr. le Prince, Պարսպանի զաւ — տուն, 46 rue Richer : Studio Colibri 19a rue Caumar — tin եւ նուագահարգչին օրը՝ կ'ընէ :

## ԲԱՐԵԿՈՐԾԱՅԻՆ ՊԱՐԱՅԱՆԴԵՍ

Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Փարիզի մասնաճիւղին այս տարուան պարսպանելու, զիտակար, կի — տարիական եւ անդիմալ յառաջիկայ Փեմբուր, 17ին, (փոխանակ Յունուար 28ի, յաքաթ զինքը, մամը 105ն միւրիւ յոյս : արտատուը չընդ — րեւած է եւ ճորտութեամբ, George V. ընդարձակ պարսպանելու մէջ : Անակիւններ եւ հանդիսատես — քի պայմաններ :

## ՎԱՐԻՆԱՆԸ ՊԱՅՏԻՐԱՄԸ ՍԵՆ ՇԱՄՈՆ ՄԵՋ

(Հաղարիմցիաքիւրմանկին առքիւ)

Նախաճիւղութեամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Մերուրդի : 3 Փարուար, յաքաթ երկուրեան մամը 8.30ին : Salle Jeanne d'Arc մէջ :

Տոքտորէ զինքը 100 Փրանք : Փոքրիկներուն կէս զին : Մրահին շնորհութիւնը պատճուած է :

ՅԱՒԱՅՈՒԹԻՒՆ — Հ. Յ. Դ. Կարաունի Նի — կոյ Դուստն երթալուստի, Հ. Յ. Դ. Նոր Մե — րուրդի վարածական խումբը, ինքն խորին ցա — ւակցութիւններ կը յայտնեն Տիկն ԹՈՒՐԻՍ փոխ — ՅՈՒՅԻՆԸ միտուեան առթիւ, ընկեր Յովհաննէ Փիւրիկեանի եւ պարսպանելուն : Այս առթիւ փո — ճան ծաղիկապիւրի իր խորին 500 Փր. ձեւ — ուալքէ տարածան փոխին, 500 Փրանք ալ Այն — ճարի Վեստա՞ յաքաթարին :

ՇՆՐԱՅԻՆԱՒԻՒՆ — Յը. Կապ. Ուալ Թոսանի մասնաճիւղի վարչապետը իր խորին շնորհակա — րութիւնը կը յայտնէ զաղտիւր Նաւանդեան անըն — քին, որոնք մասնակցելով տանկան օրերու առ — թիւ կատարուած հանգանակութեան, յարախ — ցուցին մեր շրջանի հիւանդները, եւ անհնցուկ ալ — րիւններն ու զինուորները :

## ԳԻՐԳՈՐ ՎԱՆԱՆԻ

## Կինն անմահանաւի մէ

Թարերգութեան ներկայացմամբ, ուր Փարիզ — հայ սիրուն զերասաններու կողքին, առաջին առ — ճաղ ըլլալով պիտի տեսնէք սինէմա ծանօթ առ — ճառարալէտը :

## Coco Aslan

22 Յունուարի երեկոյեան, Théâtre Fénelin մէջ : Տոքտորէ թիւր ամենամիակ ըլլալով՝ կը յանձնարարեն այսօրիկ ապահովել ձեր տեղերը, զիտով կազմակերպութեան՝ K. V. Maksoudian, 32 rue Courat, Paris (20) :

Le Gérant : A. NERCESSIAN  
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)

## ՅՈՒՅԱՆՏԵՐ

ՓԱՐԻՋ — Հ. Յ. Դ. Բաքիի խումբի ժողովը այս շրեքշաբթի մամը 20.30ին, սոլորական հա — տարաւորին :

ԿԻՐԵՆԻՍ — Հ. Յ. Դ. Եօրեղաբարեան երթա — կոնիւրին ընդէ. ժողովը, 20 Յունուար մամը 21 — ին, զպոքին սրահ :

ԿԸ ՓԵՏՈՒՄ — Բիւի Տիւրիկի Սեղարի Զա — քապանեան կը փնտէր իր ամբողջ ընտանիքի, մեծ երայրը Սրահան, զորքը՝ Դուրաբը, հօրս ա — նուր Պողոս եւ ժօր անուր կիւսա (Փոյսամ Պո — ղոսեանի աղբիւ) բոլորն ալ կորսուած 1915ի տե — զահանութեան ատեն : Տեղեկացիւ իր հասցէին : — Les Vallées Ballau Mirée (Indre et Loire), France : Արտուածանի թերթերէն կը խնդրուի որոս — տակ :

Շաւաղի ունեան եւ զոհ մնացին : Դուսն՝ ալ պիտի չուղէք ունեան օրինակ մը այնքան խնամ — քով պատարաստած :

## ՆՈՐ ԲՆԱՐ

պատկերազարդ, ծայնագրեան եւ ընդարձակ եր — քաքանէ, որ կը 640 մեծ էլնելով, 715 երկրորդ ու 109 երկրորդ հայկ. երբ սիրողներուն փնտաւ — լաւագոյն զիրեն :

Դիւիլ հրատարակելին Վեստա՞նի հասցէով, Գիւր՝ 1500 Փրանք, կանիւրի, թղթատարի ծախ — քին ալ մէջը :

## ՓԱՐԻՋԻ Հ. Մ. Մ. ՎԻՃԻՆԱՆԱՆԻՆ ՇԱՆՈՂՆԵՐԸ

2136 պրօ մը, 595 լուսանկարի անհանդիւր — քան 1915 չիւ մը զինքի, 2555 կտոր ուս, 2900 մամը մը, 17 լուսանկարի անհանդիւրան, 2478 չիւ մը զինքի, 3136 չիւ մը զինքի, 812 զուլ մը կըն — կալ կընիկ, 669 քարած մը, 999 չիւ մը զարիւր, 515 լուսանկարի անհանդիւրան, 24 զուլ մը հէ — ճաթ, 678 կէս զիւր զաւառ, 1640 պրօ մը, 509 լուսանկարի անհանդիւրան, 367 քարած մը, 234 լուսանկարի անհանդիւրան, 3790 զովկաս եւ իր ժողովուրդները, 864 լուսանկարի անհանդիւրան, 2320 զիւր մը, 2380 կտոր միայն Վեստա՞ն, 1289 կէս զիւր զաւառ, 171 կտոր շաղկապ կտոր մը, 3123 կէս չիւ լուսանկար, 891 քարած մը, 37 չիւ մը լի — միտուն, 3444 կտոր միայն Վեստա՞ն, 3704 կտոր — լաւագոյն, 48 չիւ մը զարիւր, 2320 կտոր — լաւագոյն, 225 մէկ քարած, 54 լուսանկարի անհանդիւրան, 1314 կտոր ուս, 1555 չիւ մը օ տ քարած, 666 զուլ մը կիկալ զուլ, 500 ե — կտոր — Վեստա՞ն, 825 կտոր — Վեստա՞ն, 350 երայրի զիւրուրդը, 964 զիւր մը, 205 չիւ մը լիւսանկար, 507 Վիւրիւր Եօրեղաբարեան, 503 կէս զիւր զաւառ, 3071 մէկ չիւ զինքի, 11 սափ — րուրդի օմաւ, 52 տուրի օր փարուր, 260, լու — սանկարի անհանդիւրան, 3380 զիւր մը, 945 զաւ — ճաթ մը, 1214 պր մարգուր քարած մը, 2600 քար — սան մը, 2300 մէկ փարուր մարգուր, 2243 կտոր — լաւագոյն, 520 կտոր — Վեստա՞ն, 45 կտորուրի անհանդիւրան, 1218 կտորի տիւրաբար, 833 կէս զիւր զաւառ, 6 կտոր — Վեստա՞ն, 3329 մէկ քա — թիւրդ, իրկապ, 2905 կտոր — Վեստա՞ն :

Դիւիլ Բալուեան զարտուն, 43 rue Richer :

## ԲԱՔԻՆ ԱՐԹԻՐ

Գալուած, քարակ ու մաւտը  
Ընդիւր, հաւով ու անմահ տուր,  
Լուսով վախի սալ, կու տար,  
Վաւանաւորի մը Միւրիւնի  
Ո՞ր հաւատով խառնելու կալ,  
Յիւսիւ հապար նուր կալ,  
Հարիւր արաքապ տաղարկին  
Շիւ իր օգի նուր կալ :  
Հասցէն տեւ, առ պիտի  
Շուտով գրէ, թոյր զիւր  
ՄԱՐԻՈՒՄ ԱՐԹԻՐԻՆ ԺԱՐՔԻ  
Սուրմալ ու ՄԱՐԻՈՒՄԻՆ ԽԱՐՔԻ Է :  
Հասցէ — Boyadjian, 6 rue L'Escot Romans (Drôme) :









Հուլիսի 26-ին ձեռնարկ է արժեքի մասին և հիմնական փորձան, որ լինի վերաբերյալ Տան Բայ 25-ը, որով հանդիպում անհատականները ստանա- ձան էին Գալիլեյի մէջ :

Այս անհատիկ ստանալու հետևանքով, կար- մի վաճառքի սկսած արդարապես, բայց որդուի թաղաքականները շարունակեցաւ ստանալն և, որպէս տեսնուեալ, որ ստանալուով սեղմուած էր Գեորգիայի և ձախորի մէջն ու շատ էր ապրա- ղան, այս անգամ միջոցները ծախսեցաւ, երբ տեսաւ որ Անգլիականները փութովուրեցան անհատական գերմանական և ճախորական վը- տանդիսի :

Հակառակ ասոր, Այստորի դիմադրող, Անե- բիկա, ճարձք էր շարունակեցաւ կարող վաճառքին դէմ փութովուրեցաւ անհատականութեան հրա- շարի Գեորգիայի և ձախորի, ճանդուած և ան- ղին պահեց զանեցաւ, և շարունակեցաւ իրաւոր դէմ գլխին դրոշմելով զանեցաւ :

Անիկ, այս պարագային տեղ շարունակեցաւ ուրիշ ուժեր և կարողանալով, քիչներն ղեկման կարող ամառուութեամբ և անհերքի ապագայու- ինամբ, Սիլայի որիցն շարունակեցաւ անհատական անհատական խաղաղութեամբ, և կարեցի որ խաղաղ և պատուով խաղաղ կարելի պիտի ըլլայ կարգադրելով ինքն ան :

Այս ալ չէր բաւեր, և երբեք թէ չէին դիմոր- կելով իրենց բացառող նպատակները, Անեբիկա և տեղաբնիկ վերադարձեցան հետ ցրուեց բանակը անհատականով, վերջերս, նախապէս ինքն և օգլային ուժերուն մէջ մասը աւարտեցաւ, և ան- մէջ ինչ ըրաւ, գիտութեամբ տկարանալու հա- մար :

Մինչ Թուրքիոյ ահա թաղաքապետ փոքր և արդատ երկիր մը էր թուրքերը դիմուածը որոշ- ալութեան, ճարտուս Անեբիկան խաղաղութեան փութովուրեցաւ վերադարձաւ քի անդունդին փութովուրեցաւ մը :

Այս զանազանութեան պատարագաւորութեան հետևանքով Անեբիկայի երկու կողակցու- թիւները և ամբողջ ամերիկացի օտարները : Գաղութան մէջ եղաւ, երկու մեծութիւնները քի- նացան էին, — Անեբիկա և Ռուսիա :

Ապա ազգերը սկսեցին և յայտնող կը նայէին Անեբիկայ, որ անտեսանելի գետերի մէջ ղերե- լանցեց անոնց անկախութիւնները : Բայց թաղա- քական տեսակետով համարելով ղերմանքը և ան- ղիացեալ ինչ գիտութեան մարմին մէջ ղան- ղանքը ըրաւ որ կարծես թէ ինչ էր այստորի դե- կուպար և որպէս պատահականութեան ըր- անմասն չէր : Պարտաւոր էր իր պատգամաւ- թեան տակ անոնց գիտութեան և մանր — մանր աղբերը ուստի տեսնելն դէմ :

Այդպէս չըրաւ, այլ իր հանդիսող խորհեցաւ, իր գիտել անկեղծին մէջ անգիտութեամբ, և Մանի ալ, ապա սխալեցին ազգերն ալ, ինչոյնքն ալ տարաւ յայտնուած անպարտաւոր վիճակին :

Ինչպէս պատահականութեան և այն պատճառ, որ թշուառին ապիւն եր ճննալով, նոյնպէս պատառ — խաղաղութեան և Անեբիկա, որ իր ղերմանութեան վրայ դրուած յոյսերը այս անգամին և ղերե- լանցեց : Դիւ երկու շարքի առաջ, այսինքն Գո- ղայի որդերը ղերման անհերքել կարողութեան օրերուն, Անեբիկա շարունակեց ձեռնարկել պատերազմական ճարտարարութեան, և խաղաղութեան շրջանի

« ԵՐԱՆՈՒՆ »-Ի ԹԵՐԹՈՒՆԸ (46) ԼՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՒՆ ԱՆԿՐԱՐԱՅԻ ՍԵՃ

(Դրեք) գերման ղեկավարմամբ կցորդ ՄՈՆԻՏՈՐ

ԵՂ. — ԲՈՂԵՆԹՐՈՐ ԿԸ ԿԱՅԱՍՈՒՄԻ

Ճաշէն ղերել, Մեծ Միւլիթի անկեղծ մը տա- րաւ Երկ : Ուսուցիչները ղարձաւ նախ Թուրքիոյ վրայ, յետոյ ղերմանաբար գիտութեան կայու- ղեան վրայ և կրնան ղան իր ղերման լուսնային չէր : Իրաւունք ղերմանով մը, ան կը տեսնէր աղբին Գեորգիայի փութովուրեց և Թերեկ իր ալ ապագայութեան վերաբերյալ :

— Ամէն ժամանակ, ղաւ ան, իր ղանուած տեղերը ղերմանով, ղանով վարչական լինի : Այժմ գիտել, թէ Մարգարէին սերունդն այս մարդը աղբին ղակ էր ղորէնքն ալ պատճառ Գ- Ռուիկի ղաղափարաւորութեան և իր կործանու- մին վրայ :

Բանի մը որ վերը, Պերլինի ղախորներուն հիւրէն էր : Երբու. ղախոր գիտանալուց Կային ղայտեղ, Ուշտաւ և Ուշտաւ : Թուրքաւ ղերմ թէ իրենց անհերքել անհոնցեան պէս եւ անհերքել ղարուր : Հարկեալով էին ղիւ ուրիշ անհոն, երբ ղորովով կան ղի Պերլին, ղայց այս անգամ չէին ղերուր թէ երկուցեալ ուր ղարկեալ ղի ղիւ, և անոնք թէ Գալիլեյ : Մնացելի գերմաններն և ղառէն երկուցեալ ալ :

ՏՈՒՆԱՆԱՆ ՀԱՆԴԻՍՆԵՐ

ԻՄԻ ԼԵ ՄՈՒՆԻՐՈՒ — Ծր. Կ. Ուշտի ղերման վարձարանի կը ղերման մարմին տարած տարակի տեսանալով հանդիպող տեղի ունեցաւ : Յունարմի ղիւ, ղարուր Գալուստ արտէր մէջ : Հանդիպել նպատակ էր 1) Տոնի Հայկական Միութեան — 2) Կայանդէնքերի և Կայանդէնքերի — 3) Մերկ կողմ հաստատել ղերմանուն հետ, միայն տեսնելով Միութեան և 4) Երկուցեան ղաւ մը ապա- հովի : Ետա ղալուստ անհոնք էր :

Ուսուցիչ Գ. Բ. Թաղանի ղալման ղառէն վերջ, ապակեանքեր ղարմելի երկեցին հիմա Փոր- տուրեանք : Յետոյ սկսաւ փոքրիկներու արտասա- նութեան ղարբը, ղարձաւ 3—4 ղերմանքեր եւն : Զորս փոքրիկներու կարողութի ղարբ ղալական ղերմանք ղերմանք : Գ. Բ. Ուսանի որ իր սի- րովով մտնուած ղերմանք ղերմանք էր ղի նուա- ղով, ղուրի կողմերը նուազեց ղերմ ղալական մէջ :

Գալուստի երկրորդ մարդ կը կայմէին ա- ղերմանք ղերման ղարմելի կայանդէնք ու ա- ղերմանք ղերման : ճարձք մը ղարմելի էր ստեղծելին, օրիւրներ Լ. Յարկան, Ե. Պերլին, Զէլ — Իւսանի ղերման մեծութեան, Որ. Զ. Դուկա- նան իր արտասանութիւններով, Որ. Որ. Ալեք- և Արտէր ղերման ղարմանքով ղարմելի, Հայ ալի Արմենիւ, արեւելի Լուսիան Հայկական և կողմանց արտէրով : Այլիք օրիւրներ, ապա- ղի ղալի երկուստարմանքները :

Գալուստի Գ. Բ. մասն էր Հայաստանի աւելու Կարողի Պապան, (Գ. Գարուկի) որ իր ան- ղանի օրձու ղերմանք եւն հետ, ղաւ անաւ մար- ղանքի ղարուրութեան համար : Մեծ ու փոքր ղարմելի ալ ղալման ղարմելի, Հայ, ղարմելի և Կանդի, Գերկանի մարմին ղարուրական հանած էր Երկունի Հայրիկի ղալականք (բացիկ, ղարու փութով), ղարմանքով կայանդէնք և Միութեան : Այս առթիւ կան հետեւի ղալմանք : Անկեղ- ղան 2000 Քանի, Պարմարական, Պարման, Անանիան, Աստանիան, Չարեան, Ա. Սե- րեան, Դարաքան, Մարգարան, Ե. Մերք —

ղարմանքները ղարմանք, առանց ղալուր : Տուրի ղերմանք ղարմանք :

Հիմա է որ կուտան այս հակադարձական ո- ղուրեւ, ղոր Անեբիկա պէտք է տաւ ղալ անի անալ, և պէտք չէ փութելով անհոնքները ա- ղիներն ու ղերմանք : Իր այս ղերմանքն առ- ղն, կարելի է ղան ղէ Անեբիկա ղարուր է և պատարագաւոր :

Այնպէս որ այսօր ոչ Անիկ, ոչ ալ ղերմանք մէջ, Անեբիկա ղի վիճակի է ղիմարելու ուսա- կան ղարմանքի մը : Այս պատճառով ղարմանք ան ղարմանքի աղբին ղակ երկուտ աղբեր, երկ- մութեանքներ ստեղծել, նոյնիկ ՄԱԿ ղալական- անք ամերիկան ֲոճին : Զինպան ղերմանք հաս- տատելի թէ ամերիկան որդիք ղարմանքները ղարմանք և ղարմանքային, սկիզբն էին և ղարմ, աճին ղի սիւսալ էր :

Եւ փութաւոր սիւսալ մը ղարմել վերջին անգա- մ ղուրք, ղեկկուսեցաւ ղարմանքները ղարմանքով ղուր և վերջին ղալմանք ղարմանք ղուր ղուր ապա աղբերուն Լու որ Անեբիկա ապալին մարդը ղեղէ մէջ :

Կան, Գալուստան, Կարմարական Քրանք, Տիկի- փաւարման, Միւստան, Սերքան, Սեֆե- րան, Ուսուստան հիւր Հարկարան, Օճան — Կան 200, Փիլիպպան 300, Մեկեկան 200, Մարկեկան 300, Նոգուստան 200, Բիւրմա- յան 300, Գալուստանի Հարկ : Կարմարան — Ինիկ որ ղերմ ղարմանքները կը ղարմել ղա- ղերին : Հայկական

ՊԱՆԵՐՈ ՊԱՆԵՐ, (յայտալով) — Մնացեալ տաներու առթիւ, Պանեթի ղարմելի սրահի մէջ տեղի ունեցաւ կարուր ղալի մասնաղիկ ղերմ — ղարբ : Պերլին և Փարթիկ Հայրիկանքեր ղալմանք ղալմ էին ղարմելելու : Ուսուստան — ղու այս ղեղանքի :

Բացառել կարմարել մասնաղիկի երկուստար- անքները ղերմանք Որ. Ա. Գալիկան, երկուստ — ղերմ ղալմանքի ղարմանքները, որ առաւ — ղալման կը կայանայ Պերլինի ղարմանքները — ղու ղարմանքներն մէջ : Կանմանք ղարմել ղարմել անալ տեղի ղալմ մը անոնքանք ղերմել և երկունիներ : Երբեք է ե. արտասանութիւններ վերջ, ղառը արուցեալ օրուս րանսպորտի Գ. Կար Գերմանի, որ ղերմելի կերպով երկու — ղարմանք 200ի ղալմանքի ղարմանքները, — կը ղարման, ղարմանքային ղալմ : Այս առ- ղի ղարմելի կերմել որ օրիւրները մանի այս Միութեան ղարմել, ղալմանք օգտակար ղալմ — ղարմ, համար ղերմ ղարմանքներ, երկունիներ ղերմ ղալմանք ղերմ ղալմանքներ ղալմանքն այս ղալմ ղալմանք րանսպորտի :

Անգլապարմանքներ վարք ղերմել Երեւոյ, որ կարող է երբեք, պարմել և արտասանելու հ- ղարմելի երկունիներ ղարմանքները անգլապար- Երբեք ղալմ մը ղարմանք երբեք : Բայնպիւրի էր արտէր երկունի, հիմա մարմել մարմել — ղերմ ղուր տանման համար ղարմանք ղարմ — ղարմել երկունիները, Երբեք է երկուստար- ղերմ ղարմ (Կարմ Հայրիկ) և Որ. Գալիկան : Գ. Գալիկան (Բաւ) և ղերմել ղարմ ղարմ — ղուր տանման փալ տանի անոնքանք ղերմ ղալմ — ղարմանք :

Ինչպէս կը ղանի կողիկ հատուք մը ալ ունե- ցան է մասնաղիկը : Ներկայ

ՀԱՌՈՒՆԻ Եր Կուտարի ղէ համալմամբ կու- անքները ղարմանք ղարմանք ղարմանք կը պատարագ- Եր. Այլիկանքներ ղերմ, ամբողջ երկունի մէջ, համալմամ Մոսկուայի տարած ղարմանքներ : Կը կարմել թէ Մոսկուայի անիկի ղալմանքներն մէկն ալ ղալմայի համալմամբ կուտանքներն ղերմ. ղարմանքներ է, ղարմանքներ Կուտարե- ղան փութովները ղարմանք ղարմանք, Երբեք է երկունիները ղարմանք ղարմանք մը : Այնպ- տանքի ղարմանքները ղարմանք ղարմանք — օրակայն ղարմանք մը օրակայ ղարմանք — ղերման մէջ, երբ ղարմանք ղարմանք ղարմ — ղարմանք :

ԵՆԿԱՍՏԱՆԻ ԲԱՆԿԱՆԸ այժմ կը ղալմանք երկու միլիոն գիտութեան, կը ղարմ — ղարմանք : Երկուստ գիտութեան ղերմ է 520.000 ղարմել վրայ 880.000 պատմանքներ եւս կրնան ա- ղերմ : Գարմանք պատման Գուկարի, Ռուսա- ղիկ և Հոնգարի մարմանք օրակայ կը կարմել 600.000 ղարմել ղալմալ էր, ղակ ղերմանքներն կայմ և պատարագ ղարմ էր 5—6 ղարմանք :

Երբ հասալ ղիւ հարկարմ ղալմանք մաս, ղա- Կան ղի ղէ ղերման ղիւսալ կը պատար ղի ղի ալ. ղարմանքներն, ղարմանք մը ղէ ղարմանք համար միայն :

Զէն տեսած տակալին ղալմանք ղերմանք որ- մէ կարող ունի ղերմանք ղարմանքները պատարագաւորութեանքներ պատար : Հնարարներ էին ղարմանք. ղարմ էր ղարմանք ղէ ղարմանք ղարմանք էր արեւեք այլ պատարին :

Դարմանքի անոր, որ Անգարայի մէջ ղալման Երկունի ղարմանքները ղարմանքները, ուր որ — ղուր ղերմանքներն ղիւ միւս : Մեկ կողմէ Թուրք- անք ղարմանք, ամէնէն մարմանքներ ղարման — ղարմանք, ղարմանք ղարմանք, ղարմանք — ղարմանք կը ղարմանքներ ղիւս ղարմանք և Թերեկ այլ պարման ղարմանք ղարմանք մէջ :

Իր ալ ղարմանքներն կը ղերմ ղարմանք ղարմանք ղարմանք, կարմանքներ ղերմանք մարմել, որուն ան մարմանքներ մէջ ղարմանք ղարմանք — ղերմ : Մեծ տարմանքներ կը ղարմանք ղարմանքներ և ղարմանքարմար ղերմանք կը ղարմանք ղարմանք :

Ուսուցիչ ղերմ ղարմանք մարմել, ալ տեղի կանքներ մարմել, տանց ղարմանք, ղարմանք կանքներ, որ ղարմանքներն կարմանքներն պատմա- ուս կը սկսէ հանդիպել անիկ փութով կարմանք : ղարմանք համալմամբ, կարմանքներ ղարմանք մարմել ղարմանքներն մէջ : Հնարմանք կը ղարմանք որ արտասանելով օրակայ պատարագ, ղարմանք որ ղարմանք ղարմանք ղարմանքներն այժմ ղարմանքներն օրակայ ղարմանքներն կը ղարմանք ղարմանք :

Մանր ղարմանք ղարմանքներն Թուրքիոյ մէջ, ղա- փոխի մէջ ալ ունի կար ղարմանքներ, ղարմանք ղարմանքներ, ղարմանք — Հոնա — Թուրք տանքներ ղերմ էր ղարմանքներն մէջ, ուղիղ ղարմ ղարմանք- ղարմանքներն, ղարմ ղերմ ղարմանքներն էին մէկ տանքներն :

Եւ ղարմանքներն ղարմանք տեսաւ ղարմանք, կարմանք ղարմանքներն ղարմանքներն ղարմանքներն ղարմանքներն ղարմանքներն :

Իր կարմանքներն ղարմանք ղարմանքներն : Պալա- տար ղարմանք մէկն երբ կարմել էր փութար — ղերմ տակ հաստատանք ղարմանք :

Թուրք օրակայներն կարմանք ղարմանքն այս ուղիղներն ղարմանքներն : Բիւրիկ ղարմանք — ղարմանք ղարմանք, ղարմանք կը ղարմանքներն կարմանք մը ղարմանքներն ուրիշ ղարմանքներն էր :

Ղարմանք ղարմանք, ղարմանք ղարմանքներն ղարմանքներն կը փարմանք ղարմանքներն — ղարմանք : Արեւեք արմանքն էր այս արմանք ղարմ — ղարմանք, ղարմ կարմանք ղարմանք ղարմանք — տանք էր : Ետա ղարմանքներն : Համար ղարմանքներն մէկն ղարմանք — ղարմանք մէկն ղարմանք ղարմանք և օրակայ ղարմանքներն և օրակայ ղարմանքներն : (Երբ)











ՆՈՐ ԾԵՐԱՆՈՑ ՀԱՅԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

ԽՈՐԱ.— Գաղթ. Գրասենյակին մէկ զինչոյցն էր քաղեմէ հեռուեալ սոսկեալ քիմքերը.—

Ամէն Հայ այժմ դիմել որ երկու տարի ի վեր Աղային Հայապետան Տուն մը գոյութիւն ունի Աղայի մէջ, Անկէնք մօտ (Մէն և Ուազ), որուն լարելին սակ էր պատարարուն կարօտեալ ծերեր, կէն եւ այլ որոշ տարիք արդեւք մըն է աշխատելու եւ հողաւոր իրենց պէտքերը:—

Այս Տունը Հաստատութիւն է Կոնստննան դը-րալմաթիւթի Հասոյթով եւ Հայ գաղութին կողմէ կցած նոր իրատեսութիւններով. Գաղթի Աղ-ջատարանին զեկալարութեան եւ հովանաւորութեան տակ: Ան կը կտրաւարել, Ֆրանսական ժնճնապա իշխանութիւններու տուած պետական նպաստով եւ Հայ պաշտօնեաներով, Հայ տնօրէնի քը-հնդրութեամբ:

Հոն կ'ընդունուին միայն Հայեր, որոնք այն-տեղ կ'ապրեն զուտ աղայան մթնոլորտի մէջ, վայելելով հասոյթաւ կենսով, սակէն հոգէն դուր, իրենց կենսերէն մնացեալ օրերուն համար:

Դժբախտաբար այդ Հաստատութիւնը շատ փոքր ըլլալով, հազուի մը քանի տասնակն ծերեր կ'ըցան ինչ պարիսպով եւ նոր մուտք խնդրեց-որն իր խնդրելուն օրէ որ, առանց կարեւալ անոց ամէկիսական դաշտանով տալու:—

Այս կայտութիւնն աղայուն, Հայ Գաղթական-նայ Գրասենյակի քանիցս զիտմունքի կատարած է Ֆրանսական եւ միւրազային իշխանութիւններու եւ անոց զուտ դուտ է, մեծ գործունէութեամբ, այնպիսի քարեայանով Հակապետութիւնն որ որ այսօր կարելի է Հայաբարձի ծանոցանքին թէ մօտ ժամանակակից ընդդէմ մը մէջ Հայաբարձութիւնն պի-տի ըլլայ ընդունելու եւ դաշտանը մեծ թիւով նոր մուտք խնդրանքներ:—

Ճիշտանային իշխանութիւնները իրազեկ Հա-կացած են որ անկարելի է մեր ծերերը Ֆրանսական ծերանոցներու մէջ պատարարել, որովհետեւ ա-տենք իրենք զիրենք ըրողովքին կողմանց պիտի պահու եւ կորստած տարբեր լիցող, մասիոյթիւն եւ սովորութիւն ունեցող անձերու հետ: Հոն փո-խանակ գտնելու այն անդորրութիւնը եւ հակա-պետութիւնը:—

« Հայոց այնպիսին դուտին քաղցրացմա Վալսը ի քաջ գնաց, արեւ ծագեցալ Թէ Աստուծո քաջ Հայոց այնպիսին Ղայս տաւա Մախա, յոյս տաւա Մախա:»

Որոշ քիմքն, ուրիշ եկած. հասած է աւ երբը որ՝ աշխարհայտ ամենեւեկ ի վեր կ'ընդունու եւ կ'ընդուն լրացուցիչ մասն էր որուն տակ:—

Չէ՞ կարելի ենթադրել որ այդ քաղցածը ի-րական դարձեր է, մասամբ, « Հայոց աշխարհին մութք ի քաջ պարզ եւ, գոտնեւն որ որ դիտ զոց եւ, արեւ եւ ծագել է, հրահրել, քաջ մարգա-լին կ'ընդունուին տակ, ինչ որ նորէն չէ... »

Չի մտցողին այս արտայայտ ըրածքը: Երանի թէ միայն զիրենք ապա ծրողին կայաւորի գիշեր-ները, փառաբանելով իրենցայն, Հայոց աշխար-հին իրական արեւածագը եւ վիճաբանալ Մախաի մշտական լուրը:—

ՍԻՐԱՆՈՑ ԶԱՐԲԱՅԱՆ

տուրիւնը որուն կը տնկան, պիտի ենթարկուին քարոյական դժուարութիւններու. շատ անգի ծանր քան իրենց անձնական թշուառութիւնը որուն զո-ղի աւելի զիրենք է հանդուրժել իրենց հարազատ միջնակային մէջ:

Ուստի այս իշխանութիւնները ոչ միայն կ'ըր-տան են ինչպիսիս Հայապետան Տուններու հիմնադրութիւնը, այլ եւ կը քաղաքներն եւ կ'օ-մանդանին այսօրին ծնունդով մը ի նպաստ Հայ շատու ծերերու, որոնք ցարդ լուսած են իրենց վիճակին: Անոնց հարապարտուած են իրենց կենսով քաղցած լուսած եւ քաղցածին անկար, դժուարութեամբ ապրելով Հայ քաղցածական Միութիւններու տակ որոշութեամբ եւ Ֆրանսա-կան քաղաքացիութեանը տուած ռոնկիով որ շատ անգամ տեղի կ'առարկ Հակաբարձութեանը:—

Միւրազային Գաղթականացի Կազմակերպու-թիւնը (I.R.O.) տասնամիւսն որ շատ Հայապետան Տու-ններու Հաստատման ծանր բեռը եւ Գաղթի մեծ-նէն կարեւոր Հայ կազմակերպութիւնները պոչ-տեւ տալանք են միայնի իրենց ցանցերը եւ մի-տաւարք բերել իրենց աշխուհութիւնը գտնելու եւ կողմակիցելու շուտապէս շատ կարեւորապէս ստղծականական եւ զիբարձիւստ պայմաննե-լու տակ, այդ չիտուելու մաստաւար քաղա-մութեամբ որ կարող ըլլայ խոր ընդունիլ եւ պատասխարել 100ի մօտ ծերեր՝ կէն եւ այլ, 65 տարեկան եւ անի, որոնք զմեռութենէ վեր, կ'ըր-նան նկատուի անկարող անձնակազմ հոգալու ի-րենց ստորակ պէտքերը:—

Այս ծերերը պիտի կրնան ապրել Աղային Տան մէջ, ուր պիտի գտնեն Հայական տաղան-մթնոլորտ մը, չընթացած իրենց աղայակից-միւրազ, բոլորովին պատու եւ առանց քաղաքապետ-է: Հոն պիտի վայելին իրենց յառուկ կրօնական պաշտօնները եւ ի հարկին պիտի ենթարկուին իրենց պէտք եղած բոլորական ինքնագին:—

ՄԱՐՈՒՄ.— Ձեռնիցմ կ'ըստմ են հաւցենք, զիտմով կատարելու համար:—

ԿԱՐՏՈՒ ԱՐՈՒՆԵՍԻ

Բաւական երկար քաղաքայութեան մը վերջ, որուն միջոցին Մարցախ Հայապետութիւն մէջ կազ-մը նուազանցանքներն էր տուած, ստղծանաւոր ըրեակահար ժողով Միջանակն նուազանցանք մը կ'ըստայ այս կիրակի Սալ Կալոյի մէջ:—

Երաժշտներու նոր Միջանակն ընտանեկն մէջ աւելի քան երեք սերունդ իրարու փոխան-ցուած զեղարանատակական ամանդութեան մէջ շու-տաւորն է երկուստար լուրճակաւոր: Աղայային, նախորդ դարուն երկրորդ կէսին սիեպալ Պոլսահայ երաժշտական արտիստ մէջ ամենէն կարեւոր արտիստներն էին ինչ տասնամիւսն Միջանակներուն: Այն պատճառ էր երբ տալական երաժշտութեան հա-շակը կը սկսէր իր ծելերը արահիկ Պոլսոյ մէջ, անոնք ոչ միայն իրազեկանքներով, այլեւ մա-նանց իրենց հասցողած քաղաքացիական աշխուհա-նեղով մը երկուստարութեան մէջ աշխուհեցին եւ մոլեկեցին երաժշտութեան սերը:—

Ժողով Միջանակն, նախ քան վերջին պատե-րաբար, մեր դարուն մէջ արդէն ինքնա իր իրեն համար լուրջ արտեսապաշտի անուն էր:—

Փ.—

Մարցախի արտիստ քաղաքայութեան տալանքն էր այն եւ կը զոյգուական մասին մէջ մտնանք մեծ մասն հասցողած էր միջնաւոր բնակչութեամբ այս քաղաքին, որուն մասամբ ինքնայն էին ցար: Աղայ մը եւ կենդանի օրէնք բախտ: Վեր-չին այժմ էր այդ Պերլին եւ Գիւմրիներ, զոր պի-տի չտանելն այլեւս մինչեւ պատերազմի վախճան իր: 1945 Հոկտեմբերին էր որ վերջին մասն Հայ-րենքն է:—

ՎԵՐԱԿԱՐՁ ԴԻՊԻ ԱՆԳԱՄԱՆ

Նոյեմբեր 24ի ինչ միջոցին մեր ժ.— 52» էին: Միջնաւոր իր օղակային:—

Անկարելի էր հասնիլ Աղայային լուրջեկա-րէն, եւ Հակառակ արտիստին որ կը լիցնէ քաղա-քը ուր զիբարձանք մէջ, հանդիստ քաղաքի զերմա-նակն եւ զանգաւանտ մօտ, պաղովելի մէջ: Յա-լուրը որ Հանդիստի օրէնք էր, քանի որ երկու-սան պիտի օղակէ ճնշարկաբեկ համար:—

Պատահական կրնայ զիտմով աշխուհական եղե-քը: Վտարի կայարան եղ զիմ միայն իր բա-նէն դիտ անէն, նախաւորը Կ'ընդունի Լէսանքի (Գրդ Գուլէն) արտիստական փայլուն եւ կը հասնի Սիւխաւոր, ուրիշ անգի կայ Հայապետական, ան-կէ կը սկսի Պոլսոստի զիմ:—

Անի հետոս Կ'ընդունի ինքնայն կողմերը իրենց կոնսան, քաղաքայութեան եւ Ուրուտաղ, Թր-քական այս Ուղիպար որ իր մտղական ծինէ զպալի դրած է արդէն:—

Այս տեսարանին խորք կը կազմէ Մարմարա ծովը, որուն կայարան ալիքներուն մէջ կը ստղծուի Մարալայութեան Անթր ետին՝ ԱնՄոֆիայի պա-նէն:—

ԶԱՆԵՐ ԳԱՆԱԲԵՆ

ԿԱՐՈՑԵՆ ԽԱՅԻ ԵՆԱԿՈՑԸ

ԽՈՐԱՆ, 9 Յունուար.— Ընկերէ՛ մը կը խոչ-րեմ որ զիտ ատեն զարցը Դաստաւորութիւնները տեղի կ'ունենան Հնդկաբարձ օրերը կ'ըստին վեր-ըր, կը պատարարեն ընկեր, եւ կը ստղծուի ռեկուիթիւնները քաղի իրազիկ անձեր:—

Մեր քաղաքն ընկերութիւնն է. Շէշիլուան, իրաւօրտար արտաւարած է իր բնակարանը, քո-տէ աւելի մանուկները համար: Ինչ եւ Օր: Հա-յանոյ Աստատութեան վարչական իրենց աշխա-տանքներէն քառ, սասանած են դասատուութեան կարողանութիւնը, առանց միտումի եւ որեւէ զեկալութեան: Հնդկաբարձ մը, որ միակ մեր կայուններուն յառուկ է:—

Այս համառ ընկերութիւնները կը դասաւանդեն մարերին լիցող, եղբ եւ պատմութիւն: Կը կալ-մանքներն անս. Հաւաքողութիւն եւ հանգիներ:—

Խոնանի կայարան խոր կը կազմութեան օրէն կ'ըր ունեցած է իր ծաղկողը, որ թէկ երբեմն կ'ըմէ անկալ պատահանքներ ընդհատութեան ու-նեցած է, քայլ չորսի: Ուսուցիչներու յամառ եւ քաղաքեւ անհրաժեշտ, կը քարոնակէ կանոնք մը-նայ:—

Ընկերներու եւ քաղկամներու այցելութեան տակն, կը հանդիպուի տասնէ անգի տղոց եւ աղ-ընկերներ, 10հ 16 տարեկան, որոնք սահուն կը կարգաւ եւ իրենց կարգապահը կը հանդիս:—

Պաշտը են իրենց տեսարանները, սրբաբարտան: Ուսուցի են աշակերտները իրենց ծաղկողը, զոս-ն ծնողները իրենց զաւակներու յաղաղիւնութե-նէն եւ հարաւորութիւնը կը լսեն պատմութեան եղեւ ու քաղաքանութիւնները, ընկերներու զարմ: Դոս-ն են յան եւ իրենց վարժութիւններէն ու կը զնաւանդեն անոց գործողութիւնները:—

Դոս են կայարան խոր ուրիշ աշխատանքնե-րէնայ: Հայական Մուսուլի տնօրէնուն առթիւ Կ. Ուսուց Հանդիպութեան ծնունդներն եւ եւ քաղա-քի ըրկած է հիւանդներուն, աննեցուկ պատու-ներուն եւ զիտուներուն:—

Փոքարթի դարուն մը Կ. խոր փոքարթի մասնահիւղ էր որ զոյգին աշխատանք եւ դրա-սիրութիւն կը ցուցնէ:—

ԱՆՏՈՐԻ

ՄԱՐՈՒՄ

ՎԵՐԱՍ 1951ի ՂԱՏԻ ՈՐԱՆՈՑԵՆ, պատկերա-պարք եւ պատմական զիտկեցողով: Կազմի եւ հրատարակել է. Ստեփան, Bookstore Eros, Ave. Chahum Salatan, Tehran (Perse):—

ՄԻՓԻ, մանկական քանիս համառուն ամսա-դրի, Ա. տարի թիւ 2—3: Գաղիկները: Տարե-կան քանիսին 1.50 տարա: Հաւցէ— Imprimerie Moderne, Tehran (Perse):—

ՆԱԼԵՒԻ ՄԱՐՈՒՄԵՆ 1950 Ապրիլ — Յունիսի միջակայ թիւը բոլորականութեամբ: Տարե-կան քանիսին 6 տարա: Հաւցէ— Mechitaristen-gasse X, Vienne 62 (Autriche):—

Գիկ միտարները կը իրազեկեն երկինքը:—

Ինձմէ վար նախադեղ փայտանք տուներ եւ չաւելի վարն այն համար կայարան, որոնք Կ'օրօ-րին նաւահանութեան մէջ եւ ծովուն մէկտեղն այ-մեծ լուգեանք, որոնք հետոսն խաղալիքի եւ նմանի:—

Վերալույսին, ղուենա նաւայ Հայաթիայէն: Ժամը Կ'ընդունի, ճնշարկաբեկ կը մեկնի կայարանէն որ զերմանակն քաղաքայականներուն կը ինչ ան ռոնով կատարուի է: Գիշերը կ'ընդունի ինքնա-պալի պարտեղներուն վրայ: ուր վարքերը կը ծաղկին տակաւին:—

Որիշ կ'ընտանայ այլեւս, ուրիշ կը տեսնէ, կը զննանք արդէն: Եղեկաբար կը բարձրանայ անտառային լեռն ի վեր: Հայաք մեկը քաղաք-նայէ վեր ծովուն մանկերուն, կը մտնի փաղա-ղներուն շարքի մը մէջ, խոյոյ հրամարտով Հա-րուստ քաղաքանութեան, կը մտնէ անտառային լու-ր, քաղաքանութեան մէջ:—

Տանըղեղ մամ համարողէն վերջ, Անտառ — լուրն ճնշարկաբար կանգ առաւ: Աղայային կայա-րան որ արդկական չէրք մըն է:—

Տարբերակները վերջ տուան էր արդէն: Յե-տայ արտաքայ աշխարհիկ տնկելու տարաւ, վա-նիցի զրամանակ:—

Քաղաքայական ըստ անմիջական, թէ մի-ոն պարուն Թիւր քանի անգամներ փնտնու էր օրն քաղաքայական ընդհանրութեան եւ ապառնա-լարարիւն հեռանալէն այդ օրն ալ: Գիշերը նշան էր մը:—

(Ետը)

«ՇԱՌԱՆՔ» ԹԵՐԹՈՒՆԸ (47)

ԼՐՏԵՄ ԿԻԿԵՐՈՒ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԵՋ

(Գրեց՝ գերման դիտապետաւ կցողը ՄՈՅՏԻՄ)

Ժ.— ԹԻՊԵՐԱՐՈՓ ԿԸ ԿԱՍԿԱՆԻ

— Երբ շնորհաւորութիւններն մեր յաղորդ-րեան համար:—

Թուեցա ինձի, թէ իր սեւ աչքերը կը խոչ-րեկ իրենց երեւոյթները:—

Երբ ղուեալ էայ, զով օրին մէջ, բնութեկ ի-մաստը Օւլմայի այս խոսքերուն ընդհանրին սե-նարեան էր անկական: Մաստի ընկնուած վե-րազարմայ Բայլէնցի:—

Նոյեմբեր 22ին, իմացուցին ինձի թէ Գիւմրա-նիյո արտաքայ նախարար կը հրամայէր ինձի անկարող Անգարա վերադառնալ: Ժիւլ 15 օրեր Ժամացի էր Պերլին, երբ ընդհան մէկ օրէն այ կար-դարելը բոլոր օրերները:—

Նոյն օրուն իրիկունն իսկ մեկնեցայ Պերլի-նէն, Պերլանուին անցող Պերլին — Վիեննա եւ-որթեցողով: Նկատուի որ չոյգեկաբար որոշեալ ժամէն առաջ համար կ'ընտրուի իրաւորութիւն ի կա-լարանէ, կանգ շատա: Պերլին միւս կայարան-ները եւ յարմարեւ արաւոթեան մը մասա: Պարտաւորակի դատաւանդին: Պերլանուին մէջ քաղաքանութեան այս երեւոյթ: Եղեկաբար համա-բայ ելլելին զէր վեր ըրեւանական օղային ունե-րը:—

բին եւ Ներկատանի վարչապետին հետ: Ինչի ալ  
«Էջա լուստան» է:  
Մոսկուայի թերթերը կը շարունակեն կրակ  
տեղալ Մ. Նահանգներուն դէմ:

**«ՀԱՎԱՅՆԴԱՓՈԽԱԿԱՆ» ԵՐԱԳԻՐ ՄԸ**  
Պ. Հէրթը Սթըքն, Մ. Նահանգներու Հան-  
րապետական կուսակցութեան անկախութիւնը դէմ  
բն մէջը, որ դիւստրակտական պատշաճութիւնը  
միւսած է, առիթ օր ձայնաւորելու համար իր խօսքով  
պարզեց «հակադիւստրակտական» ծրագրը մը (ը  
բաւերն են):

Այդ ծրագրերը կը տրամադրեն պատշաճութեան  
կողմէն մը ուղղել երկաթեայ վարձարեւի Է-  
տին գոտիում փողոցները, հետեւեալ պ-  
հանքները գնելով:

- 1) Անկախութեան Ուկրաինայի, Էսթոնիայի,  
Լեթոնիայի, Լիւթանիայի, Լեհաստանի, Չեխոսլ-  
ովակիայի, Ռումանիայի, Պուլկարիայի եւ Հունգարիայի:
- 2) Արձապատ Ս. Միտլիան մէջ արդիւն-  
աւորած շաղաքական կալաւորներու:
- 3) Ռուս զինադիրներուն ձեռք հոգեւոր, ան-  
հապաւ օգտագործելու համար (ընտել կոլիտ-  
ներու):
- 4) Ամբողջ աշխարհի սէնտրիքներուն կողմէն  
տալ արտադրելու քանակներու հաւասարան  
պահպանողներուն մասին:
- 5) Բոլորիցի աշխարհի բնակիչներուն շնոր-  
հել կրօնի ազատութեան:
- 6) Փողոցներու վարձը եւ միացեալ Գերմանիոյ մը  
հաստատելու:
- 7) Ձեռնաստանի վերադարձնել Մանչուիոյ  
պատկանող ստացուածքները:

**ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

ԱՐԵՎԵԼԵԱՆ Միջերկրականի պաշտպան-  
ութեան համար խորհրդակցութիւններ կը կատար-  
ուին Անգլիայի եւ Մ. Նահանգներուն մէջ: Արեւել-  
եան իրաւունքները, խորհրդակցութիւններ կը կատար-  
ուին Ռուսիոյ քաղաքական հաստատարը, Սթ. Պ.  
Բալգրիվերը, ժողովուրդ Անգլիայի պետի կողմէն,  
խորհրդակցութիւններ կը կատարուին համար  
եւս փողով մը պիտի դուստրակտի Սիւլիանի մէջ:  
Հիթլերի ԵՍԸԸԸ ԳՈՐԾԱՅԻՆՆԵՐԸ քանի  
արձակելու կամ անոնց պատիժները կրճատելու  
տարաբար մը պիտի ներկայացնեն արեւմտեան Գեր-  
մանիոյ բրիտանական մարզպետը, Արեւելի  
Կլարկսթիլը, խորհրդակցութիւններ կը կատարուին Լե-  
ստիկոնի վրայ պաշտակալներուն հետ: Միւս կողմից  
գիտելու կը արտի թէ ինչ մը պատկազմութիւնը  
գործին արձակում եւ արդէն Լեւոր Ամերիկայի  
քաղաքականութիւններ Լեւ. Ռուսոյի մէջ, ժողովուրդ  
ընտելութիւնը եւ Ռուսիոյ, Ֆոն Նեյկոյի, Կլարկսթիլ  
մասին, Արեւելի Շիլի, Պարուր Ֆոն Շիլի, Դ-  
րուրի Պատշաճութիւնները կը գտնուին, Ներքին  
պետի կը պատշաճութեան ի մէջ:

ԵԿԻՊՏՈՒԻ մէջ կը զատուին կարգ մը քաղաք  
պաշտպանութիւններ որոնք անբաժանուած են թէ  
անոնց գնիւքը դնած էին Ալաքիոյ եւ Ռուսիոյ  
մէջ, Պաշտպանի պատկազմին համար մը արա-  
տականներուն մէջ կը գտնուին Նախագահ թը  
Թիլիֆի Անտոն փաշա եւ Լիւսան մը՝ Ալապա կա-  
լիմ: Անբաժանակցութիւնը կ'աւել թէ այդ քաղաք  
մօտ մէկ միլիոն սթրիլին շահած է այդ դաժանե-  
րուն շնորհիւ:

ԶՐ. ԱՅՃՆԸՆԼՈՒՐԸ լրացական առախի-  
մը առթիւ յայտարարութիւն թէ ամէնէն փոքր զորք  
այդ հաստատ տեղ ունի արտա աշխարհի պաշտ-  
պանութեան զորքին մէջ: Գերմանիոյ վերջին -  
ման մասին եղած շարքում մը պատշաճութիւնով  
ըսաւ: «Այդ ինչերը զիստապահներու կը վե-  
րաբերի: Զինուոր մը իրաւունք չունի խելու:  
1942ին եւ Լոնտոն կը գտնուէի, պատերազմը չու-  
նէր: Համար մը Այսօր կը պարտաւանդու-  
ողովապէս խաղաղութիւնը: Զօրավար Նոտո-  
նէն մեկնեցաւ, Փորթուկալ եւ Իսպանիա թիկաւ  
համար:

ՏԱՐԱ ՄԻՒՆԻ ՖՐԱՆԿ Բոցոյուցի հիւս-  
մանքները, Փարիսի քանուկ փողոցներու մօտ  
գտալ: Եւստիքի Ամբերին մը Բոլշեւիկ խում-  
բան կարող երբ կ'անցնէր երկու պաշտպան-  
ութիւն, հենքիստեղ մը դիւստրակտութիւններու  
ով, գիտել փողոցաւ: Մինչ անցողիկները կը դե-  
մակ, ուրիշ կարգ մը երկու դիւստրակտութիւն  
ձօնքներ մէջնեց Եւրոպայի Բոցոյուցի առաջ միլիոն  
Փրանքի Բոցոյուցի մը երեք միլիոնի անձն-  
առած: Միւս մեղապիւններն այլ օղնիկներ, խաւա-  
տը դիւստրակտութիւն համար:

ՀԱՐԱԿԱՆԻ ԵՒ ՄԵԹՐՈՑԻ քննարկութիւն  
ընդ մասին անձանքը կը սպասուի Բոլշեւիկ  
խորհրդակցութիւնը (ուրաքի): Գիտել ան յոյս  
կորուած է:

ՄԻՒՆ ԳԻՆԸ չափազանց սպառ լրաց. հա-  
տանակ եւ որ վերադառնաւ պետական աս-  
կալիկի դրոշմներ: Կարգադրութիւն մը անցնել է:  
Մ. ԱՆԼԱՆԳԵՐՈՒՄԻ ապ. պաշտպանութեան  
նախարարը, Գօր. Մարշալ, քաղաքական խորա-  
թիւն պահանջ, 18 արեւիկաները կորու-  
գրելու եւ ի հարկին արտասահման դրուելու  
ԵՄԵԼԻՆԻ Եւրոպայի եւ չի մնացեալ կալուած  
Փրանքի Բոցոյուցի կալաւորութիւնն են -  
տեղ 18 արեւիկան աղջիկներ, ժողովին:

**ՔԻ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ՓԱՐԻԶԻ ՄԱՍՆԱՅԻՂԻ**  
**ՅԵՐԵԿՈՅԹ - ՊԱՐԱՅԱՆԴԵՍԸ**

Այս կիրակի ժամը 16ին կեն գեղերը, Cercle Militaire քահաներուն մէջ, Place St. Augustin:  
Cuban Pett et ses Cubanas Cuban boys եռլալաւոր անապալտաբը: ձՈՆ ՊԻՒՅԷ: ATTRACTIONS  
Եւ ԱՐԱՎԵԼԵԱՆԻՆ ՄԱՍՆԱՅԻՂԻ ՄԱՍՆԱՅԻՂԻ: Սրգ Եւ պար:  
Անապալտաբը ալալալիկի՝ հետապալմելով Դր. 27.35:

**« Ե Մ Ա Ջ »**  
**25 անկախիւն առքի**

Եւրոպականութեամբ ստացանք ընկեր Էտան  
Պարտանէն (Փարիզ) հինը հաղոր Փրանք:

ԱՅՆԵՐԻ «ԵՄԱՍՋ» ՎԱՐՎԱՐԱՆԻՆ ՀԱՄԱՐ  
Bessegues (Gard)էն Պ. Մեղուպ Տէլիքմէնեան  
հաղոր Փրանք կը նուրէն Այնաբի ՎԵՄԱՍՋ վար-  
տարանին:

ՎԵՐԵՆ Պ. Մ. Անդրեան 200 Փրանք (նոյն -  
պէս 200 «ՅԵՄԱՍՋ»):

Հ. Մ. Բ. Մ. 30ԱՄԵՆԸԸ

Ռոմիտի մէջ, այս շաբաթ ժամը 20.30ին, St.  
Bernard քահանէն մէջ:

Կը քանախօսէ ինչ. ՄԱՐԳԻՍ ԳԱՆՈՒՍՏԵԱՆ  
(Վիեննա): Գեղարուեստական անյ բաժին: Երբ,  
մանկեր, արտասանութիւն եւ գտնապան հանքի  
անկախներն:

Հ. Մ. Բ. Մ. Կը քանախօսական խումբը կը ներ-  
կայացնէ երկու իրան ծիսապաշտք գաւառները:  
Պիւֆէ դիւստրակտութիւնը գնիւքով:  
Գալալիքիցէն Հ. Մ. Բ. Մ. Կը նա մարդկեւ:

**ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ**

Վալանի Կապույտ Խաչի մասնաճիւղը ՄԱ -  
նՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ կը տօնէ այս կիրակի հէտօք  
վերջ ժամը 2.30ին, Ա. Անարանեան ակումբին մէջ:  
Երբ, արտասանութիւն եւ մանկական խաղեր:  
Մանրամասնութիւններ տեղին վրայ:  
ՄՈՒՍԿԸ ԱՋԱՆ Է:

Այրէ Տիկին Մ. Կիւրեան եւ գաւառները խորին  
ցաւով կը ծանուցանեն իրենց սիրեցեալ ամուս-  
նուն եւ չօր մահը:

Պ. ՍԵՊՈՒՅ ԿԻՒԼԵԱՆԻ

Ծուղարկաւորները կը կատարուի այսօր  
հինգշաբթի ժամը 4.30ին, Լիւթի - Կարկանի գե-  
ղարուեստները, ուր եւ պէտք է հաւաքուի հերթ  
ժամուն:

ԵՆՈՐՀԱԿԱՆԻՄ - Յը. Կապույտ Խաչի Պանեթ  
Գաւառի մասնաճիւղը իր խորին շնորհակալ-  
ութիւնը կը յայտնէ խոր անոնց որոնք իրենց նը -  
ուրներով օժանդակելու իր հանդէս ինչիւրիւ:  
Եւրոպականութեամբ ստացած է նոյնպէս Տիկին  
Ե. Տիկինեան 1200 Փր., Օր. Մ. Տալալեանի  
400, Տիկին Բ. Նորիկեան 200, Տիկին Փ. Յով-  
հաննէսեան 200, Տիկին Ե. Մարկոսեան 200,  
Ոմե 150, Տիկին Ե. Տալալեան 130, Ոմե 150, Փ.  
Լ. Տիկինեան հաղոր Փրանք, իր Բոլշեւիկներուն  
ծննդին առթիւ, Ոմե 500 Փրանք: Ինչ 1570 Փր.  
հաւաքուած է Պիւֆէ ինչիւր հիւստիներուն համար:

Լե Գերան: A. NERCESSIAN  
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)

**ՅՈՒՇԱՏԵՐ**

ՄԱՐՏԵՍԻ, ՍԷՆ ԼՈՒ - Հ. Ե. Դ. «ԱՎԵԴԻՍ»  
Եւստիքի ընդհ. Փողովը՝ այս շաբաթ ժամը  
21ին, սովորական հաւաքուցիլին: Ներկայանալ  
անապալտաբը: Բացառիկները նկատի կ'առ-  
նուին:

ՄԱՐՏԵՍԻ - Հ. Ե. Դ. «Բիւստապիլ» են -  
Բալալիքի Ներկանի Փողովը՝ այս շաբաթ,  
ժամը 20.30ին ԱՎԱՐԱՆԵԱՆ ակումբին մէջ: Բո-  
լոր թիկններուն ներկայութիւնը պարտաւորի:  
ՊՈՍՏԻ, (Մարշալ) - Հ. Ե. Դ. Չաւարան  
Եւստիքի ընդհ. Փողովը՝ այս շաբաթ ժամը  
9ին, սովորական հաւաքուցիլին: Բացառիկները  
նկատի կ'առնուին:

ԿՐԼՈՒՄ - Հ. Ե. Դ. Եւստիքի խորին եւս-  
կանիքի ընդհ. Փողովը, 20 Յունուար ժամը 21-  
ին, Կարկան քահանէն:

ՅԻ. ԿԱՐ. ՆԱՅԻ Ռիսի մասնաճիւղի ընդհ.  
Փողովը՝ այս շաբաթ ժամը 20.30ին, Ներկան քա-  
րահան: Բոլոր թիկններու ներկայութիւնը անհրաժեշտ է:  
ՄԱՐՏԵՍԻ - Հ. Ե. Դ. Գալալիք Ստուդի  
ՎԵՄԱՍՋ Եւստիքի ընդհ. Փողովը՝ այս կիրակի  
հէտօք ժամը 2.30ին, Ս. Փանոսեան հաւաքուցիլ-  
ին: Բոլոր թիկններուն ներկայութիւնը պարտա-  
ւոր է:

ԿԱՐՏԱՆ - Համախառնը զգալական Միւս -  
թեան Կարանի մասնաճիւղի Փողովը այս կիրա-  
կի ժամը 2.30ին, Պ. Ա. Փանոսեան քահանէն մէջ:  
Բոլոր անապալտաբը ներկայութիւնը անհրաժեշտ  
է: Ոչ անապալտաբը թիկններն ալ կ'առնա մաս -  
նակցին:

ՆԱՅԻ ՌԻՆԵԱՆ - Սերտապիլ Մուրադ  
Ռուստապիլը Մարտ 18ի կիրակի իրիւնը կը  
տօնէ Վարդապետին եւ Մեծարեւոյցի Օրը, Սու-  
րբ Ժեհրափի մէջ:

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ ԼՈՒՆԻ ՄԻՋ

Յ. Կ. Խաչի Լիւթի մասնաճիւղը ՄԱՆՈՒԿՆԵ-  
ՐՈՒ ՕՐԸ կը տօնէ այս կիրակի ժամը 2ին 6, Յոյ-  
ներուն քահանէն մէջ, Կիւ Յովհան:

Գեղարուեստական քահանէ, շաբաթակար Սիւն  
Դալարի կողմէն եւ Կալալիք Պապան:

ՀԱՅԵՐՈՒ ՀԱՐԱՄԱՆԵՐ ԺԱՄԱՐԱՎԱՅՈՐ Է

**ՋԱՅԱՐԱՆ**

« TAVERNE MAUBEUGE »  
6 rue de Maubeuge, Paris (9)

ՔԻՄԱՆ-ՔՈՒՐԱՆԵԱՆ ՀԱՄԱՍԻՐԻՐԻՐԻ  
Համախառն է արեւելեան Եւրոպական իր  
ընտիր կերակուրներով, ժաբը քաղաքական-  
ութեամբ, ինչպէս եւ անձանեան ֆաւորաւոր:  
ԳԻՆԵՐԻ ԵՒՍ ՄԱՍՏԵՍԻ  
Կերպէ Պալալ ան հասած երգչուհի մը:  
ԲԱՏ Է ԱՄԷՆ ՕՐ

Արեւելեան ճաշը՝ Եւրոպայի եւ երկու -  
շաբթի օրերը:

Եւրոպական եւ օգտանքն արահի կը զրուէ փա-  
ղաքներուն տրամադրութեան տակ, Կարանի -  
քի, Կարանի, Բիւստապիլ եւ ամէն տեսակ  
հաւաքուցիլներու համար:

Հեռ. - Դր. 85-47: Հաղորդ՝ Կարմիր - Métro-  
նի, Cadet, Plestier, Notre Dame de Lorette:  
Զաւարան ունի նաեւ աւանդիլ Դր. 250 Փր.:



**ԶԵՐ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒՆ**

Համար ԵՍԻ կ'ուղչը հանգիստ եւ բոլոր  
առողջապահական պայմանները լրա-  
ցող զեղեղին մահաճալ մը գնել  
պահանջեցէ՛ք:

**Le lit AVEDIS**

Յրտեսալի բոլոր շաղաքներուն մէջ:





# ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՀԱՐՑԻՆ ՁՈՐՈՋ

Ա.

Նախ խոստովանիմ։  
 Գաթնախնութեան ընթացքին Քիթօսանոյ մէջ 4—5 տարի դպրութիւնն արած եմ թեմէն, բայց մեծ ճառաստեղծաւ եւ եղած չեմ։ Այսինքն՝ առիթ կերպիկ եկեղեցի վաղեւե Եւ քարեր մշտնջենի ծննդաբեր, այն քրմած չեմ։ Ժամանակ եւ նորիսիկ խառնաբաղակա՛ն նորութիւններու հետեւեալ, ի հաւանութեմ եմ անտարբերներու հօտին։ Տարիներուն հետ եւ մանաւանդ ներառած տեսնել վերջ վերադառնալուստեան եմբարկած եմ դերքո եկեղեցիներ հանդէս։

Այսօր, անվերապահ կեցած եմ մեր Աղլալի եկեղեցի կողքին, որպէս մեր ինքնապաշտպան — նուիրեալ ղեկավար յինաստեաններէ մին։ Հարուստ է ան իր զեղեցիկ շարակներով, հարկանաէջ Հայրապետներու շուշով օծուել իր խորաններ — քով, իր ծէսներով։ Իր վաթադրուի երբ սուր — օրհնէր՝ եր կասարդիկ տանս մէջ եւ աչքեր կը լեցունէր, երբ շարժք իրկիւնները մայրս խնայմանը կը պայտօնէ տանը չորս կողմը։

Այցնեմ շտեմ։ Ամուսնացեալ՝ մեր եկեղեցիին միջոցաւ, հանդիսեալ Տօլովիկեան թանախայ ծնողով, երբ քաւանները մերժուաւ են առոր Սուրբ Աստուծոյ մէջ։ Կեանքայի՝ երբ քաղցրեւոր եւ ուր ստիկներու (իններորդը մօտ օրէն), քաղցր ուլ նոյն եկեղեցիին անցան։ Ասիկ քստ, երբ յարեցովով, քաղցրեւոր եւ երբ ծօք քաւաններով յարգած ենք իրականապէս սուրբութիւնները ու մեր տուրքը տուած կրօնին։ Հետաքրքիր էի իմանալ թէ, կերպիկ օրտակաւ զաւրուութեան մէջ ջանք հողի կրկնային աշայիկի փաստը բերել։ Qui dit mieux?, ինչպէս պիտի ըսէք Ծրանասցին։

Այս էջը եւ արհարապատում յառաջարանք իբրեւ պատասխան մնաստաներորդ ժամու զեկեղեցական թարկիւններուն։

Հարկաւոր փողոյներու մասնակցած եմ, բայց կիրակի օրուսն փողոյին նմանր տեսած չէի։ Ամառը՝ համարելուութեան ապացոյց մը տեսան աշխ. իրողութեան մէջ եւ մասոր ծայրով արցունել կախիլը եւ սրբեցին։ Ուրեքին մեր քաղաքակը — Թուսկանը վերադարձին։ Ըն ու բարեկեցական փողոյներ կողքէ անտարբերութիւն տեսածը հոն։ Հարկանալիցական մը քաղցր իտալիէ մէջ 5—6մամ կրկորդ պատուելու աստիճան կը պտուսնէ, եւ մէջ մասէն կը լրացնենք եկեղեցիին բազմաձևիլ ալ — խառնաձևերու, վիճաբանութիւնը։

Սեմ յանք թէ, պէտք է կուտէ՛նք, մզա — պիտի փետակնը, բայց լաւ, սպառիչ, չինիլ ինքնաշատնութեան անկարած աւելի լոյս կը ծագէր եւ ընդհանուր դրօքը կ'ըզոտուէր։ Բազապալարու — թեան, փոխադարձ տեսակներու յարգանքի սահմաններուն մէջ կրկնեց նոյնիսկ ծայր քարը — բաշենի, պտուս։ Կնար անտարբերութեան կու պայ եւ այն օրը։ Կնար աշխարհի փողոյներ վերջապէս համարելուարար, հինգ վաղեմութեան մէջ, այն ան օրը գաղութիւններ չայած պէտք է նկատել։

Կիրակի օր, եկեղեցիին մէջ, ընտանական ի — բաւականներու տարբական կանոնները անպաղ եւս խաղաղեցան։ Խաչեցեալին առի՛ն։ Թէ ինչու — Ի՛նչ վերջը։

Մինչ այդ, փակացիք մը։ Գլուխ կը խռ — նարձիկ հանձնելով եւս անմահ չարային ընկերներու առեւ։ Աժադ աղայից կը հակախոսէք մէջը։ Արթուն, հանդարտ, կարգապահ։ Լաւ եւ յայտաստանեցին զգուսնութիւններուն։ Ծի՛ք կուտ սկսել, բուրբի պէս կրկնային զգել հակառակարկները։ Անդրքները իրենց աչքերով տեսան թէ ո՛վ էր են անկարգութիւններ յարուցանողները։

Առաջին անգամ եր որ ներկայ կ'ըլլային եկեղեցական փողոյին եւս եւ հասայ՝ երբ զեկեղեցարներ վերջին անգամ ըլլալով խօսք կ'անէր։ Գա — տասնականներէ մօտարկողայէն ներթափըցի, թէ ի՛նչ ըսած է ընկերը՝ Խաչիկը։

Պ. Ս. Բարեկեցիկ բացատրութիւնները դուստ — ցունցէ չէին։ Իրեն հանդէպ համարականութեան կը սիրէ Պոլսէն։ Դեռ անպիտի կը չենէն Անկախութեան փոխառութեան առթիւ իտասմ իր զեղեցիկ հասարկ։ (Պէտք է ընդունիլ, կարող իրաւասուն է, նուրբ իմաստաբան ու արամաբանող)։

Համաձայն չենք իրեն հետ, եր եղած քնն — նախապայմանները կը նկատէ մանրամասնու — թիւնը, երկնորդական, անկարգութիւն չարքեր։ Այնպէս պղծկողներ, հալեցուց նուաճ թերու — թիւնները, որ ընծադատողը ընէ ըլլալով կառակ — ցական լիկ անձեղծ մէկը, թերեւս ներդրութիւն խնդրել ըսանքներն համար։

Մըր, անպաղ եւս եւս հրապարակաւ դնեմ աղ — ք պարկի՝ չարքերին մէջ քանին եւ քննելը թէ՛ որ քառանկան մանրամասնութիւն կարելի է նկատել գտնելը։

Ձեմ խօսքի զուգործուն ստույգման օրեր։ Մին պիտուութիւններ անպաղ, հակառակ ծայրը զգու — չութիւններուն, խարախութեանները երեւան է հաննի ընտրական պայքարներու տակ։ Ձեմ կարծիք որ բուրբ զուգորդողներու ողջ կամ մե —

## ԲՐԴԱՍՏԱՆԻ (ՊԻՐՈՒՆԱՆԻՍ) ԿԱՅ ԳԱՊՈՐԵՐ

Հնդկաստանի առաջին հայ գաղթականը Ծա — յօթ է Ներսիսեան Մար Քրիմօս անուանը։ Հոն գացած է 745ին։ Անորիցն հայկախոյսները, քա — նանաներ եւ զերտառնայ գաղթականները տարած է Մատարքի սահմանները եւ Մալաբարի իշխան — ներու արքայութեանը զբիտանական եկեղեցի — ներ եւ վաթճարաններ հաստատել է Գրանալոր քաղաքին մէջ։ Այս եկեղեցին իր զոյրթիւնը պա — հած է մինչեւ ԺԺ. դար, երբ Քրիտիկայի Յէ — սուսանները կաթոլիկութեան դրօշը դրին անոր վրայ։

Հայ գաղթականութեան հետքերը տարածու — ցան մինչեւ Բրմաստանի հորիզոնները։ Պիւրու, Ամարաթուրք եւ Աւս, որոնք ժամանակին արքա — յանիտա քաղաքներ էին, եղան այլ վաճառական — ներու ոտանաններ։ Անա քաղաքին մէջ կային բա — ականա թիւով Հայեր, որոնք ունէին եկեղեցի եւ քահանայ։

Առաջին հնդկաւորականը էմիգրանի Մովսէս վարդապետն էր, որուն յաղորդեցին ուրիշներ։ Նոյն օրերուն Հայերը եւս ունէին կարեւոր դերք եւ Թալաւարական տուն ու կալուածներու հաշարարաններ կը կուտէին, որոնքմէ ներկայ — յայտը Թալաւարի քահանայան էր։ Անոնց մեղք էր ամբողջ մատակարարական ապարդիւր, մահա — անող քարեցիկ սկզբնաւոր։ Մինչեւ այսօր ալ կան Հայերու զերկրամալարներ, որոնց երկրոր — րդ պատճառն Ռանդուլֆի կառավարական Բանդա — բանը։

Բրմաստանի հայ գաղթականութիւնը փո — խարդեցաւ Արալի, իր նաւահանդիսայ յար — մարութեամբ եւ 60 տուն Հայ կը լիւնէին։ Ա — նոյնից հիմնեցին փայտաշէն եկեղեցի, նախաձեռ — նութիւնը Ճուրջալիքի ներկայուս Աղայարանցի, որ կը կարծուի թէ նոյն արքունական քանդակներն էր։ Հոն ալ Հայերը առաջնակարգ առեւտրական Դրիւրի օրտակցւ։

Կերթերը Միդիանի մէջ եղեք տասնամարքեր, որոնք կը պատճառին Ռանդուլֆի անդրկական Թան — քաղաքը, կը կրէին 1725, 1732, եւ 1737 Թուական — ներու արահանադրութիւններ։

Առէլ վերջ Խաղաղուր կը դառնայ հայ գաղ — թականութեան ընկալակարը եւ հայ աղբի վէրջի Իրիդոր կը չինի փայտաշէն եկեղեցի, որ կը կործանի 1824 — 1826ին, անդիւրքաբն պատերազ — մ օրերուն։ Այդ եկեղեցին ուներ 60 տուն փողո — ցիներ, չուրջ 300 հոգի, անտեսարական բարեգ — լիմանիլ մէջ։

1942ի համաշխարհային երկրորդ պատերազ — մին երբ ծախիսի դուռեց Բրմաստանը, Հայերը ցրուեցան Հնդկաստանի մէջ։ Յետու օմանք վե — րապարած։ Հայիկ. եկեղեցիներ եւ քահանայի ընա — կարանը ուժգնութեամբ կ'արքայեցին եղան։ Վե — րապարդը Հայերը նորէն չինեցին եկեղեցիք, իսկ քահանայ ընկալարներ աւերակ մնալով, փոխառ — է քահանայ հրախիւն։ Աժնալակալ Պ. Յովակիմ Մովսիսիանեան, իբրեւ կառավարակաւ առէլ իր — բախիլ առուստ հասարակ եկեղեցական պատուս — ունեւր կը կատարէ։

1850ին իշխան Մարգար Մանուկեան եւ Ուլա Փաճուս Գալատարը ծած եւ նշանակալից զեր կա — տարներին Արեւելեան Հնդկաստանի Էնկերութեան եւ Հնդկական կառավարութեան մէջ։ Իշխան Մար — ցար Մանուկեան իր բարձր իբրեւ շնորհիւ շատ զնաւատելի ծառայութիւն ըրաւ անդկական եւ րրմայական ազդերու քաղաքական գործերուն

ուստ ըլլալը հնդկուստ ըլլալ։ Պէտք է միջոցներ ձեռք առնել նուազապարսի աստիճանին ինքնեցելու համար այս անհամարելիները։ Կարգ օր նաւակ — ներու մէջ մէկ կողմի ցանկերը գրաւած են։ Վար — թութեան իրաւունք եւ պարտականութիւնն է փո — տուի պատասխանատուները։

Քիչ օր աւելի պատասխանատու դրած է կեր — քականը։ Ցանցեք օրցան լայն ըլլալ, օրցան փող — րդական, արեւան կ'ըզոտուի համարներ։ Կարելի է՝ արդեօք ինքեցելու, միջոցաւ հրախիւն թէկ — նածուները եւ ասանց կանխակալ կարծեքներու բաժնի պատուները։

Ռուսցեւ — ուսուցչուհի մը կրնայ Դաշակ — ցական, չէ՞պէզ կամ ամբիւրք ըլլալ ու միշտուն տանն իւր ուսուցիչ։

Աղբ. Տան մասին արուած բացատրութիւն — րը մէջ կը պարզանալէր իր գոտապատուութիւնը։ Եթէ չեմ փախիլ, եկեղեցիները կը պատկանին քա — նեթուրթիւնը հարկերն 50 — 51ը։ Ինչպէ՞ս կ'ըլ — լալ որ, Աղբ. Տան մէջ փողոյաբան անձեանք իրաւունքն կը զրկուին, նոյն աղբի դուստներին կամրումը կապուա ինչը, նոր — Անքարու, Թա — տարական իտուր, նոյնիսկ Սփինս երկաշաւարդի նման իրութիւններ։ Ըսուեցան. թէ վարչական փո — րդը խնդր ունեցած է այդ մասին Աղբ. Տան վարչութեան հետ։ Կան փորձախնական նամակ —

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԵՐԵՒԱՆԻ ԳԻՏՈՒԹԵԱՆՑ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ պատարանութեան հնդրը եւս ձեւ աշխատանք կը տարին, որպէսզի պտուղը մեծ քերք տասցուի, ծո — տու մակերեսէն 2000 մեթր բարձրութեան վրայ, որ մակերեսէն խառնարանը տարուած են Անաւան եւ Ալպիքի եւ ալ կիմալական իրիտ վայրերու մէջ, ուր օդադարձուելով Միւրիւրեանս մեքորու, ձեռք բերուած է ինձերի, բալի, խաղցի ու անա — լի աստաւ բերք։ Վերջերս Մոլիւրու գիւղի կող — խողիկները օդադարձուելով Միւրիւրեանս հոգա — կենսաբանական (ակոր — բիւրօլոգիկ) ծերտ — ներք, ստացած խնձորի տոր տեսակներ։ Ինչա — քանիցք խնձոր կը կուտ 400—500 կրամ։ Ներկա — րայ ի՞նչ Հայաստանի 11 լեռնային լեռնային մէջ կը մշակուին Միւրիւրեանս աղիներ։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԳՆՏՈՒԹԵԱՆ Նախարարութեան ո — րդանն համաձայն, Մեղրիք, Շամալայի եւ ալ շրջաններու գիւղերը պիտի ունենան լայն ամալա — տապա փողոցներ, ջրմուտքներ, կինթաթարն (սինէն), Թաւրոնի եւ հանդիսանալ քարտանա — ներ, իսկ կիւտողիկները Հայսոր պիտի շինուին 2—3 յարկան շէնքեր։ Այս քաղաքներու յստա — կանցները պատարանան են հարապատուութեան ե — րիտասարդ ճարտարապետներին Դաւիթեան, Գրի — քորեան եւ Հայրապետեան, որոնք իրենց լաւ աշ — խատների համար ճարտարապետութեան նախա — րարութեան կողմէ ստացան Ա. կարգի մցցանակ։

ՍԱՅԱԹ ԼՈՒԿԱ պատմական Թատրուրգիկն — նը օրը դրած է Թատրուրգի Անահան, վերջերս ներկայացուցած է Թիֆլիսի մէջ Մայաթ Լոժայի զրական, երաժշտական եւ հանրային կեանքը, փիլոսոփաութեամբ մնալով իր ըրջանի բոլոր կող — քերքները, սինաւ Հերակի Թաւրոնի պա — լատի կեանքը, մինչեւ Մոսկուա խանի արշաւա — նը Թիֆլիսի վրայ։ Անահան զեղեցիկ կերպով

մէջ։ Ան կալիվալի ծայրը ձեռնարանին մէջ 15 ապիւրեղի ուսանալ մեծաք կը վճարէ։ Ամառ — անց վերջ իր ողան, Գրիգոր կը կարդուի հրամա — նանաբն անդկական կախարական նաւերու։ Յով — ճանաւ Մարգար չինիլ տուած է ասանքերու ա — ռաւապատանաւոր որոնց երկրօրին անուններն են ե Յովհաննէս Մարգար եւ Յովակիմ Մանուկ։

Մէկ դար ամբողջ Բաղդադաբանաց զանաա — տուներ ներքին թէ արտաքին առեւտրու մէջ համ — բաւաւոր եղած է։ Անաւապէս Առաքել Մարտին եւ ընկերութիւնը իրենց ճարտարապետական ար — հեւածով ու մասնախոտութեան եւ աւելի քան յիսնամալ զարկեալով ամբողջ Բրմաստանի մէջ, մանաւանդ Ռանդուլֆի, չինաքարն ու բարե — կաղաքիչը կը համարուին իրենց բաղմաթիւ չէ՛նք — ըրով ու արարաններով։

Հիմնադրութեան մէջն է նաեւ «Burma Mining Corporation» ընկերութեան։

Միտանան զերդաստանը գաղութի ամենա — հինն է։ Վերջանեանս ընտանեկն իր օրհնախո — րական ծնունդեան ու գործունէութեան երկար տարիներ մեծ աղքեղեցիկն ուներ։ Իր մարդ — տիկին Մարգար Թիթանեանն եւ քուրջ՝ Տիկին Դիանա Առաքել Աքար ճանօթ են իրենց բարե — դրութեանը։ Անաւապէս Գապարեւ եւ ընկ. (Տէր Գապարեւ եւ Գրիգորեան), Յովհաննէս Անա — ուսմատուրեան, Մովսէս Տէր Անդրէասեան եւ Տիգրան Խաչատրեան ծառայ անհամարութեան — անք են իբրեւ բարեգործ, բարեկաղաքի եւ պաշա — փան Հայ. եկեղեցիք։

ՄԻԲԱՅԼԻ ԳԱՊԱՐԵԱՆ.

ներ։ Հրապարակաւ հնդիկ իրաւունքներու սան — մանը հարկերն 50ը կամ 51ը կը պատկանի քո — րակալ Ունկալալոյքութեան թէ անոր անդամ ամ — ասուններ։ Առաջին պարագային՝ յախաքանց մե — քարեցիկ է ինձորմանն զժըժը, եկեղեցի պարա — քայիլի՝ կառուարդեմ հարցը տունէն հետեւեալ մեւով։ Փոխել Աղբ. Տան անտան եւ զնի վար — ան, Սարահեան Հայկական Բանձնորդական Է — կերութիւն։ Նպարդիւն, կուլիկ ընկերութիւնն — րէն հաշի պահանջներն իրաւունք չունիք, նոյնը կ'ընենք նաեւ Աղբ. Տանը։

Շուտափոքից լուծուիլ կարտա ինդիւրներու եւ ծրարք — կանոնադրի փոփոխութիւն։ Չնդիկ անդ անցանք կը կրէ թէկ 28 Մարտ 1947 թ — ականքը, բայց կ'ընթացի թէ չինի օր ընդօր — նալութիւնն է որոշ բարեփոխումները։ Մարդիկը չինուած է այն երանիկ՝ օրեւոր, իբր քանի ընա — րիւր հոգիի կը հասնէր փորձարկալ գաղութը։ Մարդը մտքն իր անցեցիկ թէ, օր մը ասանակ հաշար Հայրեկանիցիք օր փախաւութիւնը պիտի ունենային իրենց Հայրեկանի ծուրը լեւուել եւ Փարկի ապաստանելու։ Կուլիկն 50 ընտրուին — ունն զէ՛մ, ներկայիս կան 3—4000 ընտրուին։

Թո՛ւլ տուէ՛ք քանի օր գործանքն են յստակ տուալքներն ընկ։

ՀՐԱՆՏ ԱԿՈՆԱՅԱՆ





ՔԻ. ԿԱՊՈՑՑ ԽԱՉԻ ՓԱՐԻԶԻ ՄԱՍՆԱՅԻՏԻԴԻ

ՑԵՆԵԿՈՑԹ - ՊԱՐԱՅԱՆԴԵԱԸ

Այս կերպիկի ժամը 1665 կէս ժողիւր, Cercle Militaire քառանկուն մէջ, Place St. Augustin:

Cuban Pett et ses Cubanas Cuban boys հաշիւաւոր ճաշաւայտմար: Հոն Պի-Ֆէ: ATTRACTIONS

և ԱՆԱՎՆԱԿԱՆԻՆՔ՝ Maison Carvenի կողմէ: Երգ աւ պար:

Սեղանները սպասուիլ՝ հետաձայնելով Tru. 27.35:

Կասադի կոլուներ Հնդկալիւի մէջ

Յորտասկան զորքը վեց օրէ ք վեր կատարի կռիւները կը մէջ ընդդառնուին դէմ, կասեցնելու համար անոնց յառաջադրուած իշխան զէպի Հանց (Թոնգինի մարտապաշտը):

Վերջին լուրերու համաձայն, ընդդառնող զորական ուժեր ստացած էին, բայց զորացուները յաղթեցան իւր մէջ երկու կատարի յարձակումները: Չոր. ար. խաբի, ընդհ. համառատարը, կը հետաքննէ՝ Կասադիլիւր ծանր է, բայց վստահ չէ թէ պիտի յաղթե՞ն:

Կոլուր կը մղուի լեռնակառանցիւր վրայ, հեղեղելու համար պաշտպանութեան զլաւարդ զի-ծնրը: Ընդդառնող յարձակումները կը կատարեն ղեկի ջերին, հակառակ իրենց ծանր կորուստեան: Եւս: Ամէն զորէն առնել նոր զինուորները կըսող կը հետուին, զանա զինովը ծակարկի մը վրայ: Տնդուարաբի անձնակցի կը խաղցանքի Քրանտանի օգնականները զործուծուծ իրենց: Օգտու. մը կը պատէ թէ Նարկարիւնեան կուրի իւրացան- լիւր թիւր հողի ծանրար: Եմակարի զորքը թռչած է՝ իր ընդդառնող զինուորը վերական յար- ձակումը: Անոնց կը ծանոթան տրեւաններու եւ հեղեղելու հոնք, եւ տրեւե՛ զլաւարդի կը ղնել, այնչէս որ յարմար անասաններու կը նմանի մու- թին մէջ: Գիրկըղխանս սովորածաբար կատա- ղուեցան հասած էն:

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂԱԿ

1951-ի ՏՈՒՐԿԵՐՈՒ Մէջ երրորդը պէտք է վե- ճարի ճորտը: 1565 առաջ, այսպէս տարաւ առ Վարիւր յաւելում պիտի հասարակուի: (Խնդրել կը վարարու 20.000է աւելի երաւ տուրքներու):

ԱՐԱՊԵՐԵՆՔ՝ Ն. Նահանգները հարկաւորած է Յունասի 29-30ին: Թերթերը կը զրնն թէ՛ թողաւթի խնդիրներու կողմէ պիտի թաքստու յարակա՛ թրուսներ որ Եւրոպայի Հնդկալիւի կը ղրկուին ծանր ծանրեցում տակ: Պիտի խո- լորալցի նաեւ: Հնդկալիւի կազմութեան մասին: ԹՈՒՐԿԵՐՈՒ վարչապետը յայտարարեց թէ Եւրոպայի թաքսը, 250 միլիոն ոսկի (սոս երեք միլիոն ֆրանկ) պիտի փակուի Ամերիկայի օդ - նաւ թիւսը եւ թէ յաւանքի իրենց կը կատար - ունի այս մասին: Ըստ նոյն թէ Մարցիլի Եւրո- ղորով արաւաղորած վարիւրը մեծապէս աւելցած է, իսկ զինուորական օգնուիւրը կրկնապատ - եւում է:

ՉՈՐ. ԱՅԶԸՆԱՅԻՏԻՐ Հոռո հասաւ երեքաւ- թի օր: Ոստիկանութիւնը արտադրող ինքնոցն ճաշած առաւ էր, Բջմանական ցոյցիւր խախտելու համար: Այս առթիւ ճաշ մը խոսելով, յայտարար- թիւն թէ արտը եւրոպացիները մեծ զուարթու- թիւններ եւ զոնցողութիւններ պիտի կրնն, հաւա- ռաբար պաշտպանելու համար պաշտպան պատու- թիւնը: Միայն 12 կատարողութեանց հասանու - թիւնը թաւական էջ այս նպատակին համար: Ինքները կը զրնն թէ ոստիկանութիւնը զորք ընտան էր քալոր կապակեցի կէտերուն վրայ, Հոռոն էն ինքն մոյն հոռու: Բազմաթիւ ոստիկան- ներ պաշարած էին փողոցները: Նոյն աղբերին համաձայն, յարձակ մէջ գրուած էր Հոռոն ամ- ըրդը ոստիկանութիւնը, 16.000 հոգի: Համայնա- վարները ընդհ. զործադուր որոշած էին, բայց մասամբ միայն յաղթեցաւ: — Կլուրն թէ զօրա- վարը Փորթուկալ այցելած առնել, տապալկած մը որ Սպանիան ալ անդառ ընտրուի Ատլանտեանի ինքնապիթեան:

ԵՆՈՒՐԱՆԱՅԻՏԻՐ Համայնապար կուտակու - թեան վարիւրները որոշեցին շաշխատակալ եւ հա- կայեցողական համարքի Ս. Միտիթիւր, Ժիւ- լետով անոր ընկերակցական յաւանքութիւնները: Այս առթիւ մշակուած է մասնաւոր ծրագիր մը, զուտանան ծակարկու համար անոնց որ կընդդեմ - մանաւ այս ուղիովն եւ Մոսկուայի դէմ մղո-ւած պայքարին:

ԱՐԵՄԵՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱՆ Երթալու համար Եւրոպայ 225ն սկսեալ վիպ պիտի տայ Փարիզի դէման ընդհ. հիւպատոսարանը:

35 ԶԻՆԵԱՒ ԻՌԻՍ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐ Պերլինի Քրանտան շրջանը մտան, զիւր ընտելով կարե-ւոր կէտ օր վրայ, ինչպէս բրած էին անցեալ Հոկտեմբերին:

ՄԱԿԻ ԸՆԴՆՆ՝ Ժողովը Փարիզի մէջ գումարե- լու տաւարիւր իր ներկայացուց ընդհ. քաղաքաշա- րէ: Կատարուեցին զր ջննէ այս խնդիրը: Փարիզի պաշտպանական շրջանակները շատ ալ տրա- մաղիլ չեն ընդունելու այս առաջարկը, ինչպիսի տանկով որ երեւի: Ընտրութիւններ պիտի կա - տարուին այս առթի:

Հ. Մ. Ը. Մ. Ի 30ԱՄԵՆԱԿԸ

Ռոմանի մէջ, այս շաբաթ ժամը 20.30ին, St. Bernard սրահին մէջ:

Կը բանախօսէ ընէ. ՍԱՐԳԻՍ ԳԱՆՈՒՍԵՆԱՆ (Վիլէնէն): Գեղարամատիկան ճիւղ բաժին: Երգ, մեները, արտասանութիւն եւ զանազան համեմի անկնկալներ:

Հ. Մ. Ը. Մ. Ի գերասանական խումբը կը ներ- կայանէ երկու խիտ ծիծաղալար զաւելանք: Գիւլիէ զիւրամատիկայի զինովը:

Գալալիւրցիէ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի եւ հայ մարդիկ:

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ

Վարանի Կապույտ խաչի մասնահիւրը ՄԱ - ՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ կը տօնէ այս կիրակի կէսօրը վերջ մ. 2.30ին, Ա. Աւարեանի ակումբին մէջ: Երգ, արտասանութիւն եւ մանկական խաղեր: Մանրամասնութիւնները տեղին վրայ:

ՄՈՒՏԻՐ ԱՅԱՅԻՏԻՐ

« ՀԱՅ ԲԱՆԱՅԵՆՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ »

ՍՈՐԳՈՒՆ ՄԵՋ

28 Յունիսը, կիրակի, կէսօրը խոքը ժամը 2.30ին կը խօսէ M. LUC - ANDRE MARCEL Կերպէ ՀԱՅԱՆՈՒՆԻ ԹՈՒՐԿԵՐՈՒՆ

Գեղարուտական ծեր ժողովն: Մանրամասնութիւնները յաւելուիլային:

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ ԼՈՒՆԻ ՄԵՋ

Տ. Գ. Ուշի Լիւնի մասնահիւրը ՄԱՆՈՒԿՆԵ - ՐՈՒ ՕՐԸ կը տօնէ այս կիրակի ժամը 2.35 Ե, Եր - ներուն սրահին մէջ, Կ. Պօլմոն:

Գեղարուտական բաժին, շաբաթակար Սինձ Դալալի կողմէ եւ Կապույտ Պապան:

ՀՈՒՆԵՆԱՅԻՏԻՐ - Այրի Տիկին Գումարեան

եւ զաւակները կը ծանոցանան թէ այս կիրակի հոգեհանգիստ պիտի կատարուի Անտուիլի կէ - ղեցին, իրենց ողբացեալ անուանին եւ հօր՝ ՔԱ - ՌԻՆԵԱՅԻՏԻՐ ԳՈՒՐՄԱՆԻԱՆԻ մասնահիւրը զաւանստ - եանքին առթիւ: Porte de la Chapelle-էն առնել թիւ 268 հարակալողը:

ԿԸ ՓՆՏՈՒՆԻ - Բնիկ Տիկինից Սեղալի Զա -

ցազայեան կը փնտէի իր ամբողջ ընտանիքի, մեծ եղբայրը Արքանտ, Գորը՝ Բուլաքը, հօրը ա - նունը Պողոս եւ Ժորժ անունը Լիւմա (Փոքում Պո - ղոսանի աղջիկ) բոլորն ալ կըրտուած 1915-ի տե - ղահանութեան ատեն: Տեղեկացելի կը հասցեն է - Les Vallées Ballau Mirée (Andre et Loire), France: Արտասահմանի թերթերէն կը խնդրուի արտա - տպել:

ՆՐԱՃԱՇԱԿՆԵՐՈՒՆ

Մի մտածի՛ք ո՛րը մաշիւր մասի՛ն, ցաղէ՛ք ուղղակի ...

ԼԻԼԱՅԻՆ

24 rue St. Lazare, métro Trinité կամ N. D. de Lorette

Tél. Tr. 31.62

Վերանորոշէ արեւելեան նաւաբը Տէր եւ Տիկին Գաղազարի մասնակցութեամբ, արաբ, կիրակի եւ երկուշաբթի օրերը:

ՄՈՒՇՏԱՅԱՎԱՅԱՆԻՍՈՒՆ

Ն. ՊՈՒՏԱՐԵԱՆՆԻ

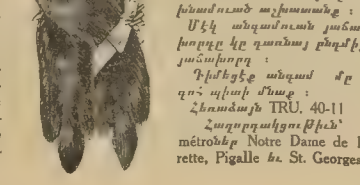
21 rue Henri Monnier

Նրբահարկ Տիկիններու համար, միակ մուշտակալ եւ զաւանստ է, ՊԱՏՐԱՍՏ, ՉԱՓՈՒՐ ՎՐԱՅ եւ ՆՈՐՈՒ ԳՈՒԹԻՆՆԵՐԸ: Արաք եւ ինտանտալ տաշտաւոր:

Մէջ անգամուտան յանա - խոլըր կը զաւանստ ընդմիջու յաւելալով:

Դիւնիցք անգամ մը եւ զո՛ճ պիտի մնաք: Հնոսմանը TRU. 40-11

Հարգողականութիւն մետրերը Notre Dame de Lo - rette, Pigalle եւ St. Georges:



ԵՆՈՒՆԱՅԻՏԻՐ

ՄԱՄԱԹԵԼ, ՄԵՆ ԼՈՒ - Հ. Թ. Դ. Ամերիկայի ենթակառուցի ընդհ. Ժողովը՝ այս շաբաթ ժամը 21ին, սովորական հաւաքականութիւն: Ներկայաւորաւ անդամատներով: Բացալանքները նկատուի կ'ա - նունք:

ՄԱՄԱԹԵԼ - Հ. Թ. Դ. Վերսալիսի են - Թակառուցի հերթական Ժողովը՝ այս շաբաթ, ժամը 20.30ին Ամերիկայի ակումբին մէջ: Խո - լոր ներկայութիւնը ներկայութիւնը պարտաւորել:

ՊՈՍՏՆ, (Մարտի) - Հ. Թ. Դ. Զաւարեան ենթակառուցի ընդհ. Ժողովը՝ այս շաբաթ ժամը 9ին, սովորական հաւաքականութիւն: Բացակայները նկատուի կ'աւանդին:

ԿՐԼՈՒՊ - Հ. Թ. Դ. Եւրոպայի ենթա - կառուցի ընդհ. Ժողովը, 20 Յունիսը ժամը 21- ին, զարդոցի սրահէ:

ՅՈՒ. ԿԱՊ. ԽԱՉԻ խաչի մասնահիւրը ընդհ. Ժողովը՝ այս շաբաթ ժամը 20.30ին, Նիքոնեան սր - ղահէ: Բոլորը ներկայութիւնը անհրաժեշտ է:

ՄԱՄԱԹԵԼ - Հ. Թ. Դ. Պալալի Օտտոյի Վիտանական ենթակառուցի Ժողովը՝ այս կիրակի կէսօրէն վերջ մ. 2.30ին, սովորական հաւաքա - ղին: Բոլորը ներկայութիւնը ներկայութիւնը պարտա - ղին է:

ԿԱՐՏԱՆ - Համախորհրդացիական Միու - թեան Կարտանի մասնահիւրը Ժողովը՝ այս կիրա - կի ժամը 2.30ին, Պ. Ա. Փանտոնեանի սրահին մէջ: Բոլորը անդամատներու ներկայութիւնը անհրաժեշտ է: Ոչ անդամ Ուրբեղացիներն ալ կըրնան մաս - նակցել:

ՄԱՄԱԹԵԼ - Հ. Թ. Դ. Նոր Սերունդի Երբ. վարչութիւնը ընդհ. Ժողովը՝ կը հրաւիրէ Վիա - մանթոն խումբը (Մէն Լու) այս երկուշաբթի, Կապույտեան խումբը (Պ. Օտոմ) Յունիսը 23ին, ժամը 21ին, Լա Միլիթանի Հարալ խումբը այս կ - րակի առաւոտ ժամը 10.30ին:

ԼՈՒՆ - Հ. Թ. Դ. Վարանայեան կոմիտէ ընդհ. Ժողովը՝ այս երկուշաբթի ժամը 20.30ին, զարդոցի սրահէ, (78 rue Rabelais): Կարեւոր օրա - կը: Վարանայեանցի փորձեր կըրակի ցորեկ ժամը 3ին եւ ուրբաթ երեկները ժամը 8ին, զար - ղոցի սրահէ: Զաշխապ ըլլալ:

ՄԱՄԱԹԵԼ - Համախորհրդացիական Միու - թեան մասնահիւրը ընդհ. Ժողովը՝ այս կիրակի ա - ռաւոտ ժամը 9ին, Պար օր Կիւլի սովորական սը - բանէ: Կարեւոր օրակար:

ՄԱՆՈՒՆԱՅԻՏԻՐ ԼՈՒՐԱՆԻՆ Երթական զու - մարտով այս երկուշաբթի երեկը, Քառ, քա՛մ թիւսին ինքնալարը: Կը խօսի ՄԵՐՈՐԱՐ ԳՈՒ - ՆՈՒՄԵՆԱՆ: Նիթ՝ Կիլիկիա:

RAKI DUZE

Զաւո խալալ, անխմով, Մասնաւոր պանդիէ՛ Գաղաքատուած է իմալալ, ՏիհԻճ ՕՂԻՆ անուշ - հոռով:

Տալալիկեան Ողբիճ Գաղաքատու ՏիհԻճ ՕՂԻՆ, ի ցնծութիւն ամենու, Սերմանեմ փնջի տուն:

ՄԵՆԱՎԱՅԻՏԻՐ ԼՈՒՐԱՆԻՆ ԳՈՒՐՄԱՆԻԱՆ

N. PAZANIAN

2, Rue Félix - DAURE, Paris (15) Tél. Vau. 26-69

LALEKAPLAN FINE AINS

Maison Fondée en 1933, MARSEILLE

ՈՒՇԻՐԻՐԻՐԻՐԻՆ !!! Միակ ՏԻՀԻճ ՕՂԻՆ է

որ կը պարտաւորէ Յարանայի մէջ, Հայ ընտա - ճիւրի մնալով:

Կերպակներու

ՕՐՏՈՒՆԵՐԻՐ ՄԵՆԱՎԱՅԻՏԻՐ ԳՈՒՐՄԱՆԻԱՆ

ՓՈՐՈՐԱՐԱՆԻՆ ԿԱՏԱՐԱՐՈՒՄԸ

Թէ կըրպակներու եւ իր կերպակներու անկողնիւր

բոլոր պիտուեցնելու համար անյաւաքալ զիմեցէ՛ք

ETS. ALLIANCE

63 Rue de Maubeuge

Métro Poissonnière

Հեռ. - Tru. 12.05

Le Gérant: A. NERCESSIAN

Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)









ԶԱՏՆԵՐ ԳԱՆԱԴՆԵՐ

« ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ »

ՏԵՍԻՍ, 15 Յունուար — Այսին տոնըրեան կարգ անցաւ մեր տարի Յունուարի ընթացքին տունը Մանուկներու օրը:

Այս տարի եւ Յունուարի 7ին չանդանոս — Զանաւոր իմ կարգաւորուած էր զպրցոյն ճոզաւ — բարձրագոյն կողմէ մասնակցութեամբ աշակերտներուն: Անպիտանակ վեհապետ տօնածառը իր պէնակներով խառտարի՛ զբաւած էր իր անկիւններ: Փոքրիկները դռն ու դուռաթի ինն: Վերապէս իրենց օրն էր: Գոհ էին նոյնպէս կարգաւորակները: Որովհետեւ սրբաճր ընդէն բերան լցնում էր ծնողներով:

Դպրցոյն կողմէ ընկեր Մ. Մարտիրոսեան թանաղով չանդանոր, բարձրաթուիւթիւններ ըլլաւ Կանդիսականներուն եւ շնորհակալութիւն յայտ — նեց զպրցոյն ի նպաստ կատարածան Կանդանորութեան առթիւ: ամբողջ զարուսթիւն ընձեռնած արկութեան եւ ցոյց տուած Հոգածունութեան համար: Վերջ է քակ որ այժմ ամեն ոք իր զգայ զպրցոյն անհրաժեշտութիւնը: Ուրեք ապաւեկ իբրեւութեան շատ լավ սեղանիցի լիցա: Դպրցոյն է այն առաւարտը զօրինք որուն պէտք է կառայի, զարգաց — ի թիւթեան այս զբաւե՛ռ ու համաշխարհով ոգիկաւուսէ փորձութեանց զիմանալու եւ մեր աղայիցի դպրութիւնը իրկարելու համար: Ոչ ոք իրականց ունի Դիլիստայի պատմածանը հաւած մեկնուածալու, երբէ Զայուտ արին կը կրկ իր երանիներուն մէջ: Որովհետեւ, պարտականութիւն խաւ — ստիպում կամ հետուին դիտելու, ընկալաւորու ունակութիւնը դատապարտելի է այս պատու: Իւրաքանչիւրէն իր պահանջուի իր միջոցներուն ներսն յարմար աշխատանք եւ նիւթական զոհողութեան: Որովհետեւ զպրցոյն իր յարաւանք, ինքն ապաւովորել իր տարեկան երեւուողը: Մասնաւոր պարտաւոր եւն ինքնորոշուած ստեղծել ուսում — շինելներուն վեհապետ բարեկարգութեան համար:

Այս տարաբանակ առաջադրութեանց իրականացումը կախում ունի Տէպիկի դպրութիւնը աղայիցի դպրութիւնէն ու կամքին: Տարակալայ լուսնիքը մեր չալրանիկներուն պարտաւորանալութեան վերայ որուն շնորհիւ անաւ չնից տարի ի վեր զպրցոյն կապուելու իր մասը: Մասնաւորապէս մեն ա — ինկալութիւններ ունեցի անտարաբանակ դասէն, որ

Բնէն, Փարիզի, Մարսէյի, Պուրթէի եկեղեցիներուն Հոգաբարձութիւններէն:

Վարժող — պատուիրակի Ռուսիայ պիտի մնայ ժամ մէջ շաբաթ: Պիտի այցելել Վենետիկի Միւրի — Թաքանիկը պիտի եւ պիտի ծանոթորէ միւրեւ Քրիկիսի, ուր ուր դպրութեայային ու մէջ իր դաւաճելու մօտ 90 Հայեր: Ատեղ վերջին յարաբերութեան ընթացքին հասած եւ ետեւակալային եւ միւս Մալաքանեան երկրներէն, այլուր փոխադրուելու համար: Իրենց մէջ իր գոտին հարաւանած Շալաբեմա՛նը, Ք. Ս. Միլիթեան, իր ընտանիքին հետ: Եւր Տարուան առթիւ Միլիթեանի զպրցոյն պատիրն ունեցաւ: Հիւրանկարելու զայն, յուզումնալից միջոցորտի ուր մէջ:

ՏԳՐԱՐԱՆ

Կրնայ միասնաբար տարեկան որոշ եկամուտ մը սպասելու զպրցոյն:

Հանդէպը շատ փայլուն անցաւ: Այս անգամ ալ Տէր եւ Տիկին Փափաղանքները շանք չէին ինկալակներկայութեայ յայտագիր մը պատրաստար: Կաղաղա Պապան իր ծիւղանքովը պիտի ու Տօրուցով եւ հաւ պիտի մանուկ չողդերու վառ երեսակային: Քիչուր: Տիկին Փափաղանքներն կը պարտիր համաժեռ մասնակալան փոքրիկ օգնելիքը, զոր տարուր — կան դատարաններու աշակերտները ներկայացուր — ցին ուրախ դուրսը եւ յաւիտացուր: Մանկայան խմբիկներն ու արտասանութիւնները իրարու յաւ — շնորհքցին, փոխաներ ստեղծով բարեկարգ զէմքերուն վրայ:

Այս տեղի ունեցան զեղիկանայ պարեր տալ — միկ տարալանքով, միլին եւ բարձրագոյն դասա — բաններու աշակերտներու կողմէ: Ետա յաղող էր մասնաւոր Հայրիկներ պարը: Անպիտակ ոտուր — իրեն իր եղաւ: Կամաւոր զինուորներու երգումը զոր կատարեցին մանչերը:

Միջնաբերդին անուրը զ կատարուեցաւ եւ շնորհիւ Ք. Պ. Պօղոս Տէր Պօղոսեանի, Քիլիզոր Պապիկեանի եւ Արշակ Տաւուտեանի ջանքերուն եւ հանդիսականներու առատաձեռնութեան շնորհաւ 14.530 Փրանք: Այս առթիւ Ք. Տէր Պօղոսեանը իր կարելին չի խնայի զպրցոյն օգտակար հանդիսանալու համար, խօսք անկողնով անցաւ ուր եւս շնորհք զպրցոյնը աշակերտներին զերբ հայտ — պարտականութեան զորքին մէջ:

Հանդէպ վերադարձութեան բոլոր փոքրիկներուն բարձրացեալ առանձին պահարաններով պտուղ եւ յարարիղէն Ք. Պ.

ՕՐԻՆԱՅԵՆԻ ՀԱՆՆԻՍ ՄԸ

ՄԱՐՏԻՅԸ, 15 Յունուար — Մարտիլի ար — տարածանքներուն մէջ առաջինը կարիլի է նկատել Պօմոնը: Հանդուցեալ Պալաքան եղիսի-ի նախաձեռնութեամբ, բաւական ընդարձակ տարածութեան զմիջա կայանացուած է ներկայանալի եկեղեցի մը Ք. Պ. Քիլիզոր Լուսաւորի: Անոր եկեղեցիային 650—700 տարուր Հայեր, մեն մայր տեմա — կանաւանք: Կան բաւական թիւով հայրենակիցներ որոնք իրենց հօշիւի աշխատանքները ունեն քա — պարին մէջ: Ոմանք 565 ինչեւ: 30 ապաւովորու — իրեն ունին: Ամենէն շատ թանուոր ունեցողը Ք. Ար — սնէ Տ. Չարապեանի է, որուն աշխատանքը ամ — ուրդովն ընենանկերով կատարուի:

Եկեղեցիայ յարակից Հոգին վրայ Պաղակա — նուրիցին 200 արաւուկտի մէջ Պարտաւորութեան արգ մը լինեց ուր տեղի կ'ունենան հանդէսներ եւ հաւորակներ: Յունուար 14ին կիրակին Յոյն արահին մէջ տեղի ունեցաւ մանկապարտէի ամա — վերի տօնածառ հանդէսը, խաւանանութեամբ զպրցոյն Հոգաբարձութեան եւ Տիկիններ Միւր — թեան: Փամանակին արահ լցնում էր ամբողջութեամբ: Երբ վարադրուելը բացուեցաւ տօնածառով զարդարած ընկն վրայ, տեսանք ծնողներ խումբ մը մանուկներ, որոնք իրենց փոքրիկութեան ուսուցչուհի Օր. Ա. Մէրիկիւնեանի բարձրամակն երգչին Տէրուանայն աղօթել:

Ետա յաղող ունեցան արտասանութիւններ, խմբիկներ եւ արաւապատութիւններ: Փոքրիկն Օր. Փափաղանք յաղող իր փոքիկ զերին մէջ, Օր. Վարադեան իր ժօր զերին մէջ, ինչպէս նաեւ միւս փոքրիկները որոնք իրեն կ'ընկերանային:

Հ. Յ. Դ. 60ԱՄԵՆԱԶԸ

Հ. Յ. Դ. 60ամեակը փառաւոր կիրպով տօն — ուած է նաեւ Պարտաւոր մէջ, սեղանայ լաւագոյն սիւնեային իմ Ռաշիտի մէջ: Հանդէսին նախագա — ւած է Ք. Քիլիզոր Առատարեան: Բանախոսած են Ք. Բարդէն Փափաղանք եւ Լեւոն Ստեփանեան: (Բանախոսող Պուրթէ): Անկիւն ան 700 ճողի ներ — կայ եղած ան հանդէսին, մէջը ըլլալով Պարտաւոր ճողիկուր նախկինը, Գաւառ. եւ Բաղապալանի ժողովներու ազգանքներն եւ զանազան հանրային հաստատութեանց ներկայացուցիչներ: Եղած է նաեւ զեղարտութեան թամբին: Հանդէսին վեր — շաւորութեան ներկայացուած է Ա. Առատարեան շարժակար, խոր աշխատութիւն զորեղով:

Ետա յաղող կովկասեան պարեր պարեցին փոք — րիկներ Պարաքէհեանս, Արաքիան եւ Եամիր — նան նուազ ընենակցութեամբ, զարի Ք. Յա — կորեան, զարալիկ (գերասան Կիլի) եւ Լուիսակի (Ս. Սիմոն Տիւրմանիկ):

Հոգաբարձութեան անդամներէն Պ. Յար: Արաւանեան բոլոր փոքրիկներուն շաբաթիցի բաւ — նեց, յանուն կամայականիքի մարմին: Ներկայա — ցուեան առաւ Պ. Յ. Նիկիզորեան յանուն Բալապա — ին Թեան հանդէպէ ծառ ըր Խոսեցաւ, Հայր Հայ պաւեւրու մասին, շնորհակալութիւն յայտնեց կաղ — մակի բարի զոյգ ամբակներուն, ուսուցչուհիին, զերանաններուն, նուազանուններուն եւ բոլոր ներկաներուն: Խօսք չէր աւարտած, երբ ասեանա — պիտ Պ. Լեւոն Պաղանեան, յանուն Հոգաբարձու — Թեան 3000 Փրանքով նուիրատուութիւնը բացուեց նախարարին, ու կարճ ժամանակիկի մը մէջ զբաւարը բարձրացաւ 27.000 Փրանք:

Ետա յաղող ունեցաւ Անշլոյի Քառուի ներ — կայացումը շատ յաղող: Իւրաքանչիւր արար եր — կարտան. ծախիւրու արժանացաւ: Ընդհանուր ա — ռումով օրինակի էր հանդէսը, եւ զոհանցիլը բարոյական եւ նիւթական արդիւնք: Անգամ մը եւս ճապարակաւ, շնորհակալութիւն բոլոր ա — նեց որոնք նպատակեցին նիւթապէս եւ բարոյա — պէս: Չարապեանի, Եպիփիլէն եւ Նուէրներէ զոյգացած է 42.000 Փրանք:

ԼԵՒՈՆ ԿԻՐԻՆԵՆԸ

Ինչպէս ժամանակից զրեցիք, Սեպտեմբեր 2ին Արշլոյի մէջ (Բալապա) մեծաւ փոքով. Լեւոն Իրեկեան: Մենք իր Տարակալան եւ աշակերտած Մարտա Ռաֆայէլեան վարժարարն Աւարտած է Հռոմի Արքայական բարձրագոյն Ճարտարագի — տական վարժարանը: Դիլուարարաբար աշխատած է Վառնա եւ Պոլիս, ուր ինչեւ է նշոյակալ պա — լատներ, պիտական Թաքաներն եւ տունը: Իմ տողադարէր հատորին մէջ ամփոփուածն երկուստարական օրերուն ոտանաւորները: Իրած է նաեւ, ԵՊԻՖՐՈՒՄ անդի մը Հարիւրամեակը (Պոլիս 1912), Վ՛ԼԻԴԻԿԵԱՆ ԵՐԿՀԱՅԱՐԱՄԵԱՆԵՐ (Վենի — տիկ, Ա. Լուրար 1931), Չարու եւ Արաւանա՛ն, (Վենիտիկ, Ս. Լուրար 1949): Ատեղեց զաւթ Թո — դած է քաւածալիկ կիւրաւոր եւ քաւած ինքնա — ստիւթիւններ, ինչպէս Բալապի մէջ զանուան Բիւ — դանդանեան Տաւուրեան, յայտնակարեան ուսում — նախարարութիւն մը, Հայ Եպիփիկոսներուն Տապա — նաւարարը զոր գտած է Հռոմ եւ Բալապի ուրիշ զարդաներով մը: Քրանիկներով գրած է (Le Responsable, 1919 Paris) Եւնագրութիւն:

« Ե Ա Ռ Ա Ջ »-Ի ԹԻՐԹՈՐՆԸ (49)

ԼՐՏԵԱ ԿԻՊԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԵՋ

(Դրեց՝ Գերման դեսպանատն կեդր ՄՈՏՋԻՆԸ)

ՎԵՐԱԿԱՐՁ ԴԵՎԻ ԱՆԳԱՐԱՆ

— Գտունիք մեն բան չկայ: Ասկէ դատ, չեմ սիրեր խօսիլ այդ մասին: Այդ ինչ ժողովրդին է շարունակ շարքալորմով զին, անհասանելի կանա — չի մասին:

— Պէտք է անկեղծօրէն խոստովանիմ ձեզի, թէ Պերին չրահակ տուած է ինձի ձեռ չարաց — անելու: Այդ պարտնիքը, արդար հնարաւորը — թեամբ մը, պիտի ուղէին փոխաւ թէ ով է եւ ինչ շարժաբերիքն ունի այն մարդը, որ այդ առիթնակ Թալեպային սողեկիւթիւնները իր ճարէ իրենց:

— Ամէն բան խորացնելու գերմանական ժող — ովրդին մօտ է այդ, բայց դառն հետաքրքրութիւն ըր չէ ապաւովորուել, եւ այս չափաւորական շար — ցուածները նոյնպէս իր պատճառներ ինձի: Եւ յե — ստը, ինչո՛ւ: Իր չարացմանին զին, անպայման ձե — րի պատասխանելու: դատապարտուած ստորագա — ւոր լեւ: Իմ թէ՛ քաւոր փաստաւորութիւնը իր բերեմ ձեզի, փոխարէն կը վճարե՛ք ինձի: Եւ ալ կ'ընծա լուռ մնալու իմ պատճառներու ունեցում:

— Բանի որ խնդրե՛ք ի վերաբեր զարդանք — ներսը, պիտի չստեղծե՛ք, բայց չէ՛ք զխոսք թէ զարու — չեք ինձ է ձեռ չօրը սպանութիւնը Անշլոյակներու

կողմէ, ինչպէս լիւր:

— Գարունի չէ: Որտարդութեան եղբրական արկածի մը զոհ դնաց Հայր: Ամէն պարտաւոր մէջ, Անշլոյակներ իր ողորպարտ անխոհեմութիւնը չօրը կ'ունեցը արեքին: Բայց ինչ արե՛ք ունի Ա — պաւանքով իր կ'անուր: Եւ ալ պիտի չարագործի թիւ — րեւաւ այնքան, եթէ հայր չլլար խնդրոյ տաւոր — կան:

Կիկերուն վեհապատմը էր իր հանդիսատեսութիւ — նը: Չընդունիլէ: Պա՛հ մը կ'եցաւ եւ շարունակեց: — Ամբողջ կ'անուր տարբեր պիտի ըլլար ա — ռանց այդ անհեղաւ անդլալանին զնդակին: Եւ թիւ — րեւա երբեք իմ մարդ մը պիտի ըլլայի ու պարտաւ: Ճիշդ է որ հարաւոր եմ չեմա... Խորհիւ ձեռ զը — բարձի... բայց ...

Զրուա. թէ ինչ պահուած էր այդ « բայց »-ին սակ:

— Պէտք է գիտնալ, շարունակե՛ք, թէ հա — րա միշտ առած է օտարներն առանց բացատր — թեան: Անհամաձայնութիւն ու անկարգութիւն կ'ըն — ցանեմ Միւսայ մեր լիւնեմունք մէջ: Այդ տակուր — թիւնն է որ իմ ժող պարզապէս մասնալատուող զարածն է Անշլոյակներուն հանդէպ:

— Զեք Հայրը սպանուող Անշլոյակցին անունը զիւրէ՛ք հարցուցի, տեսնելով որ կը վերակեր — լակ:

— Այդ, գիտեմ անունը, բայց չեմ տեսն — անք զիւրը: Ինչպիսիւրի մտքը առաւ. խնդրե՛ք: Բա — ւանալաւով զրամ տուի ինձի, որովտի կ'ուր — նա՛մ Թուրքիա մտի, բայց երբեք չեմ զարած Անշլոյակները տակէ:

Նոր լուսեմինն մը վերջ, վերակաւա:

- Բայց վրէժ լուծելու պարէ եկաւ:
- Անշլոյակները ասուիւ. ուրիշ պատճառ — ներ ունի՞ր:
- Այդ, անուշաւ: Դէ՛ք կը վարուին ինձի հետ: Դեսպանը չէ, ան շատ լաւ է, բայց միանեցը: Ա — նոյնքն ոչ մէկը սիրու ունի: Կը կարծեմ որ ջարի պէ՛տ — անդալաւ եւ, ջարի որ ծառայաւ եւ կը վաթ — ունի, ինչպէս եթէ անասունն իր հետ ըլլային:
- Բայց ինչո՛ւ կը մնաց Անշլոյակներու մօտ, եթէ լու: Ինչ վարուիք ձեզի հետ:
- Եթէ չմնայի, չարածանա՛ւ պիտի ըլլայի վրէժ լուծել: Եւ պիտի չունենայիք անշլոյակնայն զարդանքները: Բայց ծօտերն ու պիտի վերալցնե՛ք զորքն իրենց հետ եւ պիտի երթա՛մ տղա մը, ուր Անշլոյակը չլլայալ է ոչ ոք ճանաչող:
- Վառնաւար է ձեռ զորքը, եւ եթէ բըռ — նուրէ:

— Ետա տարալ արժանաւ, երկու տարեկն ի վեր կը պարտաւորեմ այս զորքին, ինչպէս բաւած եմ ձեզի, Կիսարի առած եմ ամէն հաւանական — թիւն. իսկ եթէ պատահի որ ընտելի, ողջ պիտի յանդիմ իրենց մեծերը: Այդ պարագային ալ զէ — ան թէ ինչ պիտի ընեմ:

Այդ զիւրը երկրորդ անգամ ըլլալով կ'ընէր ինձի այդ քանք: Ժամը 11ն ժամաւ քանձուկաւ ինձի: Միկնիկն առաւ ժամը նալցեցը: Հարցու — ցի թէ կ'ուզէ՞ր որ ինքնաշարժով ունէ անդ ձեմ իրեն: Միտե՛ք եւ արագօրէն ճարձեալ առաւ:

(Մար.)

Արևսկայաց պատասխաններ  
Մ. Նանակներու սեջ

Մ. Նանակները լուսավորող յառաջ կը տանին իրենց ուսման պատրաստութիւնները: Օրա-նաւային ուսման համար զինքն սակ կոնդուկտան են 150,000 նոր օգալաններ, որոնք, շուտով 971 հազարի պիտի բարձրացան օգալանային զին-ւորներու թիւը: Ձէնքի տակ պիտի առնուին նաեւ օգալանային 33 պահեստի տարփոխներ:

Նախագահ թրումըն, միւս կողմէ, սկսած է հակակշիռ խտառոյն միջոցներ կիրառել ձեռնարկները միջոց: Հրահանգուած է,

1) Մահաճանապահիլ թիւը աշխատանքներուն, զորս զործատէր մը կը իրենց ունենայ իր զործարաններուն մէջ:

2) Ստիպել զործատէրները, որպէսզի զործի տանին կինը: Եստմամբները, Փրօքթ Ռիթայիներ են բարեկամ երկրներէ կեղծ օտարականները, էթէ աշխատանքը ձեռքբերու լուրջ տաքնայ մը առաջ պայ:

3) Ճշդել աշխատանքի եղանակները:

4) Սնդիւն աշխատանքներու դարձ փոխելու իրաւունքը եւ 5) հակակշիռ զործէ հնազանդու-րը եւ նոր ուժերու դարձանութիւնը:

Ամերիկեան կառավարութիւնը խորհրդարան-ն ինչ ներկայացուցած է օրինադրի մը, որ 21էն 27 տարեկան կը բարձրացնէ զինուորական զբաղելու եւ կը նախատեսէ 18 տարեկան երեստապրոցներու վերադարձութիւնը: Այս տարբեր զինուորները, չորս ամսուան մարզակէ մը վերջ միայն պիտի կրնան արտասահման դիմել:

Ռազմական արդիւնաբերութեան ամբողջական ընթացիկը բրիտանացիները համար կը նախատեսու-րեն 87 միլիոն տարրի ծախք մը:

Հարաբարեւոյնականութեան զօրաշարքի պատու-ն հետան տօնընէ, Պ. Ջաւըր Լիփըր յայտարար-րին, թէ յառաջիկայ երկու տարեկներու ընթաց-քին, իսլամական իմարիկացի հազար տարա պի-տու փայտէ իր երկրի եւ արեւմտեան երկրներու վերադարձան համար: Այդպէսով, արեւմտեան աշխարհը պիտի դառնայ աշխարհի անծառայելի դիմադրական ուժը: Անոյ մը որ իրականանայ այս ծրարիկը, փամսանքը եկած պիտի լլայլա խո-սեն: Կովկասի հետ այն լիցուով, որով կը հաս-նայ: Ենթէ համայնապիտանքը, թիւով ծննդէ չափ են, մեր զինքներն ու զինուորներն ալ սակի նա. որով ունին: Ամերիկեան ծանր հրաշալիքը, օ-րինակի համար, լաւագործի եւ աշխարհի մէջ Մեր միջին հրաշալիքը սակի ուժով է քանձանդարացա-րը նախորդ պատերազմին: Եւ, թիւին հրաշալիքը ալ սակի զօրաւոր են քան ասոր տարի տառնուան միջին հրաշալիքը:

ԲԱՆԻ ՄԵ ՏՈՒՆՈՒ

ՅԻՄԱՆՍԱՅԻ ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐ կուսակցութեան Բաղաճ. Բիւրոն իր շարքական նիստին մէջ ու-րոշեց.— 1) Ստատիստիկ պաշարը՝ ստորաբաժն-իներէն հաւաքելու համար Գերմանիոյ վերադի-րան ղեմ. — 2) Ժողովրդային պաշար կազմա-նելով զինամթերքի պատրաստութեան եւ փո-խադրութեան ղեմ: Այս առթիւ շուրջադրեց յայ-նապարտութիւն մը, որ կը պահանջէ 1951ին հաշ-ւառութեան դիւանապի մը կից միացեալ, խալիս-դաւեր եւ Ժողովրդավար Գերմանիայի մը հետ, միեւնոյն ատեն բողոքելով զգրման քանակի վե-րապահութեան եւ Ժրմանայի վերադիման ղեմ: ՅԻՄԱՆՍԱՅԻ ԲԱՆԱԿԻՆ ընդհ. ընկել նշանակ-ուեցաւ զօր. Ժիւլէն, Մարքիս Փրանսական ներ-կայացուցիչը, որ իրաւասութիւն պիտի ունենայ աշգէ անդրերու. բարձր զինուոր ուժերը, երկրին թէ արտասահմանի մէջ:

ԱՆԳԼԻՍԵ արտաքին զործերու նախկին նա-խարարը, Բալոն, արեւմտեան Գերմանիա գնաց, ընծական պտոյտ մը կատարելու համար: Պիտի տեսակցի գերման վարչապետին հետ:

Ճիւն ԶԱՐԻ հետապնդուելէ վերջ ձերբակալ-ուեցաւ շարագործ կին մը, Սեյիտիս Մարթին, որ ծանօթ էր «Եւֆայէթ» փողոցի Աղաւաքը անու-նով եւ սպանադիւրներ կը զրկէր ալ ու ծանր, զը-րամ շորթիլու համար: Անոյին անգամ նամակ էր գրած իր ստիկանութեան, 1943ին, քսելով թէ երկու դակիներ թաղուած են աշխիւ սինդիկ-ատըրկին մէջ: Ուրի անգամ կը սպառնար իր-են եզրմակիցը մասնին առ ու առ, էթէ 50,000 Փրանք չլնալէն: Միւս միեւնոյն վարչապետի թուղթը կը դարձանէր, եւ ասոր նորին կը շարժե-րաւ ձերբակալութիւնը:

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱՒ. — Սերաստիոյ Մուրաթ Ուստապիւրաթը Մարտ 24ին Կիւրակի իրիկունը կը տօնէ վԱՐՈՒՄԻՆԻ եւ ՄԵՆԱՐԵՆԻՍ Օրը. Salle de Géographie:

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱՒ. — Մարտ 3ի շարքի Երե-կոյան թատերական ներկայացում մը Salle d'IE-NA. Օր. եւ Պ. Ալֆեմմեքու կողմէ:

ՔՐ. ԿԱՊՈՑՏ ԽԱՉԻ ՓԱՐԻՋԻ ԵՍԱՆԱՃԻՂԻ  
ՑԵՐԵԿՈՅԹ - ՊԱՐԱՎԱՆԵՍԸ

Այս կերպէի ժամը 16էն կէս զիշեր, Cercle Militaire որահանքուն մէջ, Place St. Augustin:  
Cuban Pett et ses Cubanas Cuban boys հաշակաւոր Բաւալալալալալ: ՃՈՆ ՊԻՆՓԷ: ATTRACTIONS  
Եւ ԱՆԱԿԻՎԱՆԻՒՄ Maison Carven կողմէ: Երգ աւ պար:  
Սեղանները ապստիկի՝ հեռախոսով Tr. 27.35:

ՅԱՆԱՋԻ  
25ամեակին առթիւ

Ենթահակութեամբ ստացանք Պ. Ղ. Ն. Է. հա-շար Փարսը:

ՄԱՆՈՒՄԵՐՈՒ ՕՐԸ

Վալանտի Կապույտ Ռաշի մասնահիւրը ՄԱ-նՈՒՄԵՐՈՒ ՕՐԸ կը տօնէ այս կերպէի կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին, Ա. Ահալարեան ակումբին մէջ: Երբ, արտասահմանութիւն եւ մանկական խաղեր: Մանքամանութիւնները տեղին վրայ: ՄՈՒՍԿԸ ԱՋԱՏ Է:

ՄԱՆՈՒՄԵՐՈՒ ՕՐԸ ՎԻՆԻ ՄԵՋ

Ֆ. Կ. Խաչի Լիոնի մասնահիւրը ՄԱՆՈՒՄԵՐ-ՐՈՒ ՕՐԸ կը տօնէ այս կերպէի ժամը 2էն 6, Յոյ-ներուն արահին մէջ, Ռի Տոֆոնոս:  
Գիտաբանական քամին, շարժակաւոր Մինէ Դադոյի կողմէ եւ Կաղանդ Գապան:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ — Արթի Տիկին Գուճարեան եւ զաւակները կը ծանոթանին թէ այս կերպի հոգեհանգիստ պիտի կատարուի Անուշիւրի եկե-ղեցին, իրենց ողբացեալ ամուսնուն եւ Զօր՝ ԲԱ-ՐՈՒՆԱՅ ԳՈՒՄԻՄԵՐՈՒՄԻ մահուան քառասոր-տակին առթիւ: Porte de la Chapelle-ն առնել թիւ 268 նախակապը:

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱՒ. — Մարտիկի Աղաւաթը-նամ — Որբախնամ Միտիւնին տարակալ պարու-հանգիստ տեղի պիտի ունենայ 3 Փետրուար 1951ի շարքի օրը ժամը 9էն մինչեւ լոյս, «Le Club» շէնքի արահին մէջ (51 rue Gignan):

Այս առթիւ Միտիւնեան դրամատիկ ելալ նը-ւէրներ ընձի փափաքողները, թող բարեհաճին ներկայանալ մեր դրամանակը, Առաջնորդարան, 57 rue Tapie Veit, Մարտիկ, Tél. Colbert 07.52: Վարչապիւմ

ԵՆԻՇԱՍԵՏԻՐ

ՎԻՆԻ. — 2. Յ. Դ. Նոր Սերունդի «Եստման-թոյն» խումբի ընդհ. Ժողովը՝ այս երկուշաբթի, ժամը 20.30ին, սովորական հաւաքատեղին (78 rue Rabelais): Կարեւոր օրակարգ:

Ժողովէն վերջ հայերէնի Բ. դասը: ՓԱՐԻՋ. — 2. Յ. Դ. «Բրիտանական» խումբի Ժողովը՝ այս երեքշաբթի ժամը 20.30ին Café Le Cadet:

ՅՐ. ԿԱԳ. ԽԱՉԻ Իսիկ մասնահիւրը ընդհ. Ժողովը՝ այս շաբաթ ժամը 20.30ին, Խիլիսեան սը-րահ: Բոլորի ներկայութիւնը անհրաժեշտ է: ՄԱՐՍԵՒ. — 2. Յ. Դ. Պալուրդ Օտտոյի «Եւստման» ներկայութիւն Ժողովը՝ այս կերպի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, սովորական հաւաքատե-ղին: Բոլոր ներկայութիւնը ներկայութիւնը պարտա-ւոր է:

ՄԱՐՍԵՒ. — 2. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Շըլ. վարչապետի ընդհ. Ժողովը՝ կը հրապարակ «Եստ-ման» խումբը (Մեկ Լու) այս երկուշաբթի, «Եստման» խումբը (Պ. Օտտո) Յունուար 23ին, ժամը 21ին, Լու Սիոթայի Հալլը խումբը այս կը-րակի առաւ ժամը 10.30ին:

ՎԻՆԻ. — 2. Յ. Դ. «Վարանդեան» կոմիտէի ընդհ. Ժողովը՝ այս երկուշաբթի ժամը 20.30ին, դպրոցի սրահ, (78 rue Rabelais): Կարեւոր օրա-կարգ: «Վարանդեան» փորձի կերպի ցորիկ ժամը 3ին եւ ուղարկի երեկոցի ժամը 8ին, դը-բաթի արահ: Ընդապահ լլուլ:

ՄԱՐՍԵՒ. — Համաբարեկողորդական Միտ-թեան մասնահիւրը ընդհ. Ժողովը՝ այս կերպի ա-ռաւ ժամը 9ին, Պարտ Սիւլի սովորական սը-րահ: Կարեւոր օրակարգ:

ԱՐԵՎԻՍՏԻՐԻ ԼԱՐԱՐԻՆԻ, հերթական դու-մարումը այս երկուշաբթի երեկոյ, Դասէ, քաղի Բժիշկի վերապարը: Կը խօսի ՄԵՍՐԱՊ ԳՈՒՄ - ՅՈՒՄԵՆԵՆ, Նիթ՝ Կիլիկիա:



CAFÉ MOULU • CAFÉ EN GRAINS

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԵՐՏԱՆԱՍ ՍՈՒՐԻՃԸ

ԿԵ ԳՐԱՆԻՔ

ՊԱՆԱՍՈՒՐԵԱՆ-Ի ՍՈՏ

20, Rue Villeroi - 19, Rue Juliette-Récomier

LYON

ԶԻՐԱԿ Արեւելի ԹԻՎԱԿԱՆ

Առաջնակարգ իր մասնաշաղկատական պատրաստութիւնով Բոլոր նորաձա-շաներէ փառուած միակ պարտիս-համ զօրացուցիչը Տոնական օրերու եւ կնիշդներու սեղաններուն անդուգա-կան եւ անցանցաւորութեան զարդը:

Dépôt Central: Grande Distillerie du Parc, 181d. Onfroy (Prado), Marseille. Tél. Prado 83.50 et 82.93:  
Dépôt pour la Région Lyonnaise: M. D. Baha-dourian, 10 rue de l'Épée, Lyon. Tél. Moncey 32.10:

ԿԻՐԱԿԻ, 21 ՅՈՒՆԻՈՒՄ 1951, ԺԱՐՄ 17.30ԻՆ

ԺՐԺ ՍԻՆԱՆՆԱՆԻ

ՋՈՒՐԱԿԱՆԱՆԵՐԸ

Salle Gaveau, 45 rue la Boétie, Փարիզ  
Յայտարարել է ձեռն. Հայկական կոորդիկ:  
Տոններուն զինքը 100էն 400 Փրանք: Դիւիճ Տըթթ. Ա. Ճիննան, 29 rue Bleue, Գրաստուն 2:  
Սաւանդէ 51 rue Mr. le Prince, Պարսմանի դըս-տան, 46 rue Richer, Studio Colibri 19a rue Cauma-րեւ եւ նուազահանդէսի օրը՝ կէլէն:

ԳԻՐԳՐՈՒ ՎԱՋԱՆԻ

Ֆինս անմասնաւոր է

Քաղաքագրութեան ներկայացում, ուր Փարիզ - հայ սիրուած դրամատիկներու կողմին, առաջին ան-գամ լլայլովով պիտի տեսնէ արեւմտային ծանօթ ար-ուեստագործը:

Coco Aslan

22 Յունուարի երեկոյնաւ, Théâtre Iénaի մէջ:  
Տոններու թիւը աւանտադիւր լլայլով՝ կը լաւանարարուի արժէքն ապահովել ձեր տեղերը, իրեկով կազմակերպութեան՝ K. V. Maksoudian, 32 rue Courat, Paris (20):

Le Gérant: A. NERCESSIAN  
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)



2





Ձմռան Անհրաք

ՄԻՏԻԲ ԵՒ ԱՐՈՒԽԵՍ

ԱՐԴԻՐ ԼԱՅՐԻՆԻԻ

ՄԻՏԻԲԻ ԼՈՒԻՍ

Է՛ր ձիւնէ... Յարա... Կ'սկսեմ այսպէս,  
 չէր մարքը մըրմա հոգայտ սեմէ մերս...  
 Ձիւնն է կուտակուե՛ր թիգ թիգ այս ձմեռ,  
 ու լուսարմա մէջ ծնունդ ծանարարս,  
 Ամէն մէջ էայլիս իրծիւնդ մը կ'ընկնի,  
 Կուգայ վէճիկդ ցես քաջաւոյ հեռաբերս...  
 Բայց արարականն ամանակով արագ,  
 Կ'իյնէ երբեմնի արդաւ ամանակս,  
 Իրիմի իր սիրելով հոգայտ մը դատարկ...  
 Կ'երբամէ արեւին, ամ բանա՛ծ ձմեռէ...  
 ԲՅԻՆԷ, ԼՈՂԻՍ...

(Տաղ հոգեկան անորոշութեան)

Կը մարքեմ ձեզի անորոշը մերիքին  
 Այցը ըսպալած խորճիթ մը շնէ,  
 Իր անուտի մը իմեկաւտ խորճէ,  
 Կ'ուզէ հե՛նքսքին իր պատմով սրբապահ...  
 Դանա անորոշը՝ մարքեմով կանգնած,  
 Ուր շրջունը հեշտ անցնող հովիւրս,  
 Շունչին պէս խալալ ամանակ մը մերիւնս,  
 Շոյնով կ'ընթաց ար մը արարանք...  
 Կը մարքեմ ձեզի լեռններու անասն  
 Խաղաղութիւնը, խոր ու լուսնային,  
 Ուր հրախուժմէ վերջ, այցաբանութիւն հիր,  
 Արծիւներով իսկ կուտակ մօր քրազ...  
 Կը մարքեմ ձեզի ծովներու վրաս  
 Կանոց մանրանով հաւատով խալալ,  
 Որով կ'արտիկ անքնի ամայապա  
 Հասնելու տեղով կ'ընթաց անվարան...  
 Կը մարքեմ ձեզի կեցեալսման անտարբեր  
 Դարակներուն մէջ գիրքերու շար շար,  
 Իրիւք ձեռքի մէջ կ'ընէ ու պաշար,  
 Կանգնէ դարձուցած հոգեբան բնա բնա...  
 Կը մարքեմ ձեզի խորհուրդը ցանաւով,  
 Երեւոյցին խալալ խորանին,  
 Ուր փառմէ ու քաղցին իսկ կը խոնարհին,  
 Այնքանով մէջ կայծ՝ հաւաքեմ արծաթ...  
 Կը մարքեմ ձեզի ծայլի մը անգործ,  
 Խաղաղ խոնարհ կ'ընթաց արդաւ,  
 Ար անէ գիշեր ատուղներէ անակայ,  
 Կը կրկնէ անմայն համբար անմոց...  
 Ու ծայրնա երէ յանկարծ չը լքան,  
 Ու փնտռես ի գուր հետեւ ձայնարան,  
 Կ'ընթէ մարքեմով մը... զմա՛ լոյսէ լոյս,  
 Ու ձայնիքներուն հոգեբանով վէտ  
 Խաղաղով՝ խոյնմ, ու ես այն տանն,  
 Միացած կ'ըլլամ յանքիմ արդէ...  
 ԶԱՐԷՆ ԳԱՆԱԶԵԱՆ

Մ. ՆԱԶԱԿԵՆՐՈՒՈՒ օգնականային դորավարներ  
 Ն. ՕՏՈՆՆԷՆ, Նախկին համահասարակ Մարք. Ա-  
 թիւների ամերիկեան օգնատրոֆին, կ'առաջարկէ  
 Հիւսիսային ամերիկայի դորավարներին ղեկմ.  
 Լորեն ամերիկեան աղու զննչը: Ենթէ պիտի կըտ-  
 լուինք, թիւներու զննչը: Համալսարանային  
 պատերազմէ մէջ: Առաջին շրջանը՝ լաւեցանք,  
 արժէ երկրորդ շրջանին եւ կ'ետեւ կորսնցնել սկը-  
 նանք: Ես բոլորովին համաձայն եմ Աղգա՛տն -  
 զովին, բայց ան շատ խեղճ դեր կը կատարէ զին -  
 ուղարկան տեսակէտով...  
 Մ. ՆԱԶԱԿԵՆՐՈՒՈՒ ԹԻՐԻԹՕՆԷ (50)

«ԵԱՌԱՋ»-Ի ԹԻՐԻԹՕՆԷ

ԼՐՏԵԱ ԿԻՊԵՐՈՒ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԵՋ

(Գրեց՝ գերման գեպսամատան կցորդ ՄԱՅԱՐԻՆԻ)

ՎԵՐԱԴՆԱԶ ԴԵՐԻՍ ԱՆԳԱՐԱՆ  
 Դուրս ելլելէ վերջ քարեկանս տունէն, ըրե-  
 ռուր այն ճամբան, ուրիշ երեք էնքը ինքնաշար -  
 Ժով: Կարծես կ'իմանամ տակաւին այստեղ իր  
 անձապարզը թալաններ ծնողներին խնամքներով  
 վրայ: Յետոյ լուսնիւն կ'ընկնէ:  
 Ծնողներու թիւն իսկանցի բարեկամիս, իր  
 Հիւսիսարեւմտեան համար: Ոչ մէկ հարցում ուղ -  
 չեց ինձի, լուռովն Համար գաղտնիքը: Վերա -  
 դարձայ դիպակամանով, «Քիթի»-ն պահելու հա-  
 մար արկին մէջ: Անհրաժեշտ էր այն իրիւնքին  
 իսկ բանալ գանձուն:  
 Համար ընթացքին խորհեցայ կիկերուն պատ-  
 մած պատմութեան: Կատարեալային ընդունելի կը  
 թուէր ինձի: Տրամադրեմ էի նորինիկ ճշմարիտ յը-  
 րաւանութիւն:  
 Եւ սակայն, զի մէջ շատ զարգացում բանը  
 կար անոր մէջ, ինչպէս ըլլալով մտանք վէպերու  
 մէջ: Թուրքա շատ հեղափոխական մտայնութիւն մը  
 ունէի եւ, հասնելու համար այդ Ապրիլային, որ  
 ճեմարանը ի վաճառքութեան բերու մեղի կ'ընէ -  
 Ոչ մէկ պատմութեան ընթացքին, ոչինչ որ կարեւոր  
 բանի պատմութեան, ոչինչ որ կարեւոր մեղի վա-

Միտքեր Լուիս, ամերիկացի վիպասանը մե -  
 առա. Յունուար 11ին ճեմար մէջ: Մնած էր 1885ին:  
 Լուիսին զբաղեցնէր զննչի խնամքը մը 1930ին:  
 Բրազիլացի վիպագիր մը որուն յաջող գործերը  
 կ'ընթացէին վիպասանութեամբ 1920-1930ին շրջանին,  
 էր Մանրիկոն Կուպերը ատանութեան եւ ճեմար-  
 անի մէջ: Ծառաբարակութեամբ կը բարգաւաճէր  
 եւ դարձաւ կը յորդէր: Իր այն գործերը որոնք  
 գրուած են անտեսական տաղանային վերջէ, կը  
 Համարուին շատ յաջող, որոնց մէջ կը պահէր  
 հուրը:  
 Մնած ըլլալով Միլիան Արեւմտեանի մէջ, իր  
 գրական աշխարհը մեծ ժառանգ աշխարհագրի  
 կանգնէ, անոր տոգորութիւնները, լեզուն, պար-  
 ճութիւնը, որովայնութիւնը, սահմանափակ ոգին:  
 Ամերիկե մեծ յաջողութիւն գտած գործերն են  
 Babbitt (1920) եւ Main Street (1922): Այս երկու  
 գիրքերուն հիւսիս կը կազմեն իմ Մանրիկոնը:  
 Մանհատը Babbitt մէջ, այլեւս հերոսները պարզ  
 մարդիկ են, այլ դարձած են անժողովուրդի տի -  
 րաբան: Յայտ կուտայ եւ կը չկարարէր այն ա -  
 րարտը պարտաւ, միջնակութեան, որ կը պարտէր  
 այս երկրին մարդը լուսնաւորութիւնը:  
 Լուիս՝ բարեկարգելէ ժնէ է, որ կը ընտաղատէ  
 եւ կը հերձէ գործի մարդիկը, որոնց կործանակ  
 միջնակութեան, շատարարները, դարձած են իր  
 աշխարհի ունի ինչպէս եւ խալիթի ունի:  
 Իր ընտաղանները կը կարծեն թէ խորութիւն  
 չունին, եւ օրապարտի ունի ունի, թէ իր առաջին վի-  
 պարուն երբեք չունին ծառայականութիւնը վերանոր  
 յետադարձութիւն մէջ:  
 Elmer Gantry վէպը, գրուած 1927ին, արժա -  
 նացաւ Նոպէլեան մրցանակին 1930ին:  
 Իր աշխարհային վէպին վիպասանը տիպարը,  
 Պէպեր, ինքնաշուք հերոս, յաջող, սուղուն եւ  
 զայնքան յաջողանք ներշնչող պոզիի մար -  
 դուն է, որ շնորհիւ ազգային կիսմային, չափա-  
 կանցաւ մեծութեան տաղանք է: Եւ արժէ իր  
 վերջին աշխարհ պիտի ընդունէր իր ընկերային մա-  
 րարդութիւն: Հետաքրքիր հարց, թէ եւ երկարայն  
 ճախարհի աշխարհի երբ գործող տունէն կը բացա -  
 րէր:  
 Կ'ընթէ Մանրիկոն «Զննչորդ մարդուն» տի -  
 պարն է, զի մը խաղաղութիւնը:  
 ՄԱՐԿԵՆՆԱՆ ՎԱՆ ՏԵԻՄԻՆԷ

Յիման ժամանակակից լուսարդին վիպա -  
 սաններու Մարգարեան վան տեղ Մեռու Յունու -  
 ար 14ին, 43 տարեկան, Թուրքի իր անտանու -  
 ցին մէջ, զոր ինչպէս իր վէպը, կուտայ եւ «La  
 Maison des Dunes»-էն պիտի զիջէր: Հասարակական  
 1932ին, մեծ յաջողութիւն գտած, եւ իսկին շար-  
 մանակով վերաճումներ: Եւ այս յաջողութիւնը  
 պատճառ դարձաւ, որ նուիրուի զբաղմունքին:  
 Յաջողութեամբ հասարակական «Als il ne  
 e qu'il fons» (Ջի ու դիւնեմ զիջէր գործին), «Quand  
 les Sirenes se taisaient» (1930), «Invasion 14» (1935),  
 «L'Empreinte du Dieu», այս վիպերը լաւեցան: Կոն-  
 քուրի մրցանակը 1936ին:  
 Իր ամերիկեան գործի կը կէտ կ'ընէ իր ճնշան -  
 անհրաժեշտութիւնը իրեն:  
 Լուսնաւորութիւնը իսկ ան իսկ կ'ընդունէ,  
 երկու շարքով շարժան: Ամէն պարագայի մէջ եւ  
 զանազանութեամբ: Երկրորդական կը թուի ինձի  
 ինչ որ ըստ էր հորը մասին: Անկարելի էր ճշդել  
 թէ որքան մեծ արտիկ էին իր խոսքերը զոր տարա-  
 յունով զիջող գաղտնիքահամարան հոգեկանութի -  
 յանք մը:  
 Ենթ ճիշդ է կ'ընդունէր պատմութիւնը, որուն  
 ի նպատակ կը վիպարի ըստմանը: Կարգաւորներ,  
 կարծած թէ կարելի է նուազ մօտէ ընդունել ներ-  
 կայացնել այդպիսի սենեկապանք եւ զի մը տա -  
 ւելի լուս փոխել կարգը մը դէպքերու վրայ, որոնք  
 անհրաժեշտ խաղաղ մէջ պիտի մտային տունց  
 ստոր:  
 ՀԵՏԱԳՆԻՐՈՒՄ ԳԻՏԵՐՈՒՄ ՄԵՋ  
 Արտաքին Նախարարութեան ատաղնի պալատ -  
 նական տնտեսական Գերիկն տարա. քանակ աւելի  
 լուսնաւորներ անդլիսական փաստաթուղթերին:  
 Անոնց շարքին մէջ կը գտնուէր ատաղնիկաւոր  
 մը, որուն լուսնային վրայ ձեռնարկի ուսուցիչ  
 Թիւնիւն կարելի Լուսնային եւ Ազգային իմիւն հե -  
 աղարկական հաղորդակցութեան մանրամասն -  
 Թիւնիւն մասին: Մեծ ժամանակ այս նօթերն  
 շնորհիւ յաջողեցանք կարգաւ անդլիսական ծած -  
 կալորները:  
 Լուսնաւորներու շարք մը կը ներկայացնէր  
 դիպակուն ձեռնարկ գրուած փաստաթուղթի մը  
 նախադրեմ, Լուսնային եւ Ազգային դիւանար -  
 տական յարաբերութեան շարք:  
 Փոքր զիջեր էին արտաւարական ու ճեմար, եւ  
 այդ տուեղնէն որոշապէս երեւան կուտար թէ

Հայրենիք չեմաղ, դուն ամբողջ գտար,  
 Նորին տարաբար, մար ամբողջ ամբողջ  
 Որպէս ուսուցար մը վիպարան հետ,  
 Ենթ իր կրկին մըր ամառ լեզուն,  
 Կարմիր ձուռի պէս արտիկս բանալ...  
 Իմ ցեղիս պէս միշտ, հոգիս է արքան...  
 Հպարտ ու ամբողջ անցանք լուսնային,  
 Օմանով կարմիր բոցերն այլա՛ծ,  
 Կարմիր անքան, արգոնմ այլա՛ծ,  
 Վիպարտ արտով խաղ անգն զեղի...  
 Հայր Հայուն դէմ, խորք երեւիք տակ,  
 Թշնամի բանակ իրարու հանդիպ,  
 Ինչպէս՝ կուտած զայի իմիւնքն իմա՛ւր,  
 Մարտուն մը հոգիս կը խոցէ ընդլիս,  
 Որպէս՝ փարպիկ, ցրտաւորն փոխ:  
 Հայրենիք մօտէ, դուն ամբողջ գտար,  
 Կուտար ձիւն - մառ, անդլիս արտիկ,  
 Երեւոյ ի վար, ստաղթը ինչպէս,  
 Կարծես ըլլային ճեմարն ծաղիկներ,  
 Վարդաբարձը գարնան պարտաւորն կուտան:  
 Մամիկներ մը, անգն անտանման,  
 Ուր յաջող, տանքին սեմն,  
 Լուսնային հազալ, դարեւոր յայտով,  
 Խոցաւորան արտով, զեղի՛ կ'ապօրին:  
 Անգն հայրենիք, դուն ամբողջ ոգի,  
 Գիւն անգն՝ տարի, այսպէս տարաբար,  
 Կ'ընտար արտով պիտի մնամ անտար,  
 Գիւն հոգիս հետեւ, ինչպէս կարտուն,  
 Օտարին ծաղիկն, հնքալայ մի հոս:  
 Ենթ՝ որ կրկին, դանկաւորանք արտով,  
 Յնդիս անմոց, մըր քաջը լեզուն,  
 Իմ սիրտս բանալ, մար տարան սեմն:  
 Գործը հայտնաւոր, ծաղիկներով Հայոց,  
 Զուրին ամէն կարմիր, այսպէս տարաբար,  
 Կը անտանալովին օտարին համար,  
 Միմիւն երբ այսպէս՝ գտն պիտի մնամ:  
 Մ. ԼՆՏՐԻԿԵԱՆ

Հայր Փրաման: Իրապալտ էր, բացի այն իրա -  
 պաշտութեան իր յատուկ է փրաման ցեղին (Մա -  
 րտան վան տեղ Մեռու ունի նաեւ նիւթապաշտ  
 դաստիարակութեան): Բայց դիպակունը որ մը  
 զիջած մէջ կը մտնէ կարմիր անձաւորութեան  
 մը հետ, եւ ուրիշ է իմը կը մօտեցայ աւելի զբա -  
 րանութեան:  
 Իր վիպարուն մէջ արտադրութիւնը, Coras et  
 Ames (երկու հասարակ) հասարակութեան 1943ին,  
 նուիրուած է թուական յիշատակներու ուսում  
 նախարարութեան: Այս զերեքն տարեկան մինչեւ 20  
 հարաւ օրինակ պատերազմի ինչոյնք եւ մեծ թե -  
 տաբարութեան տարեկան, վաճառի կ'ընէին թէ  
 Լիւի թուական համապատասխան մեծ թաղանթներ  
 կարելի էր տեսնել անոր մէջ: Յետոյ խալալան -  
 ցուած զինեւոր մարտունակութեան լուսնային մէջ:  
 Մարտան վան Տեւ Մեռու իր զարդաները  
 կը նկատէ Տեւը եւ Թուրքի, եւ կ'ընէ թէ  
 մարդկային եղաբարութեան դիպակունը, դուրս  
 մէջ կը տարեկան զինք մը որ զերէ:  
 Թուրքերն ոչ մէկ զնով կ'ուզէին մասնակցել պա -  
 տերազմին: Անդլիսայիններն քուր ճիւղեր միակ  
 կէտի մը լուր իր ճոյսին:  
 Անոնց կ'ուզէին զինեւոր լեզուութեան ստոր -  
 ճանին հասցնել Թուրքերն, որ սակայն պիտի պա -  
 ճէր ուղ - պատերազմին երկրի իր հանգաւորներ  
 կ'ուզէին նաեւ, որ ան կատարէ զինեւորական հա -  
 մարտունակութեան թիւնը մէջ, նոյն համեմատու -  
 թեամբ զերմանական զորաբանները պահել տա -  
 լու համար արեւել:  
 Ապրիլին հանդերձան էր այս:  
 Երկրորդը պիտի պաշտպանէր զերմանակները  
 յարաբերութեան խոցում: Թշնամին մտա -  
 ձեռնար կարգաւ իր թուական մեղիութեան մէջ,  
 յանգնել էր ինքնին, բայց մասնաւոր ամերիկե -  
 րեւելի եւ արեւմտեւոր դիւանաշէնքի մը զերին  
 տակ: Թէեւ մեծ քաղաքի մը չէին ներկայացնէր  
 այդ ժամանակները, անոնց համար որ տեղեակ  
 էին Անգլիայի կայսրութեան:  
 Բայց այդ էր կարեւորը ինձի համար, զիս կը  
 յարկաւորէր մասնաւոր այն պարագան, որ ՄԵ -  
 ՆԵՂԱՅԻՆ Հիւսիսային յատակներէ, մեծ ուղիւն -  
 թեամբ եւ իրաւաստութեամբ կ'ընդգծէր անվարան  
 այն ծանրութիւնը, որ Գերմանիայի դիպակուն  
 անհասկանալի անգլիսները կը նկատէ Թուրք  
 զորաբանութեան նմանքի մէջ:  
 Այս տեղեկագրութեան ու բազմաթիւ ուրիշ  
 փաստաթուղթեր կ'ընային օտանախարարութեան  
 հարաւոր ինքն չայլապէս Գերմանիան եւ ծա -  
 ութաբար ինչպէս անգլիսական ճեմարն մէջ  
 ներք զարգաբանութեան թէ զինապաշտութեան  
 մէջ:  
 (Տար)

Le Gérant : A. NERCESSIAN  
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)



# ՀԱՄԱԴԱՆ

ՕՐԱԹԵՐԻՐ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE  
**HARATCH**  
Fondé en 1928  
R. C. 8. 376.286  
Directeur-Propriétaire : SCH. MASSAKIAN  
17, Rue Damesme — PARIS (13)  
Télégramme : 800 ֆր., Sup. 1600, արտ. 2500 ֆր.  
Tel. G.O.B. 15-70 Գեծ 7 ֆր. C. C. P. Paris 1678-63  
Mardi 23 Janvier 1951 Երեքշաբթի 23 ՅՈՒՆԻՍԻՐ

27րդ ՏԱՐԻ — 27 Année No. 6363 — Նոր շրջան թիւ 1774

Մեր հասցէ

## ԱՐԵՎՄՈՒՏԻԷ ԱՐԵՎԵԼԻ

Երկու — երեք շաբաթ է վեր, միջոցառումներ մտաւոր նշանակալի տեղեկութիւններ կը հաշտըր Մէլին եւ Մասաւոր Արեւելի մասին : Միեւնոյն ատեն երբեմէ մը՝ Արեւմտեան Արեւելի, դիւտաւորութեան անկախացման հրամանատարներն :

Այսպէս, վերջերս քննական զորոյն որ կատարել Արտաշատեան եւ Միջերկրական ամերիկեան տորիքին հրամանատարը, ծովակալ Քարին Բ. մասնաւորապէս կանգ առնելով Արեւելի եւ Արաւելի մէջ : Յետոյ գնաց Մայքս, խորհրդակցելու համար քրիստոնեական եկեղանութեանց հետ : Ինչպէ՞ք թերթ մը կը գրէ թէ Միջերկրական եւս շրջանի ամերիկեան զեպտանները նոր ժողով որ պիտի դուռնար Պոլսոյ մէջ, յառաջիկայ փեռտաւորակն : Ծովակալը այս ժողովին ալ պիտի մասնակցէ :

Նորի աղբիւրին համաձայն, այս ճանաչողները կուտ ունին որք. Ալլանհաւորի քննական պառտւոյն հետ : Ուրիշ խօսքով, ծովակալը պիտի լրացնէ պարզապէս դուրսը, կազմակերպելով արեւելեան Միջերկրականի ճակատը :

Ինչպէ՞ք կը բացատրենք անորոշ շաբթի, Արեւելիկները նոր հնչել կը փորձեն, զարաւակալու Մաւաթի մասնակցութիւնները : Դեռ անցաւ որ թուրքացի վարչապետը կը յայտարարէր թէ 1951 խմբագրութիւնը խաղը, 250 միլիոն ոսկի, պիտի փակուի Ամերիկայի օգնութեամբ : Այս առթիւ իրականացնէր թէ անմասնական անցանք մը կարգին ժողովով տրամադրուած վարկերը, իսկ վերջերս օգնութիւնը կրկնապատկուած է :

Անշուշտ այս օգնութիւնները բաւական չեն համապատասխան համար թուրքացիներ, որ միշտ ալ փախուի թէ միշտ պիտի մնայ, պատկերով որ պարզապէս : Կոտ գրէ ամէնէն ճակատագրական պատճառ :

Արտաշատեան ճակատին կայունութիւնները պիտի կրնան աւելի փոստաւորութիւնները, ինչպէս ծանր յանձնառութիւններ ստանձնելով Արեւելի մէջ, ինչպէս արեւմտեան ճակատին վրայ :

Բանդաները կը կարծեն թէ այս հարցումին պատասխանը պիտի տրուի Մաւաթի եւ Պոլսոյ ժողովներուն մէջ :

Միեւնոյն ատեն, շատ եր խօսելու թուրքական տեղեկութիւնները մը մասին, որ բնագրական ուղիով կրնայ յաջողի շրջանակին զաւելիք մը, մասնակցութեան արարական պիտուեանց :

Միշտ այս մէջ ալ, մասնակցութեան ասիւնները կը հարցան արեւելեան ճակատի դիւտաւորական ուժերը : Ամերիկեան աղբիւրի քաղաքական տեղեկութեանց համաձայն, թուրքացիներ արեւելեան զորաւորակն, Յուստանոյ, փեր, Իրան՝ 150.000 զինուոր : Իրաքին, Իրան, Սիրիայուն եւ Եգիպտոսի եւս ունին փոքր բանակներ : Մեծ լոյսեր զորաւոր են նաեւ Եւրոպայի վրայ, (երեսուն-զորաւոր — փեր, կազմ եւ պարտաւոր) :

Ամէնէն բաւականներն ալ եր խոստովանին թէ այս ուժերը բաւական չեն կանգնելու համար արեւելեան արաւաւան մը : Ուրեմն արդական զինուորաւորակն եւ նորարարի զինեցուցու գերազանցութեան է որ պիտի լրացնէ պակասը :

Այս անգիւղ անգլոգրաքներ մէջ, անշուշտ մեծը ալ ունինք : Կատ ծանր մտաւորութիւններ : Իրերես տեղի ծանր քաղաքական :

Որ եւ է փոթորիկ Մասաւոր Արեւելի մէջ՝ ամերիկեան օգնութեան անդադարաւոր մեր հայ — րեւելիկ կուտեան կապ : Կատ մը մարդիկ դիւտի միջոց որ դուրս են, շարք խառնակութեան համար — պարզապէս « պատերազմի հրօք » անուանելով Մ. Նաւաթիւններ եւ Երեւանը, ինչպէս նաեւ... 2. Բ. Կաւաթիւն — թիւներ : Եւ հաշտուցի արձակել օրն թրուել : Ինչպէ՞ք կը ժողովն օր, եթէ այսօր Արեւելի — կան թիւներ իսկ ատան է թուրքացի, լրան 25 տարի թ. Միւլթիան իր անոր կարիւրական եւ իրական դիւտակցի : Եղարարականն ու արշակցի : Ինչպէս այն ատեն, այս անգամ ալ արարք — կան շարքիւններութիւն որ անհաշտ ին թէ հայ — թիւներ, արեւն պարտել եւ հաւան ճնշել, ամ զլուրի զլուր տալ եւ ինքին փնտռել, որպէս զի — թուրք տակ չերթանք : Այստեղ թէ այնպէս : Ե.

## ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Ի՞նչ ՄՐՏԱՌՈՒՅ ՄՐՏԱՌՈՒՄ...

« Մարզի փնտախարի է աղային, ստորին — բնանք — այս բաներով կը վերջանար խորհրդաժողովին մը, Միլթին Արեւելի պարտերաթերթն — րեն մէկուն մէջ, յանձնարարելով չեփարակաւ — ներքուն կարգաւ նախքին շարքանքի « Հնչաւանք » եւ Յով. Երեւանի խորհրդաժողովին որ քիբարակաւ — լրան « ուղարկած ամառական դուռն » « Հնչաւալար » — ատենան « Զէ » Է՛, որպէս ալ վարժութիւն այդ բարբարոս բանը օրը ատան անգամ ըսելու, դար — շաբթ չի թիւնար :

Յետոյ, կրկին շնորհակալութիւն որ զայդ երկու արժէքաւոր հրատարակութիւնները որոնք քանչեւ որք կը պատճառեն հայրենիքի զրպակ — ինքնական հանգիւյ՝ նախ կը յանձնարարուի կար — դուլ յատուակներուն, իսկայ իրականաւոր — ներքուն Ասով կը հաստատուի որ ամառանքին դէմ այդ զարմանին թէ շատապիկները պէտք ու — նին եւ թէ Երեւանի ատեններ : Երբեք, շնորհակալութիւն մը տիկնոջ — տի — կին մըն է այդ խորհրդաժողովին շնորհակալ — որ մեկը կը տեղեկանք թէ կարելի է այդ զերբեր — ԿԱՐԻՄԱ :

Այս վերջին պարագայն սակայն չու իրար — ծել, անկարելի ըլլալով, պիտի խնդրենք իրեն որ քանի որ ծրար, գնէ ամէն 10—20 հատ որ եւրա — քանի իրեն զրկէր մեկը, փոխարէնը վճարելու պարտաւոր :

Ե՛, թող զարմանայ, ամէն մարդ չի կրնար որ արամաւորութեան տակ ընենայ Ամերիկայի մասնակցութեան : Հնու օտար դարաւորն որ կայ, « որ շարքին ան ինչպէս երկու անգամ պէտք է ստեղծելու, անկերքի նկատած Հայաստանեան դիւտի որ կուտ անցելու մը մարդու համար :

Հայրենիքի քրտակալութեան հանդէպ վերք — շատապիկներն անորոշ անշուշտ կը փնտռէ աղաք — չին ստողութեան : Ինչ չէ՞ կարծիր. թէ « Հա — ւատապիկներուն թող չի որ աւելի փնտախարի է պարզապէս խորհրդաժողովին : ՄԱՍԻ :

## ԱՐԵՎՄՈՒՏԻ ԶԵՐԲԱՎԱՌՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Պոլսոյ վերջին իդիլոգիկն կ'իմանանք թէ համաշխարհային կարեւոր ցանց որ երեսուն հաւանութեան է Յուստանի զուտ յանձնառու են Արաւելի մէջ, 17 հոգի ընթերցալարած, 35 տու — ներքին խոյարհարակն են : Կարեւորութեան մէջ կան համաշխարհային արտաւորակ, դատարար մը, պաշտ — աներ, երկրապիտեան են : Թիւրքերը կը գրեն թէ մարաթաստանները կայս իստատակն էին Մոկապիլին ինն եւ կը փորձեն տապալի թուր — քիլոյ ընդունիլ կարգաւարք :

Մարմատման խորհրդակցութիւնը շարժուի :

## « ԳԵՏԻ Ե ՄՈՒԴԱՆԱՆՆԵՐ »

Զօր. Արքեպիսկոպոս Հայտնալիկի մէջ խօսե — լով լրագրական ատուիւն որ աւթին, ըսաւ թէ ոչ մէկ հակակրանք կը ստեղծէ զերմանակի ժող — րդներին դէմ : Երեւանական թարգմանակալէս անթարժակ կը պահէ, որ Պիտանիկ ան հաւա — արք իրաւունքներով եւ պարտաւորութիւններով իրականացնէ արեւմտեան երկրներուն : Հնու Եւրոպայի պաշտպանութեան համար : Գաղթ է ժողով անցնելու : Պիտանիկ ժողովուրդը ալ կը սերբ պատուաւորութեան եւ անշուշտ պիտի փնտռէ իսկ ա — րքան աղբիւրն, զայն պաշտպանելու համար :

Ճօրալարք Փարիզի եւ սպարտի այսօր վա — րքէ Համաշխարհային քրտակցութիւնը իր քրտակցութեան :

Կրիտիկ ՀԱՄԱՍԱՐԱՎԱՐԻ կը պահէ իր սուր հան — րաւորքը Անգլիոյ մէջ : Վերջին շաբթուան ըն — քանցին միտան են 890 զինք, նախորդին կրկին : Կը փնտրուի որ համաշխարհային աւելի օտաւակալ : ՀԱՐԻՎԱՐԱՎԱՐԻ կատարականութեան քրտակ — ժողով, օտար զինամարտիւններ արդիւնաւոր : 30 փոքի, Կը անքի Հնաւոր Պատակի թիւ շրջանակին : ՊԱՍՍՈՅ պատերազմաւարք 3000 ոսկի տրա — մարդան է Թրակիոյ թուրք պաշտպաններուն համար :

## Մոկուտա Կ'ամբաստանէ Ծրանակն ու Անգլիան

ԴԱՍԱԳԱՐՏԵՆՈՎ ԱՍԼԱՆՏԵՆԻՆ ԴԱՆԵՐԻՔԸ ԵՆ ԳԵՐԲԱՆԱՆՈՅ ՎԵՐԱԶԵՆՈՒՄԸ

Փոստաւոր Տիւն, Փրանսական եւ քրիստոնեական կառավարութիւնները պատասխանելով Մ. Միւլ — քիան մէջ ծանուցարկին, մերժած էին այն մե — րաբանութիւնը, թէ իրենք կը բռնաբարեն Մոկու — տեան հետ իրենց կըսած ոչ-յարձակման զա — լինքները :

Այս անգամ, Մ. Միւլթիւնը անգամ մըն ալ կ'անդադարաւորայ այս հարցին եւ այս անգամ ա — ւելի խիստ ճշով մը : Մ. Միւլթիւն արտաքին նախարար Պ. Գլիմինիկ, առջի որ Մոկուայի Փրանսական եւ քրիստոնեական զեպտաններուն յանձնեց մէկ մէկ նոր ծանուցարկ, վերապէս մերժելով անկեղծաբանական կառավարութեանց քաղաքականութիւններն եւ անգամ մըն ալ պնդելով թէ, Հիւս. Արտաշատեանի զալեցիկ յարձակութեան հանդմանք մը ունի եւ թէ, արեւմտեան պիտու — րեւելիկները, ամէն ճիշդ կը գրեն զիւր — նիստ վերադառնելու համար :

— « Արտաշատեանի զալեցիկը պիտուեանց սեղմ մէկ խմբակարգին է, որուն, բոլոր հակա — չիքիքիական ծնծ պիտուեանց մէջ, Մ. Միւլ — քիան է փոխ որ չի ծանակցել եւ որ քաղաքա — տարէն յարձակութեան ճշտում մը ունի : Այլեւս ոչ սեղմ համար զալեցիկն չի, թէ այդ զալեցի — քիկները եւ Մ. Միւլթիւն » եւ ժողովուրդավար հանրապետութեանց դէմ :

« Բազմաթիւ իրողութիւններ, անհրեղիքի ճոյց կուտան, թէ Փրանսական, քրիստոնեական եւ ամերիկեան կառավարութիւնները կը շանան ամբէ հանձնարար քանակ որ ստեղծել Արեւմտեան Գիւմնաիոյ մէջ եւ այս վերջին մասնակցութեան զինեցութիւն մը կը ստեղծեն Մ. Միւլթիւն եւ ժողովուրդավար հանրապետութեանց դէմ » :

Քորեզային ծանուցարկը արեւմտեան կը յայտարարէ, թէ խորհրդային կառավարութիւնը, 1945ի եւ 1946ի դորաքրտանակցութեանց պակ — անցանք է իր դիւտաւորական ուժերն եւ այդ ու — մերժան արտաշատեան զանուղ մասը իրական վե — րապարտուած են, քաղց այդ դորամաները, որոնց քանակները նախատեսուած է ամառակին կըն — քուած համամայնութիւններով :

Քորեզային կառավարութիւնը, այս անգամ աւելի փնտալի կը շեշտէ, թէ Պիտանիկ վերա — դիւտելու կազմակերպելով, Մեծն Բրիտանիան եւ Մ. Նաւաթիւնը, լուրջ պատուաւորք մը կը ստեղ — ծան քաղաքական զինքն զինքն : Եւ կը հարկէր Փրան — սան եւ Մեծն Բրիտանիան յարդի Մ. Միւլթիւն հետ ստորագրած իրենց զալեցիկները, փոխարին կեցելու նոր զինակցութիւն մը վրէժխնդրի Արեւ — անքի հետ : Այդ անհրեղի փնտալիկներին մը եր — քեք անհրաժեշտ չէ Արեւմտեան Եւրոպայի պատ — ւապտութեան համար, քանի որ ոչ Փրանսայի եւ Մեծն Բրիտանիոյ ոչ եւրոպական ալ պիտու — րեանց, ոչ Մ. Նաւաթիւնի եւ ոչ ալ Պիտանիկ զինքն պատերազմի որեւէ պատուաւոր զորութիւն ունի Մ. Միւլթիւն եւ ժողովուրդավար միւս հան — րապետութեան կողմէ :

Անդադարաւորով Փրանսայի այն հաւաստի — քին, թէ Կ'ուրջ լուր քաղաքականութեան պահել Մ. Միւլթիւն հետ, ի սեր խաղաղութեան, խորք — զալին ծանուցարկը կը յայտնէ, թէ Փրանսայի ոչ — քարկեղանակ զրկել չի համապատասխա — ներ թուա արտապատեան ալ քաղաքական :

Վերջապէս կը մեղադրէ Փրանսական կառա — վարութիւնը թէ անտարաքական խորակալ զաղա — քականութեան կը վարէին Միւլթիւն զէմ սահ — ժամակալելով Փրանսական արտաքականութեան Խ. Խուսան արտաւորակ, իսկ այս սեղմութեան կոչ — րուած են զանապա խորհրդակցութեան երկու կերկերն — քն զործակցութեան ճարտու վրայ :

## ԿՈՒՆԵՆ ԱՅՐԵՆ ԶԻՐԱՆԱՍԻՔ ՎՐԱՅ

Քորեզային այս նոր ծանուցարկի հրատա — րակութեան վերջ, զաղաքական շրջանակներու մէջ կը տրեք այն հարեթի, թէ Մոկուտեան, ի — րենց այս նոր ճանաչարկով կ'ուրջն անուղղակի ծնծաւ քանեցելով Փրանսական կառավարութեան վրայ : Մեծն Բրիտանիոյ մէջ կը կարծեն, թէ խորհրդային կառավարութիւնը չեղեալ հետ կ'ալե — յայնէ Փրանսայի եւ Մեծն Բրիտանիոյ ան թր — քիկան ոչ — յարձակման զալեցիկները :

## ԱՐԵՎՄՈՒՏԻ ԲԱՆԱՆԵՐԸ ԶԻՐԱՆԱՍԻՔ ԴԵՄ

Մ. Նաւաթիւնը մինչեւ շաբաթ օր, ամէն ճիշդ խաղիկն, որպէս իրենց միտան նաեւ ուրիշ երկրներ եւ մասնաւորապէս Մեծն Բրի — տանի եւ Փրանսան, լուրջ կարեւոր լրագրու հա — մամային, ատանին ինքնապատեղին իրենց քա — նաները : Մտող ինքի սակայն, թէ քուրք — անքն ատեն պատճառ, ամերիկեան քանակները պիտի քուրքարկուի մեծամասնութեամբ, մասնաւոր — ք կարգ մը բարեփոխումներ կատարուած են, Անգ —

(Լորիւտ շրտափոխութիւնը կորպուլ Դ. Էլ)





Բայց այս նպատակներն չհասնելու համար պէ՛տք ու-  
նի բարձրին զարկաբեկներն եւ արդեւորական  
Փողերիւնի ձեռք բերելին յիշեցուցէ որ օգնէն  
կապույտ խաչին ։

Ենթահամալուծիւն յայտնելով բոլոր ներկա-  
ներուն, ինչպէ՛ս եւ մեր անմոռելի քաղաքամեծրուն  
Է անդամներն որոնք իրենց նուէրներով Է աշխա-  
տանքով մասնակցեցան հանդէսին կարգաւորու-  
թեան, Տիկինը շնորհաբեկը նոր Տարին եւ յոյս  
յայտնեց, որ Կոլորդ տարի աւելի մեծ արտի՛ք  
մէջ, աւելի բազմաթիւ մանուկներով պիտի կա-  
տարուի օնմանակին հանդերձ եւ մեր փողերիւնը  
աւելի լաւ չափերէ պիտի խօսին զայն այս տարի։

Հանդէսին դեղատեսակաւ թափին դիզե-  
լիկ կենդանի պատկերները լցացունս էին Տիկին  
Ալիսի Բէճեօեանին եւ Տիկին Հուրիկ Դատաւորեա-  
նի։ Առաջին կենդանի պատկերը կը ներկայացնէր  
Կապույտ Պապայի մուտքը, առաջորդութեամբ  
Հրեշտակները։ Աւելի պատկերով մը  
Տըր. Կապույտ Ուայի տունը հասած նուէրներ  
կը բաժնիր փողերիւններէ։ Այս առթիւ տեղի ունե-  
ցան փողերիւններու կողմէ արտասանութիւններն ու  
նկարներ։ Եւստրաւ եր Բեքեպը Տէրոյաւորեալի ար-  
տասանութիւնը։ Տիկին Հուրիկ Դատաւորեալին  
կողմէն աղջիկներու խորապարկեր իր պարտա-  
տան զգեստներով զանազակ — ընկերակցութեամբ  
Պ. Միստանկեր — զոնորեցին ներկաները եւ  
կրկնեցան լիով մաքուրեալ տակ։

Փողերիկ աղանձ մը սերուն կերպով նուազեց  
ստեղծութիւն մը։ Օրը. Արաքսի Պատանեան յարո-  
ւապէս նուազեց զանազակ մը։ Երկու կողմերէ  
Փողերիկ Օրը. Բարունակն արտասանեց վեր-  
նորան Կոստանտինի Կապույտ Ուայի զայնորդը  
Կապույտի նուէրներու Քրանակներէ երբ մը։

Միջնաբերդի թափուցեցան առաւ նախիրիկը  
պտուղով եւ չոր դիմորդը։

Ընդհանուր ոգեւորութեան մէջ հանդերձ վեր-  
նացաւ Վիլհելմ Քարստեանի կոյիկական պարերով  
որոնք զանազան կրկնուեցան բոլուն մաքիւր մէջ,  
ներկայ ՄԸ.

ՀԱՅ ՎԻՐԱՊՈՐՏԵՐ ՔՈՐԻՒԱՅԻՆ

Վերջին թիթիւրներէ կ'մտնանք թէ հետզե-  
տէ Պոլսի կը հասնին Բորչալի իբրեւանի զօր-  
ւորակներ Վերադարձը։ Վերջին խորհրդին մէջ կը  
յիշուի ձայն մը եւ, Գրիգոր Այվազեան, որուն  
պատկերը Հրատարակուած է եւ որ հետեւեալ  
յայտարարութիւնը ըրած է.

— Ես ամբողջ դիմորդ եմ, բայց բաւական  
իշխանի մարդեցի։ Միջնադերեւ ճակատ ան հա-  
կատ չեն կոտրել, եւ ծառերէն կամ մարտուն կը-  
տակէն կը հարուստան։ Մուկի դէմք ունին, տա-  
րբորակէ էակներն են։ Նահանջելու հրաման տա-  
ցեր էինք, երբ ծառերէն անակնկալ կրակ մը բա-  
ցին մեր վրայ։ Անմիջապէս ապաստանեցանք մեր  
բիւրիին ետին եւ մէք այ պնդանք կրակի։ Քոյակ  
մը թակեց ոտքս։ Բժարք մըս ալ մասնորէ ճովէք։  
Միայն մօտ ես Տիկնայեցիք արմըսն ալ վախճանք  
բանք երբ։

Ճեմին Սապարէ կը ներկայացնէ ուրիշ վի-  
րաւոր ձայն մը, Նաչիկ Ձեբին, Թրքոյի Հիւսեմ  
զանցուն մէջ, իւրաքանչեւ մը պատմուն։

Գաղթ. Գրասենակային  
գործունէութիւնը 1950ին

(Ամփոփում տարեկան տեղեկագրէն)

1950 ընթացքին Փարբիկ գրասենակի տը-  
նակէն է ընդամենը 2399 վաւարացեալ վկայական  
ներ, Մարտիկի գրասենակին 1879։ Երկու դը-  
սենակները միասին 4278 վկայականներ, որոնց  
2307 վճարուած են 1971-ը մին։ 1949ին տրուած էր  
3312, իսկ 1948ին՝ 3224 վկայականներ։

Վկայագրերէ կ'առնուած է 562.555 Քրանք։  
Տրուած վկայագրերը կը վերաբերին ա -  
մուսուլման, ընկերային, ապառքագրութեան,  
կենդանութեան թուղթի, ճամբորդութեան, պատե -  
քագրի միասուց հաստիցման, ամուսնալուծութե  
կաւայ։

Փարբիկ եւ Մարտիկի մէջ աւելի շատ 322 դը-  
րաւոր թիթիւրներէ հիմունքին եղած են կաւա-  
լարութեան, ի նպաստ դաքմախմբութեան։

Միւսնայի տակն թիթիւրներէ Փարբիկ եւ թիթիւր-  
կից գրասենակներուն մէջ կ'ըստագրուական  
թուղթերուց երբեք են, թեւեւացի թիթիւրներ,  
1796 վկայականներուն։

Ընդամենը 6640 անձեր ընդունուած են երկու  
գրասենակներուն մէջ։ Մտադրած են 1432 ան -  
մանկեր եւ զրկուած 1781։

Լոնք, Վալաշան, Նիսի եւ Կըրմուլիկ թիթիւ-  
րներէ Փարբիկ գրասենակի կողմէին խորհրդա-  
ներ վկայագրերու։ Անոնք իրենց կարգին խոր-  
հուրդներ տուած են եւ իշխանութեանց մօտ մի -  
ջամտած։

1950ին ընթացքին Նանիկեան զրոյցախմբու -  
թիւնը զանձնած է 1.131.449 Քրանք։ Այս գումար-  
ներն կ'էր այսինքն 566.000 Քրանք, թափուած է  
Բաշխանի Յանձնաժողովին կողմէ 21 Հայ Օդ -  
նուի թեւեւ հաստատուած։ Մնացեալ կ'էր,  
565.449 Քրանքը IRO-ի կողմէ Փարբիկ Արշաւան  
Խուլիկի միջոցով Մերանդիէն Համար, Կարբիկ  
Խուլիկի կը դարձանաւան Համար, Կապույտ Սա -  
լին, Հ. Մ. Բ. Մ. Եւ Սկուտեանցուն օդափո -  
խութեան կայաններուն եւ Գրասենակին Ամի -  
ջական Օդուի թեւեւան։

Միջնադերեւ կարգաւորութիւնը (IRO) շա-  
րունակէ միջին։ Յունիկ միջլ սնունդի ծարրներ  
զրկելի շարունակուած։ Վեց ամսուան ընթացքին  
2508 լոք ծարրեր թալանեցան։ 1948 Մարտի  
միջին։ 1950 Յունիկ՝ 11.758 ծարրեր թալանեց  
IRO-ն, իւրաքանչեւ 10—12 շօր ընտիր անձե -  
ղէկ, որոնք թափուեցան Նանիկեան զրոյցա -  
խմբուլի թալանով։ յանձնարարելու անդամներէն  
թալանեցած մասնակցութիւնը մը կողմէ, որուն կը  
նպաստէր գրասենակին տնօրէն։ Ջրաւոր  
եւ իւրեւ ցանկեր տրուած է Օդուի թեւեւ մարմինն -  
նու. կողմէ։

Անդրիկի ծերանքը Հիւսեմեան 1949ին Գրա-  
սենակին նախաձեռնութեամբ եւ ուր կը պատա-  
պարտին երեսուց քրանահայ ծերաները, քա -  
ւարք չըլլալով, գրասենակի ծերաները իր իմօրին  
խնդրելով որ օժանդակ ուրիշ պատասխարներ  
թալանելու համար։ Իմօն ընթացք տալով այս չի -  
մումքն, ստատաձեռնութե օժանդակեց հարկեր  
Նողիկ համար նոր պատասխարն մը թալանել, զոր

զիտի վարեն հաշիւական քարեղծութեան հաստա-  
տութիւնները։ Կը յուսանք թէ արդէն կարելի պի-  
տի ըլլայ Ապաստանարն թալան 1951ին առաջին  
վեցամսեային։

1950 ընթացքին գրասենակի թալան. դա -  
տակալ խորհրդատու պատասխարութիւն մը, որ կը  
թալանակար Փարբիկ գրասենակի տակին չորս գիտա-  
տարաններէ։ Արդէն 18 գտնոր յանձնուեցան այս  
Սպասախարկին։

1950 Յունիկ 178, 132 թիթիւր չընթարկանով,  
Անողջապահական նախարարութիւնը Նանիկեան  
Հայ Տարբերակներուն ալ շորհեց չքաւոր ծերերու  
մասնակցութիւնը նպատար։

ՓՈՐՈՐԻԿ  
ԲՈՒՐԲՈՆ ԱԶԳԱՌՈՂՈՒՆ ՄԷՋ

Անգղաբնիկ կը գրն Պոլսի թերթերում (4  
Յունական) —

Աղբ. Ժողովի այտուրան նիտին, անապա -  
սելի չէ՞ցա՞յք որ պատահեցաւ։ Իսկ թիթիւրներ խօսը  
ուզեց եւ կարճ խօսեցան։ Թէքրուաղի երեսփո -  
խան Ջեֆէ Երաթման քաղաքապետութիւնը ուզեց  
Հանրապետ Շինութեան նախարարէն, Երդինձա-  
նի երկաշարքին վերաբերեալ խնդրներու առ -  
թիւ։ Երեսփոխանը արցաւ թէ երկաշարքէն  
վերջ կատարուած նախարարութիւններ ինչ ե -  
ղիւն եւ չիմուած տուններ ցանի ոսկի արծիւներ։

Հանրապետ Շինութեան նախարար Բէճալ  
Ջեֆէի խօսքով. թուանակներով պատասխանեց ար-  
ցապարզ երեսփոխանին։ Ըսաւ թէ կատակաւ  
թիւն 11 տարի է վեր կը ջանայ զարդանել ա -  
ղեւտակներուն ցանկեր։

Ջեֆէ Երաթման շարունակեց. — Երդինձանցի  
մըն է որ կը խօսի այս պատմունքներ, որոնք որ ճա-  
լանած է աղէտին դաժնութիւնները։ Անոնք որոնք  
խոստացան ամիսներէ Վերջինի աւերակները,  
Երդինձանցիներու ցաւը չաճապարհեցին, 11 տա -  
րէի է որ անի պիտի զանուցան այդ ցաւին հա -  
նդ։ Ես աղէտին որ ականաւոր եղալ տարբեր -  
անի երեսփոխան։

Հանրապետութեան նախագահ Իսմէթ Ինթե -  
նի երբ կը մասնաւոր կատարուածը Բէճալին  
կ'անցնէր, արցել տուած էր պատահանները եւ  
սաքաւելիւ որ խաղար Բէճալի Կեօքէնի, Գիւս -  
ղա՞մ Օրապիլի եւ ուրիշ անձի մը հետ։

Այս վերաբարմանն առթիւ, Նաճեֆ Ինթեօնի  
րեմ քարձարեց եւ թաւա. — Այս բոլոր խօսքեր  
սուտ են։ Ոչ 20 հազար ոսկիի ճանաչաճանաչախ  
ստացած եմ Երդինձանցիներու համար, ոչ ալ  
թուղթ խաղացած աղէտին վերաբարման պատմուն -  
քներ։

Ընկերներ, երբեք մեծ փոխաններու առիւն  
կը գտնուի։ Եսան Հաւանակներն է որ այս ազգը  
ստիպուի մարգարի այս փանգներուն հետ։

(Չայլով)։ — Նիւրիկ չի չէր։

Գիւսեմ, մեք ալ գտնուեց։

Ինթեօն. — Եթէ երկրի մը մէջ զրպարտու-  
թիւն շարունակուի ապագայ ազգը չի կրնար պա-  
քարի լուսնային դէմ։

Հանրապետը երեսփոխանը դարձալ խօսը  
սուտ եւ թաւա. — Եսան մը քանք կրնանք ներել,  
բայց չենք հանդուրժիք որ 11 տարի անմասուի  
Ժողովուրդին ստատակները։

ԵՅԱՒԱՐՔԻ ԹԵՐԹՈՆԸ (51)  
ԼՐՏԵՍ ԿԻԿՐՈՒՄ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

(Գրեթ)՝ գերման ղեկավարման կցորդ ՄՈՅՁԻՄ

ՃԵՏԱՊԵՆՈՒՄ ԳԻՇԵՐՈՒՄԱՆ ՄԷՋ

Չեմ քափել արդաւ կանխոր մը պատուոց Սըր  
Նէշկուլի Հիւրիկերի յատկ ձեռագրին վրայ եւ  
նուազով յայտնեց իր կարծիքը։

— Դրապակ, իրաւուն ու կատարելապէս ա -  
նալան։ Արտադրամուկն ինչ ցանկերի ձեւ մը ու-  
նի, քաղաքայինք ան։ Բայց իր խորհրդի թէ Պեր-  
լին չիւս հաճոյ պիտի չիօրի այս բանը։

Այնք զատ, վերջին լուսնակներուն առի -  
ւթով զոնկեցին պարագայ մը, որ ամէնէն համար  
նախ ապէն պիտի չըրկար։ Իր Կարտի ոտակ -  
ուներ իր Կարտի օժողորմներն աւելի արդաւ ալ  
— խախտի։ Երես փաստաթուղթերը արձան հապիւն -  
պով իրարու վրայ դրեր եւ որ, ոմանք սահման ը-  
լալով հեռու եւ ամրագրեցանք ամրագրեցանք զանոնք։  
Անկերու եւ որ մասնակց չէր ունեցիր. մասունք  
անցանք քաղաքներն եւ ալ պատմաժողով կարգ մը  
նկարները պատրուէր։ Անոնք կարգաւոր համար  
զանեցած մանրակրկիտ ու գիտարկնալիստութեան  
մամբ պէ՛տք եղաւ։

Պերլին տեղեկագրեցի Կիկերներն պատմութիւ-  
նը իր չօքը մասնակց մասին, չեւանքի թէ քայս -  
կալութեան ընթացքին Կիկերներն ստիպուեալ էր ո -

չեւանք իրտա թանկերին փաստաթուղթերու  
ճիւղի մը։ Կ'ուզէր այդ կերպով չեւանքին իրի -  
ղէնթիւրով եւ վրէժ ունէլ զիս 15 որ Պերլին պա-  
սած ըլլալուն համար։

Հարկերի պատասխան մը զրկեց Պերլին։  
Հեռախօսի միջի Անդար, Հրահանգներու. հա -  
մար, որ Կիկերներն խնդրեց անդամ մը եւս լու-  
սանկարել այդ փաստաթուղթերը։

Ինտանցալ յաւանակներն է Գիւսեմեանը քա -  
լանալով հաշիւի զին պատմութիւնը։

Նոյնքերի վերջին օրերուն վերաբարման Իս-  
թանիկը, բայց մասնաւոր պատման մը ունէր այս  
ճամբորդութիւնը։

Պերլին մէջ անդամութիւնն ըրած էին կեղծ  
զրամատմանք. մասին, զոր իբր թէ կը պատ -  
րաստեն երբ Գիւսեմեանը մէջ եւ ի հարկին կը  
զրկեն հոյի արտասանութե, չէրդ երկերներու մէջ։

Պերլին վերջին այցելութիւնն ընթացքին,  
կըր խօսեր էին այդ մասին, զորպարման երեսփո -  
խան էին եւ զայրջիցով միջոքի էին այդ տեսակ  
րանի մը զրոյցութիւնը։ Բայց կ'ուզէի անպայման  
յուսարարել զայն։

Իր տաղը հայադրութիւնն առի ինձի զրկուած  
դուժարուն եւ զայի Թիւնիկով, ուր ամիկապի  
զինքի զրամատման։

Անկերի տնօրէնք տեսնել եւ խնդրեց իր քրե-  
նունին զրամատմանը, զպատուականով թէ անա-  
շարհի էին ինձի զին զանեցի, բայց իր տատան-  
մէք, խորհրդէն որ կրնան կեղծ ըլլալ։ Երկու մաս-  
նակներն պայման տացան ընկերու զանեցի, եր-  
կու որ պայմանամած առի իրենք։ Ապահովու -  
թիւն տուին ինձի թէ իրական էին։







## ՀԱՄԱՅՆԱԿԱԿԱՐԱԿԱՆ ՑԱՆՑ ՍԵ ԹՈՒՐԻՔՈՑ ՍԵՋ

Պայայ իրերիցն կը յուրեր իննստի տոն-  
դիկորսնմը (Յունուար 13 եւ 14), համալսա-  
կարսիւմ գործունէութեան մասին, որուն առ-  
աջին յուրը հաղորդած էինք առջեւ։

Կը հաստատուի այն լուրը՝ Համայնայն-  
ական եւ յետադիմական կարեւոր ցանցը մը երե-  
ւան եղած է երկրէ մէջ, եւ քաղաքի մէջ անմէր  
մերթադրութեամբ են Անգլո-թուրքի եւ Ռուս-թուրքի  
մէջ։

Անգլո-թուրքի ոստիկանութիւնը մամբարման  
գնմութեան մը ձեռնարկած է, յետադիմական եւ  
հետադիմական արտադրութեանը դատ-  
ւան չափով։ Հարցաքննութիւնները շարունակ-  
ութեամբ մինչեւ դիւրին, եւ այսօր ալ կարգ մը տու-  
նէր խոչարդութեան, եւ իրական աւելի քան  
տասնեանքը արդարաւիճական յանձնութեան։ Իրենց  
մէջ 17 հոգի մերթադրութեան եւ քանտ աստիճա-  
րութեան, միւսները ապա թողնուած։

Անգլո-թուրքի մէջ 35 տան խոչարդութեան ա-  
յսօր։ Բնութեան համաձայն, Ռուս-թուրքի եւ  
որիքը զարգացած մէջ ալ խոչարդութիւններ եւ  
մերթադրութիւններ պիտի կատարուին։

Ձերպայկանիւններ մէջ կան երեք ուսանող,  
չորս պատանեան, միւսները ապա սապարիշի հե-  
տեւոր մարդիկ են։

Ինչպէս յայտնի է, երեքին տեսնել Համա-  
թուրքի խոչարդութեան տանք միջոց է-  
պի պատահած էին, տանք փողոցի մէջ բռն-  
ալի կարգաւորութեան, իսկ Բուրք Անգլ. Ոստա-  
նական Միութեան մէջ ըստ վիճարկութիւններ  
տեղի ունեցած էին, եւ երեսուցորդները շատեր  
անտեղի դատմ էին փաթիլան կարգով։

Այս լուրը դէպքերուն մէջ կարգ մը կը տես-  
նուի մահախոցական զարթոնքի հետ, եւ համա-  
լսարանականները կ'ապահովեն թէ իրենց կարծիքը  
անուան չէ, այս ցուցերը կատարուին համար։

× Ինչպէս, ոչն առան հետադիմութեան թէ Ռու-  
ս-թուրքի մէջ ալ զանազան տուններ խոչարդուած  
են, եւ երեսուցորդները մէջ մը մերթադրութեան  
է։ Անգլո-թուրքի խոչարդութեան տանք։ Կարողի  
է եւ օգնականի մը ընդհանրութեան խոչարդուած  
են, քանց փրկել մերթադրութեան լինել։ Ուսուց-  
իւն-թուրքի ու մերթադրութեան լինել։ Ուսուց-  
իւն-թուրքի ու մերթադրութեան լինել։ Ուսուց-  
իւն-թուրքի ու մերթադրութեան լինել։

Իսթանբուլի Համալսարանական Միութիւնը  
չորս դատարանի երեք է, եւ քննել կարողութեան,  
հաստատուել թէ ինտելլեկտուալ վտանգը կը վերա-  
ծրել երկրէ մէջ։ Բազմաթիւ երեսուցորդներ  
քննել տան, եւ որոշելու հաստատուել յայտնա-  
բարեւոյն մը կատարուելու իրենց ուղղութեան։ Յայ-  
տարարութեանը կարգ թէ ինտելլեկտուալ վե-  
տանգարուել Համալսարանական չափ, եւ կա-  
ռավարութիւնը պիտի միջնորդ փոխով։

× Ձերպայկաններուն մէջ կան թիշկական  
Համալսարանի, զարգացալի վարարանի, պատ-  
մական եւ յայտարարական կանաւի ուսանող-  
ներ, երկրաչափներ, օդակալական դաստաւը մը, նա-  
խագիւ Համալսարանի մէջ դաստաւը մը, նա-  
խագիւ մարտի մը, քարտուրներ, եւ կան ինչպէս  
Քիմիայի կառավարական կարգ մը աղանակներ։

Ձերպայկանները կ'ապահովանան թէ զա-  
տարարական պայքար քաջած են երկրէ մէջ եւ  
փորձած են տապալել երկրի տնտեսական եւ ըն-  
կերային իրաւաստիարար, եւ այս նպատակով միու-  
թիւններ կազմած։ Գործական օրէնքը աշխարհ-  
ներու համար 3—10 տարի բանտարկութեան կը  
ապահով։

Ոստիկանութիւնը ստանձն մը ի վեր կը հե-  
տադիմել զիրենց, եւ ի վերջոյ իրական հանձն էր  
Համալսարանական կարեւոր քան մը մեղքէն, Բու-  
րքի փողոցի մէջ։ Անքան կապ հաստատուել էին Սոս-  
իստի հետ։ Կենթարդութիւն թէ որիք կարեւոր  
անձերու անուններն ալ պիտի խառնուին այս գոր-  
ծին։ Գործական թաղանթն զերեսաններու ա-  
նուններն եւ կը իյուրին։

Ձերպայկանները ստանդարտութեան Անգլո-  
թուրքի Հարցաքննիչ դատարանի մաս։ Բուրքի ալ  
կ'ապահովեն իրենց դէմ եղած վերադարձները։  
Ծառայող Օրդու, Վերջնական քարտուրներ, քա-  
նէն աշխարհի յայտնալը մը չարքինքն։ Համայնա-  
լսարանի մէջ իր պայքարներուն դէմ է։

Պայան ինչպէս Ալիքարդը։ Երկու ցուցի  
թիշ մար մը են։ Ի վերջոյ ինչ աշխարհ ինչ-  
պէս մարդը գրաւուել։

## Եկամտեան պատասխար Փարիզի մէջ

Յունուար 7ի կիրակիօրայն եկամտեան պա-  
տասխար հիմնարկաւ երկրորդ փուլի երկրորդ եր-  
գեցողութիւնը էր, քանց ինչ համար առաջին ուն-  
կեցողութիւնը էր։

Ճիշդագոյն թէ Փարիզեան, նախ քան այդ  
պատասխարի առաջին երգեցողութիւնը, թիշթե-  
նու մէջ ծանօթութիւններ տուած էր պատարա-  
զին մասին։ Ամէն պարագայի մէջ, իմ անձնական  
պատասխարութեան է որ կը դրեմ ներկայիս։

Կոմստա վարդապետ Պարոյ Փարսիարքա-  
ւան Մայր կիցեցողութեան զարգաց դասուն սորվե-  
ցող այդ պատասխարը անփոփոխ։ Եւ ալ կ'անդա-  
մանգէր պատասխարութեան շրջանէ մինչեւ։ Փար-  
սի Հաստատութիւն (1923)։ Նոյն պատասխարը,  
միշտ արական խումբի համար, դասաւորուած են  
Փարսի զինքի քարկերպի դասուն երեսուցորդու-  
թեան ընդհ. պատկերով շրջանին (1914—1918)։

Երգեցողութեանը ընթացքին լսելի էին եւ  
մայեանի երանանքները, քանց անվերջորէն էր թէ  
Փարսիեան ի՞նչ պատճառ ունէր այդ պատասխա-  
րին (երեսուցորդական զարգացութեան յայտնելով  
լեզուն այդ պատասխարին) մէջ կարգ մը արմա-  
նակալ մարդկութիւններ կատարելով հան-  
դեր, շատ մը պիտիներ ալ նոյնութեանը պատե-  
լու։ Կատարել պիտի չլլայի մը քան չլլայի  
անոց եւ կամ, ինչ պիտի մը քան չլլայի, դուք  
ստորագրական դրած մը մէջակ թիշթե։

Փատարակին դասաւորութեան մէջ Փարսի-  
եան լսելի ընել տալով իրենց ճիշդութեան զար-  
գաց, կիցեցողական երգեցողութեան մը համար  
շատ ծանաթութեան էր։ Իստանբուլի մէջ ունէր,  
աւելի ծանաթութեան ընդ ընդ ունէր քան թէ  
կիցեցողական երեսուցորդական (musique sacrée),  
կարգ մը բացառութիւններով։

Ինչ որ պարզութեան էր հիմանայն, իր հիմա-  
քը կ'արդիւնէր դասաւորութեան մէջ։

Կոմստա վարդապետի նախախորհրդներն է-  
րան էր դասաւորութեան պարզութիւնը։ Այդ պար-  
զութեան մէջ հիմաքը էր կայ ունկեցողութեան,  
մասնաւոր մը միջոցութեան համար, որ երես-  
ուցողական բարձր խոչարդութեան չէ տեսած գե-  
րախորհրդար, որով, խոչարդած դասաւորութեան  
մէջ, մասնաւոր կ'ընտանայ իր երգեցողութեան  
մէջ, լսանքի չէ Բուրք երգել։

Չարեան եւ զործական երեսուցորդական  
ներք ընդունել տարբեր ճիշդութեան մէջ արտե-  
սին մէջ։ Երեսուցողական, որով զործական երես-  
ուցողականութեան մասն, մասնականութեան մէջ  
իրենց արտադրութիւններով նուազ արժեքաւոր կ'ըլլայ  
յանայն։ Պէ՛տք ունի, երեսուցողական գիտելու  
ստանդարտութեան մէջ, իր Ինտերքոմ symphonie  
կ'ըլլայ բաժնին մէջ դասն մասնական բաժնին մէջ,  
մասնական երեսուցողական մէջ նուազ գորակը  
եղած է, քաղաքականով զործականութեան մէջ ուն-  
իցած էր համաձայնի հետ։

Կայ ինչ բացառութեան երեսուցողական տես-  
նուցի պարզական։ Զոր ալ փորձով տեսնուած է՝  
թէ մասնական երեսուցողական իրականից դիւ-  
լարի մը տեսած արդեւոր ընդունել տարբեր  
կ'ըլլայ, քան որ արտադրականութեան է, երկր եւ  
գիտել անունից եւ ուսուցանել։ Երկր մը եղանակ  
կ'ընտանայ կ'աւանդուի, քանց երբեք անոր եր-  
գելու ձեւ։

Պարզութեան նոյնն է եւ միջանկի երգեցողութեան  
թեան համար։ Եթէ ուսուցիչը Բուրքական երգ-  
չութեան զարգացող կ'ըլլայ, իր աշխարհները  
նոյն զարգացող կ'ըլլայ եւ կ'աւանդուան զարգացող  
կ'ըլլայ մը երգած միջանկի կատար, նախկին ի-  
րարի խոսքը կը համեմատին։ Արեւելեան զարգացող  
սիրողներ ալ կան, քանց այդ ձեւը մեծամասնու-  
թեան կողմէ շատեցել լրացած է եւ կ'աւանդուան  
էր նախապատուութիւն է ստացած։

Կիրակիօրայն պատարակի երգեցողութեան մէջ,  
նկատելի էր մասնաւոր աւելորդ նախախորհրդին  
ներքին (introduction) գոյութիւնը։ Օրինակ, «Տի-  
նի»

Օգնական դատարար Եփիմ Եփիմ — Կը  
մեկտն այս անդամութիւնը, ինչպէս չի նե-  
րիս աշխարհի յայտնալը մը։ Չորս տարի իրաւա-  
բանութիւն ուսայ կատարակութեան հայտնի էր։  
Կատակալական պատուանայ Օկուր երեսուցող-  
(քանտանտից եւ հեղինակներ)։ Ստանդիկ նեղ-  
ութեան մը որ աշխարհի յայտնալը մը կը իրական-  
իւնին։ Չարարութիւն է իր կինն ալ, Բուրքի,  
քան։ Արեւելեան արեւմտեան վարարանին ընթա-  
նարար են։ Ի՞նչ կայ ունի Համայնալսարա-  
նական հետ։

Բանտար Անիտ Օրդու — Երեսուցողական տարի ա-  
ռաւ Բուրքական երկրորդ մէջ կայ ունի Բուրքի  
կատակալական հետ։ Զորքարարութիւն, Մարտար  
Մարարար, երկրորդ տարի Բուրքի մէջ ընդ-  
նարեւելի էր արեւելեան գործերու դիւանիք։ 1939-ին  
եղէ Զիլիանցեցալ իր հետ։

## Հայ գիւնտարներ Բուրքայի մէջ

Պայան ժամանակ իրար հետեւեալ խոսակ-  
ցութիւնը ունեցած է հայ գիւնտարի մը։ Բարբա-  
ր Ալիքարդին հետ, որ Բարբալեյն վերադարձած էր,  
վրադարձած լլայով։

Շատարուել, կայտաւ երկրաստար մը է Գիւ-  
նտարները ունեցած է հայ գիւնտարի մը։ Բարբա-  
ր Ալիքարդին հետ, որ Բարբալեյն վերադարձած էր,  
վրադարձած լլայով։

Շատարուել, կայտաւ երկրաստար մը է Գիւ-  
նտարները ունեցած է հայ գիւնտարի մը։ Բարբա-  
ր Ալիքարդին հետ, որ Բարբալեյն վերադարձած էր,  
վրադարձած լլայով։

Շատարուել, կայտաւ երկրաստար մը է Գիւ-  
նտարները ունեցած է հայ գիւնտարի մը։ Բարբա-  
ր Ալիքարդին հետ, որ Բարբալեյն վերադարձած էր,  
վրադարձած լլայով։

Շատարուել, կայտաւ երկրաստար մը է Գիւ-  
նտարները ունեցած է հայ գիւնտարի մը։ Բարբա-  
ր Ալիքարդին հետ, որ Բարբալեյն վերադարձած էր,  
վրադարձած լլայով։

Շատարուել, կայտաւ երկրաստար մը է Գիւ-  
նտարները ունեցած է հայ գիւնտարի մը։ Բարբա-  
ր Ալիքարդին հետ, որ Բարբալեյն վերադարձած էր,  
վրադարձած լլայով։

Շատարուել, կայտաւ երկրաստար մը է Գիւ-  
նտարները ունեցած է հայ գիւնտարի մը։ Բարբա-  
ր Ալիքարդին հետ, որ Բարբալեյն վերադարձած էր,  
վրադարձած լլայով։

Շատարուել, կայտաւ երկրաստար մը է Գիւ-  
նտարները ունեցած է հայ գիւնտարի մը։ Բարբա-  
ր Ալիքարդին հետ, որ Բարբալեյն վերադարձած էր,  
վրադարձած լլայով։

Շատարուել, կայտաւ երկրաստար մը է Գիւ-  
նտարները ունեցած է հայ գիւնտարի մը։ Բարբա-  
ր Ալիքարդին հետ, որ Բարբալեյն վերադարձած էր,  
վրադարձած լլայով։

Շատարուել, կայտաւ երկրաստար մը է Գիւ-  
նտարները ունեցած է հայ գիւնտարի մը։ Բարբա-  
ր Ալիքարդին հետ, որ Բարբալեյն վերադարձած էր,  
վրադարձած լլայով։

Շատարուել, կայտաւ երկրաստար մը է Գիւ-  
նտարները ունեցած է հայ գիւնտարի մը։ Բարբա-  
ր Ալիքարդին հետ, որ Բարբալեյն վերադարձած էր,  
վրադարձած լլայով։



## Տեսակցութիւն մը Գարեկոն պատերազմի մէջ

ԽԻՄ. — Պաւլոս Արքեւի մեր պատմունակները, Արեւելիս, տեսակցութիւն մը ունեցած է Գարեկոն պատերազմի խաչատուրներին հետ: Գրականօրէն Պաւլոս վերաբերում մտաւր: —

— Ե՞րբ կը խորհրդէր Պաւլոս մեկնել: — Արդէն իսկ մեկնումէն պատրաստութեան ձեռնարկէին ձեռք: Եթէ Աստուած կամենայ, պիտի ջանամ Մարգարեղէն Աստուծոյ Մարտի 1ին, հոն ըլլալ: —

— Ուրիշ տեղեր ալ պիտի հանդիպէ՞ք եւ որքան պիտի մտաւ: — Այո, բայց կարճ ժամանակով միայն: — Այո, բնութիւնամբ կողմերը Հայաստան կրնա՞ն նկատուի: —

— Երկուստեք Հնդկաստան եւ նամակները զայն ցոյց կուտան: Գիտէ՞ք թէ ի՞նչ համար կողմ մեր չկան, զայն դիմէ՞նք նաեւ Պաւլոս Հայրենիքը իր ներկայացուցիչներով: —

— Միշտ, ձեր մեկնելը կարգադրութեան մը պիտի ընէ՞ք ձեր փոխանորդ մասին եւ մեկնելէ տուով պիտի այցելէ՞ք ձեր թիկնի պատկանող միւս շրջանները: —

— Առաջարկուած: — 1951ին տարւելչանին համար ձեր ծրագրած մշակութային վիշտ ձեռնարկները Հնարաւոր չլուծող ուրիշ տեղ կատարուիլու մասին ծրագրէ՞ք: —

— Չարդարած ալով ձեռնարկներուն մէջ չըր՝ ջանին համար էին, եւ իմ փափագն է, որ իմ յաջորդը զանց չընէ դանտե: —

— Ձեր այս վեց ձեռնարկներուն մէջ կը մտնէ երեքիս ձեզի՞ք Արեւելոցն աշխարհաբար թարգմանութիւնները ձեր կողմէ՞ք. ապագայութեան յանձնարձեքը զոյն: —

— Այո: — Անդառար պիտի այցելէ՞ք: — Առաջարկուած: —

— Ի՞նչ տառաջարկութիւններ ունիք պատերազմի մեր նոր պայտօններին մասին: —

— Նախ վերահաստատել իրենքանակապետութիւնն ու կարգադրութիւնը ձեր ներքին կեանքին մէջ. միայն իրենքանակապետութեան իրաւունքը ցոյց տայն է կարեւոր: —

— Ի՞նչ օգտաւոր թելադրութիւններ ունիք ձեր մեկնելու առնչելով: —

— Ինչպէս ալ մենք եղած է, այժմ ալ պիտի ըլլայ իմ թելադրութիւնը վերջ առաւ անսկանազորութեանց եւ անուր ու փաստաբար պայքարներու, ներքինիս ընդհանրական իրական շահէ, զգուշանալ անխախտ ցոյցերէ՞ խօսքով, զգուշ ու անխախտ: —

Կարճ եւ սկսայ օգնութիւն կանչել: Բայց լսող չուր: —

Գրեցի որ Արեւելոցն պատերազմներով մեր Հարցունակներն ըստ թէ Գարեկոն թրակայն օգուտ իրենցին մէջ 15—20 Հայ աղաք եւս կան, սակայն չկցան. մասնաւոր տեղեկութիւն մը տալ անոնց մասին: —

զորքով, առաջնորդող մեր եկեղեցւոյ զբիստունակներն իրարայան միարար ուղիքն եւ չմտնալ Վեն: Հայրապետին խառնած իրաւունքով, տեղական պայմաններուն համաձայն զորքին չիմ մեկնելու առիթով՝ այս է միակ խելարար ու յանձնարարութիւն մեր պատուարին եւ իմ միւս սիրելի եղած ժողովրդի բոլոր խառնուրդն եւ ներկայացուցիչներուն տնխար: —

### ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՅԱՆԱՆ

#### ՏԱՐՈՆԻ ԵՒ ՄԱՆՈՑՁՈՐԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՅԵՆԵՐՈՒՆ

ՄԱՐՍԵՒԼ. — Հայրենակցներ, 1915ի Նդեհնէն վերջը վերադարձ մեր ժողովուրդը անցանկով կամ եւ այսօր կ'ապրէ Հայաստանի մէջ, իսկ շատ քիչ թիւով Հայրենակցներն ցաւ ու ցիւր աշխարհէ չար ծաղրներ իրենց բախար էր փորձել, մերս չիլովով եւ երազով իրենց ցաղը Հայրենիքը, Տարու Տարուներուն եւ Սալուն Տարու: —

Գիտե՞ք որ Նո՞ն Հայաստանի մէջ ապրող մեր Հայրենակցները, ինչ որ այս ըլլայ երբեք կարճ ու ապրել, կ'ապրեն այն եւ ոչ մէկ երկրի անոնց աշխատեմուն մասին: Արշակունիս փառնող Հայ — ընկերէն զուրպ է փնտռել, Հոս, տարաբարուն վրայ մեր մատաղ սերունդը այս յոյսին առկէ իրենք երկր տարինք տուլ: —

Ուրեմն, մենք Սիւրբիք Տարու Տարուներն, Սալուն Տարուներն որ երկրի տակ որ գտնուիք ձեռք ձեռքի տանը, կ'ապրեն իրարային, ապրեն — ցինք թնգը շնորհ ըլլող անոնց որոնք հեռու կը մնան այս միմեկնային, կ'ապրեն Հայր — միակներն եւ քանակ կ'ապրեն Սիւրբիքի Տարու Տարուներն Հայր — Սիւրբան Կեղը: Վարչութիւն: —

Այլ միւսեանց միջոցաւ ծանօթացնենք մեր նոր սերունդին, մեր փառաւոր անցանքը, որ պաշտեն է, որուն առջեւ Հայ ժողովուրդը կը խոնարհէ, անցանք մը որ վերջապէս պատու երանք է Հայ ժողովուրդին: Ի՞ր շան է որ պիտի խոնարհէ Ապարդի պարսպաւ Վարդան Մամիկոնեանը, Սիւրբիքի մեր Ս. Մարգարէ, պատմաբար Որբոնացիին եւ Մամիկոնեան տունին մաս կ'ապրող սպարապետներ, Մուշեղի, Սմբատի, Գալլ Հանին եւ անոնց յաջորդն ու նոյն Հայրենապետութեան հետեւին՝ ինչպիսիութեան նախա — կարգաւոր Մարգարէ փարսպաւին, Արարիկ, Հրաչի, Արքիւր Արքիւր եւ Գեորգ Չալոյի առջեւ որոնք իրենց հաղթանակներն մեր ապրի ապագայութեան եւ Հայաստանի ապագայութեան համար: —

Հայրենակցներ, արթննալ իւր ջունքն եւ կ'ապրեն իրարային, քանի զեւ ոչ է, մեր փառաւոր անցանքը Հայրենակցութեան զգացմունքները մեր մատաղ սերունդին սրտերուն մէջ, ծանօթացնենք արտաստեմունքն մէջ հասակ նեղող մեր երկտառարներն մեր անմահներն եւ պատրաստենք դանիւք իրենք մեր ցաղը Տարու Տարուներն Սալուն Տարու պարտաւանալ եւ Հայրենապետ յալարարները: —

Այս ուղղութեամբ եւ կ'ապրեն իրարային եւ Մարտիկ մեր Հայր — Սիւրբան եւ այլ ուղղութեամբ ալ պիտի աշխատեն ձեռք ձեռք, անկեղ ու անխաղաղ: Կը մտայնենք որ 1951 թուականը

ըլլայ վերջնական ցանկութեան համար եւ չպատկերեն իրարորման յարաբերութիւն: —

ՎԱՐՁԱՐԻՍԻՆ (ԿՆԻՐ)

Պարթիւ կարճ Հայրենակցական որոշմէ զերբ մը Հարաւորակ վարձով եւ իր շնորհակալ մասին: Այս առիթի կը շարունակ անոնք որ ստորեւ տրուած ներկերու մասին տեղեկութիւն ունին՝ դէմ Պարթիւն է: Հ. Միւսեան զբիստուն — Բաւանի յանձնարարներն H. A. Turbassian, 135 Eustis St. Roxbury (U. S. A.): —

1) Ժողովրդական քանակաւորութիւն, երգեր, առակներ, առանձին, հանրակրթական Հիշատակներ, օրհնութիւններ, անկէքներ եւ: —

2) Տեղական տղարարութիւններ: ա) տոներու կատարման եղանակները — Կապաղ, Մեղուն, Չառիկ, Վարդապետ, Մասուն, Տէրնաւա, Ռաւ — տաղանցութիւններ, օգտակարութիւններ ճէքներ, անունի կոչեր (անսխալութիւն), Հիւրընդունութիւններ, խնդիրներ, բաղնիքանցութիւն եւ: —

3) Հանդիսութիւններ ու կրօնական զանազան տոմարութիւններ՝ Նշանակել, Նշանակել, Հարստութիւն, Գարն, Գարն եւ միւսութիւններ, Բարոյութիւն, Գարն եւ: —

4) Անկերպ, աղբիւրներու եւ երկտառար — ներու յատուկ խաղեր: —

5) Չուտ կարեկցական բարեգ: —

6) Կարեկցական ղէքներ, կարեւոր ղէպներ — քու եւ տեղերու նշանակութիւններ: —

7) 1915ի տարաշրջանական վերաբերող փաստական վկայարարութիւններ: —

Պ. Վարդանի անմահական ղեկավարութեամբ Հայաստանի եւ պատմական, աշխարհագրական, յայտնական, անդին նի թեր, սակայն տուական կը պակսին զուտ կարեկցական նիւթեր: —

### ՄԱՐՁԱՄԱՆ ԿԵՆՏՐ

ՄԱՐՍԵՒԼ. — Այս տարի, զոգական եղանակ, առաջին անգամ է որ Վերջնալ կը խօսի իր մասին: —

Տարբ. ունեցանք 9 պարթիւնական մըր — ցուններէն, 7ը յաղթութիւն, եւ 2ը պարտութիւն: Իր զաւակները (2eme Division) մէջ, եր իւրական տարաշրջանական կուտակներ մը դառնալ է երկ խումբներ մէջ: Մեր տղոց կը մայր իրենց կարեկցութիւն, որովպէս անցան տարաւան յըման կարգ մը եւ բարձրագոյն: —

Յուշաւոր 7ին Արեւելեան բաժնետնակ իր լաւագոյն խաղաղութեան Մարտի Կիւնան, Սիւրբիքի մէկնելով: —

2. Նաղարկութեան եւ Ա. Արդունանան վերջնական իրենց զինուորներին, կը շարունակ — կին խաղաղ: Նոյնպէս կը մտայնէ որ Դաւիթեան, Բաշեան, Հ. Կիւնան, Ա. Թեմիկեան, Սաղարան եւ Յալարկեան լաւագոյն վերադարձան: —

Միւսեան պատուով խաղաղաւ: Արեւելի եւ իր երկարակրթութիւնը: Պ. Գ. Յովհաննէսի եւ Ու — կիւն թիւններն իրենց շոր մտաւան առիթի, Ե Արեւելի եւ իր խորին ցանկութեան իր յայտնէ իրենց եւ իրար պարագայներուն: Հանդիսակալ, շնորհակալ մըն է եւ հակառակ իր յառաջանցած տարիներ, զրեթէ բոլոր մըրջաններն ներկայ իլլաւ: Վերջնալ կը խոստանայ իր իշխանաւոր միւս փառ պահել: —

Ա. Արդուն

« Ծ Ո Ւ Ա Ն » (52)

## ԼՐՏԵԱ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԵՋ

(Գրեթէ) գերման դիպլոմատսն կցորդ ՄՈՑՁԻՇԵՆ

### ՀԵՏԱԳՆԵՆԻՄ ԳԻՇԵՐՈՒՆԱՆ ՄԵՋ

Ամէն պարագային մէջ, այս նամակը կ'ապա — ցուցանէ յաւաքորէն թէ, որ ստորագրած անձանան — փակ էր Պերսի փաստաւորութիւնը իմ փորձանք — քեան եւ կարողութեան մասին: Իմին էր զը — կէնք ժամանակակիցները, զոր պիտի ուսումնասիրեն եւ պիտի օգտուեն անոնցմէ, զորեւրուս մէջ: Գաղափարաւորներ վերջին բաժնանքին մէջ տարի զերեքը: Մասին այստեղ եւ այդ մը իսկ չարդարացի: Բայց պատմաբանները Պերսիին նա — մական: Ըսի թէ այն մէկ անձանու կամ իր գտնիք — օրհնակի համար ճիշդֆիւր կամ Ռեյլիի արցնե — րուն եւ կիկերներ ինքնին միջին: Միակ անձանու — քեան այն էր, կարեւորութեան նոյն տարեանքը եւ ներկայացնելն անոնք: Ամէն պարագային մէջ, հասարակաց մեթոդ մը չէի տեսնել: —

Ըսի թէ իմին համար միակ կարելի մեթոդ մը կար, այն ալ ուղիւնութիւնն էր, որ միւս տարե — նորագոյն էր զի ցար: Եթէ կարողայ այն զերեքը — ինչ կենար պատմաբան որ ազգութիւն անոնցմէ, ի փառ իմին անուան: Այն համարումը ունիմ, թէ յորդորակներու միակ արդիւնքն է չիթիւ: — Թեան մասնին միայն: Երբում ըրի երեք է կար —

դալ այս դիրքերը: Ան այժմ զուրկա իր տեղէն էր եւ ցարակն չիթիւր տակային, փառն չկար որ սխալներ զորեթէ: Բայց կարողութեան համար զի — քը յոյնած իրենք, ինչը ինչ որ բարեհաճին մի — անպարկեղմիւր ճիշդ թէ որ նախարարութեան իրաւաստեմունքն մէջ կ'էր զորքը: Որովհետեւ կիկերներն ամբողջ Հարցը այնքան չէր ներգանքը որ որքան իրենք, արդի խառնակ վիճակ: —

Հակիրճ պատասխանով մը ըսի թէ խորքին մէջ Համաձայն էին իմին, բայց իրաւաստեմունքն Հարցին համար, ոչ մէկ որոշում տրուած էր եւ պարտաւոր էր պահել որ իրենց թիւով կարեկցանքն թշուաւակաւ այն զգացմունքները, զոր Բալթիկ — ցուններ եւ Ռեյլիի թիւով կը անուցանէին իրարու հակառակ: —

Շարքալ մը ամբողջ կիկերներ կանգնէ նշան ցոյց չառաւ այլեւ: Այլ պարուն էր, որ տեղի ունեցան զէպ մը, որ տակաւին չէր ցարմանքը ինչ: Կապ ունէր ճիշդֆիւր ճակատին հետ: Այլ — կալ չէր Անդրկարպան այն ճակատը որուն ճառա — փառ իրողութեամբ կարելի էր զիւրա նախաւոր — սել, Միւսեանի ճշմարիտ հետեւանքով: Արդէն կիկերներն առաւ տեղեկութիւն Հայրապետի մը մե — զի այս ուղղութեամբ: —

Ինչո՞ք տարիներ չէր պարզապէս դերմանա — կան ներքին երկրորդ ճակատ մը, զոր երբեք մէջ տեսնած էին նախանքը, կատարմամբութիւնն ու ամբողջութիւնը եւ որ մենապէս նպատակը Գեր — մանիկ կ'որոշանում: —

Ստացայ նամակ մը, որ հետեւեալ կերպով մակագրուած էր: Մետրոպոլի, յանձնի անձնա — փառ: —

Կը պարունակէր Բալթիկայութեան Հրահանգ — ներք, Այս օրուրէն սկսեալ պէտք չէր որ կիկեր — քին փաստաւորութեան հաղորդակցի ընէ իմ ղեկավար: —

Հարցը աւելի կը բարդանար ահա, մինչ եւ կը սպասէին որ ճշդն թէ որ նախարարութեան կա — խում ունէի: —

Այս համարն զորդարարեցի: Որովհետեւ ե — քէ ընէին ինչ որ բաւական էր, անհետապիկ պիտի ըլլար իւր անձամբաւորութիւնը եւ իմ եւ Ծոն Փափակի միջին: —

Անկէ զուր, պարեկցութեան սկզբունքներու հակառակ էր, ինչպէս նաեւ, իրաւունք խառնա — քիւ: Եւ սակայն այս որոշում իրաւ — անձանց իրենց մը պիտի մասնէր զիս, քանի որ շարքալ իրեն: —

Ինչպիսիքներ ամուսն իր փառքը զապաթակ — քին հասած էր կիկերներ: Իր աշխատութեան որա — ւին ու քանակաւ աւելի բարձր էին քան ինչ որ — քան էր ցարը եւ պիտի ընէր յետապիկ, համա — րաւոր ժողեւրականութեան մասին վերջին կա — րականայն ալ փառաւանաւ: —

Այլապէս կը մային բոլոր անոնք որ իրողիկ կը դառնային կիկերներ փաստաւորութիւնն եւ ի վիճակի էին դառնալ անոնց արթըք: Պերսիին մէջ զորքը կը հետեւէն այժմ միայն կիկերներ իրողութեամբ, այն ստորագրող որ նշանիկ կը մտնային իրենց մըրցակցութեան պատերազմը միջին: —

(Երբ)

## ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐՆԱ

Այս ուրաթ, ժամը 20.30ին, Le Cadet սրճարանի վերնասրահը (méro Cadet) :

Կը խօսէ՝ ՇԱՄԱՐՏ ՄԻՍԱԲԵԱՆ  
Նիթթը — Ազգային գրադարը տրամադասյա մամուլին մէջ (1812 — 1865):

## « Հայ Բանաստեղծութեան Օրը »

### Մոսկովի մէջ

Այս կիրակի, կէսօրը վերջ ժամը 2.30ին

Կը խօսէ Փրանսացի երեսօտարը բանաստեղծ

Mr. LUC — ANDRE MARCEL

Կերէ՛ք ՀԱՅԿԱՆՈՒԹԵ ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Իսպանի՛ ԹՐ. ՋԱՌԱՓԵԱՆԱ

Ֆրանսացի երգիչ ժը պիտի երգէ հայերէն :

Մուտքը ազատ է

Ի ՅՈՒՏԱՆԱ

## ԳՈՒՐԳԵՆ Մ. ԱԼԵՍԵՅԻ

1907 — 1947

Նախածնունդով Մարսելի Մարտտ Թափայեան Նախկին Աշակերտներու Միութեան :

ՀՈՒԵՀԱՆԻՍԵԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱՐՈՒԹՅԱՆ ՊԱՏԻՄԱՐԻ

ՊԱՏԻՄԱՐԻ պիտի մատուցուի Վենետիկի Միքի — Բարանս հայերեւել հողով, Մարսելի St. Vincent de Paul (Les Réformés) եկեղեցիին մէջ, այս կիրակի 28 Յունուար, ժամը 9.30ին :

Այլ Տիկին Շաքէ Տէրտէրեան, գլխաւորը՝ Դեղանք եւ Հեմիքին, Այլ Տիկին Սիւրպադըր Ստեփանեան, Այլ Տիկին Միլիթրիկեան, Տէր եւ Տիկին Տէրտէրեան (Հայաստան), Այլ Տիկին Վարդանեան (Կ. Պոլիս), Տէր եւ Տիկին Տոթիք Ստեփանեան (Քոնստանդնուպոլիս), Միքի Տէրտէրեան (Գեր — Մանիս), Նուպար եւ Արշակ Տէրտէրեան (Ամերիկա), Փոստանեան, Նազարեան եւ Ալլուամանեան ընտանիքները ցաւով կը ծանուցանեն

ՅԱՐԷԹ ՏԵՐՏԵՐԵԱՆԻ (Բնամայի)

ամուսնուր, Տօրը, կարգը, քննարկի եւ ազգականներն իմանք, որ ինչի ունեցան 18 Յունուարին, Այլ :

ՄԵՐ ԲԱՄԱՆՈՐԴԵՐՈՒՆ

1950ը վերջացաւ, բայց տախալի — առկա հաշիւներ կան :

Կը խորհրդէ փակել առկայալ : Երեսօտարի վերջ տարեկան եւ զարդեցին թերազնութեան թերթերը :

ՄԵՐ ԲԱՄԱՆՈՐԴԵՐՈՒՆ

1950ը վերջացաւ, բայց տախալի — առկա հաշիւներ կան :

Կը խորհրդէ փակել առկայալ : Երեսօտարի վերջ տարեկան եւ զարդեցին թերազնութեան թերթերը :

ՄԵՐ ԲԱՄԱՆՈՐԴԵՐՈՒՆ

1950ը վերջացաւ, բայց տախալի — առկա հաշիւներ կան :

Կը խորհրդէ փակել առկայալ : Երեսօտարի վերջ տարեկան եւ զարդեցին թերազնութեան թերթերը :

ՄԵՐ ԲԱՄԱՆՈՐԴԵՐՈՒՆ

1950ը վերջացաւ, բայց տախալի — առկա հաշիւներ կան :

Կը խորհրդէ փակել առկայալ : Երեսօտարի վերջ տարեկան եւ զարդեցին թերազնութեան թերթերը :

ՄԵՐ ԲԱՄԱՆՈՐԴԵՐՈՒՆ

1950ը վերջացաւ, բայց տախալի — առկա հաշիւներ կան :

Կը խորհրդէ փակել առկայալ : Երեսօտարի վերջ տարեկան եւ զարդեցին թերազնութեան թերթերը :

ՄԵՐ ԲԱՄԱՆՈՐԴԵՐՈՒՆ

1950ը վերջացաւ, բայց տախալի — առկա հաշիւներ կան :

Կը խորհրդէ փակել առկայալ : Երեսօտարի վերջ տարեկան եւ զարդեցին թերազնութեան թերթերը :

ՄԵՐ ԲԱՄԱՆՈՐԴԵՐՈՒՆ

1950ը վերջացաւ, բայց տախալի — առկա հաշիւներ կան :

Կը խորհրդէ փակել առկայալ : Երեսօտարի վերջ տարեկան եւ զարդեցին թերազնութեան թերթերը :

ՄԵՐ ԲԱՄԱՆՈՐԴԵՐՈՒՆ

1950ը վերջացաւ, բայց տախալի — առկա հաշիւներ կան :

Կը խորհրդէ փակել առկայալ : Երեսօտարի վերջ տարեկան եւ զարդեցին թերազնութեան թերթերը :

ՄԵՐ ԲԱՄԱՆՈՐԴԵՐՈՒՆ

1950ը վերջացաւ, բայց տախալի — առկա հաշիւներ կան :

Կը խորհրդէ փակել առկայալ : Երեսօտարի վերջ տարեկան եւ զարդեցին թերազնութեան թերթերը :

ՄԵՐ ԲԱՄԱՆՈՐԴԵՐՈՒՆ

1950ը վերջացաւ, բայց տախալի — առկա հաշիւներ կան :

## ԹՈՒՇԱՏԻՏԻՐ

ՓԱՐԻԶ — 2. Ե. Դ. Նոր Մերուդի ՎՆԱ — ընտանիք խումբի դաստիարակները այս հինգ — շաբթի ժամը 9ին, Stud. Comartin : Կը խօսէ ՎԱՆԷ ՕՇԱԿԱՆ : Նիթթը՝ «Սովետական քաղաքականութեան» թիւն :

ԲԱՐԲԻ ԶԱՅԻ Զայր. Միութեան Մարտիկի վարչութիւնը խորհարարութեան ընդհ. ժողովի կը հրաւիրէ իր անդամ եւ ոչ անդամ իր հայրենա — կիցները : Այս կիրակի կէսօրը վերջ ժամը 3.30ին, Chaps Joseph Thierry, 6 (Chapitre) Bar Palace :

ՆԿԱՍԻ ՈՒՆԵՆԱՒԱ — 2. Ե. Դ. Վարսանի ՇԵՐԼ Կոմիտէի Ժողովը պիտի բնակարանէ Վարսանի Մարտիկի, Վարդանանց. պատերազմի 1500ամեակի յիշատակով :

ՆԿԱՍԻ ՈՒՆԵՆԱՒԱ — « Նոր Մերուդի »-ը ջը Փարիզի մէջ, Կիրակի, Ապրիլ 1ին : Մանրամասն — նուիրեալները խորհրդով :

ՆԿԱՍԻ ՈՒՆԵՆԱՒԱ — Մարտիկի Ազգաստեղծութեան — Որդեկան Միութեան տարեկան պարս — Հանդիսը տեղի պիտի ունենայ 3 Փետրուար 1951ի շաբթի օրը, ժամը 9ին միջին լոյս, «Le Club»-ի շէք սրահին մէջ (51 rue Grignan) :

Այս ատիւր Միութեան դրամական հաւայ չը — էւնենա ընդ փափագողները, Յող բարեհաճեն ներկայանալ մեր գրառնակներ, Առաջորդապէս, 57 rue Tapis Vert, Մարտիկ, Tél. Colbert 07.52 : Վարչութիւն

## ԿՈՒՂՈՒԻ

Որոշ զարգացած ունեցող երեսօտարը ժը, որ պիտի դարձնէ մանկան զործով եւ աշխատանքի ներքին հնդկութեան :

Իրիմի Yoghourt ARAM, 49 rue Barbès, Mont — rouge :

ԳՈՐԴԱՆՈՐՈՒՄԻ ԿՈՒՂՈՒԻ  
ԿԱՄ ԱՆՔԱՐՏՈՒՄԻ ՄԵ (PETITE MAIN)

Իրեանի թով աշխատանքի համար : Իրիմի Կ. Կիրակոս Ալանեանի, 68 rue Rebeval, Paris (19) :

## ԿՈՒՂՈՒԻ

Օղանակ խոհարարութի ժը որ պիտի լինէ — լաիկութի կեկի : Իրիմի թերթի վարչութեան :

## RAKI DUZE

Հաւա խաղող, ամբողջ, Մասնաւոր պայմանիքէ

Պատրաստուած է իմամֆով, Տիւիզ ՕՂԻՆ անուր — հոտով :

Տալալիկեան Ողբիկ Պատրաստեց Տիւիզ ՕՂԻՆ, ի ցեմետիւն ամբողջ, Սերմաքանի միջին տուն :

ՄԵՆԵԱՆԱՎԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԻՆ  
N. PAPAZIAN

2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tél. Vau. 26-69

DALAKUPEIAN FILS AINÉ  
Maison Fondée en 1933, MARSEILLE

ՈՒՇԱՆՈՐՈՒՄԻ 11 ՄԱՐՏԻ ԵՐԶ ՕՂԻՆ  
որ կը պատրաստուի Ֆրանսայի մէջ, Հայ ընտանիքի մեկ :

ԲԱՏՈՒՄ Է

## HERMINE

ՌՈՒՍԵՆԻԱՅԿԱՆԱՆ ՏԱՆԵԱՐԱՆԸ

11 Rue Leon Jost Métro Courcelles  
Ուր պիտի գտնէք ընտանեկան միջոցարար վը, յարմար գինով իմամֆով եւ անորմաքի կերակուրներ եւ մեմար պատրաստութիւն :

## ՄՈՒՇԱՆԱՎԱՅԱՄԱՍՈՒՆ

### Ն. ՊՈՒՍԱԲԵԱՆ

21 rue Henri Monnier

Սրանաճալ Տիկիններու համար, միակ շաբաթ — շաբաթի ժամը 9ին, ՊԱՏԻՄԱՐԻ, ՁԱՓՈՒ ՎՐԱՅ եւ ՆՈՐՈ — ԴՈՒՍԻՆԵՆԻՆԻ : Արդը եւ իմամֆուստ աշխատանք :

Մէկ անգամ յաւանք — խորը կը դառնայ ընդմիջ յանգիստ :

Իրիմի Երեսօտարը ժը եւ զոհ պիտի մնայ :

Հեռահայ TRU. 40-11

Հարգաւորութիւնի մետրեր Notre Dame de Lozette, Pigalle եւ St. Georges :

ՄԵՐ ԲԱՄԱՆՈՐԴԵՐՈՒՆ

1950ը վերջացաւ, բայց տախալի — առկա հաշիւներ կան :

Կարեւորագոյն իրողութիւնը այն է, որ Ա. ընտանեկանը կըցած է հարկին իր բոլոր տարակարգ ծախքներէն եւ Մովսէսի տրուած պատան — խանները խմբաբնակ եւ միասնաշուկեան :

## Զիւնեռուն զակ քաղաքում են 200 հոգի

ԴԵՆԻ ՌՈՒՐԵՆԵՐ ԱՎ ԿՐ ՓՆՏՈՒՌԻՆ

Վերջին տեղեկութիւնները կը հաստատեն թէ յաւա անի ծանր է Արշակ լեռներուն մէջ պա — տանած աղէտը :

Երկուշաբթի օր հրատարակուած տեղեկագրի մը համաձայն, Աստուիդ մէջ մեռած են 110 հոգի, անհետացած՝ 15 հոգի, Զուիցիքի մէջ՝ մեռած են 71 հոգի, անհետացած՝ 13, Իսպիլի մէջ՝ մեռած 15 հոգի : Դուամբ 196 :

Այս հաշիւն ալ վերջնական չէ, քանի որ միշտ նոր գիտելիք կը գտնուի : Այստեղից երեւոյթ է, որ միշտ իրենք երկրի լեռներուն մէջ : Ոչ միայն խառնուելով զամբ ի մը փշէ, այլեւ նոր ձիւնակոյտի եւ սառնակոյտի կը սահէ լեռներէն վար : Զուիցիքի մէջ զիւնեռունը հրատարակելով կրակ կը տեղան ձիւնակոյտներուն վրայ, որպէսզի պատանար խմբաբնակ լեռներուն զանգեան հասնի զո — ճաններ : Այլից որ միայն այդ երկրին մէջ 234 հոգի հաշուէին մեռածներուն եւ անհետացածներուն թիւը :

Կը վախճուի որ ողորդանք ալ պատահին, անտեղեկելով աղէտը : Արշին իսկ հաղորարու — րեն պատրաստութիւնները կը տեսնեն հեղեղներու ղեմ պաշտպանութիւնը : Տեղի մեղ մեղ ձիւնակոյտ — թիւն 90 ոտքէն ամբար : Արշին զանգեան — լեռն շատերը լեռնուն են ձիւնակոյտներով եւ զիւ — ռուած շուրջը ուրիշ կեցել կը փնտռու, պատան — լով չընկալ թանկութեանց :

Հարգաւորութիւնները խորան են կամ կը կատարուին երկար յապարակներով երեք ա — ղէտան երկրի լեռներուն եւ Գաւալի մէջ : Ին — լորովի անպարտուած է ընդարձիկ ձեւով իր կա — խարտներուն զիւնար խմբաբնակ, Արշին կը : Կա — խարտներուն արեւմտեան ալ յաճախակի, որովհետեւ միշտ ծանկան է նշանատարակները :

Անհին երեքանի արեւմտեանի մէջ կը պա — տանկուա Աստուիդ մէջ, Գաւա Կաթիլի մօտ ուր մեռած 14 հոգի : Երկու ձիւնակոյտի թաւակով միջուկովի եւ Սաթիլովի լեռներէն, բոլորովի ունեցուցին մեծ կայուն մը, ինչ թանկեղծով եւ բաղմունի արեւմտեանով :

Միջիւրի մէջ (Աստուիդ) զոհերու յուղարկա — տրութիւնը կատարուած ատեն, նոր ձիւնակոյտի մը տակ թաղանկաւ ազարտներէն մէկը : Անտու — րանը կարողացած ատեն, երկրորդ ձիւնակոյտ մը սահնակ եւ յուղարկարները փախան լեռա — պատան :

Ֆրանսական, անգլիական եւ ամերիկեան հը — րամանասարները իրենց զօրը տրամադրած են Աստուիդ, օգնելու համար իրիւրի : Զայգարիկ եւ ուրիշ զարկու. ազատարար խմբաբնակ : Հեռադիւրիները վրան թէ 45,000 հոգի պա — տանու են առաւելուալ Արշիններուն մէջ : Քառն հազար տար չըրկներուն մէջ կան 5000 Արշիններուն, 5000 խմբաբնակ եւ հազար Արշ — իններուն :

Զուիցիքի մէջ ամենին ծանր կորուստները կ'ստան Կիրիլի լեռները, ուր 45 հոգի մեռած են : Ամբողջ զիւնեռ զոհի մասնուն են : Տակալին միւր կը տեղայ խոտակալ Արշիններուն մէջ եւ կը վախճուի նոր ձիւնակոյտներ :

## Առաք վարչապետներու ժողովը

Գահիրէի մէջ քաղաքացաւ Արաբական Իշխակ — ցութեան համաժողովը, որուն կը մասնակցին բոլոր արաբական երկրներու վարչապետները (Ի — ռաքը կը ներկայացնէ փոխարեմ) իշխան մէ — ալ :

Ժողովը պիտի ընէ արաբական աշխարհի զիւրը Արեւմտեան եւ Արեւելի հնդկալ : Թէեւ արաբական երկրներէն ամէն մէկուն զիւրը որդա — լակալ ձեռնուած չէ, բայց կը թուի թէ Միջագետք զուրին է այն պետութեանց, որոնք Արեւմտեան հետ սակարկելու կողմակցին են : Սուրիա եւ մա — ռաւանի Իրաք կը պահանջեն պաշտպանողական զաւրին կը կ'ընէ Արեւմտեան հետ : Այս ստեա — կէտը ունի իրեն. Անգլիոյ զօրանք, որ արդէ իսկ Անգլիոյ զաւանգին է :

Ուրիշ կարեւոր ազգայն մը կը նկատուի այն մեծերնու, որ որդի իրենց ունի Քուրդիոյ եւ Իւրաքի մէջ : Այս երկու երկրները կ'ուզեն կազմել պաշտպանողական Բուրմա մը, որ անկա — ռան տեղանալ զիւր մը պիտի վերադարձնէ իրենց Միջերկրական արեւմտեան ազգային մէջ : Այս կարեւորութեան ալ պիտի ընեն իրաքական Իւր — ղանկութեան կողմէ, որուն անդամներն ոչ միայն հայտնութիւն չեն կ'ընեն Իւրաքի չեա, այլ նոյն — իսկ կ'անգլիական անդր զոյրիւններ :

Le Gérant : A. NERCESSIAN  
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)





ԱՐՏԱՅԵՆ ՊԱՆԱՄԱՆԵԱՆ

Ինչևի կ'որոճան կարսիները

ԵՐԻՐԱՆ ԿԱՏԱՐԱՆՈՒԹՅՈՒ ՆԱԽԱՐ

Անճամբ է թիւր ուխտաւորներու՝ որոնք էր լինելով ամբողջ էութիւնը ի պաշտ զինքն իր միտքով...

Այլ կարգի ուխտաւոր մըն էր Արտաշէն Պա- յանաւորները, զանազն Վանի արտաւորներէն...

1903 — 1904 թուականներուն Վասպուրականի արտաւորներ լին զանաւորներու մէջ, Հակառակ թուրք զաւաճարութեան խնայ չեաւորներուն...

Թիւի առեւտրացած ու պատանաւոր կայր իր զանաւորներուն, Համառոտ ուսուցիչն էր ան շայտ ճորտ Ս. Վարդան փոքրիկ զինքը, սիսեակ 1904 թուականին...

Վանէն շայտ ճորտ էր անիկ Անտաշեանը։ Պարզ զինքն էր Սապիկ շատ գովազուար զինք մը։ Գեղեցիկ էր անիկի թրքական ծառայողը թաղի անտաշ թրքի իրենցիցն էր խոտը Կաստակացի կոչուած...

Ըստ թուական Արտաշէնը, այս զաւարկներու մէջ է որ Մարտի կրգաւ պահէն մանուկ Արտաշէնը, պատանիք վերջ Սամառլուքի տան կոտորածէն...

Մէջ օրերուն ճամբորդներ թուելէ, խաղաղ- կէլը ու երբեմն այս պատանիքը սովորական, բաներ էին Կաստակացի ճամբորտ վրայ։ Այս պատանիքը...

Գիտէինք որ 1915 Ապրիլեան յաղթական հե- րոսամարտին վերջ նախափն լուսող խումբ էր թուրքերն այս տեղերը պատկերած էին, սակայն թուրքեր իր զործ ունեցել անոնց հետ անցան մեծ զոհեր տալու։

Գաւառիկը Արտաշէն երկու տարի շարունակ, յաճախ միանալի, կատարեց յեղափոխական թրք- թերու փոխադրութիւնը այս ամառն ու վառադա- րը ճամբարներուն վրայ։ Օր մը իր կենցիկն ու կը խաղաղուէր, սակայն չեն իրար զոտել իր կոչիկի ներքախն մէջ պատանւ ճամբար։ Արտաշէն կա- րահալ ներքախնը էր։ Այն օրէն շարունակեց այս ներքախն զործը լինելովին ճամբարներէ։

Շատախոսք Կաստի զաւանդութեան ահա — իսկ օրերուն Արտաշէնն այս ուրիշներու հետ զը- լիվար իր կայտն ու կը գանակոծեն, խոստովա- նութիւններ կը խոսկան ճամբար, բայց ի գուր։

Վրայ հասաւ Օսմ. Մասնաճարգութիւնը, Գա- մը կարծուեցաւ թէ Արտաշէնին է աշխուհ։ — Դափափոխական զաւարի զործութեանցիկները կանգ ա- րեւ։ Շնորհեան ու իրաքանձաքի ինկայի չըբ — լան։ Շուղղուեցն հեռանակարներ։ Բայց ափսոս որ երազ էր...

Եւ անա նորէն հինգ յեղափոխութեան շնոր- քը։ Անճամ Արտաշէն երեւցաւ զինքները մէջ իր հրեղէն պայտաւորը։

— « Տղերք, ել խաղաղեք, Թուրքը մինեմը թուրքն է, առկախական լինի թէ ինքնիշատա- անն։ Ձերե առեք, միայն զինքն իր փրկէ մեզը։

— « Պարտի Արամ, պոթմիկը Արտաշէն զիւ- ղական փողովն էր մէջ. միայն արցաւ երկուս — տարըներն ինչով զինքն անկեմ, մեր մէկ քանի արծիւք, կամ մէկ հասակ իրոք ծախելի մը։

Եւ զապալից զոռնաւոր զինքն է արարեալու, իշխանաւորներ, պառաւ զինքն երեւին։

— « Ելէ՛ք, արարներ, իշխաններ, վաղը եր կո- տորերու լինի մեկ Արտաշէնն պէս, մեզ պիտի զաւառեն լնեմէ։ Ձերք զործանել չէ՞ք դիտեր, ա- ռեւ։ ու տուէք զործանիկ փողովներ։ Ձերք որը — ճամբող կրտսարուրդ զուսակներ լուսի՞ք մեր ստիպ- ական տուեալուն մէջ. անա երկուստարըներ որ չօղի- րանքան զինքն ճամբար։ Ձերք տուէք մեր ձեռքը, որպէսզի թէ մեր եւ թէ մեր պատիւը պաշտպա- անենք։ Ի՞նչ կ'ըսեն, պարտ Արամ։

— « Անհող եղէ՛ք, տղերք, այդ քուլը կը

« Տիկտառ » ասանկ մը է վիշ պայտուծիւն — ինք կը հրատարակէ ֆրաստանի թէ միշտպաշտի ճամբարակարսիկան զաղտնի զործութեանն էր ներքին անցուղարքէ մասին։

Արաշէն, ասի՛ք օր կը թիւր թէ վերջերս շատ զոտիկներ խորհրդակցութիւն իր տեղի ունեցան էր Կոմիտիները եւ ճարտարի ճամբարակար կուսակ- ցութեան ներկայացուցիչներուն մէջն էր եւ այդ տեղիւ, Ֆրանսալի ճամբարակար զեկակարու — թեան ներկայացուած է սիբիլեանն նոր ապագա- վարութիւնը՝ Եւրոպայի մասին։

Համաձայն Կոմիտիներ զեկույցին, Խ. Միու- թիւնը իր վախճալ Արեւմտեան Եւրոպայի մէջ մէկ առ մէկ գտնուի երեք տեսակի Հակառա- կ կորսիներ հետ, 1) ամերիկեան դիմադրական ա- ջակցութեանը վերակալութեան զերմաստիկան բա- ճակ մը, որ մեզանաւ ու վառացածոր կորի մը էր ինտուստ, 2) Գրաքանի, Իտալիայ, Պիւրիսի եւ Հորապարի նման փողովարդներ — զաւաճարա- կան երկրներու ուսերը 3) Եւրոպայի մէջ էր — ան ամերիկեան խախտի ծառայող երկրներուն — Անգլիայ եւ Սպանիայ — ուսերը։ Ճորտը Հակա- անկողը մեր այս պէտք է նկատել Եւրոպայական, որ մասնախոսուի չէրք մը էր զրաւ։

Խորհրդային Հաստախան ապագայութիւնը այս զաւառան Հակառադրութիւնը. հանդէպ նեակ ունի անոնց դիմադրական ու քաղաքական հնարա- քորթմանց տարբերութիւնները։ Եւրեմն զուգա- հնարար, այս զաւառան երկրներուն Համաշխ- արհ կուսակցութեանց զիբքն այս պիտի անաշուր — զուի այդ նպատակներն էր։

Ձիւնուրական դեմոն վրայ, Խ. Միութիւնը, ամենէն առաջ, հիմնական կարեւորութիւնն էր — կանցնող ապագայական նպատակներ կը տես- ըն Մեծն Բրիտանիայ եւ Սպանիայ մէջ։ Արդարեւ, առաջն աշխարհի խաղիներն են, զորս Ամերիկեա- ցիները ոչ մէկ պարզապէս տակ պիտի լինէ եւ ու- ռենք անիկ վառանքիկ են իրենց ճամբար թէ առա- ժարկական պատճառներով (Փա տը Բալի, Պի- ռէնան լինեմ) եւ թէ քաղաքական նկատմուն- քով (Համաշխարհայ կուսակցութեանց տկարու — թիւր այդ երկրներուն մէջ)։

Այս պայմաններու տակ, Սովետներու թիւ 1 նպատակներով, գտնադրուի մը, պարագային, պիտի ըլլայ անհնարեմ ժամանակի էր մէջ մեծ տեղգործութեան Հարուստի թնամիկն այս զիւս- արը դը անխորտակի խաղիները։ Այս քանը կարելի է արդիական պայմաններու տակ — օրա- անալայն եւ հիշական շախմատային յարմարու- քով, Եւրոպայի հիշախաղի զաւառաններինն էր մինքն. Փա տը Բալիի երեքները ջամբարային նե- ատման յարմարեմով եւ քաղաքականեմով էր Անգլիայ վրայ, որ արդէ ինչ քաղաքական եւ քաղա- ան պիտի ըլլայ վարարու ուսերու կողմէ։

Կարգադրեմ լուսող, պատասխանեմ Արամ, Հա- րադրանցիկով Արտաշէն ու իրեն ճամբարիկները։ Եւ կարճ ժամանակին, անախա Արտաշէննե- րու արդար ցուցմունքներով, յեղափոխութիւնը զինքը զինքն առաւ. շաղաքներն եւ իշխանու- րանք, եւ այսպիսով զինքն զինքն զինքն անկարող իրաւաստութիւնը։ Արտաշէնն այս ունեցաւ. իր պարտաւ տանող արժանաւոր։

Ան վերակած էր իր նուիրական զորքը անիկ եւսողովը եւ անձնութիւններով, յեղափոխական նամակներու ու զարմանքի խոսքի հետ փոխադրելով նաեւ զինքն եւ ուսեր, զինքն թէ զորեկ, ամբողջ հինգ տարի եւս։

1914ի վերջերը արեւն էր հոտեք Վասպուրա- կան աշխարհը։ Դաւեթ ձեկուկի թրական չանդերը էր չանկէն զարմանակ թուր ճամբարներու վրայ։ Այս ժե- րերուն Արտաշէն թիկնոր էր հետ նա — միայն մը էր հարցնէ Բերդակի զինքը։ Վերադա- ձին Բերդակին նամակ էր կը յամեմուի իրենց, Կինաւարը զրկուելու ճամբար։

Մարտաւն զիւրի ճամբար զմիւսներու կը հանդիպէր, որոնք էր հրամային անձնաւորը ը- րայ։ Արտաշէն անիկներն էր մէկ կը քաշէ առը- րանակ, էր միտարեմ է միւր չեմբեն մէկ ու կարելով կը ծնուի ինչուիկ վանքը քուրքն ի վեր։ Ետուով էր հանդիպ ժամ 50 Բերդակ, Թուր- քեր եւ ուսիկները, միտար թէ հարուստ ու կը պաշարեն Արտաշէնը, զայն ողջ մեռը թերելու մատարութեան։

Արտաշէն ճշտապար կը կուրի վերադառնելով քանի էր չուրի եւս ու վերին փամփուշտ էր հակուրի կողմէ, զերի լինելու ճամբար։

Այս մտախաղի պատճառ անձնաւոր Արտաշէնի դիմադր մասնադուրթիւնը եղած էր անհնարեւելի իրեն վառանակցաւ, Հակառակ Թուրքերու կատա- րած մանակեղիտ խաղաղութեանց։

Ասիկա պիտի ըլլար՝ 1940ին չիթիկի ծրա — զրած յարձակման մէկ տարբերակ։ Բայց չիթի — լէր, այդ Թուականին հիշակական միջոցներ չու- լէր։ Միայն կողմէ, անոր պայտալորներն մէկ տե- ակէններու միութեան վրայ։ Գեթիկի կողմակցեց էր շարունակելու յառաջապաշտութիւնը ճիւղալիսա- կն եւ Արիւրիկն վրայ։ Չօրապարները կ'ուրէշէր զանկէ երեցն ուսերը Արեւելիկ վրայ յարձակման ճամբար։ չիթիկը, ոչ զիդուա եւ ոչ այ կըցաւ ար- ձեցելը իր տեսակէր, — ամէն ինչ ընել թանկըն ջիւղու Անգլիան, զոր ամերիկեան եւ արեւմտեան պաշտպանութեան ճիւղալիսալի թանկին կը նկա- տէր։

Ասոր ճիւղ Հակառակը, տեսակէտներու միու- թիւն եւ ինչ խորհրդային սպախույթներ մէջ։ Անիկ վերջը, բայց առաջն յաղաղութիւն, Սպա- յանա այս նշանակէտ պիտի գտնուի զինուորական արաւանքի մը։ Այս հիմնական խաղիկներու արաւանքի մը որ Միւ Միութիւնը պիտի կրնայ կան- ճելով ամերիկեան դիմադրութիւնն էր եւ այդ խա- լիկներին հետադար յարձակումներու պատարա- տութիւնը։

Այս սկզբնական հարուածը յաղողցիներու Հա- մար, պէտք է ամէն զնով չեզոքացնել զերման ջամբարին թուրքն էր սպառնալիքը, իսկ իսկ կողմէ կազմաւորել զինարարութիւնը ուրիշ արեւ- մասան երկրներով, մասնաւոր Գրաքանի եւ Ի- տալիայ, որոնք նուազ ժամանակ են Ամերիկացի- ներուն երբեք դաշնակիցներ։ Այս պատանաւոր ու նաեւ ամերիկեան սպախույթին ճամբար նուազ նպատակաւ իրենց աշխարհաքաղաքական զիբքին թե- րուով, այս երկրները, ամերիկեան դիտար խաղիկներն են։ Գեղեցի է որոնք մասնաւորապէս մէկուրէն վերցնել այդ երկրորդական Հակառա- կ կորսիները, որպէսզի կարելի ըլլայ անիկ լաւ եւ անոնց պատիւով հարաւանել նախ զիւսարու Հա- կառադրութիւնը։

Այս պայմաններու տակ, արեւմտեան ճամբար- նաւոր կուսակցութեանց հիւր կը թուի ըլլայ հե- տեւանքը։

Ամէն ինչ շարժման զին Արեւմտեան Գիւնա- յիդը զեղափոխման դէմ էր, այդ բանին մէջ յա- ղուիլու ճամբար, կիրարկել թուր միջոցներ, եւ Երեւնի իրենով Հակադրեմա սպախույթական օրեւէ տուրիկ հետ ժամանակաւոր զինակցութեան եւ օյտադրութիւնով անոր միտաւորութիւնը։

Անգլիայ եւ Սպանիայ մէջ զարգացիլ զինու- րական եւ ապագայական տեղիկներինն հա- ռաւելու յախառաւոր, անայն շարժարկերը զոր- ծուեցան թուական ուրիշ մեծեր։

Փառնալիկ եւ Իտալիայ մէջ ջանալ կազմաւոր- ձեցիլ աղաքական ուսերը, Հակադրութիւնով Հակա — դիմադրականութիւնը, Հակադրականութիւնը, Իտալաքութեան զարգուլթեան թուրք մեծերը եւ հարաւորելով չեզոքութեան կողմակցիները, փո- խանակ մէկ թուական անոնց հետ։

Մասնաւոր աշխատանքներ զբաղաւորած են Եւրոպայիցի մէջ վերակազմուած ճամբարակար թուրքները։ Անոնք կուրածն են պատարտուել այդ երկրի շաղաքադրութեան, պաշտանան երկրի-

Թուրքերը վարարութիւն խոտանցիկներ նախ- տակին անհնշմ մարմինը։ Ուրեքին լուսան էր ան- ջուրան, զարգարու ճամբարներն զալիւրելով, չարուած, արեւմաքանիկ, բոլիկ բոլիկ միջակի մէջ պատանաւորը բերին։ Հայոց զանկէ տե- ւալով անորը, սպառնալից Հակաքիցներ։

Փոխ — վրէժէ վառանկով ամերիկեան զարա- ունեցան շայտ զարգուց եւ կարգ ը ուրիշ տուեմը ու զիբքեր, որոնք յեղուցեցան զմիւսիկներով ու լան երեք զարգեց հեղուրդութեան երեւարկեցաւ ամբողջ կուրել, որպէսզի Հայերը չկարեն շար- մուիկ ըր մեծաւորել։

Չարարար Արտաշէն թաղումը կատարուե- ցաւ խոր տուել մէջ ու վրէժի ուխտով։ Արաքանը, իր ընկերները ծրարեցին լուսել վրէժը կաղք մը անարեւմտեանիկ։ Արամի խաշնուութեան յորդը- ները միայն կրցան տանել անոնք կատարեալ ա- ղետ մը։

Բանի ըր ամիս վերջը, 1915 Ապրիլ 7ին, այն օր երբ Արտաշէն ձեկուկի թրականները սկսան որոտալ զուրառան ու Բաղաւաթի մէջ վրայ, 400 Խուրքերու օգնութեամբ յարձակման նախապա- Մասնաւոր Հարիւրի զիւրիկ։ Արտաշէնի վրայ։ Մասնաւոր իր խուրք 13 ընկերները, զրաւաւա- ուսած իր զալիւրեմ եւ անձնութիւններն օրինա- վոր, ին միանակ եւ չորս ժամուան մէջ ամբա- ջաւ փոխուեցան անանցնել թնամիկ, ընաշնուած փրկելով զիւրի թանկութիւնը։

Անտարապալ Արտաշէնի շողիկ խաղաղ յա յի օր։ Իր երկար տարիներու աշխատանքն ու զոհա- երկարութիւնը կ'անըր տուած էին իր սպասած ար- դիւրներ։

Ինչ յարանք ու փառք թուր Արտաշէնն — իր անձնուց յիշատակին։

Զ. ՆԵՐՅԱՆՈՒՅԱՆ



(Temp.)

## Անկե յոյս կորուսում չէ

Հատկապես Մ. Նաճանգեանը ընդդիմութեան, ՄԱԿի զայաջակտ յանձնախումբը որոշել 48 ժամ խնամակէտ որ աշխատանքները, քննելու համար Փեթրիկի նոր առաջարկները, Գործերի մէջ գնահատարար մը կ'ընթերցէ մասին: Բացառաբար պետութեան չէ Մ. Նաճանգեանը միջին ծաղաղ տաւ ըստ անոր: Բայց իր տեսնուի թէ այդ պետութեանը կ'ընդունէ մանկեան աշխարհ միջոցները իսկ իրենց, համաշխարհային քննադատներ չեն հասկալ ըզոյգութեան մը զայու: Եւ Գործերի մէջի կարգադրութեանը ապահովելու համար:

Այս պետութեանը զլուրը իր գտնուի Մեննի Բիշոպսի, որուն զլուրը այս հարցին մէջ, մեծ դժգոհութեան պատճառով է ամերիկեան հանրային կարծիքին: Խոսելով Երեմի. Ժողովին առջեւ, վարչապետ Պ. Էթլի յայտարարեց, թէ տասնային տարեկ յոյս չէ կորսնցուցած, վերջ րոտակները թեանց իրենցով լուծելու համար: Մեննի իր կարծիքը թէ պարզ զէջ ընտրուած է պահանջներու համար ՄԱԿին միջոցներ ձեռք տանել փոքրիկ զէջէ, բայց մը որ քանի հետեւեալները կ'ընայ ունենայ ք: Պ. Էթլի յայտարարեց նաեւ, թէ քրիստոնական կառավարութիւնը ուշադրութեամբ կը ձնէ փոքրիկ նոր առաջարկները, որոյց այդ, Էթլի կարելի ըլլայ, հասարակութեան արտու համաձայնար միջոցները իր զօրը խաղաղութեան ապրելու ընտանիք մէջ:

Միայնակ յայտարարական խորհուրդն ալ մասնաւորապէս կը զայուի այս հարցով, եւք մը գտնուի: Համար: Ուրիկ չող մը կը կարգէ Գեորգիանիոյ վարչապետին խոյրը, որու մասին Ամերիկայի տարբեր տեսակէտ ունի միտնաս:

ԹՈՒՐԻԿԻԱ ԵՒ ԱՍԻԱՆԵՍԵԱՆԻ ԴԱՇԻՆԻԲԸ

Այդպիսի զայաջակտ ջրմանները կը կարծեն թէ Մ. Նաճանգեանը, այժմ, նպատակաւոր զօրը մը ըստնած են՝ Առաջնահերթ խաչներին մէջ Բուրճի մասնակցութեան շուրջ: Եւ պիտի կըրնան այս խնամով միջնակութեան ուրիշ պետութեանց ծառ: Մ. Նաճանգեանը համոզուած են այսին, թէ Թուրքիա սերտօրէն կապուած է ՄԱԿի գաղտնի լին: որ անհրաժեշտ կը դարձնէ նաեւ անոր մասնակցութիւնը արեւմտեան պայաւանքներու ցանցին: Միայն Միջերկրականի որոշապետութեան ամբողջութեան մէջ Թուրքիոյ ան - զանակցութիւնը անորաւար կը գտնեն Թուր - իերը:

Այս կապակցութեամբ կը նախատեսուի կը - կու: Հասարակութիւններ — կամ Մ. Նաճանգեանը անկե ար պիտի մասնակցէին 1959ի անդիլիքի Գրան - Եւ թուրք զինակցութեան եւ կամ Թուրքիա պիտի ընդունուի Միտնասի կաշիքներին մէջ: Անկե հասանալի կը նկատուի կը պիտիլին:

Մ. Նաճանգեանը շատ կը հետաքրքրուի նաեւ Թուրքիայի մէջ կ'ընդուն որ իրական զինակցութեան մը կ'ընդուն այդ երկրին եւ Թուրքիոյ միջեւ:

ԲԱՆԱՄԱՐԱՆ

ԳԵՐՄԱՆԻԱՅԵՒ ձեկնելէ առաջ, զօր. Ալգըն - հաւորը զկողմը մը ճշտապահակք որով կ'ընէ: — Ե ճու կնայ ստեղծելու համար թէ իրական տար - րերով լինի մը ապա չ'ընայ զերման կանանաւոր դիմաւորելու ապակին եւ ձեկնելի ու կը ոճարարով խմբակին միջեւ: Եւ ինչ առատար թէ զերման դիմաւորելու հրոսած է իր պատիւը: Կարգ մը անհասանելի երրորդան աւարտակարեր եւ զատապատկերի ու - բարեկրոր միայն իրենց վրայ կ'անդրադարձան եւ ոչ թէ զերման դիմաւորելու եւ պակսելու մեծաւ մասնութեան վրայ: — Զօրավարը երկուր խօսակցութիւնը մը ունեցաւ արեւմտեան Գերմանիոյ վարչապետին հետ:

ԲԵՐԼԻՆԻ ՓԱՆՏԱՏԵՆԻ (Թիֆլիս) զէմ աղ - ղու զից մը զատու Լե խումբ մը ամերիկացի գիտնականներ, որոնք հինգ ասորիք ի վեր հետազոտ - ան: Թիֆլիսի կը կատարեն եղիպարներ մէջ: Նոր զիցը կը կուտի Էթերիքսիքն եւ շատ զոհաշու - ճիշտ արդիւնները արած է ինչոյ տարբեր պարզ - րանքներ մէջ: Գիշը կը արտաի բերելն եւ օդաւ - կար է նաեւ փորձարարութեան զէջ:

ՀԱՅ ՄԵ, Թուրքի Նաճանգեան, զանակով ծառ - րապէս վերադարձուցաւ: Ոգիւրակ մասակցութեան - զարանի մը մէջ, Հայեր Մալգիթի անուն մարդու մը կողմէ որ անմիջապէս ձեռնարկուցաւ:

Թիֆլիսի Թիֆլիսի կը բերն թէ ամերիկեան զինաւորած նաւ մը շատու է Եւրոպայի նաւահան - րարներ, ընդերքով մասնաւորապէս միջակ ճշտապ - րեր, հակադրակ թիւսակները եւ: Ուրիշ գիտն - ակները ալ պիտի հանին փետրուարին:

ՓԼԻՆԻՅԻ չուրի մասին հարցապնդում ուղ - ղուած ըլլալով, առողջապահական նախարարը յայտարարեց թէ զիստարկապէս մարդու էջ: Կարգ մը Թալիսի մէջ Մէնի չուրի թէ եւ զէջ համ - մը ունի, բայց մանրէներ չէ պարունակեր:

## ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Այս ուրբաթ, Ժամը 20.30ին, Le Cadet արձա - բակի վերնահարկը (méro Cade).  
Կը խօսի՝ ՀԱՄԱՐԵ ՄԱՍԿԵԱՆ

Ներքե՝ Ազգային զարգացման արեւմտակա ժամուրի մէջ (1812 — 1865):

## «Հայ» Բանաստեղծութեան Օրը

Ստրպոնի մէջ

Այս կիրակի, կէսօրէ վերջ Ժամը 2.30ին

Կը խօսի Փրանսացի Երիտասարդ բանաստեղծ

Mr. LUC — ANDRE MARCEL

Հայ բանաստեղծութեան եւ Նարեկացիի մասին

Կ'ընէ ՀԱՅԿԱՆՈՒՇ ԲՈՐՈՒՄԵԱՆ

Դանիէլ՝ ՕՐ. ԶԱՄԱՌՆԵԱՆ

Mr Yves Tessier կ'ընէ հայկական երգեր

Մուտքը ազատ է

Հ. Յ. ԴԱՇԵԱՆԻՍԻՆԻՍԵԱՆ

ԵՆՆԱՐԳԻ 60ԱՄԱՆԿԻՆ ԱՌԹԻՐ

Կապակցութեամբ Լա Սյոթայի հիմնական

խումբին եւ Ն. Ս. Էշարայի խումբին կողմէ

Գաղտնայ նախապատկերով զարգացալ - անի եւ Mr. CRAILLER եւ մասնակցութեամբ Մար - սէյիկ Եր. Կոմիտէի:

Ներկայ կ'ըլլան խորհրդարանի անդաւ ընկեր

SANTINI եւ գաղտնայ ընկերակալան կուսակ - ցութեան ներկայացուցիչը:

Այս Եարաթի երեկոյ Ժամը 8.30ին, ընկերվա - րականներու սրահ (Cercle Jean Jaurès):

Ի ՅԵՏԱՍԿԱ

ԳՈՒՐԳԵՆ Մ. ԱՆԵՍՏԱԿԻ

1907 — 1947

Նախածնունդով Մարտիկի Մարտիկ Խա - լապէտեան Նախկին Աշակերտներու Միութեան:

ՀՈՐԴԱՆԻՍԵԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱՐՈՒ

ՊԱՍԱՐԱՆԻ Կիտի մատուցուի Կենտրոնի Միջ - րարանի հարկերը կողմէ, Մարտիկի St. Vincent de Paul (Les Réformés) Կենտրոնի մէջ, այս կիրակի

28 Յունիս, Ժամը 9.30ին:

Նոյն օրը կ'ըլլան յարգանքի յիշատակութիւն՝

Մարտիկի առաջնակցանք (218 mètres) ուրբաթ

Ժամը 12ին եւ 19.10ին, Provence — Magazine ըն - րարգի:

Այդի Տիկին Ուրիշ Ե. Բուրճիկեան, Մեր եւ Տիկին Միջոց Տիկիններ, Տէր եւ Տիկին Միջոց Տիկիններ (Կրթութեան), Տէր եւ Տիկին Միջ - րար Թիֆլիսեան (Կրթութեան), Տէր եւ Տիկին Դանիէլ Թիֆլիսեան (Կրթութեան), Տէր եւ Տիկին Կարապետ Թիֆլիսեան (Մարտիկ), ինչպէս նա - եւ Թիֆլիսեան, Եւրոպայի, Տիկիններ, Միտն - աս եւ Արշակունի ընտանիքները խորհուրդի վիշտ - րը ծանոթանան իրենց ամուսնային, հօր, հօրեղ - րոր եւ ապականներ:

Կ. ԿԱՐԱՊԵՆ ԹԻՖԼԻՍԵԱՆԻ

մար՝ որ անցի ունեցաւ իր ընակարանին մէջ, 52

Ave. Felix Faure Aubervilliers, méro Porte de la Vil - lette.

Յուրաքանչեւութեան պիտի կատարուի վա - րը Ուրբաթ, Ժամը 8.30ին: Կը հաւաքուի ըն - րակարներ: Թաղում՝ Pantinի Cimetière Parisienի մէջ:

Թաւառական ներկայացում

Նախածնունդով Մարտիկի Մարտիկ Խա - րապէտեան Նախկին Աշակերտներու Միութեան:

ՀՈՐԴԱՆԻՍԵԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱՐՈՒ

ՊԱՍԱՐԱՆԻ Կիտի մատուցուի Կենտրոնի Միջ - րարանի հարկերը կողմէ, Մարտիկի St. Vincent de Paul (Les Réformés) Կենտրոնի մէջ, այս կիրակի

28 Յունիս, Ժամը 9.30ին:

Նոյն օրը կ'ըլլան յարգանքի յիշատակութիւն՝

Մարտիկի առաջնակցանք (218 mètres) ուրբաթ

Ժամը 12ին եւ 19.10ին, Provence — Magazine ըն - րարգի:

Այդի Տիկին Ուրիշ Ե. Բուրճիկեան, Մեր եւ Տիկին Միջոց Տիկիններ, Տէր եւ Տիկին Միջոց Տիկիններ (Կրթութեան), Տէր եւ Տիկին Դանիէլ Թիֆլիսեան (Կրթութեան), Տէր եւ Տիկին Կարապետ Թիֆլիսեան (Մարտիկ), ինչպէս նա - եւ Թիֆլիսեան, Եւրոպայի, Տիկիններ, Միտն - աս եւ Արշակունի ընտանիքները խորհուրդի վիշտ - րը ծանոթանան իրենց ամուսնային, հօր, հօրեղ - րոր եւ ապականներ:

Կ. ԿԱՐԱՊԵՆ ԹԻՖԼԻՍԵԱՆԻ

մար՝ որ անցի ունեցաւ իր ընակարանին մէջ, 52

Ave. Felix Faure Aubervilliers, méro Porte de la Vil - lette.

Յուրաքանչեւութեան պիտի կատարուի վա - րը Ուրբաթ, Ժամը 8.30ին: Կը հաւաքուի ըն - րակարներ: Թաղում՝ Pantinի Cimetière Parisienի մէջ:

Թաւառական ներկայացում

Նախածնունդով Մարտիկի Մարտիկ Խա - րապէտեան Նախկին Աշակերտներու Միութեան:

ՄԵՐ ԲԱՅԱՆԱՐԿԵՐՈՒՄ

1950-ը վերջացաւ, բայց տակաւին առկա

հաշիւներ կան:

Կը խոսենք փակել անշարժ: Յունարար

վերջ անգամ եւք զարգացման ԿԱՐԱՌԻՒՄԻՆ

ԵՆՆԱՐԳԻ 60ԱՄԱՆԿԻՆ ԱՌԹԻՐ

Կապակցութեամբ Լա Սյոթայի հիմնական

խումբին եւ Ն. Ս. Էշարայի խումբին կողմէ

Գաղտնայ նախապատկերով զարգացալ - անի եւ Mr. CRAILLER եւ մասնակցութեամբ Մար - սէյիկ Եր. Կոմիտէի:

Ներկայ կ'ըլլան խորհրդարանի անդաւ ընկեր

SANTINI եւ գաղտնայ ընկերակալան կուսակ - ցութեան ներկայացուցիչը:

Այս Եարաթի երեկոյ Ժամը 8.30ին, ընկերվա - րականներու սրահ (Cercle Jean Jaurès):

Ի ՅԵՏԱՍԿԱ

ԳՈՒՐԳԵՆ Մ. ԱՆԵՍՏԱԿԻ

1907 — 1947

Նախածնունդով Մարտիկի Մարտիկ Խա - րապէտեան Նախկին Աշակերտներու Միութեան:

ՀՈՐԴԱՆԻՍԵԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱՐՈՒ

ՊԱՍԱՐԱՆԻ Կիտի մատուցուի Կենտրոնի Միջ - րարանի հարկերը կողմէ, Մարտիկի St. Vincent de Paul (Les Réformés) Կենտրոնի մէջ, այս կիրակի

28 Յունիս, Ժամը 9.30ին:

Նոյն օրը կ'ըլլան յարգանքի յիշատակութիւն՝

Մարտիկի առաջնակցանք (218 mètres) ուրբաթ

Ժամը 12ին եւ 19.10ին, Provence — Magazine ըն - րարգի:

Այդի Տիկին Ուրիշ Ե. Բուրճիկեան, Մեր եւ Տիկին Միջոց Տիկիններ, Տէր եւ Տիկին Միջոց Տիկիններ (Կրթութեան), Տէր եւ Տիկին Դանիէլ Թիֆլիսեան (Կրթութեան), Տէր եւ Տիկին Կարապետ Թիֆլիսեան (Մարտիկ), ինչպէս նա - եւ Թիֆլիսեան, Եւրոպայի, Տիկիններ, Միտն - աս եւ Արշակունի ընտանիքները խորհուրդի վիշտ - րը ծանոթանան իրենց ամուսնային, հօր, հօրեղ - րոր եւ ապականներ:

Կ. ԿԱՐԱՊԵՆ ԹԻՖԼԻՍԵԱՆԻ

մար՝ որ անցի ունեցաւ իր ընակարանին մէջ, 52

Ave. Felix Faure Aubervilliers, méro Porte de la Vil - lette.

Յուրաքանչեւութեան պիտի կատարուի վա - րը Ուրբաթ, Ժամը 8.30ին: Կը հաւաքուի ըն - րակարներ: Թաղում՝ Pantinի Cimetière Parisienի մէջ:

Թաւառական ներկայացում

Նախածնունդով Մարտիկի Մարտիկ Խա - րապէտեան Նախկին Աշակերտներու Միութեան:

ՀՈՐԴԱՆԻՍԵԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱՐՈՒ

ՊԱՍԱՐԱՆԻ Կիտի մատուցուի Կենտրոնի Միջ - րարանի հարկերը կողմէ, Մարտիկի St. Vincent de Paul (Les Réformés) Կենտրոնի մէջ, այս կիրակի

28 Յունիս, Ժամը 9.30ին:

Նոյն օրը կ'ըլլան յարգանքի յիշատակութիւն՝

Մարտիկի առաջնակցանք (218 mètres) ուրբաթ

Ժամը 12ին եւ 19.10ին, Provence — Magazine ըն - րարգի:

Այդի Տիկին Ուրիշ Ե. Բուրճիկեան, Մեր եւ Տիկին Միջոց Տիկիններ, Տէր եւ Տիկին Միջոց Տիկիններ (Կրթութեան), Տէր եւ Տիկին Դանիէլ Թիֆլիսեան (Կրթութեան), Տէր եւ Տիկին Կարապետ Թիֆլիսեան (Մարտիկ), ինչպէս նա - եւ Թիֆլիսեան, Եւրոպայի, Տիկիններ, Միտն - աս եւ Արշակունի ընտանիքները խորհուրդի վիշտ - րը ծանոթանան իրենց ամուսնային, հօր, հօրեղ - րոր եւ ապականներ:

Կ. ԿԱՐԱՊԵՆ ԹԻՖԼԻՍԵԱՆԻ

մար՝ որ անցի ունեցաւ իր ընակարանին մէջ, 52

Ave. Felix Faure Aubervilliers, méro Porte de la Vil - lette.

Յուրաքանչեւութեան պիտի կատարուի վա - րը Ուրբաթ, Ժամը 8.30ին: Կը հաւաքուի ըն - րակարներ: Թաղում՝ Pantinի Cimetière Parisienի մէջ:

Թաւառական ներկայացում

Նախածնունդով Մարտիկի Մարտիկ Խա - րապէտեան Նախկին Աշակերտներու Միութեան:

ՀՈՐԴԱՆԻՍԵԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱՐՈՒ

ՊԱՍԱՐԱՆԻ Կիտի մատուցուի Կենտրոնի Միջ - րարանի հարկերը կողմէ, Մարտիկի St. Vincent de Paul (Les Réformés) Կենտրոնի մէջ, այս կիրակի

28 Յունիս, Ժամը 9.30ին:

Նոյն օրը կ'ըլլան յարգանքի յիշատակութիւն՝

Մարտիկի առաջնակցանք (218 mètres) ուրբաթ

Ժամը 12ին եւ 19.10ին, Provence — Magazine ըն - րարգի:

Այդի Տիկին Ուրիշ Ե. Բուրճիկեան, Մեր եւ Տիկին Միջոց Տիկիններ, Տէր եւ Տիկին Միջոց Տիկիններ (Կրթութեան), Տէր եւ Տիկին Դանիէլ Թիֆլիսեան (Կրթութեան), Տէր եւ Տիկին Կարապետ Թիֆլիսեան (Մարտիկ), ինչպէս նա - եւ Թիֆլիսեան, Եւրոպայի, Տիկիններ, Միտն - աս եւ Արշակունի ընտանիքները խորհուրդի վիշտ - րը ծանոթանան իրենց ամուսնային, հօր, հօրեղ - րոր եւ ապականներ:

Կ. ԿԱՐԱՊԵՆ ԹԻՖԼԻՍԵԱՆԻ

մար՝ որ անցի ունեցաւ իր ընակարանին մէջ, 52

Ave. Felix Faure Aubervilliers, méro Porte de la Vil - lette.

Յուրաքանչեւութեան պիտի կատարուի վա - րը Ուրբաթ, Ժամը 8.30ին: Կը հաւաքուի ըն - րակարներ: Թաղում՝ Pantinի Cimetière Parisienի մէջ:

## ԿՈՒՐԶՈՒԻ





## ՀԱՂԿԱՍՏԱՆ ԵՐԷՎ ԵՒ ԱՅՍՈՐ

ԱՆԿԱԽ, ԲԱՅՅ ԴԱՐՁԵԱԼ ԹՇՈՒԱՌ

Մտադրության երեք տարի է, որ հնչանույթը շնչախոսքի թփփախելով բրդաբանության տիրապետություն, այդպես էր զարգացավ անկախ իրական: Եւ այսօր Հասարակարդ էէկ անդամն է բրդաբանության Հասարակապետութեան:

Ինչպե՞զարար մեր միջոցը երկրորդ - նայ այս խոսքին որ աստղաբանութիւնը Հնչային՝ Մշակման Կանոնի միջոց, որ խոստով արդար - Բիւննանն ու Յովնայանն իրենց, կըզուր ամօկն է տղոն խոսմանն ապք որ իր լոկոն: Պարարութիւնը իրենցիկ անդիմանկ կտուայությունն եւ ար - արար իր անհայտութեան:

Գանախի եւ իւր ամբէ Հանուրդընդորն Կործը  
աբաժանէ իւրը ուսումնական թիւան : Այդ յանդէս  
Կործընի պիտի խօսի ապագան : Բայց այժմէն  
իսկ Կարեւի է մէկ եղբայրացու թիւան յանդէս :  
Որչ Հաստատուր եւ ինքնամտութիւն վարել մը , որ  
կրնայ աղիւն Ժողովուրդի սիրտին եւ մտքին վե-  
րայ , այդ Ժողովուրդը անպայման կը քաղի դու-  
րը խոթիւնն ու արդէնքները , տերաւալուր Համար  
իւր ուշանալ :

Հնդկաստանի ոչ միայն մեծ պետութիւն մըն է  
այսօր, ոչ միայն իր խօսքը կշիռ ունի միջազգայն-  
ային Ժողովներու մէջ, այլեւ կարեւոր դեր կը կա-  
ստուէ աշխարհի այժմու ահաւոր ու անստոյգ  
կացութեան մէջ :

Իբրև աշխական պետություն, անոր ներկայացուցիչներն էին Գորգայի հարցին մէջ միջնորդի գլխավոր դերակատարները՝ չին պատգամաւորներուն հետ, Ապահովութեան խորհուրդի ժողովներու ընթացքին: Դեր մը զոր կը կատարեն այս միջոցիս իսկ՝ առանց միասնելու:

Ճակատին վերջը ըստ՝ Լոստոսին մէջ՝ գումար -  
տած հասարակապետութեան վարչապետներու  
խորհրդակցութեանց մէջ, անգլիական կառավար-  
ութեան խորհրդակցութեանց մէջ, Զառնուի անունը  
տանի վարչապետին անունը Լոստոսին անունը :

Անկախական տիրակալության բարձունքով,  
սակային, երկիրը գտաւ իր մտաւոր ու տնտեսա-  
կան անկախութիւնը: Վերջացան սովին ու  
անկախագիտութիւնը: Դժբախտաբար ոչ չ Անտր  
Հասանելու Համար երկար տարիներ անհրաժեշտ են  
տարակաւին, ընդգրգակ, բազմամարտի եւ բազմացեղ  
այլ ժողովուրդին Համար:

Ընթերցողներուն աւելի մօտէն ծանօթացնելու համար արդի Ընդլսառաւը, պիտի փորձեմ ամփոփել Le Populaire de Paris թերթին մէջ լոյս տեսած ընդարձակ յօդուածաւորը :

Հարկ է արձանագրելը եւ այն պարագան, որ անդլիական զերիչյանութեան բարձուժն ի պիբը հնդկաստանը բաժնուած է երկու առջատ երկիր-երեւոյ, բացարձակ անկախ իրենց առանձին խոր-հրդարաններով: Անոնց նմանապէս մաս կը կադ-ին բրիտանական հասարակայեւտութեան:

Այդ երկիրներն են Հնդկաստան եւ Փաքիստան :

Եւրոպայէն Հնդկաստան առաջին անգամ  
համադրողողին վրայ ամենալատ ազդեցութիւն  
ընթողը Թշուառութիւնն է : Թշուառութիւն մը՝  
որ կարելի է երեւակայել :

Կերչևն տանախախել, մեծ զարդաներու զգե-  
նքէն՝ ըտոր ընակունքիւն՝ կրկնապատկուած  
նոյն հռայտալուծութիւն: Համահամարար նուազ  
անապուլեմար ընկալարաններ իշուած են, տե-  
նաւորներ: Համար յարաճած ընկալունքները: Ար-  
եւ յայդ ընծ զարդաները նախապէս ալ ինծրուած  
ին ընկալներու թիւով: Մանաւորաբար Պու-  
զէն, Տէլէի, Կալաթայի եւ Մարտայի. նման  
անապուլեմար զարդաներու զինակը պարզագոյն  
ընդգիծուցել է:

Պոմպէյի մէջ մօտ կէս միլիոն աշխատաւոր -  
եր կը պառկին փողոցներուն մէջ: Այդ փողոցնե-  
րէն անցնելու համար ստիպուած են ցատկել մայ-  
րերուն վրայ տարածուած անձերու վրայէն:

Ուրիշներ քաղաքներուն բողոքներ չինած են  
դէպէ, չին բողոքներէ կամ հատու թուղթի պատ-  
աստառած խուռակները, կենդանու ու վատասողը:  
Համաձայն փնտկապարտութիւններէ, չառ մը  
տուներու մէջ շտրտ, չինդ ընտանիք կը բնակի-  
նէկ սենեակի մէջ, ուր հնապարկայ են խոհանոցը,  
նշարներ... եւն.:

Իսկ ամէնչն անտանելի վիճակը կը տիրէ Կար-  
աթալի մէջ: Վեց միլիոն բնակչութեամբ այս  
աղաքը, աշխարհի ամէնէն խոցողաւոր քաղաքն է  
անարարապէս: Լլալլով ամէնէն երեւաւոր կրօնա-  
ւան պաշարներու թաղերաբնին, բնօրէն Հնդ-  
աթաւանի եւ Փաթաւանի, այնտեղ խուճէ Հնդկի  
աղթականներն անհնամիճ Հատուածը:

Այս պատճառով ալ խորոտմինիբը անպակաս  
ն այս քաղաքին մէջ: Ու ծայրայեղ ձայնիբուն  
արմար թիբախ մը: Եւ զարմանալու չէ բնաւ,  
թէ դուրսէն ղեկավարուած որեւէ շարժում, որ  
յստի կարենայ աստիւն շնչկականութիւն ձանդուս -

տութեան հիմերը, տեղի պիտի ունենայ եւս -  
կաթայի մէջ :

[illegible]

Այս պայմաններում տակ հարելի է որ չնը-  
հաստան ապահովվի որ տեղահատակ վերելք: Ին-  
չիստորը արդեն արտաբերվածն աղբեւոր հողա-  
քանութիւնը, բոլորովն անպարտաւոր է: Արեւ-  
մտան աղբեւորները մուտքգործած է: միայն ին-  
քաղաքներով է: Անցնել ետեւ, հնդկի հիշելը  
հարկով եւ մնացած են: Հողարտաբերական միկո-  
նոր չափազանց նախկան են: Գործընթացի նա-  
չապետական, հողը յործած՝ արդի չգործողներ  
հետեւեալներէ: Այս անհնուն վայրի ինչ աւելցնել  
են, իրման, ուր անողով տարի կ'անձնէր միայն  
երկու տալ, թշուառութեան պատելի է իլլալ  
հատարանը:

Գլխախնամում ունին անշուշտ ոռոգման ջրանցքներ, որոնց շնորհիվ հողը լավագույն արգիլենքներ կուտալ, բայց անբաւարար ճակատկան պահանջին: Հողագործին արտադրութիւնն ալ ճամբմաւ տալար նուազ իջլլալ անշուշտ, բաղդատուով եւրոպայի կամ Ամերիկայի արտադրութիւնն էր:

Օրինակի համար ցորենը բրինձը, բամպակը են։  
1943 — 44ի տարին Հնդկաստանի համար հան-  
գիստացու էր պատմութեան սովի ամենաթշուառ  
տարիներէն մէկը։ Սովին առիթ տուող պատճառ-  
ներն էին՝ սնունդի զրկանքներն ու փոխադրու-  
թեանը անբարարութիւնը։

Միայն Պենկալի մէջ սովամահներուն թիւը երեք միլիոն կը հաշուեն :

Կառավարությունը ծրագրած էր արտապահ – մանչև չհնարձել սնդուկներին, պարզ այն պատճառով, որ առկարի կամ սթրիկին հաշտով չատարելի կը նստին պետական սնտուկին: Միջոցներ չէր տալով որ չեն նրաժամանկներն, այլ զրաժմով կարելի պիտի ըլլար հիմնել նոր շէնքեր, գործարաններ ու ուսումնական ջրանցքներ: Զարկ առն կրկնել տնտեսական ու քիմիական սովն ։

Պրոյեկտը ստանդին մնաց իր դիրքի վրայ: Եւ կա-  
ռուկաներէն իր անցեալ տարի ստեղծուեցաւ մեր-  
նիւրեքին տնտեսական տպաւոր զորքաւ զեւր ա-  
նգլիէ շուկաներէն, խախտութեանն աւելի ու  
բաւականութեամբ: Հակառակ ասոր, երբին տվա-  
նանք որ միւս եւր կարծի ու: Հակառակ պե-  
տական մարտը ստեղծուեցաւ իր կրօնով, ողորդա-  
նողով ու իր քաղաքով: Որովհետեւ ճանք եւ բնն ապե-  
րանաւորելով, ոչ մէկ դաժակն արդիւնէ: Այս ար-  
արաւն յատ աւ բնական է: Անօթի զիտեցեալ, ռ-  
տակն ճողորդութեան զործիքներն անգլու են ու  
նիւնցած, լուսնի արարածութիւնն, բնիմաստ պե-  
տական տուրքներն ու մայրաքաղաքի ինտենդը, որ  
պատերազմ վրայի յայտարարութիւններն անցաւ  
նրէն կարող կարող, ալը զիտեցեալն այսպատիւ ոչ  
մէկ ընդունուեցաւ իր կրօնովն:

Այս վիճակին կարելի է վերջ մը տալ, բարե-  
խոսելով հողագործութեան աւատապետական դե-  
մոսթիւնը :

Այսօր յեղադրիմք Քիմնեւորն զխառր պատ-  
արաւ Հողագործական վառթիւս ու ստեղծար-  
արութիւնն ի իւր։ Նշկապատան աշխարհանախ-  
նաման երբեքարժանական երբիւրեքն իմին հո-  
ւան եւս իր ցոտունի նարտաւ Հողագործին, Զա-  
նիտարութիւն։ Աւտոն ընդ աշխատանք ունին հո-  
ւան յախտին մէջ, բայց ցանոնք ձախդ հո-  
ւան յիշեցնել իր ցանանի առտապարկան վառեւն  
Իր զիջեցնելու արարութեք արարէլ տարբ իր ար-  
արէլ եւ իր ստիպուն վառէլ յաճաք արարկան  
156 45 աւարտար արարէլ։ Քիլապաքեւր զաւ ու-  
նանք պատեւրն փոխանցուան ին բրեւ կտակ  
արարէլ պատեւրն եւ իննք պատեւրն եւ աշ-  
խարհին տոկոսը յարարէլ մարտ աւ իւր անապթար։

Այս ժեճ ժաղում աշխարհը (Ջամիետար), երբ մեզ փոխ տուող ժաշխուտուններն ինքն առաջադրում են, արդե՞ղ չհանդիսանան ծանոթներ ՆՆՆ-ի համար Կառավարության հոգային քրոթկանն քան ինքուրանն։ Ամեն ամէն ինչ ունի իրենց ազնւեցիկ մարդիկը։ Այս մարդիկն են ծնանալէս Կառավարող ղեկադպիւթեան շարունակաբար աղէտներ քանդող ղեկավար մէկ մարդուն, որ անոնց մէջ իր սպանե՛լ նախաձեռնութեան ոգին։

(Լճացանդա լառողով)

**ԱՐԵ. ՀԱՅԻՆԱՆ**

**ՌՈՒՄԱՆԻՑ** Համայնավարները մասնավորապես ներքին, որպեսզի չսխալվեն հասանելի ուղեգրով: Պաշտամունքի ժամը կազմակերպվեց արժանապատիվ լուսնային օրը 60 առ հարյուր չէն հետևի դասերին: Ուրիշ թերթեր 20 առ հարյուր կը հաշուեն հետևողներուն չափը:

## Փարիզի արձանակներ

Տօնական օրերու՝ շոգեպինդ խլրտուճէն եւ  
յարարերական անդորրութենէն վերջ, կը վեր-  
սկսի Փարիզի սովորական կեանքը, լի գործօն  
անցուդարձերով եւ քաղաքային ծրագիրներով :

Իսպառանքներ ակնկի կը կազմէ, ինքայաւ ուսուի միջոցորտը եւ աւելն ինքի թողաւաւ զա-  
նազ մը: Բնաւ զապաւնի իրարու միացած, (ա-  
նազ իտեղի տաւին ինքի ինքի աղաւթաւնի ին-  
քին) ու կերտաւ ին լինելու եւ մարդկային զա-  
մուկեանց աշխարհ վիթխարի դաւաճած մը, ո-  
րուն վայել է Նաբիւ ուրիշ առուն մը, զան զապա-  
հաւաքաւ յաղիւրդած :

Փարիզյանակ տե՛ս ժը, էրը կը չբաղալի, մէկ  
կաղովի կ'աշխի՛նք բազմաթիւ. քաղաքներ եմ մի-  
ն աշխատիլը: Գասն զոլո՛ւն կ'աղմուկեմ այս տխու-  
ր, իր եղբակն հնազանդանով, ուշը կը զրաւ-  
համայն մարդուկան: Ա՛նա թէ ինչու, հոս ե-  
կամ հաստատուած են ա՛մէն աղբի պատկանող  
լարիկային բազմութիւններ, որոնք չարբին մէկը են  
Հայեր:

Սիսիերիական ցուրտերէ վերջ, երբ ջերմաչափը քիչ մը բարձրացաւ, վերարկուեալ օձիկը վերստաւ եւ զինուաւ մէկէ աւելի թաշկինակներով, խոյս փապուղիի (մեթրո)։ Երեւութապէս, կառնիկէն Գաբրիէլի անհնազաւ թաւով, գետնի վրայ եւ ներքեւը։

Դուրս ելա՛յ՝ Փաբլիգի հնադոյն մասին մէջ ,  
 իւթեխայի կուրծքին վրայ զետեղուած կայա -  
 անը, Սիւնէ՛ : Օղը ամպամած է եւ խոնաւութիւնը  
 րանախորժ լուծով՝ կ'ողողէ քաղաքը : Շէնքերը  
 րտօգն է եւ տրամաւանք կը բողոքեն կարծես ձմրան  
 ւնակայութեան դէմ :

Արդարության հռչակապալատը իր բարձրագույն ճակատը կ'երկարէ դէպի երկինք, մասնաւոր համար բնութեան խտութեան եւ մասնաւոր մարդկային ապրիլին եւ չարամիտ ապրիլներու դէմ: Բազմաթիւ դատաւորներ եւ դատաստաններ կ'աշխատեն ապահովել օրէնքին որո՞ւմբարեւոյթը:

Յետոյ կ'ողորում գէպի Մէն Միշէլ, ուր կար-  
ես թաքնուած են Հայկական յիշատակներ: Հա-  
անում: Հրապարակին վրայ կը նշմարուի Միքս-  
էլ հրեշտակապետի արձանը, եւ առաջուր Սա-  
սանան: Բարիին եւ չարին մշտնջենական կոչուր:  
Յոյժ ալ աշխարհ ահաանտես է սոյն երկու ու-  
նուրն մտադուրմէն:

Մեն Միշէլը թաղը կազմած է փարիզահայ աղքատիկութեան առաջին կայանը։ Մականի տղերներու ընթացքին պարտեղը դրնի՞՞նք պարտուած է Հայոց ինկնին, որովհետեւ շատեր հեռացած են, զետեղուելով ուրիշ թաղերու եւ կամ արտաքսուները մէջը, ուր յաճախ կառուուած են նիսիական բնակարանները։

Փարիզի որ Թաղամասն ալ այցելէք, պատա-  
շաբար եր լսէք Հայերի խօսակցութիւններ: Իւ-  
ր հաշմանքիդ անկէն ունի որոշ եւ ծանօթ քրմա-  
նանք ուր եր Հասարակին վարչապատին Հայեր:  
Սլ ամբողջին մէջ, Կարեւորագոյն տեղեր եր զբա-  
ւիւնեցիր Թաղամաս, այսինքն Բառնիէ չըր-  
նանալ, որ արդէն այժմարՀաղորայէն ալ կը զբա-  
ւացաւորին կեդրոնն:

Գործոնն է եւ արագ, հեւ ի հեւ փարիզի կհան-  
ւորէ շարի եւ զհանքեաւատս ըլլալ շրջակայորէ և  
ստորեւոր ծովանան ալիքներն արժանի եւ ան-  
երգանակ ժխորի թափօրներն: Ահանջներու եւ  
զնորու պրիւմեւ եւ յոյժնեմիւն: Բոգչականս ա-  
ւելագործմիւն ի կրկն պատման զստան աղե-  
ալի արկածի ժը: Օրինակելի եւ անգործաւէտ  
խոր ըլլալ այն քաղաքն ըն՝ հետիտուն ու կար-  
տարու հետ չիտմ պիտի ունենայ:

Երկրագունդի վրայ կան բազմաթիւ մեծ եւ  
փոքիկ թաղաքներ, առական Փարիզի իր պահէ իր  
պահին եւ անընթեի առաւելոյ նիւները: Եւսն  
աշխիշ չաշխատած է պողոտաներու միջնադասի  
կարգին: Օժիտն էր ներկայացնէ գեղեցիկ  
այն թանգարան: Յայժմական կամարը, կառուց  
— յառ Մանրեւ Նախորդին կողմէ, իր շքեշխայ պո  
— տաներով. Կը կազմէ փայլուն աստղ մը: (Է  
— տան):

Չանձնելիք եւ հնգվախի գմբէթները մարդ -  
սին եւ տէր տաճարներուն զաղաթնակները կը  
տանձնէ Լուսիկ թանգարանը աշխարհի բնօրէն  
դերեւեմին է։ Անկէն սակաւոր չույլապիսի եւ  
աշխի պայլապիսի եւ կամօրշնիքը կը ցոյցանէ  
մանաւանդեան զրոյթը։ Ենթին իսկաւորակը կը  
ըրկապապի իրեն աշխարհիկ, իսկ Աստուծոյ Բնօր  
նիցիցիքին գմբէթը իրեն կոստական զաղաթնա-

Սկզբիցից, Նոթր Ժամէն սկսելով, բազմաթիւ դեղատեսակներ ենք օգտագործել, որոնք չէին աւելում մէջ կատարուած եւ չափած քանակութեանը: Հարկաւան քարականները եւ լուսնիւր աշակածներն են շուրջիւր խառն տրուածները, սնկաւելով ախարը կատարաւոր ուժեղներով: Կարելի է ամփոփաւ չլինէ Սնիչ Հապարմէի հեղեղիցիները եւ Նոթր Սիւր հրապարակը:

ԱՐԾ . ՀԱՄԲԱՐԿԱՆ



ՏԻՌՈՒՆ — ՅԱԲԻՔ ՏԵՐՏԵՐԵԱՆ

ԱՄԺԻ.— Յունուար 19ին, Հոդին յանձնեցինք Յունաստանի մեր վաղեմի ընկերներէն Յարթթ Տէրաբէրեան, Բիւնարի Բալասարի գիւղէն : Տարիներ առաջ, բախտի բերումով, առիթ ունեցալ զիսկը ճանչնալու Ալեքի մէջ : Մանրաբար, ողջմասն ու փորձառու ընկեր էր էր : Աղլալին ու կուսակալական պատասխանատու առ խառանգէր էր կատարած Յունաստանի, մասնաւորապէս Փոփոթիկի շրջանի մէջ :

Իր տան դուռը բաց էր ամէնէն առէն : Գիւտէր, ճաշակած էր կեանքի բոլոր դաւանութիւններն ու զրկանքներն : Մեծ նշանիկ հաղապարհու վերապրողներէն էր, տարաբարուն, շարքաբուն ու գանձկոնուած : Բէշախէն Պոլիս, Հալլէ, Յունաստան, Ալեքիսան անդադար թոյն չիտն ու քանդած, եկած հաստատուած էր Ալեքի մէջ գոհորդութեամբ քարեկեղի իմանակ էր ստեղծած : Իր եծանակիկ տար թոյնի մէջ, յանձար կը հանդիպէինք իրարու եւ կը զօրէրէինք մեր ընտանիքի չին չին իշխանակներն ու սոյնորդութիւնները, ստալայրիկն ու նահապետական բարեբեր : Երբան կարու ու սէր կար ի հայրենարարած աշխուժ մէջ, երբ խնդրալար լուծելով կրօնք.— « Մեր ընկերներ, մեր գիտեր, մեր երկիրը, մի : Անդադար ի հեղանակին մանրապարհալ վայրկեաններն — բուն, չէր մոռցած իրեն, ինչպէս էր պատմէ իր անմոռէր լծակները : Տիկին Տաթէ, մեր Հայկական բարձրագոյնակի հայանք ու զիջեցիկութիւնները, տարադրական սարսափներն ու թուրք գաժան ստիկանները, աղտոյն ու շարքեր :

Ճան տաճարները, որոնց մին տակալին երկ կանդուն էր եւ կենտակն, իսկ յայտը աւանակ վանդակակն ձեռքերով :

Մտաբնութ՝ դուրսին անհաճոյ հարուաններն, իրիկական դժ Փարիկի փողոցներուն բաց մտիւթան մեծամասնութիւնը էր բալուրի իր տունը, փառաբանի լուրջը : Արարական աւանք կը ունէր.— « Կարկը մարան պատուոյն է : Նոյն դուռն — թեմար, քաղաքական հայ ընտանիք մը կը դար — պատ կրակին :

Յունական, այնպար Հայ մամիկը աշխարհ ընտանիք էր բացառալից :

— « Մկալ Անտոնով : Կարապետ, տղաս, ի՞նչ կարգութիւն է արդ : Անտոնով, Պոլիս, Պուրկարիս, Փարիզ : Այս տեղէն ուր : Ոնէշէ, երեսուկարկիկն դուրս քաներ, Կուրանս, պատասխան — հաստատուած : Կարիսանք բարե : »

Գրոց բոլոր չէր մը որ մեծ մայրիկին դիմաց կը նստէր, կ'աշխարհ :

— « Օր պիտի գայ, ուր Թուրքը պիտի խո — շարքի Հայկական իշխանութիւններէն : Առ պաժմ ճանաչող օգտուիլ Փարիզի կեանքին եւ վայելիլ զայն : »

Մենդրուրը կը տաքանայ եւ կը դուռաթխանայ : Բարեկից լույսը էր ծաւալի խառնիկ նման : Դուրսը Փարիզի կը զբոսնու, կ'աշխարհ, կ'ուն — տաղանք, կը ստեղծէ, կ'ընթերցէ եւ կը հանդիպէ : Փիլոսոփայ լույսերը կ'ընդունէ անմարդկային պարզութիւն : Հայ ընտանիքը Հոյին կը քարձարանի զգիտի երկիրը, եւ ձեռքերը կ'երկարէ զգիտի տալարան : ԳԻՐՄԻՐԻՆ

Ինչո՞ք Յարթթ : Ձեր գիտեր, որ իր մահուան առիթն, այս օտար անտեղի վայր, նոյնիսկ հայ ճաշանայ մը պիտի չպոտէր, խաղը ձեռքին « Ի վերին երեսուցեան երգող եւ հիմաուրք կրչակ մը » իր զիջակները տոճոր հարկերը ...

Երկար տոտալապնով վերջ, ահա, մահուան խորշակը դիմե՛ալ ալ զգեստներ : Կարտանք մեր անմահուարք Չալլին վերջ, Պիտալի եւ Ալեքի այս ցանցառ Հայութեան մէջ, իրարու հետեւ ձեռք մտնողով բաժանեցան կարճ տաններն, Նադարթ Պետիկեանը (Համբ), Տիկին Ալլախանը, Տիկին Քիւրիեանը, Տիկին Պաղասեանը, Տիկին Մա — լափանը, Հրաւոր Նաշերեանը եւ ուրիշներ : Եւ ահա վերջինք՝ Յարթթ Տէրաբէրեանը : Մի կը կարծէր թէ այս թիկնիկ, հուժկու եւ պարթեանահ — սակ մարմնի պիտի չտոկախ անողը հիւանդ — թեան մը աւերեցնուէ :

Հողը թէթեւ եւ իհասակող վառ, սիրելի Յարթթ : Վ. Համարձումեան

ՆԱՄԱԿ ԽՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ԼՈՒՍԱՄԱՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Ձեր Թերթը 28 եւ 30 Դեկտեմբեր 1950ի թիւերուն մէջ, երկու յօդուած տպւած էր մեր պարսահապէս մասին, որ տեղի ունեցաւ 24 Դեկտեմբեր 1950ի դէպքերը :

Մենք յատկաւորեալ յունիքը անսխալապէս ըլլալու : Հանձնող յնարի կ'աւանդէր արդար ընդ — նապատութիւնները եւ անկեղծ դատողութիւնները — բը, անորմէ՛ք օգտուելով փախուցող : Ձեռք սիւրբ վէշ ալ տեսնելի հանրային բարեկրպակով կալ — տակերպութիւններու լուրջ, սովորյալ պարտաւոր կը դրանք տալու հետեւեալ քաղաքութիւնները :

— Աւարդը կը նկատուի անընդաւանդ առաջին յօդուածին, զանի որ, ըստ մեր երկրորդ յօդուածագրին, շէտին դրած էր աւելի բերեալ յայտայտ :

2.— Երկրորդ յօդուածագրին վերաբոսանք — ներուն եւ պատմութիւններու ալ պիտի չաղտար — դատանքը : Պիտի քաղաքականութեան ընդլոյ մէջ երկու ճեղքով, մնացածը պիտի ձեռքը հանրութեան տալով դատաստանին :

Ա.— Ձեր յօդուածագիրը կը դրէ թէ 60.000 Փրոսթը տրուած է օտար մասնակցութեան : Արդ, անորն տրուած ամբողջ դուսարը 20.000 Փրոսթը եղած է :

Բ.— Բէշ մը վարը մէկ յօդուածագիրը կը դրէ թէ «Cancan» տղիկները եւ միւս Փրոսթայի Եւր — որտեսները ստացան 10էն մինչեւ 20.000-ական Փրոսթ :

Անոնց ինչպէ՞ս կ'ընան 10էն 20 հազար Փրոսթը տոտալ, երբ ինչպէ՛ս բաժնէ, տրուած ամբողջ դուսարը 20 հազար Փրոսթը չէ անցած :

Այլ պարսահապէս չափողք ամբողջովին պիտի չափադատուի Հայ մասնակցութեան, Հայ մեկնութեան, Հայ հեղափոխութեան եւ Հայ շաղկապներուն : Կազմակերպողները կանչ չախն որեւէ դժուորութեան եւ դժուարութեան առէն : Անոնք ախա — տեղան անմոռիկարար եւ անանց որեւէ անկեղ — լութեան : Իրենց վարձարարութիւնը փնտռած են ու պիտի փնտռեն ապիւր պարտասխանութիւն մը

կատարած ըլլալու : Գոհունակութեան մէջ : Ուրախ են որ փարիզապետ թիւրք այս անգամ ալ, ինչպէս միշտ, էր ճակարակը զրակին կերպով արտա — յայտեց մտղայութեան ձեռնարկը մը հանդիպ :

ՓԱՐԻԶԱՆՁ ՏԻՎԱՆՁ ՄԻՌՈՒԹԵԱՆ  
ՊԱՐԱՆԱԿԻՍԻՍ ՎԻՍԻՍԻՍԻՍ ԵՐԱՆՆԱՆՈՒՄԻՐ

ՈՒՐԱՒԱՆ — Այս պատասխանը ստացանք միշտ մէկ ամիս վերջ, ճանուար 23ին : Չուղիղ տեղի տալ ճոր ըսիք — դատեմու, կը հրաւարակներէ վիպյալ ընտանիքն ճշդումները : Խմբագրութիւնը իմեմուր լուսարարութիւններ ստացած է ճանուար 24ին : Մասի Կալարներէ վերաբերելով կեանք մէջ, եւ ստուգելով որ ոչ չա — հարգուած կայ, ոչ ալ չկանուութեան « այլ տար — զապէս թիւրիպագութիւն, փակուած կը մնալ լծակը :

ՓԱՐԻԶԻ Հ. Մ. Մ. Ի ՔՐՈՒՄԻՆԵՐԸ

Կերակի, 21 Յունուար Իսիկ Սթան Ժան Պուստը անդամ մը եւս թիւղապ Հայկական յաղթանակով : Հայկական օդին խոնարհութեան եւ անմարին կատակին : Մարգարէ կոյիկ հասարակութեան — Իրին մը փութացած էր՝ ծափահարելու մեր հա — յորիկները :

Ժամը 13.30ին մեր պահեստին դուռը 'եկա կայտառ ու ինքնալուստան, ամբողջ 90 վայրկեանի զրկանքով ու՛ր էր դիմադրել յանդիմանութեան : Խաղին վերջաւորութեան զգալաւ փնտրութիւն մը պատճառաւ պարտութեան : 1—0

Ժամը 15ին մեր ստալիկին եկա դաշտ աչ — խոյր ու վնասակ : Եղանակի երկուս անդիմանները Հ. Մ. Մ. — Rambuillet, կոչուած են շէտան Խալիսանները Paris Foot. Ballի կողմէ : Հ. Մ. Մ. ի մարդիկները դատաւորի առաջին տուրիկն պա — տասխանեցիկներու յարձակալանով մեծ հաջիւ տար փայրկեան անցած նշանակութեան առաջին նշանակելով :

Հակապատկողը կրկնապատկեց իր ճիւղերը հաւասարեալ, բայց բոլոր փորձերը փչրուեցան մեր տողը պոլպապապ պատմելին առէն, Հ. Մ. Մ. ի մարդիկները սեղմեցին հակապատկողը իր բերդին առէն : Դառնալուն սեղմած ջանի մը մեր խախտութեան վրայ չաղի. կընար պալպապ — նել : Վառնդի ինքնալուստան բերդը, ստանց դա — խոյր շարունակ ինքնալուստան էր հայտնիներու դուրսը հարուանեցնուած : Ա. կիսախաղ վերա — ցաւի ճպատած Հ. Մ. Մ. ի—0—1

Բ. Կիսախաղը երաւ աւելի վնասակալ : Մեր տղաւը դրած մէկ հակապատկողի տկար կողմը, թէ ինչին կրայ կեղծապատկելով երեւց ճեղքում : Ահա երկրորդ, երրորդ եւ յորրորդ նշանակները իրա — ւոր կը յանդիման : Հակապատկողը վնասուած էր (սա — ռաւին անվալի պարտութիւնը կը կէտէ, Հ. Մ. Մ. յաղթանակն 4—1 դուրսը կը ձեռք չալտար ու Հայու անկեղծ ուրախութեանը նշանակելի էին մասնաւորաբար 2.— Առեւեանք (խմբապետ), Ժ. Լոյնան, 2.— Համարձումեան եւ Պարոյր, որոնք նշանակներէ մէկ մէկ նշանակին : Մեր տղաւը իր լուսաւորն մըցածը կատարեցին նշանակել սիկերէն ի վեր :

Իր թուի թէ վերապէս հասկցած են մարա — կան պահանջները, հանդարտաւ, պարապ յոյ —

ԼՐՏԵԱ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԵՋ

(Գրեց՝ գերման դեպուտատու լցորդ ՄՈՅՁԻՇ)

ՀԵՏԱԳՆԻՆՈՒՄ ԳԻՇԵՐՈՒՄԱՆ ՄԵՋ

Գաւրիէի եւ Թէհրանի խորհրդատուները հաշիւ թէ վերջապէս էին երբ Կիկերոն նոր մասա — րդութիւն մը ունեց ինձմէ. բայց այդ իրիկական համար շարժելն ու ընդաւանդ զապեց էի եւ կար — թիւն էր այլեւս հրամարել : Խնդրեցի որ ժամ մը տալով զայ եւ ընդունի :

Ժամը իննիս որոշաւ վայրն էի : Անդադուիլ ցտաղիկ ինքնալարութի մէջ, երբ մեմորիէն կը յա — տալանայի :

Դրամատուներու խաղը ծարր մը յանձնեցի իրեն : Առանց համբեր, զգալար լեցուց : Յետոյ երկարեց իմնի երկու փոխներ : Ըստ իրեն այլ — ջան թանակեցի ոչինչ գտած եր տակալին — իր զգեստին աղիլին մէջ : Խոտապաւ վերադառնալ յալտեր օրերու ընթացքին, ցտաղիկ ընթալարութիւն եւ անհետապա մոթ փողոցի մը անկիւրն արձա — անշուշտ, ինչպէս եկած էր : Ուշ մնացած էի ար — դէն եւ որոնքք փոխարկը վրաս պահել, փոխա — նակ դեպատասխանուծ հանդիպելու :

Ինչա չորստապալ ալ զիկերը : Յանցանքը տպագրութեամբ երկու փոխներուն էր, որ տարա — տես զրկանքի մէջ էին : Այն տպագրութիւնը ու — նէի թէ կ'այլեւէ անտեղ գիւս : Կարծես թէ էր վա —

նային որ՞ կը տարուծ խոտալուծութիւններին կամ պարսպապի սեղանին ու կարգի էր հարկերին : Մէկէ աւելի անգամներ չուղալած եմ դըր — պաններս, ճուղեւ ճամար թէ այնտեղ եւ եւ խոյս չեմ տաւած համարաւոր փոխներ :

Այս դիւրեղ անց էր, երբ հրամարտ առի : Կիկն տարի տուն եւ ինքնալարութի վերադառնալ դեպատասխան : Կուղեղի արկին մէջ պահել փոխ — ծները եւ յալտեր օրը տեսնել թէ ինչ են, բայց անգամ մը որ ձեռնեց թէ մէկ առի դուռնու, այդ դի — լեքն իսկ պատմեցին իմանակ վերալուծ ու — ժով կուտե՛ր եւ ժամգիրեցով ցտաղի յախալով մոթ ինքնակն մէջ : Արարչային վերջապէսցի ա — մէն լան : Գաւրիէի եւ Թէհրանի խոտալուծութիւն — ները ունէի աշխես առէն իրենց բոլոր մահաւա — յութիւններով :

Ստատան առաջին իսկ ժամերուն, դեպպանին եւ Պերիկին համար պարտասխանի տեղեկութիւն : Յատուորէն կ'երեւելին յարաբերութիւնները : Մտաւորային խորհրդատուողին — որուն անանակ — ցիւր էին Դուրն եւ Դ. Չըր — Գաւրիէի քանակաւ — իր ինքնակն, Ռոպէլիկ, Զարչիլի եւ Չանի Քայ Շէրի ներկայութեամբ, ինչպէս նաեւ Թէհրանի խորհրդատուողին միջին : Հաղորդելի Պերիկին թէ անդադուելն ու անսխալապի կամ ժով մը որը — տած էր կործանելի ֆիզիկական : Կարելի չէր կա — րակել այդ մասին այս լուսանկարները անանկեղ վերջ : Մտաւորային թէ Թէհրանի մէջ, ոչ մէկ քա — ղաքալան կործանող խոց պահանջուած էր : Հաղիք թէ Մտաւորային մէջ վերադառնալ էին Սթալին, Զարչիլի եւ Ռոպէլիկ հանդիման մը պարտաւ — տուութիւնները եւ ահա առաջին ջարեւ է դրուեւ ար —

նույն ժամանակ չեն փարկուել, պատուաւոր դուրս դա-  
լու համար անխելանակաւ այս մրցումներուն մէջ:  
Պէտք է ըսել որ մեր առաջին իր անողորմ-  
ութեամբ անքնիք եւ նուրբ խաղարկութիւն մը ու-  
նեցաւ, մենք զոգնուանութիւն պատճառելով համ-  
դախակներուն, իր կարգապահութեամբ եւ մար-  
զակաւ թանկարկութեամբ:

Մաղթենք որ յառաջիկայ մրցումներով ապա-  
հովեն իրենց դասակարգի առաջնութիւնը որ ի-  
րենց հնգերէն կախում ունի:

Այսօր իրենց դասակարգին տառաշին են եւ  
պէտք է մնան միշտ յաղթական: Ե. ԴԻՏՈՂ

Ինճել մեր ուսումնասիրած հարցերը եւ պատահ-  
անք մեր: Այդ առաջարկները չեն կրնար զննու-  
թեան հիմ ծառայիլ:

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՄՈՍԿՈՒՍԻ ԽՈՒԱԾ ԻՐԵՆՃ ԵՐ ՊԱՏԱՍԽԱՆ-  
ՃԱՆՈՒՅԱԳՐՈՒՄ, արեւմտեան երեք ծենճեր յառակ  
բազմաթիւ իրենց խորհրդակցին կառավար-  
ութիւններ, գիտնալու համար թէ որքան ազդէ է  
զերծման հարցին զատ ուրիշ կարեւոր հար-  
ցեր եւս զննել Ձորաբան Բողոքով: Կառու-  
թիւններն նաեւ փոխանորդները նախապատրաստա-  
կան ծանցող դռնաբան Բողոքով:

ԸՆՏԱՆԵՆԱԿԱՆ ՆՊԱՍՏԸ 15 առ հարիւր պիտի  
առնուի, կառավարութեան որոշմամբ: Օրինա-  
պէսը յղուած է Ազգ. Բողոքին:

ՄԱՆԿԱՆ զատապարտուեցան Մարտիկ  
մէջ, Վիլիզի Կեօթապիշի անդառնելէն ետք չհոյի,  
եղիւ մարտասանանքը ալ ցկանաւ Թիպալար-  
տութեան:

ՄԱՐԿ 1951 թուի, Բողոքը Սեպտեմբերին պիտի  
զուգործուի դարձեալ Նիւ Եորքի մէջ: Նիւթ-  
կան նկատաւորութիւնով, Բողոքով փարկը կամ Եւրո-  
պայի ալ մէջ զարգանք մէջ դարձանաւ շարք-  
ափար լուծած է:

ԹՈՒՆԿԱՆ ԶԻ ազգայնական չափաւոր վարդի-  
ներէն Գ. Զապիկ Պուրիկապ յայտարարեց, որ շե-  
քէ Թիւրանա լուծած իր խոստումները մեր անքնի-  
քութեան եւ աղաւթութեան տարւոյ մասին, հետե-  
ւանքները դէլ պիտի լայնան: Թոնապիշները պէտք  
է պարտաւոր լայնան պատահականութեան  
հանգիսէ, որովհետեւ եթէ խաղաղ հիմքերու վրայ  
չորհանա՞ծ մեր անկախութեան, պէտք է տիրու-  
նանք արեւմտի ու պարտաւորով:

ԶԻՆԿԱՆԱԿԱՆ ԷՆԵՆԱԿԱՆ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ, Զուի-  
թիւն եւ Խոստով մէջ մտածանքներ թիւր լարմ-  
ութեան է 329ի: Ինչ ուրիշ դիպելու ալ չէ փն-  
տուելու:

ԵՆԿԱՆԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ Ժանրակալ  
դէպքեր եւ յայտատեան յառաջիկայ զարեան հա-  
մար: Իր մասնագործութիւնները այս առթիւ յայտ-  
նած է քրեանական ու դաշնակցի միւս կառավար-  
ութեան, փափաքելով գիտնալ, թէ ինչ պիտի  
լայնան անոնց դիրքը, եթէ Կոմիտիներին կուսակցի  
երկրորդ յարձակումը դործեն Եւրոպայի  
վրայ:

Այլ ՏԻԿԻՆ Վալայնիկ Զանչի, Այլ ՏԻԿԻՆ  
Արտիկի Կարսիան (դրամաշ), Գ. Պերէ Զանչի  
(նորապետ, Մարտիկ), Տէր եւ ՏԻԿԻՆ Արտ Զան-  
չի եւ Զաւակ (հորեղալար), Տէր եւ ՏԻԿԻՆ  
Անտոն Տէր (մարգարէ), Այլ ՏԻԿԻՆ Արտիկի  
եւ Զաւակներ (հորալար), Տէր եւ ՏԻԿԻՆ Վաչե  
Արտիկի, Տէր եւ ՏԻԿԻՆ Վաչե Արտիկի, Տէր  
եւ ՏԻԿԻՆ Վաչե Արտիկի (քննակար), ինչպէս  
եւ Արտիկի (Մարտիկ), Պերէ Զանչի (Պերի),  
Անիկիկներ, Տէր Զանչի, Կարսիան -  
եւ քրեանքներ, խորին ցաւով իր ծանոթ-  
եւ դառնալու մասը

ԱՐԱՆ ԶԱՆԶԵՐԻ  
որ տեղի ունեցան իւր կանգնաւ հիւանդութեան,  
25 արեւական հասակին մէջ:

Եւրոպայի Կարսիան Բողոքով պիտի յայտարարի Բու-  
րիէ Զայոյ Կեօթապիշ, 15 rue Jean Goujon, վաղը,  
շաբաթ, ժամը ճիշդ 4ի:

Մասնաւոր մանագլ չտալագմերն իր խն-  
քով իր Զայոյ Կեօթապիշ:

ԻՐԱՆԿԱՆ ՆԻՐԽԱՆՈՒՄ

Նախաձեռնութեամբ Զ. Ե. Դ. Սեյր Անթուան  
Երկրի Կարսի Եւրոպայի, Կարսի Կարսի Կարսի  
Նախաձեռնութեամբ Գուլ. Օտտոյի Բաւարիայի  
Կ. Ներկայութեան Ս. Ս. Ս. Ս.  
Այս շաբաթ երեկոյ ժամը 8ին, Գաւ Կարսի  
Գ. Մարտիկեանի արահին մէջ:

ՆՈՅՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԸ Կրկնակ կէտքէ վեր  
Bar International արահ, 230 Chemin de la Mad-  
rague: Նախաձեռնութեամբ Զ. Դ. Մարտի Գուլայր  
Օտտոյի մասնագիտի:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼԱՐԱՆ  
Այս ուրբաթ, ժամը 20.30ին, Le Cadet արհա-  
րանի վերնահարկ (metro Cadet):  
Կը խօսի՝ ԵԱՄԱՐԵ ՄԱՍԻՔԵԱՆ  
Նիւթ- Ազգայն Գաղապար արեւմտայն  
մտանքին մէջ (1812 - 1865):

« Հայ Բանաստեղծութեան Օրը »  
Մուրցի մէջ

Այս կերակի, կէտքէ վեր ժամը 2.30ին  
Կը խօսի Փրօֆեսոր երեսնամարդ բանաստեղծ  
Mr. LUC - ANDRE MARCEL

Հայ բանաստեղծութեան եւ Նախկցի մասին  
Կ'երգէ ԼՅԱՅԱՆՈՒԹ ԹՈՐՈՍԵԱՆ  
Դաշնակ՝ ՕՐ. ԶԱՌԱՓԵԱՆ

Mr Yves Tessier կ'երգէ Կայնական երգեր  
Մուրցը ապաւն

ԱՂՈՐԲ ԿԻՒԿԻՆՈՒՄ ԿԱՐՈՂԻՆՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ  
Այս ուրբաթ երեկոյ ժամը 8ին Նիւ Ս. Աստու-  
ածին մասրան մէջ, Հալաւ, Ենչեցիկ Արար-  
ողութեան եւ մաղթին Կիւիկայ ԿԱՐՈՂԻՆ Կա-  
րակները ապակիման համար:

ՆԵՋՈՐԲ Զ. Ե. ՆԱԵՄԱՆՈՒԹԵԱՆ  
60ԱՄԱԿԱՆ ԱՌԻԹԻ

Կազմակերպուած կա Միտայի «Պատմա-  
խոսքի եւ Ն. Ս. Էրանքի խորհրդի կողմէ:  
Գաւառայ Նախաձեռնութեամբ զարգացալի-  
տին, Mr. CRAILLIE եւ մասնագիտութեամբ Մար-  
սելի Շիլ. Կոմիտի:

Ներկայ կ'ըլլան խորհրդարանի անդամ ընկեր  
SANTINI եւ զարդուրթ ընկերարական կուսակ-  
ցութեան ներկայացուցիչը:

Այս Եւրաթ երեկոյ ժամը 8.30ին, ընկերա-  
րականներու արահը (Cercle Jean Jaurès):

Ի ՅԻՇԱՍԱԿ  
ԳՈՒՐԳԵՆ Ս. ԱԼԵՍՏԱԿԻ

1907 - 1947  
Նախաձեռնութեամբ Մարտիկ Մուրաւո Ռա-  
փայեան Նախկին Աշխատանքային Միութեան:  
ՀՈՒՆԿԱՆԱՅԱՑՈՒՄ ԶԱՆԿԱՆ ԶԱՆԿԱՆԱՐ  
ՊԱՍՏԸՄԻ պիտի մասնագործի Կեօթապիշ Մի-  
թարեան հարկերու կողմէ, Մարտիկի St. Vincent de  
Paul (Les Réformés) Կեօթապիշի մէջ, այս կերակը  
28 Յունուար, ժամը 9.30ին:  
Նոյն առթիւ յարգանքի յիշատակութիւն  
Մարտիկի խաղաղական (218 metres) ուրբաթ  
ժամը 12ին եւ 19.10ին, Provence - Magazineի ըն-  
կերակը:

ԶԱՐԿԱՆԱՅ 1500ԱՄԵՆԿԸ ՄԱՐՏԵՆԻ ՄԵՋ

Հարաւ. Զարաւայի Ազգային Կեօթա-  
թեան Նախաձեռնութեամբ պիտի տնօրէն, վար-  
դանայն Նախաձեռնութեամբ 1500ամեակի տարեդա-  
մը, կերակը, 4 փարսեր: Ատուած Հոգեհալու-  
նայ պայտան Մարտիկի խորհրդակցութեան  
մէջ: Կէտքէ վեր ժամը 4ին, շեք մասնաւոր-  
ութեան փառաւոր Մայր Կեօթապիշի մէջ, մասնա-  
ցութեամբ յարատւանութեան հոգեւոր պիտի  
բուն եւ մարտիկի երգչախումբին:  
Կը խօսի՝ ՓՐՈՅ. Ե. ՆԱԵՄԱՆ, Գ. Ե. ԱՐ-  
ՄԵՆ, Գ. Տ. ԹԱՐԱՆԵԱՆ, Գ. Կ. ՓՈԼՍԵԱՆ:

ԶԱՐԿԱՆԱՅԻ 1500ԱՄԵՆԿԻ ԱՌԻԹԻ  
ԹԱՐԱՆԱՅՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ  
ՄՈՐԱՆԱՅԵՆ ՎԱՐՓԱՐԱՆԻ ՄԵՋ

Փետրուար 18ին, ժամը ճիշդ 15.30ին, Մ. Պէ-  
լիկալան - Գ. Այնչաճ Բաւարիայի մէջ:  
Ա. Մաս - ԱՐԱՐԱՆԻ ԴԻՏԱՆԿԱՆ, Ող-  
բերդութեան 4 արար - Զեդ. Զ. Մանակ Գ. Տէր  
Մոլոնեան (Ե. Զարու արարակող):

Բ. Մաս - LES BONS GARÇONS Saynète en I  
acte de V. BERTHOU:

Գ. Մաս - ԵՐԱՆԻ ՄԱՐԱՆԱՅԵՆԵՐԸ, դա-  
ւան 1 արար:

ԾԱՆՈԹ. - Արարայի Դիւցազնի մեղա-  
յայտմը տեղի պիտի ունենար ճիշդ Կարգանքի  
յիշատակի առթիւ, ասիայն յիշատակուցալ Բա-  
ղաւն մէջ տիրող համաճարակին ետեւանով:

ՑԱՒԱՅԱՑՈՒԹԻՒՆ. - Կապտայ Ռաչի Այնչաճի  
մասնագիտը իր խորին ցաւանքութեան կը յայտ-  
նէ Կիւրեան ընտանիքի, իրենց անուանի, դա-  
կին եւ երբոր ՍԵՂՈՒԶ ԿԻՒԼԵԱՆԻ մահուան առ-  
թիւ:

Le Gérant: A. NERCESSIAN  
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesse - (13)

ՄԵՐ ԲԱՄԱՆՈՐՆԵՐՈՒՆ  
1950 ՎԵՐՆԱՅԱՐ, Բայոյ ասակին առկա  
Հաշիւներ կան:  
Կը խորհրդէ փակել անյայտալ: Եւրոպայի  
վերջ առկաւած են զարգանքի թերազդեան  
թերեթեր: ՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԱՆԱՅԵՆԻ

ԱՄՈՐԱՅԻՆ. - Զ. Ե. Դ. Եւրոպայի  
խոսքի դասախոսութեան այս ուրբաթ երեկոյ,  
ժամը 20.30ին. Գ. Փաշուանի արհաւար: Կը  
դասախոսէ ընկեր Զ. ԲԱՒԻՆԱՆ: Նիւթ- ՎՄ  
վարանման, Կիւմնի ու զորոն: Կը Զարեկուր  
բուր Նախաձեռնութեան, Նոր Մերուրդի անդամներ  
եւ ընկերներ:

Զ. ԿԱՐ. ՆԱՅԸ Պանեղ Գաշանի մասնագի-  
տին Բողովը այս շաբաթ ժամը 3ին, ընկեր Մ.  
Այնչաճի ընտանիք:

Զ. Ե. Դ. ՍԵՂԱՅ Խոսքի Բողովը այս շաբաթ  
կէտքէ վեր ժամը 6ին, Կոլորադական հասար-  
տեան:

Զ. Կ. ՆԱՅԸ Պանեղի մասնագիտի Բողովը այս  
երեկոյաբնի կէտքէ վեր ժամը 3ին, զարգող արա-  
չին մէջ: Բողովը վեր ընկերական հասարակ  
դասարան անակիւնութիւնով: Անշաւալ է բուր  
ընկերութեան ներկայութեան:

ԿԱՐՈՒՄ ՆԱՅԸ Կեօթ. վարուրթեան ժիշտա-  
նախաձեռնութեան Բողովը կը Զարեկի Կարգա-  
պարկը լայնան մասնագիտը, այս երեկոյ  
կէտքէ վեր ժամը ճիշդ 5ին, Տիկին Քիթուրի  
ընտանիք, (13 rue Caumartin, métro Opéra կամ  
Flavre Caumartin): Կարեւոր օրակարգ:

Նոյն օրը եւ նոյն տեղը, ժամը ճիշդ 3ին Բո-  
ղովը կը Զարեկի Բողովի մասնագիտը պարա-  
նախաձեռնութեան:

Զ. Կ. ՆԱՅԸ Քիթուրի մասնագիտի ընդհ. Բո-  
ղովը այս երեկոյաբնի կէտքէ վեր ժամը 3ին,  
Ժանքիլի զարգող արահ: Ներկայ կ'ըլլայ Կեօթ.  
վարուրթեան ներկայացուցիչ: Գաւառայի  
ներկայութեան:

ԲԱՐՁՐ ԶԱՅԻՒ Հայր. Միտուրեան Մարտի-  
կի վարուրթեան խոսքի կարեւոր Բ. ընդհ. Բողովը  
կը Զարեկի իր անդամ եւ ոչ անդամ իր հարկան-  
կեցներ: Այս կերակը կէտքէ վեր ժամը 3.30ին,  
Cours Joseph Thierry, 6 (Chapitre) Bar Palace:

ՄԵԲԵՆԱՅԻՍ ՄԸ ԿՈՒՂՈՒԹԻ

Գաղապարեայն համար (Մարք) Կ'ուղղի  
մեղնալու վարակմ (Contre - Maître), որ կա-  
տարեկապէս դիտայ թիւրաքած եւ թիւրաքած  
քիւնաներու դրծմանութեան: Հայ լայնը պայման  
է, նոյնիկ ընտանիք: Զատ լաւ վարձում:  
Եթէ ուղէ կրնայ դառնալու ալ զնեւ եւ  
զորք ընկեր լայն:  
Տեղեկացնել պայմաններ եւ ընտանիք վի-  
ճակը, 212 Bd. de Lorraine, ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆԻ:

CAFE STAMBOUL  
Bahadour  
MARQUE DÉPOSÉE  
CAFÉ MOULU - CAFÉ EN GRAINS  
ZUSQUAUF ZEBZUSU UNIKER  
Կ ԳՈՒՆԻ  
ՊԱՀԱՍՈՒՐԵԱՆԻ ՍՕՏ  
20, Rue Villeroi - 19, Rue Juliette-Récamier  
LYON



ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՓՐՈԳՆՈԹԵԱՆ ՑԱՆՑԵՐ ԿԱԶՄԵԼ

Ինչո՞ւ, կը քննարկեն վերաբերել Հայր. Մի-  
ութեանը գործունեության նպատակները  
Պարզապես անոր համար որ, շատ քան փոք-  
րա՞ն է 25 — 30 տարեկն ի վեր, տարադիր բազ-  
մաթիվանց կենսակերպ մէջ:  
Փորձուած են ոչ միայն միջավայրն ու ընկե-  
րային պայմանները, այլևս ըմբռնութենէրը:  
Ինչպէս հանրային գործունեութեան միւս առ-  
արկներէն ու, այստեղ ալ կարելի չէ օրուան  
պահանջները դո՛ւրսնել, չնոսրի կամ կարգաւորել ոչ  
հոգեւորով:

Նոր ոգի եւ նոր մեծութաւ, նոր օրերու հետ: Ա-  
ւելի հետուն տանելով: Լայն բանալով թեւերը:  
Եթէ մեր երկրին մէջ լլայլանք, Հայր. Միութե-  
անները ոչ միայն աւելորդ էին, այլևս կրնային  
չարիք դառնալ:

Օտարութեան մէջ անոնց գոյութիւնը կ'ար-  
դարանայ իրեն զրարու ազդել ու ինքնապաշա-  
պառութեան:

Ասոր համար ալ, որքան արթնել, ախլոսի եւ  
ուսման ըլլան, այնքան փրկարար դեր կրնան կա-  
տարել:

Հարկ է թեթեւին ճնշողապաշար, տեղային  
հայրենասիրութեան ուժանդատութիւնները, համա-  
խորհուրով Նահանգային Միութեանց մէջ, ինչ-  
պէս կը ինքնակենսակերպ տարբեր ի զին:

Այլ վերջնապատում ալ տարբարեան պայման է,  
արդիւնաբեր գործունեութեան համար:  
Այդ համախորհուրովի կը պայմանաւորուի, կը  
զօրանայ, ճանել, ազդի եւ հայրենիքի դաշտաբար,  
որ շատերու համար մուշ է ստակալին:

Այսպէս ամփոփուելով եւ ցոյցադրաբերով  
տեղ չլքանիլ զերուտան բնորոշները, Հայր. Միութե-  
անները դիւրագոյնա՞նց կ'ըլլան մարտահամար  
ու կ'ապրուի թիւնն ալ:

Փիտանք, վերջապէս, թէ ի՞նչ ունինք հայ-  
րենեկն դուրս, իրենք իրական համարեն:  
Այս վերականգնութիւնը չի կրնար խնդարել  
որ եւ Հայր. Միութեան ծրարիչ-կանոնադրերը:  
Իւրաքանչիւր իրեն պարզ ուղեցոյց բնորո-  
շելով այդ ծրարիչը կամ ուրիշ ու, ամէն անգամ  
առաջ պիտի մտածէ թէ ինչպէ՞ս կրնայ ընդլայ-  
նել, աշխուհանքի իր գործունեութիւնը:

Միամտութեան կ'ապրել թէ ազդի եւ հայրե-  
նեկը զարգացանքները կ'ընէ իր մաս, ոգործութիւն  
թափալով կարօտ Հայրենակիցներու կամ խնդրո-  
յանք ստանդը:

Ներկայ պարագաներու մէջ, իրենց համար  
այ — մասնաւոր իրենց համար — հիմնական  
մտահոգութիւն մը կը կարգէ սերունդի փրկու-  
թեան խնդիրը:

Այս խնդիրը չողին առջեւ պէտք է հային  
բոլոր նախապետութիւնները կամ նախապաշա-  
տանները:

Ոչ, թէ իմ գաղափար, դիւրալի, թաղաւ տղա-  
քը, այլ մեր տղաքը: Մեր որ ալ ծնած ըլլան ի-  
րենց հայրն ու մայրը կամ իրենք իսկ:  
Այն խօսողով, միշտ աչքի առնել ունենալ ամ-  
բող մահաւոր մը, իր փրկութիւններով: Յետոյ  
ձեռք ձեռք առլ ուրիշ նահանգներու հետ, յոյն  
մտահոգութեամբ — փրկութեան ցանցեր կաշ-  
մելով:

Իր կարծեմք թէ ինքնական միջոցներ ալ ա-  
ւելի դիւրալ է իր ճարտիւն, երբ նոր սերունդին  
փրկութեան աշխատանքը կազմակերպուի այժ  
ուղղութեամբ:

Բոլոր Միութիւններն ալ — ինչպէս եւ Բարե-  
բախտական — պարտաւոր են իրար լրացնել այս  
հանգաման լլայն եւ ոչ թէ խաչաձեւել, անտեսել  
կամ փրկարարել:

Ներկի չէ որ ունենալ Հայրենակցական մը  
սահմանափակում միայն իր ճնշողապաշարն աչ-  
կերկրներով, եթէ իր դարսն անհաշ է: (Կրնա-  
լիքը բաժանալի օրինակներ չկան Սուրիա — Լի-  
բանոսի):

Երբեմնի Միացեալն ու Ազգայնեկը եթէ պարզ  
չկան, զոնք իրենց աւանդութիւններով կրնան  
շատ մը բաներ ստիճանել Հայր. Միութեանը:

Հայր. Միութիւնները չկային, երբ այդ երկու  
ընկերութիւնները լրջա կը ցանկէին աչքէ հետու,  
սրտէ հետու:

Երբոր տարի մըն ալ փակեցին իր անողոք  
հակառակորդը կընտան դարաբանին առջեւ:  
Հողակոնքաւոր մը Մարտիկի մեծ կենդանի-  
ներէն մէկուն մէջ, անուշադիր իր թարմացի իր կո-  
րուտառնի ցուր: Բայց մեր անողոք փրկումը բա-  
նական պիտի չըլլար իր արժէքը լաւեղանցներու:  
Եթէ մեր ամէն մէկ հաւաքութիւնը ներկայ ըլլար  
ան՝ իր թարմացի երեւոյթով:

Ճիշդ է որ կանոնի բաժնեւեցութիւնը, մեր աշ-  
խարհէն, այն կանաչէն որ համարութիւնը ըլլա-  
լով լաւին ու վատին, տառապանքներ ու երկնաւոր-  
ութեան, փառքներ ու դիւանքներ, Գորգէշին պիտի  
սահմանէր, փաստս ենք, լաւագոյն բաժնին:

Ան պիտի կրնար ունենալ այդ բոլորը իր ե-  
լաւ լաւագոյն տառապանքով, արուեստագէտի հա-  
շարով, իր ընկերական բնաստիւթեամբ եւ հա-  
նելի հաղորդականութեամբ, մարդկային զգա-  
ցունակութիւնով: Լաւը փաստէն աւելի, յարաբերական  
երանայնութիւնը մտապահելի աւելի, փառքը  
զրկուեցին աւելի եւ ապրելու անասնաման գոյն-  
նաւորութիւնը այն մարդկային ընկերութեան մէջ,  
զոր իր սիրէր ինչ:

Գորգէշ Այնչաճար կ'ողորան ոչ միայն անոր  
համար որ կ'ընդունեցին երեսուսուրդ տարեկին,  
ոչ միայն արդիւնաւոր եւ պատկերի նոր վկայու-  
թիւններ իր երաժշտ. տաղանքին, այլ եւ որով —  
հետո՞ւ արդէն իսկ արժէք էր ան՝ մեր հայկական  
փողովորական երգչին համար. արժէք մը որուն  
զովքը կը հիւսնէ նախընտր եւ իմ երգով մեր բո-  
լոր երգիչները, ամէն օր:

Կաշը, Մարտիկի մէջ կատարուելիք հոգե-  
հանդիսար ծիսացող պատկեր մը խաւել է անու-  
շաբար, բոլորին արտէս բարձրացող, որ պիտի  
արարածին Միջկերպարին արժեքն միշտէ՛մ Մ.Ա.ա-  
գար, Արշալաններու, Բազմաստեղներու զամբո-  
սանքներն մէկնել իր թարմ հոգաւորաց:

ՍՍՍԻ

Բողոքի ցոյցին հետեւանքներ

Ոստիկանական վերատեսչութեան տեղեկն —  
զրին համաձայն, շրեքբարթի օրուան համար  
սարքուած բողոքի ցոյցին առիւն ձեռքալալուած  
կը մասն 54 հոգի, որոնց 48ը օտարականներն էին:  
Կալանարարներու ընդհ. թիւն իր 3267, որոնք ար-  
ձակուեցան, բայց իրենց չեղան 54 ամբաստանա-  
լիներէ: Աստեղ պիտի դատուին դէնք պահան, ոս-  
տիկանները նախատես կամ անդառնալ ըլլալով:

Այս առթիւ տեղական թիւքները անգամ մը եւս  
պարզեցով ցոյցին ձեռնարկուել, շեղել կուտան ինչ  
ոչ մէկ համայնապար տառաբողք երեւցած էր չը-  
րապարակներ լլայն: Շոյցին նպատակն էր, կ'ընէին,  
տաղանդանել թէ Ֆրանսիայի փողովորներն մե-  
ծաւանդութիւնը համայնապարներուն հետ է, որ-  
պէսզի զօր. Այդրեւստար անոր համեմատ խոլ-  
բաղլի իր տեղեկապար:

Շոյցին առթիւ քանի մը լրագրներն ալ  
օտարականական կարգերն նետուել եւ խոչանք —  
գուրն են, համաձայն Հրատարակուած տեղեկու-  
թեանց: Այս առթիւ բողոքագիրներ ուղարկուեցան:

Ներքին նախարարութիւնը լուծեց Համա-  
խորհուրդին Արձանակցական Դաշնակցութեան  
(Բ. Տ. Մ.), կրնտաւարական համախորհուրդին  
գլխաւորներն, կրնտալ միջնադարին Պոլշակ —  
Գալանցի Ֆրանսիայի մասնաճիւղերը, որոնց կեդ-  
րոնները կը գտնուին Փարիզի մէջ: Լուծանքն Հրա-  
տարակուելի Հրատարակուեցաւ պաշտօնաթիւքին  
Յունուար 26ի թիւին մէջ:

Այդ. փողովք ալ մշտական միջոցներ ձեռք  
ստան է, սահմանափակուելու համար համայնա-  
պարներու ազդեցութիւնը Այսպէս, պաշտօնէ  
զարգեցող խորհրդապետական յանձնաժողովին —  
բուն երեւ համայնապար տեղեկապարներ: Յետոյ,  
չէրկրորդեց արտաքին գործերու յանձնաժողովին  
հաղորդական Լուի Մառտը, որ 80 տարեկան է և  
Դիտով իր արտէս թէ Գ. Մառտէ թուով ազգայնա-  
կան լլայնով հանդերձ, համայնապարներուն հետ  
իր գուշակել, անկն անգամ որ կատարութիւնը  
գիշերակներ կատարել արտաքին զարգացական —  
ութեան մասին: Հայալով երեսփոխար արտաքին  
գործերու յանձնաժողովին անդամ է 45 տարեկն  
ի վեր:

Ուրաքով օր 12րդ պատմական ստեանին  
առջեւ հանուեցան 25 ամբաստանալիքն որոնք  
Թուրքիկներ ցրուած էին:

Նոր ցանկեր  
կիմ մը ցանկերու համար

ՆԵՂԿԱՍՏԱՆԸ, ԱՆԳԻԱՍ ԵՒ ԱՐԱՐԱՐԱՆ ԵՐԿԻՐ —  
ՆԵՐՔԻ ԿԵ ՅՈՒՍԷՆ ՅԱՆՈՂԻՒԼ

ՄԱՐԻ բազմաթիւ յանձնաժողովին առջեւ  
խօսք տաւու հնդկի պատուիրակը, Սթը Գլենհիլ  
Խաւս եւ պաշտօնական արար եւ արտաքին 12 եր-  
կիրներու, Թիւրքի արտաքին, եթէր պիտու —  
Թիւրքի մասնակցութեամբ փողովք մը զուգարման  
մասին Այս առթիւն ըսաւ:

— Ե ճիշդ է որ, անանց մաս կը տրեկ ընել  
կատարածութիւնը, բայց այդ կատարածները  
կարելի է փարսաւ ոչ թէ Թիւրքիականութեան մի-  
ջոցով կատարուած խառնակութիւններով, այլ փո-  
ղովքներով, որոնց պէտք է մասնակցի նաեւ փող-  
ովքական Զինատանի կատարութիւնը: ՄԱՐԻ  
պէտք է օգտուի: Բորէշայի մէջ ներկայիս տեղի  
հանդարտութիւնը, ուղղաթիւ թանակցութեանց  
ձեռնարկութեամբ համար: Այս հանդարտութիւնը ա-  
պագովարար անգամ լլայն:

Արուեստեան հնդկի պատուիրակը պահանջել  
յանձնաժողովին Նախապատուութիւնն առաջ 12 պիտու-  
թեանց տառաբողքներ եւ քննելու ամերկայական  
տառաբողքներն առաջ, որ կը պահանջէ նախապար —  
ձակ հայալիք Թեքնիկ կատարութիւնը: Արա-  
նարը չի խօսիլ զգնադարալիքն մը մասին, բայց  
հնդկի պատուիրակը հաստատել, թէ զինադարա-  
թիւ խնդիրը, զուգարմանի եթէրկրորդ փողովք ու  
թաղարկներն առաջին հարթը պիտի ըլլայ, քանի որ  
իմացի համայնապարները այդ մասին վճարական  
հաստատութիւնը տաւան են:

Յանձնարարութիւնն առջեւ խօսեցան նաեւ բրի-  
տանական պատուիրակը, Սթը Կլոպին ձեպ, որ  
յոտու թէ ընդհանուր զիններու մէջ համաձայն է Մ.  
Նահանգներու հետ զարգացապարներու համար հա-  
մայնապար Զինատանի իրեն նախապարձին Թե-  
քնիկ մէջ, բայց ծանրակշիւ տարադիրութիւն անկ  
պատճառմիջոցներ կ'ընդունուի մասին: Հարց  
տնարաւ մէջ բոլոր պատուիրակութիւնները, Թէ Հա-  
մայնապար մը որ բանակցութեանց բոլոր կարելիու-  
թիւնները սպասուած են: Ինչ համադրուած է թէ Խ-  
րակութիւնը արդէս չէ, հետեւաբար պէտք է  
աւելի խոր քննութեան ենթարկել Զինատանի  
պատասխանները, որքան ալ անոնք երկրորդ եղանակ  
ըլլան: Այս պատճառով Միմն Բրիտանիայ պիտի  
ընդունի այն բոլոր տառաբողքները, որոնք կը ձեռ-  
նար լայնորէ լուսարարի կացութիւնը:

Մէկ խօսողով, բրիտանական պատուիրակին ալ  
իր պահանջէ նախապատուութիւնն առաջ 12 պիտու-  
թեանց տառաբողքի ուղարկութեանց Զարեւ —  
լիք որդուակները անքան ծանրակշիւ են, որ  
կարճէ ընելի ցանցեր ձեռն ուղարկութեամբ: Ուս-  
տում մը ընելի անքան ՄԱՐԻ պէտք է աւելի լլայն  
Կրնայ ըլլալ որ Թեքնիկ պատասխանը լուսարա-  
րութիւնը պատճառէ, բայց ինտուպային, հնդկի  
կատարութեան միջոցով տրուած լուսարարութիւն  
Թիւրքիները զուր բացին նոր մէկնութեան առջեւ:

Գ. Ծէպի կարճեղով Կրեկ յատկանշական կէ-  
տակ կանակները արտաքիններուն մէջ —  
1) Թեքնիկ միմնոր զինադարար մը զարգացա-  
ր իրեն: Աստիւն միմն: 2) Զինական ուժերն ալ  
Բորէշային պիտի ջալուին ինչ օտար ուժերու  
հետ միմնաժողով: 3) Գորգէշ պաշտօնական պիտի  
որդուի ոչ թէ Բորէշայիներու կողմէ, այլ միմնա-  
զալին թանակցութիւններով:

Բայով ՄԱՐԻ մէջ լինական ներկայացուցա-  
լիւնն Հայրենի, արտաքին պէտք է ընտել: Եւ թէ  
տեսական նկատութիւնը կամ արժանապատուութիւն  
էրան, այլ իրողութեանց հիման վրայ: ԵՄԵՆ  
պէտք է ընելու, Թէ արեւելք Թեքնիկ հետ հա-  
կադրութեան մը զարու կարելիութիւնը կա՞յ:  
Եթէ գործեն նորէն ասէն առաջ գործուած ինա-  
լը, հետեւանքները ՄԱՐԻ համար աղիտալի պիտի  
ըլլան:

Եղարկացնելով, Գ. Ծէպ պահանջեց աթոռ մը  
տոյլ անմիջապէս Թեքնիկ կատարութեան ՄԱՐԻ  
մէջ եւ յայտարարեց:

Եւ Գլենհիլ է ամբող կենալ Բորէշայի մէջ, Բ.  
չընդունի ոչ մէկ կարգադրութիւն, որ պիտի  
դիտար ՄԱՐԻ սկիզբուեցնուի եւ ք) ամէն քանէ  
առաջ ընելի խաղաղ կարգադրութեան մը կարճ —  
լիութիւնը: Զինատանին աթոռ մը արալը պէտք է  
ընդունի իրեն ողորդում կամ տկարութեան չը-  
լան մը:

Ողորդալին պատուիրակին ալ պահանջեց ըն-  
դունի 12 պիտութեան տառաբողք:

ԿԱՅՈՒՆԻՒՆԸ ՈՒՂՄԱՆԱՅԱՍՏԻՆ ՎՐԱՅ

Յարաբարական անդորութիւն մը կը սիրէ  
բորէշայն ապրանքականութիւն վրայ: Զրաւապա-  
շարին կատարականութիւն մը, որ 388րդ զուգարմա-  
նէն զգալի հիւսիս 50 քիլոմ. ի շափ յայտարարու-  
եալից հետոյ լլայնակն մէջ, ոչ մէկ համայնապար  
ընդդիմութեան հանդիպում: Արձակադէմներու  
զանազան խումբեր պաշարուած են ՄԱՐԻ ուժե-  
րուն կողմէ: Մարտանկար ստապորդէն ռաբակ —

(Լրտրքաւ շարանափոխութիւնը կարգալի Դ. Կ)

# ՀԱՆԿԱՍՏԱՆ ԵՐԵՎ ԵՒ ԱՅՍՏՐ

ԱՆՍԱՆ, ԲԱՅՑ ԴԱՐՁԵԱԼ ԹԵՌՈՒՄ

(Բ. եւ վերջին մաս)

Հնդկաստանի արհաւիր ազդեցութիւնը մեծ յոյսեր տուին ժողովուրդին, պարզելով փաստաւոր ապագայ մէջ, շնորհիւ անկախութեան: Այդ մեծ ոգիւ տրուեցան մէջ, անոնք ժամանակ յոյժեցան մասնաճեղք ընկերակցութեան արհաւիրութեան կողմնակիցութեան եւ կրթական աշխատանքներու անհրաժեշտութեան մասին: Զիջանք վերջ տալ անգղա-գիտութեան եւ սովին ու ժողովուրդին վրայ իշխելուն ու ուղեւորութիւնը աստիճանաբար նուազելու:

Եւ այսօր ժողովուրդը դժգոհ է իր վարչիներէն որ չարագործին իրենց խոստումները, վարչիները՝ որոնք դեռ երկէ պաշարեցան իրենց անկախութեան համար:

Ձմռանայն օրերին որ Հնդկաստան Նազիկ ելքը տարուան անկախութիւն մը ունին: Եւ արդի կառավարութիւնը ժառանգել էր երկրէ մը, որուն տնտեսութիւնը ճարպալուծւած էր եւ ընկերային կազմակերպութիւնը վատթար:

Ամբողջ երեք տարի են զերեքսանի ճիշդ գործ դրաւ... տեղաւորը իրիկուսուր զաղխկանները: Փաշիւստանի դէմ որ պայքարը եւ Բաշվիրի կողմը կանխեցին իր պիտանքին կէտը: Առ տակաւին սնունդի կի խնդիրը եւ ուրիշ հոգիներ:

Եւ տակաւ կամրիք չուստրը հետզհետէ կը ծանոթանա Հնդկաստանի սահմաններուն...

Անդրկական տիրապետութեան ժամանակ, Հնդկիներու հետ կային եւ իշխաններ, որոնք եւս շարունակական կայուններով եւ ժողովրդական ցոյցներով անկախութեան կը ձգտէին: Իրենց վարչիները եւ Մուհամմադ Ճիւնաւ, խլամ փաստաբան մը, Պոլադի մէջ: Մուհամմադ, յստակաւսեւ, բայց մահաւաճ անկախաւ:

Շնորհիւ այս մարդուն յամառ հնդկներու եւ երկրին մէջ իր վայելած ժողովրդականութեան, Անդրկականի ստիկականաց՝ 1940ին Հնդկաստանէն վերջնական միկնուած իրերն պայման, ընդունելով իսլամական անկախ պետութեան եւ ստեղծուելով: Ամրոշկական Հնդկաստանի հիւսիս արեւմտեան եւ հիւսիս արեւելեան մասերը (Պինձլի կէտը՝ արեւելեան կողմէն) թափուեցան եւ կազմուեցաւ արդի Փաշիւստան: Ինչպէս մը որ իրենց, իսլամներն իսկ յայտարարութեան համաձայն է անկախութիւնը կը պահէ իր:

Առ այս յամառ ու հայրենամոլ մարդը՝ Ճիւնաւ, 1947ին կը թաղէր Բաշվիրի ամէնէն ընդարձակ պայտանքին մէկուն մէջ, իբրեւ կառավարական տեղաւոր:

Փաշիւստանի պետիկը դրիթ անձնակաթ իրիկը մըն է: Սակայն ունի 75 իշխանի պատկանելի համրանք մը: Բազմամարդութեան տնտեսկտով աշխարհի հնդկերկրի պետութիւնն է եւ իսլամ երկիրներուն ամենամեծն: Բէն: Զարտարուեստը կը պահի իրեն, հում ներքինով հարուստ երկրներէն մէկն է:

Տանձնակրը դարձն սկսեալ տեղի ունեցած են իսլամական արշաւանքներ Հնդկաստանի վրայ: Ապստամբներն մաս մը ընաձիւրեք՝ մաս մը ալ կ'աւանտան են Հնդկական կայսրութեան կողմէ, բայց իրենց ետեւը թողած են իսլամական ընդարձակ շրջանները, բաղկացած իսլամական Հնդկիներէ: Ներկայ դարուս կիսուն Հնդկական թերաւ կողմին մէջ 300 միլիոն Հնդկիներու հետ իրաւին կ'ապրէին 100 միլիոն իսլամներ: Իրենց միջեւ եղած տարակարծութիւնները՝ պրոտեստանտութիւնը, ստեղծելով լուրջ գիտարութիւններ: Եւ համապատասխան վարչկութեան այս տարակարծութիւններն ու ստեղծութիւնը տապալան ստը հանգամանք, յանգեցնել անկախութեան:

Սակայն Փաշիւստանի ստեղծուելով հարցը մտքովիներան չէր լուծուիր: Ընդէլ է որ իր ընկալութեան 85 ալ հարկերը իսլամներն են, բայց անդին կան տակաւին 35 միլիոն իսլամներ, զորոնք Հնդկական հանրապետութեան սահմաններուն մէջ: Անոնք շատ հաւատարմ պիտի չգիտագործէին հաստատուել իրենց նորաստեղծ քաղաք հայրենիքին մէջ:

Տնտեսական պայմանները եւս անհամապատասխան են: Փաշիւստանն է որ կ'արտադրէ ալ-թարմը 80 տո հարկերը: Հնդկ կ'անտիկին (յաւ) եւ մեծ քանակութեամբ թամպակ: Ան է դարձեալ զիստաւոր հայրենային կաշին եւ նպաստակիրները, եւ այս վերջիններով է որ կ'աւանտան Հնդկական հանրապետութեան ժողովուրդները:

Միւս կողմ Հնդկական կանխիկ եւ թամպակի թողարարներուն մեծ մասը եւ կարեւոր մաս մը իսլամական արտադրանքներն է: Կը գտնուին Հնդկաստանի սահմաններուն մէջ:

Ստեղծուած է անքանակ վիճակ մը երկու եր-

# Կիւն անկախաստարծ է

Երեւոյթի դէպք ինչոյի թատրոնին մէջ Պ. Գրիգորը Վահանի ներկայացումները իր թատերախաղերէն շինու անհաստատութիւն է, ժամանակութեամբ Փրահական թատրոնի եւ շարժանկարի լաւագործ դերասաններէն Պ. Գրիգորը Ասլանին (Coco Aslan):

Ստան լեցուն էր, ինչ որ հարուստ էր թատերական ներկայացումներու համար: Բէնէ յանդուրըր մէջաւ ալ հասարակութիւնը է, վասն զի զիչ անդամ կը տեսնէ ինքնավոր պատրաստուած ներկայացումներ:

Յամաճըր դաժմ ենք Պ. Գրիգորը Վահանի թատերախաղերը մասին: Անկորը է կ'ըկնէլ թէ ան զիտէ արհեստաւոր է: Եւ նման կատարչական խաղ մը, անոր պատկերով զարեւոտանի հանգամանք մը եւ պատրաստելով յաղիլ diaaoguelին: Այս անգամ ուսան խաղը կը կայանայ իմայն qui pro quo մը վրայ, եւ դիտար է երբ արար, նոյն դերերը, Թեման եւ անոնց յոյժեցանքն: Կասնէլ արք մը: Հնուստանը կ'ըլլայ ալ որ վերջին երկու արարները միշտ անէլ տար կ'ըլլան քան տալուին եւ անկարիքի է անոնք իտակցութեան երկարամտը: մաս զանգի խաղին յանկանութիւնը:

Այնոր, Յարութիւնը, ունի կին մը, Միլիէն եւ քորը Catherine: Տուրը կը յամայնէ Տիգրան անուն երիտասարդ մը որ Catherineի սիրահարն է, բայց Քիւրիստիանի մը պատճառով խոնջ Յարութիւնը համարուած է թէ այդ երիտասարդը կը կնոյ սիրահարն է եւ խաղը, երբ մեծ, կը դառնայ միայն այդ Քիւրիստիանի լուրը: Կը խոստանալով որ պիտի յղոնէինք նոյնիկ անկորը երկարատեւութիւններ, եթէ անիկի խաղադուր լինի: Եւ փոխէ խաղին հիւստանքին թիւին: Թիւրիներ:

Ինքնաստարծութեան մասին խօսելու համար կը ստիպուիմ անկանգնէս դիտել այս թէ Տիկին Գրիգորին (Միլիէն) մէկ անգամ էն եւ քորը տեսարաններուն մէջ հաստատել թէ դերասանութիւնը իր ապարիչը չէ: Իր զերն անգամ չէր դիտեր: Միմ պակաս էր, նոյնիկ ճարտար դերասանի մը համար, որ մաստըր միայն իրնայ փոխէ կացու: Թիւրը կը արտուեսին վաթսուրի:

Ե՛րբ կը քով չունենար Պ. Գրիգորին, Տիկին Բարբառի պէն (Երեւոյթ, Պ. Վահանի, Օր. Բարբառի) թէ դերասաններ եւ թատերախաղի հանելի ծաղկները, քորուրդին պիտի ճարտըր ներկայացուէր: Բարեբախտաբար կային իրական

կիրեններուն միջեւ: Բնական հարստութեան տեսակէտով սերտորէ ու հարկադրաբար մէկ կայուստ է միւսին: Գոնէ իրենց տնտեսական յարաբերութիւնները ընկալածն ըլլային, Ընդհակառակը, երկուքն ալ կ'աւանտան, կ'ըրանական թէ հոյսային պատճառներով:

Հնդկի հայրենասիրները քաղաքականացած դէմ էին երկրին թափամասն: Մայր տառաւ հակադէմ-մական կատարի պայքար մը: Անոնք երբեք չեմբոնել իրենց պիտական մարդը, ինչեւ. անգամ Կանտինի, որ հաստան էին այդ թափամասն: Այդ քայլերնով Հնդկիներու կազմակերպութիւնը էր որ պայմանէ կանտինը:

Դրացի կ'անտարկէր: Փաշիւստանի մէջ, կտտ-դեցան իրենց հանդիպ գոյց որոշած այս անքար-նակաւով վերաբերուելու ու պայքարին հետ մէկուտել սկսաւ ճարըր: Սպանուեցան միլիոններու մարդիկ ու մանուկները Բրքեւ հետեւանք ծալը տառաւ արտադրութիւնը՝ անէլի քան տար մը իրիկի փախտ արտադրահար մէկ սահմանէ միւս:

Հակառակ այս քորըր գիտարութիւններուն ու հակամարտութիւններուն, Փաշիւստան աշխարհի արհեստագործութեան երկրներէն մէկն է: Իր պէտքերը դոհացնելէ զտաւ, կ'ըրայ տառապոյն արտադրէլ ջրեմ, թամպակ, կաշի եւ կանեթ: Անիկ եւ տալիք մեծ պաշար:

Տնկարչութիւնը կ'ըրայ կատարել արգիւս-կան եւ ճարտարապետական զարգելք մը վերաճելու համար մայրաքաղաքը՝ Բաշվիրին: Արտասահմանական դրամաւոր մեծ ընկերութիւններու ներկայացուցիչները կը վրասն արեւելք, ստանմ-նելու: Համար այսինքն ան յայնի չինութիւնը:

Հնդկական Միլիոնն է երկրորդ անգամ իր Բաշվիրի Մահարանան, որ պարագայներու ստիկական տակ եւ անոնք հետեւելու իր Դոմուրդի կամքին, նախընտրել ինքնակալի Հնդկաստանի Հանրապետութեան եւ միանալ անոր:

Բայց այս Հնդկի կ'ըրան չէր սիրուել իր հպատակներուն կողմէ, որոնք մեծ մասով մահ-մահական են: Եւ անան դէպքեր մը, այս Մահարանան՝ Նարի Միլի, փախաւ իր պայտան եւ ս-պաստաններ: Կայլոր: Միւսին տարաւ 48 զին-ուորական ինքնաշարժեր, լեցուն թանկութեք

դերասաններ, Պ. Արտաշէս Գրիգորին, որ տէքն է բնիկ, զերին եւ հասարակութեան, Պ. Գ. Վահան որուն ամէնէն յաղի դերերն մէկն Երեւոյթ-մասը, Տիկ. Երեւոյթ որ ճարտար դերասանուէր մըն է, Տիկին Գ. Անտարը՝ քորէ անկին կը սպասուէր, Պ. Մարտինը՝ զիչ մը տկար (ան ալ զերն չէր դիտեր), Պ. Պալիստան, միկակ, բայց տառաւ-իկ, Իսկ Օր. 2. Խոնանք կը փոքր թափնուր իսկ իսկ, ուղարկաւ եւ համարիկը դերասանուէրէն է, իրական արդէնով:

Ինքնաստարծութիւնը արարին միայն տեսանք Coco Aslan որ իր մտադրով իսկ կը յատկանչէր դերասանը, իր ըրողական իմաստով: Ան բնմ կ'աւանտանք ընկալան եւ վրասն: Գիտաստանը ինքն արգէլն զիչը անցեալ տարի, Արտիս Երեւոյթին մէջ եւ վերջերս ալ «Complexe de Philemon» մէջ: Գիտաստանի է նաեւ անոր համար որ, տառաւ բնմըր ժառանգելով հանդերձ, չէր մեթոծալ իր սիրաբայծար մասնակցութիւնը բերել իր հայ ընկերներուն:

Ընդհանուր առումով յաղիլ դերասանացութ մը, որ կ'ըրայ քանի մը անգամ որսնելը լեցնել, մէկ խաղը վերամշակուել, որոյ կ'ըրատուորին կատաստելու աւելի ուշագործութեամբ թափնելով դե-րերը:

ԱՐԹԻԿԱ ՄԻՍԱԿԱՆ

ՆիիՐԵՊՊԻՐԻ մահաճիճիներուն դէմ զիչը մը ճարտարական ըլլաւ, Բէ. օրէն ի վեր կը դատուի Քրահական զարգէլ մը, Մուրի Պարտէլ: Արատաստանը հետեւեալ խօսքերը ըսաւ իր պատգամականային մէջ... «Մէկը տաւ իտան-իստ քան Զրնապանի անդուգործի մասին, ինչո՞ւ տաւ իտան պիտի չըլլան Քրահականի մասին: Եւ չեմ համարուել թէ ՏՏՏԵՐ չ'ըլլենք են եւս»:

ԸՆԴԵՐԱՅԻՆ պատգամութեան մաստաւոր-ուրութիւն խօսքերն ճնշատաւուեցաւ: Հանրաբար-տուրութեան խորհուրդին կողմէ, ի ներկայութեան Աշխատանքի նախարարին, Բնիչի յայտնախաղերին տեղեկագիրը, որ կը թաղկանայ անէլ քան 200 էլենք, շատ ծանր դեղձուններ եւ միւսները կը մասնաւորէ: Այս արթիկ կը լիւրէլ Բարիդի ալ-րիչներէ կ'ըրմայտը անհասկանալիութիւնը: Մասնաւորատեւութիւնները յալորդով:

ՓՏՏԵՐԱՅԻՆ Փարիկը մէկ պիտի դուստը-ուր ինչպէսզային ժողով մը, որ պիտի ընեն երտպան քանակի մը կ'ըրտութեան խնդիրը: Նախաձեռնութիւնը կը պակասի Քրահականի կտտա-վարութեան եւ պիտի հարաւորին Ատլանտիկի զալիւրին անդամակցող երկիրները:

Կ'ըրմի համահարակ կը տարածուի նաեւ: Զուլիցիւրի մէջ, ուր, Յուստանի քորըր շար-թիւն 2211 դէպքեր պատճառ են:

զորգորով, գոհարեղծներով եւ ուրիշ արդէնա-ւոր ստարակներով: Բոլորն ալ դրամա՞ պալատ-տեւ են տաճարներէն:

Ինչպանի այս յանկարծական փախուտը հետեւանք էր ժողովուրդին ցաւունը: Անոնք ընդ-վիւրով իր ընթացքն դէմ, ցաւեցին Բաշվիրի Դե-րայ լուրն տեսն ճողգ. քանակի մը կը դրաւէր երկ-րին ուրիշ մէկ մասը: Կատարի կ'ըրեւրը մղանքն փախուստանակ եւ Հնդկի շրջանը... թիւմի ջրանակներուն միջեւ: Միւսմասնական իւրաքան-չիւրը կը դորաքներ իր դրամած դերերը: Շատ քու, 1949ին միայն կարելի եղաւ դիտարար մը կ'ըրել, համաձայնելով որ իւրաքանչիւր քանակ տեսն ըլլայ կը դրամած հոյուներ:

Ի վերջոյ խնդիրը յղուեցաւ Միացեալ Ազգե-րուն, որպէսզ ի վիճակով հանրապետ կատարուի համար: Ծաղը չէ լուծուած խնդիրը:

Երկու կողմին ալ ունին իրենց քանդաւորներն ու քաղաքարթիւնները եւ իւրաքանչիւր կը կարծ-ծէ թէ ինչ պիտի լանէ հանրապետէ: Միմն անդին անէլ քան չորս միլիոն խոնջ զիւղացիներ կը սպասեն անձնութեամբ:

Բաշվիրի արդէն անէլ ռաքմագիտական են անտեսական: Անիկ Խոստիլոյ տարածութիւնը են: շատ զեղեցիկ դերը: Անանց պատճառն չէ որ դրայն կը կուլեն «Անիլոյ Զուլիցիւրի» կը քսան-չիլը դաշտակարներով, Հիմալայայի ձիւնապատ զղաղակներով եւս:

Առ նաեւ այս երկրի հակառակորէն կախուտ են Թերակղզիին ինչեղէն նաեւ: ամբողջ հարաւ-արեւմտեան Անիլոյ զարգացական ապագան է: Գիտարարաբար Բաշվիրի խնդիրն էր պատ-ճար, որ Փաշիւստանի վարչական կիսաթիկ Ան-քին, մեթոծ մասնակցի վերջին Լուստին մէջ վերամարտած հասարակապետութեան խորհրդա-մարդուն է:

Առ պայքարը կը շարունակուի երկու ժողը-միւրդներուն միջեւ: Կանխելով իրենց երեւումը-զին կարելու մէկ մասը: Միմն իրենք անքան պէտք ունին իսլամականութեան եւ աշխատանքի, վեր-աշինելու համար իրենց նորաստեղծ հայրենիք-ները:

Ա. ՇԱԲԼԵԱՆ



4. Թ. Դ. Վարսուկանակի

ՊԵՐՈՒՐԻ ՄԷՋ

Պէշուրէն կը գտնուի մերի—

Մէջէ, կերպի, 21 Յունուար, սինեմա Ռիփօլի մէջ, ծաղիկ ծաղիկ խորանք արահի մը արմել, տեղի ունեցաւ Զ. Թ. Դ. Վարսուկանակի Ծնունդանկի տոնակատարութիւնը։ Օրուան նախագահը՝ ընկեր Դոք, լիբանանեան զայիւրգող եւ Ե Միշի քան — ուղարկ ըրաւ քաղաքէն յաղագրութիւնը, յետոյ յառաջիկայ յարգանքի հրահրեց հանդիսան — ինները՝ Դաշնակցութեան առեւտրական մարմանը գոհերուն յիշատակին։ Այնուհետեւ քանի մը հակիրճ ու խմատայից խօսքերով, զոնց Զ. Թ. Դ. Վարսուկանակի յարգանքով, զայաջակտեց եւ մտա — ւորական դիմունքներն իրեն յիշանիւրը։

Ընկեր նախագահի քաղաքական խօսքէն վերջընկ — Հարսու Սուրբատեան կարգաց Զ. Թ. Դ. Բիւրոյն կըշը՝ վաթսուհամանկի առթիւ. ուղղորդեց Հայ Ժողովուրդին։ Յետոյ ընծ հարկերուցաւ ընկեր Մ. Իշխան, որ խոսեցաւ իր գեղեցիկ ճառերէն մէկը՝ ոգեւորելով ներկայիս։

Միջնադարէն ետք, նուագախումբը, Գ. Օննիկ Սիրիլիանի զիկապարթեան նուագիչ Ռիփօլի — Ռիփօլի զիկապարթեան հաջորդեց։ Ապա, պատասխի վրայ ցուցադրուեցան Զ.

Թ. Դ. Վարսուկանակի յղագրութեան, զարգաց — կան եւ մտաւորական առաջնորդներուն լուսա — ւորութիւնները։ Ժողովուրդը որոտորդեցաւ ծափա — ւարութիւններով իր սքանչելիութիւնը կը յայտնէր, երբ կը կարգադրուէր մտքի եւ զէնքի այդ Հերոսներուն հակիրճ կենսագրութիւնը։

Օրուան երկրորդ քանակութիւնը կը ընկեր Գ. Սուստիկ, որ յուզումնալիս չէր ընդունաւ զգեղեցիկ Դաշնակցութեան անհաւաք Հերոսներուն յիշատա — կը, ընդգծելով մեր կուսակցութեան մարտունակ — կութիւնը։ Բնծ հրահրեցաւ նաեւ ամերիկեացի — ըր ընկերներէն՝ Յակոբ Ռապիանեան, որ քա — ցարեց թէ ամերիկեացի զարդը թէ ամենին աւելի տաղորդուն է Հայրենասիրութեամբ, որովհետեւ որեւէ զարդը թէ աւելի աւել է որ ունենալու վասն — զին տակ կը գտնուի։

Ընկեր նախագահը այնուհետեւ կատարեց տո — նակատարութեան փակումը՝ յայտնելով թէ Զ. Թ. Դ. Վարսուկանակի ինչպիսի ապէս առաջ, պատու — ինն աւ պիտի թալէ զայաջորդ ճամբուն վրայ՝ մինչ — քան որ Հայ ժողովուրդը տիրանայ իր միացեալ, ազատ եւ անկախ Հայրենիքին։ Հանդիսակիցները վերջացաւ ճառարկանաւորով, որ յոյնական կողմեցաւ ժողովուրդին կողմէ։ Գեղարուեստա — կան քանիսն ալ խմումով պատրաստուած էր։ Այս առթիւ, Ժողովուրդին ճան մէջ, տեղի ունեցաւ խիշոյր, որ խաղալու միջոցով մէջ չարու — նակուեցաւ մինչեւ կէս գիշեր։

ՆՈՐ ԶԵՐԲԱՅԱԿԱՌԻՆԻՆԵՐԻ ԹՈՒՐԻՓԻՈՑ ՄԷՋ

Պաշտպան մերիկայի քաղաքներէն կը բաղնիք հետեւ — տակ ներկայիս ինքները։

Գնունքներէն կը շարունակուին Անգլաբայի մէջ։ Նոր խուզարկութիւններ կատարուեցան եւ հարկ մը մարդիկ հարցաքննուեցան։ Ինքնակազմիկ երմտանկի քննիչներն իրանց Պէշին, որ Անգլաբայի ինքնակազմիկ, ձերբակալուեցաւ հարցաքննիչի զա — տակորին որդուովով։ Երանց եղբայրն է հարկաբ — անտ Օրանց Պէշին, որ ձերբակալուեցաւ է նոյն — պէս։

Յայտնի է որ Համայնագրական ցանցը ճիւղ — արուարձանք ունի զանազան զարգացումը մէջ, Իսթանպուլ, Իդրիք, Ասքար, Զաքար, եւ Գոնի, ուր եւս քննութիւններ կը կատարուին։

Այս օրերս քննութեան Հետեւանքով նոր փու — լը պիտի պարզուին եւ կարեւոր ձերբակալու — քներենք պիտի կատարուին։ Համայնագրական այս ցանցը մինչեւ իր արեւան կիս կազմակեր — քութիւններուն մէջ ամենէն ընդարձակն է։

Գուրաբի մէջ ալ քննութիւն կը կատարուի, որովհետեւ զիւրազան օտարներուն կարգ մը նամակներ զրկուած են փաթեկ ճառարանէն միջոց — Թիւրքիան զողմէ։ ձեռնարկ։ որ Գուրաբի մէջ, ալ Համայնագրական գաղութիւն կատարուած է։

Իսթանպուլի մէջ կը շարունակուին օտարի — նական քննութիւնները։ Անգլաբայի թանգարա — նի օգնականներէն Նէսմէթի եւ Քէնան Հարսուի ինքնակազմիկներն մէջ կարգ մը թուղթեր եւ փաս — տեր գտնուեցան եւ զրկուեցան Անգլաբայի ընդհ. գաղութարարութեան։ Այսպէսով քննութեան Տնօրէն — րը տեսական չփնտիւ մէջ է Անգլաբայի օտարիկա — նան իշխանութեան հետ։

Անգլաբայի ստացուած տեղեկութեանց համա — ծայն, Պաշար եւ Մէնթերն կարեւոր քաղաքաբ — րութիւններ ստացան եւ Համայնագրական զրկուեցան զործունէութեան եւ այնուհետեւ կատարուի զոր — ծերու մասին։

Կարծիքներէն զէմ կատարուած Հետաքննա — մէջ գտաւ, քննութիւնները առաջ կը տարուին Հա — մայնագրականներուն ինքնակազմիկ քարտէսին զէմ։ Անգլաբայի մէջ հակողութեան ապի առնուած են տասը ուսանողներ, որոնք տեղուէն Հայէջիկին մէջ ապրուիկ յարուցան եւ ձերբակալու կարգացած էին կօրեց տեսուչ Արզէգիի ժամանակ առթիւ։ Զաքարի խմարակալուի մը կը պարսաւէ խոս — վարքները եւ կ'ըսէ թէ անորեւ ձերբակալու (Հոգ — ար) կարգաւ Սթանպուլի յեղաշրջումին (Հո — րինց յայտարարէ) է սեւ մոլորակութեան պատմու — ճանի տակ ծառայել կարծի կը արեւին։

Ընդհ. գաղութարարութիւնը քննութիւն կը կա — տարի Մեյի կը Քէլապ պարբերութիւնի խմար — քէն կը իշխէ Ետեւի զէմ, որ մոլորակապէս յօշ — ուղանքը հրատարակուի էր։

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՐՔ

ՎԱՍԱՄ — Կիրակի, 21 Յունուար, Հայ Մարզաբանի առաջին խումբին արկունայան 13րդ մրցումը տեղի ունեցաւ, յ. Ա. Գարի զէմ, մեր զա — տնի վրայ։ Ամպոտ երկրները եւ պաշտ չուր իրար կը լրացնէին։ Նոյն օրը Վասիւտի ինքնուրէն ժաման — կապոյտ եւ կարծիք կուշիք, առաջինը Մանուէ — ներու Օրը կը տանէր, երկրորդն ալ ներկայացում ունէր։ Այս պատճառով զայս քիչ հաճելի կանգնե — ր կային զաշտին վրայ եւ հաղի խումբին ճանա —

ԿԱՊՈՑԻՆ ԽԱՅԻ ԶԵՐԵԿԱՌԻՆԻ ՊԱՍԱՆԱՆԻՆԵՐ

Կիրակի օր, ընտանեկան ջերմ միջոցով մէջ տեղի ունեցաւ Կապոյտ իւլայի փաթեկի մասնակե — րն տարած պարահանդէսը։

Միջոցառումներէն թէ տարեցներու հոծ քաղ — մութիւն մը փութացած էր Սէբրըլ Միլիթիի լիւրի արահները, ոչ միայն հանգի ժամանց մը վաղեմայն, այլեւ շաշմէրիկու։ Համար աղաւ — նուէր Միւսիթիներ՝ իր քաղաքներուն գործունէութե — րեան մէջ։ Կապուեցան զարգացող այս առիթ հրաւ — րած էին 12 զողի քաղաքացիական առաջնակարգ զա — ւագախումբ մը՝ Cuban Peti, որ մօտ 4էն կէս գի — շեր ճարտարութեամբ եւ խաղաղատուութեամբ ա — ռաշտրեցեց պարող զոյգներ։ Վերջապարտութեան մօտ, անգամուէն մը եւ երկուստեց մը երեքնեց ինչպեանք քանի մը երբեք։ Cuban Peti նուագա — ծիններ իրենց կարգին, մերթ ընդ մերթ առաւ — մին եւ խմութիւն երգերով, ոգեւորութիւնը կ'առ — ւելցնէին։

Մինչ կէս գիշերը շուտով կը հանգի, ներկա — ներք զեւ չէին ունէր քաղաքիկ այս զուարթ ժըթ — րուարան։ Անչցնեց որ կազմակերպութիւնը տե — րիներ էր՝ ընդանուրութիւն, սեղանակերտ աղա — սարկութիւն եւայլն — շնորհիւ անդամուէններու միաշաք փութեղանութեան։

Կարճամայրո ճարտեցաւ։ Մ'էր միացին տար — ուսն սկիւրը կըսէ իրողութիւնները։

Մ'ի պիտի ըլլայ պատասխանատուն, եթէ կը — րեքնեցին այնքան տարիներու վաստակը։

Այս անակազմիկական Միլիթիներ ունենալով 100ի մօտ մարդիկներ, կ'աշխատէր տեղուեղ — ճետու պահէկ պարսաւաններէն ու ուրիշ մօլու — քներենին։ Վասիւտի զաղութը պիտի շարունակէ՝ իր անպիտանութիւնը նոյն թափով։

Միլիթի ծրարանքի մէջ տեղական խումբներուն մէջ կան լաւագոյն ուժեր որոնք անհուն փայա — քով կ'ուղեւն միանալ եւր խումբին։ Բաց չանցն — քի ընկալարեւ եւ թէ զործ ճարելու ներկայանքն միջոցներն են որ կը պակսին։

Սաղին սկիւրէն տասը վարչական ետքը, հոյճ — րորեքախումբայրի ի նպաստ մեզի քարտէս։ Սեւ — լինի Կարիսաղին իր տաղար անոր Կարիսաղի մե — լինի գիշերն, յառաջիկայները անընդհատ ամրոց — 40 վարչական յարձակողներու լուս լուցուցան։ Եւ այսպէս երեք ինտակտներ յաւուցեցան, որուն երրորդը զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

Միլիթըր, կիսախաղին կապիները կառապի յարձակումներով երբեքն ամրոցը քաղաքը ժամ — քէն բերդին տակիւ մարտաւեցան եւ վերջապէս մէկ կէս լաւեցան։ Ապա իրենց սնկարկին փորձեցին խաղը գտնէ Հաւաստարկութիւնը անմոռեթ — րը կարող զառաւարտը երեքեց ընդունելու։

« Ե Ա Ռ Ա Ջ » (55)

ԼՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԿԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

(Գրեթէ) գերման ձեռագրամատ կցորդ ՄՈՂՁԻՄ

ՀԵՏԱՊԵՐՏԻՆՈՒ ՊԻՇԵՐՈՒՐԱՆ ՄԷՋ

Կը ինքն տակաւին թէ խօսքը կ'ընէր սեւ պա — յուսակի մէջ եւ կարծիք պարտաւիկ մը, որոնք տակաւին կը գտնուէին եւ ամենազարգեալ փաստա — ւորութիւն կը պարտաւիկէին։ Այդ պատճառաւ, Սըր Նէլզուլ Նիկոլայան կ'ուղէր միշտ ձեռքի տակ ու — նենալ զանոնք։

Նոր Լաւազ գործիչը մը զօր ստացաւ էր Գեր — ինքնէ, յանձնարէր իրեն։ Հայրենացիներ նաեւ անոր յատուկ շնորհակալ, որովհետեւ Անգլաբայի մէջ ռաւադարներէն պիտի արգելադրէր շնորհակալ ընծա — քանակ գտնու մը։ Օր մը, Դիկաններին կէսին չէինք հասած տակաւին, Կիկերուն Հետաձայնեց ինքին։

Անպատակ անցանք ինքնապարծով Անգլաբայի մէջ ու պարիկ փորձեցինք։ Կարգին հետեւի տե — րաւորութիւն վերջ, տուաւ ինքին շնորհակալ մը եւ փոք — րիկ ծարր մը։ Վերջը Կը ծաղիկ արտիկա ըտաւ, Գեր — ինքին մէջ զայն օգտաբերելու կերպ մը պիտի դա — նենալ զանոնք։

Շատ Հետաքրքրուեցաւ, կը խորհէր թէ ինչ կ'ընար պարտաւիկի այդ պարիկ ծարրը։ Յանկարծ

սթափեցուց զիս յորդառատ լոյսը ուրիշ ինքնա — ւարթ մը, որ մեր հետեւին կուգար եւ կը լուսա — ւորէր մեր կարգին ներսէ կողմը։

Հայկերին ընդդէմէն տեսայ խողար սեւ ինքնա — շարթ մը, որ մեզմէ քանի մը քիչ հեռուն էր։ Նախ յմատուեցաւ։ Փառք Տիրով, կարողեւ հետեւէ թիւր կ'ընցած ու աղտոտ էր իսկ ամբիւնիւր կար — քին չէ կարգաւ այդ լոյսով։

Հարուստեց յայտնաւոր զանոնքս, այն յոյսով որ միւր պիտի անցնէր մեզմէ առաջ։ Գաղ — ատի Հետաւորիկ կատարակեց անմահութիւն տունի մը արեւին, որ մեզ ասուլ։ Համար օտար ինքնաշար — քին, թայց ի մեծ սարսփա եւ զարմարում ինքին, տեսայ որ ան ալ կ'ունէր առաւ, մեզմէ միշտ նոյն Հետաւորիկութեան վրայ։

Անգամ մը եւս իր լոյսերը Հետաւորիկացի այն ինքնաշարթին մէջ ուր նստած էինք Կիկերուն եւ եւ։ Կիկերուն օր քանի մը տեղեկութիւններ չուէրէն ներուցեց այս յանցող լոյսին եւ հետեւ պատու — ճանին վարպետըր թալեց։ Պատ մը վերջ ինչպիսի ինքնաշարթ մը ճիւղը չուր լաւ փողոցին մէջ եւ սեւ կարգ մը կը յաղաքանար զանոնքս։ Այն տակ Անգլաբայի փողոցներուն մէջ ծաղի տուաւ ինքնաշարթի որտորութիւնն մը, որուն ուղղութե — րէնք։ Բաւարար մը մեզմէ քիչ մը աւելի տեւեց, երբեք պիտի չմտնած զայն կ'անցնէր մէջ։

Անգլաբայի Գրեթէ արաբուրդներ կրկնա — պատկերով կէս համբան թողուր միւս ինքնաշար — քին, որ Համարուած էի այլեւս, կը Հետաւորիկէր մը։ Բաւարար ժամ վերջ ստորեկուցեց ընդունելի մէջ մեզի Հետեւող սեւ

ձեցին ինչո՞րի նաւահանգիստը: Տեղի կ'ունենան նաեւ օդանաւային կոնիւնք: Ամերիկեան ուժերը 5 օդանաւային կործնարկներ Թոււոստարի սկիզբէն ինչո՞ր: X Անգլիական շրջանակներու կարծիքով, Բորնօյի ցամաքային նակատամարտուն վրայ տիրող անդորրութիւնը պէտք է ընդունել, երբեւ զփառական դիմադրաւորը:

ՍՊԱՐԱՊԵՏԻՆ ՏՊԱՌՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Զօր. Ալընճուտըր Հասու Ռէյնճալիք, իս - լաւտանայ ծախքադաւար է կարծաւուն խորք - զանկութիւն մը ունեցաւ աչք պիտուին վա - րիւններէն շուտ: Իսլանտա զինակն ոչ մէկ անկ - ցութիւն կրնայ բերել: Բանակ, օդանաւ կամ ժառանգաւ չունի: Ոստիկանութիւնն անգամ զին - ուսմ է չ: Ոստիկանները ոչ թէ ատրանանակ, այլ մինչեւ իսկ բերել չեն կրնը: Եղածը չեղածը, որտեղներու որտէ չարացանքն են: Բայց Իսլան - տա, իր զիջքով և բերել զինուորական խորհուր - ւ, ռազմականութիւն մեն նախագիտութիւն ունի եւ չաւա - կաբեւոր է որ չանցնի իտաւորուն ձեռքը, որովհե - տեւ կրնայ զայն խորհուր մը դարձնել Ս. Լա - ճանգնեղը ռազմականելու և Ալաւանանի մէջ նա - ւարակութիւնը դժգոյարացնելու համար:

Զօրավարը, Իսլանտայի մէջ ալ չալաւորա - րութիւնները րրաւ օրադրողներուն եւ ըստ ի՛շ չաւ - ղու է, տեսնելով որ բոլոր ժողովուրդները լըճ - ուսմ են ապրիլ ապառնդութեան մէջ և եղուի - ճանկ իրենց պաշտպանութիւնը:

Թէեւ Իսլանտայի ընակչութեան 100ին 20ը Համալսարան է, բայց ոչ մէկ ցոյց տողի ունեցաւ Ալընճուտըրի գէ՛լ:

Զօրավարը մինչեւեւ Իսլանտայի Օթալա (Քանաւան), որ իր այնչեղիկ Վրջ երկրորդ պիտի ըլլայ: Այնուհետեւ պիտի բերայ Ուոլինկիթը եւ իր տեղեկները պիտի յանձնէ անոնի առջեւ նա - խաղճ Թորոնթոն եւ խորհրդարանին:

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԵՆՈՒԿՈՍԱՆԻՈՅ նախկին Քաղաքներն կու - տակից 16 Յուդայական, քրոնք ատրոնքեղանց դա - ւաւորութեան մը փորձան են տապալի Քիթլոյի կառավարութիւնը, և իր դատին այժմ Գեկիաւտի մէջ: Մեծաքանակներն մէջ են երկու նախկին նախարարներ եւ զօրավար մը:

ԹՈՒՐԻՔԻԱ պատրաստած է բոլորներն զին - ուսմ նոր օրամաս մը, որ պիտի փոխարինէ Քո - ռէյայի մէջ կուտող թրցական կիսաբարձը:

ՀԱՆԱՍԱՌԻՔԻՆ ԵՒ ՄԵՐՈՒՈՅԻ զինքնու յաւե - լուքը անկուսակալի կը համարուի: Տեղական իր - թիւները կը զին թէ մեթոքոյի տոմարը 2 Քր - օնի պիտի արժէ, հանրակազմի շաքաթական տրցալիք (քանոն) 160, փորձանակ 140ն են: Թա - լուսներ կը նախաձեռնուին նաեւ անօդայի եւ ե - լիքապահանքեան դիւններն վրայ:

ՋՐԱՄԻՆ ՌՈՒՄԸՐԸ դուրսիցն չունի, կը զրէ Գ. Լիւնթըր, Ս. Նաւանդեւորու հուշական ուժի նախկին վարչը: Բացառելով վերը ի՛շ անոր դո - րութիւնը Հնուստ Հաւանականութեան մըն է, նախկին վիսաւստեղի կ'ըսէ նաեւ թէ սովորական չիլիէ - ուսմը այլ չէլ կրնայ պատրաստական մաս - նին Ռուսան, սարափինի Հարուստանը այսով ճանդեղ: Այլ օրումը չէ կրնայ արգելել կարմիր քանակին արշաւանը եւ եւրոպայի դրաւումը, ե - թէ նոյնիկ երբեւ կանխարգել միջոց դրածո - ունէ: Եղուածաւելըր այս տեսութիւնները կը պարզէ որպէսզ Ամերիկայիցները աւել լաւ պատ - րաստուին, իրաւունքով Քորէայի դասերն:

ԴԱՄԱՍԿՈՍԷՆ կը հնուարեն թէ քանի մը հա - զար տեսանողներ ուրբայ որ ցոյց իր կատարեցին, պահանջով Արաքական Դաշակցութիւնէն ապա - հովել արաքական երկրներու չեղարկութիւն: Ե Մեր պահպանութիւնը կը պահանջէ Հնուստ մնալ թէ արեւմտեան եւ թէ արեւելեան նակաւորն:

7500.000 ՀՆԻՒԻ դիւղայիներ պիտի արտադրի առաւանպականակն գերութիւնը, չնորից արտ օրն - քի մը որ դրածպարիկ է այս օրոյնը, (սեւ մեր աշխատանքի երկու յօդուածները):

Խ. ՄՈՒՐԻՔԻՆ: Գիտութեանց Ակադեմիա - ին նախադաւր, Սերգէյ Վալիլով, ձեռուռ ուր - բաթ օր: Մնած էր 1891ին: Մասնաղէտ էր տեսո - րական դիւտութեան:

ԳՈՐԴԱՌՈՐՈՒՆ ԿՈՒՆՉՈՒԻ  
ԿԱՍ ԱՇԱԿԵՐՏՈՒՆԻ ՄԸ (PETITE MAIN)  
Դեմակի զոյ՛ աշխատելու համար:  
Դիւիէ Գ. Կիրակոս Աւառեանի, 68 rue Robe - val, Paris (19):

« Հայ Բանաստեղծութեան Օրը »  
Սորսոյնի մէջ

Այս կիրակի, կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին  
Կը խօսի Փրանսացի երկրասարգ ըստնառնդ՝  
Mr. LUC - ANDRE MARCEL  
Հայ բանաստեղծութեան եւ նարկացիի մասին  
Կ'ըսէ ՀԱՅԿԱՍՏՈՒՆ ԹՈՐՈՍԵԱՆ  
Դաշակ՝ ՕՐ. ՋԱՌԱՓԵԱՆ  
Mr Yves Tessier կ'ըրգէ հայկական երգեր  
Մուտքը ազատ է

Ի ՅԵՐՍԱԿ  
ԳՈՒՐԳԵՆ Մ. ԱԼԵՍԱԶԻ

1907 - 1947  
Նախածնունդեան Մարտիկի Մարտա Ռա - փայէլան նախկին Աշտիկանի Միտքեան:  
ՀՈՒՐԵՆԿՆԵՐՆԵՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԱՆՈՐ  
ԳԱՅԱՐԱՅՍ՝ դիւտի մատուցող Կենտրոնի Միտ - քեան հայրերու կողմէ, Մարտիկի St. Vincent de Paul (Les Reformes) հիդիգրիին մէջ, այս կիրակի 28 Յունուար, ժամը 9.30ին:  
Նախաղճ՝ Յովհաննէս Մայր. վրդ. Չուխ - անան, երգախօս՝ Արմենիկ, իր 70 անդամա - րով, դիւտարութեան Պ. Վ. Սարգսեանի, Պա - տարալիք՝ Միխայիլան Հայր Սերպիլէ վրդ. Ազրիւն (Փարիզէն), ըստնառն՝ Միխայիլան Հայր. Նզիա վրդ. Փէլիկան (Վենետիկէն):

Այրէ Տիկին Վայանթին Հանչեր, Այրէ Տիկին Արմենիկ Ապրանքի (շրջանը), Գ. Պարճ Հանչեր (եղաբար, Մարտիկ), Տէր եւ Տիկին Արմ Հան - չեր եւ զաւակը (Կորդաբար), Տէր եւ Տիկին Անտոն Տէր (Տօրաբար), Այրէ Տիկին Այրմենիան եւ զաւակները (Տօրաբար), Տէր եւ Տիկին Վաչէ Այրմենիան, Տէր եւ Տիկին Վաղինակ Այրմենիան, Տէր եւ Տիկին Պարգիւն Զըրըկանեան (Երեւան), ինչպէս եւ Այրմենիան (Մարտիկ), Գորգեան (Պոլիս), Ուփրիչեան, Տէրմենեան, Կիւլեւր - եան, ըստնառնը. խորին ցաւով կ'ը ծանուցո - ւն դառնաղէտ մօրէ:

ԱՐՄՈՐԱ ՀԱՆՉԵՐԻ  
որ տեղի ունեցաւ իսկ կարճատեւ հիւանդութեան, 25 տարեկան հասակին մէջ:  
Յուդայականութիւնը պիտի կատարուի Փա - րիկի Հայոց հիդիգրին, 15 rue Jean Goujon, այսօր, շաբաթ, ժամը Տիւրջ 4ին:  
Մասնաւոր մահաղ շաքաղանքեմ կը խոյ - րուի իբր այն ճկատիլ ճերպայն:

Քանաւական ներկայացում

Նախածնունդեան Տ. Յ. Դ. Սէնթ Սիւստա - նի Լինքի Կարօ ընթացիկութիւն, սերայտար մաս - նագիւթեմար Պուլ. Օտտոյի Քանաւականութիւն: Կը յերկայացուի ԱՐ ԱՐ ՕՆ  
Այս շաբաթ երկու ժամը 8ին, Գառ Վիտալիք Գ. Մարտիկեանի սրահին մէջ:

ՆՈՅՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԸ կիրակի կէսօրէ վերջ Bar International սրահ, 230 Chemin de la Mad - rague: Նախածնունդեան Տ. Կ. Նաչի Գուլուր Օտտոյի մասնաւորութիւն:  
Մուտք 100 ֆր.:

ԶԻՐԱԿ Արեւելի ԻՍԿԵԿԵՆ  
ամենաբարձր Օղին

Առաջնահարգ իր մասնագիտական պատրաստութիւնով բոլոր նորաշա - ւակներէ փնտաւած միակ այսօրու - համը զարգացցիւր Տօնական օրերու ե խնջողներու սպաննեւուն անդաւա - կան եւ անգայացաւի զարդը:

Dépôt Central: Grande Distillerie du Parc, 181d. Onfroy (Prado), Marseille. Tél. Prado 83.50 et 82.93.  
Dépôt pour la Région Lyonnaise: M. D. Baha - dourian, 10 rue de l'Espée, Lyon. Tél. Moncey 32.10:

ԿՈՒՆՉՈՒԻ

Կարող եւ փորձառու մօտէլիստ première main դրածուարիկ մը որ կարենայ վարել արհեստա - նոցը:  
ԿՈՒՆՉՈՒԻՆ նաեւ իրենց բնակարանը աշխա - տող այս դրածուարուհիներ:  
մեթրը Jourdain եւ Botzaris:

ԳեկիճՈՅ ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐԷՆ  
Կը խորուի իրենց քանակիկները վճարել Գ. Տիւրքի Փարսէհեանի, 21 Place St. Gudule, Bruxelles:

ԵՐՈՒՇԵՏԻՐ

Տ. ԿԱՊ. ԽԱՅԻ Գանճիկ Գառնիկ մասնաւոր - ղին ժողովը այս շաբաթ ժամը 3ին, ընկեր Մ. Արմենիկին քանակներով:  
Հ. Յ. Դ. ՍԵՆԹՍԻ խորուի ժողովը այս շաբաթ կէս օրէ վերջ ժամը 6ին, սովորական հաւաքո - տեղին:

Տ. Կ. ԽԱՅԻ Գոմոնի մասնաւորիկ ժողովը այս երկուշաբթի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, դպրոց արա - հին մէջ: Ժողովին վերջ ընկերական հաւաքով, զանազան անակիկներով: Անհրաժեշտ է բոլոր ընկերակիցները ներկայութիւնը:

ԿԱՊՈՅ ԽԱՅԻ Կեր. վարչութիւնը միջմաս - նաւարկան ժողովի կը հրաւերէ ստիւդիոյարար Փարիկի շրջանի մասնաւորիկը, այս երկուշաբթի կէսօրէ վերջ ժամը Տիւրջ 3ին, Տիկին Ջիթոնիկ քանակները, (13 rue Caumartin, métro Opéra կամ Havre Caumartin): Կարեւոր օրակարգ:

Նոյն օր եւ նոյն տեղը, ժամը Տիւրջ 3ին ժո - ղովի կը հրաւիրուի Փարիկի մասնաւորիկ պարա - ճանդիկ յանձնախորհուրդը:

Տ. Կ. ԽԱՅԻ Իրալիկ մասնաւորիկ ընդհ. ժո - ղովը այս երկուշաբթի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, Ժանթիլիկի դպրոցի սրահը ներկայ կ'ըլլայ Կեր. վարչութեան ներկայացուցիչը: Պարտաւորի - ներկայութիւն:

ԱՐԵՒՄՈՒՏԻՐԻ ՍԱՐԱՄԻՔԻՆ հերթական հաւա - քովը այս երկուշաբթի երեկոյ, Բաւո, Բաւո իճանի վերանախարգ Կարծիքներու փորձանկա - րին նախորդ իւրիկ մասին (Կիլիկիա Մ. Գու - յումման):

ՎԻՐԱԿԱ - Երեւանի Քերթիսի մէջ Գ. Հէ. և շաւառի խաղարկութեան վերջէ վար 19րդ տղը, ճնշում թաւը կարգաւ ճՇՈՒՄ, ինչպէս իմաս - տն ալ կը հանդիսուի:

ՏԱՍՍ  
ՊԱՆԴՈՎ ԵՒ ՀԱՇՏԱՐԱՆ

1, RUE D'AIKH ՍԿԻՅՐԸ  
4, Rue du Mont de l'Étoile, MARSEILLE  
Téléphone: COL. 41-92  
Վերապաշտուած է մեր հանրաժանօթ հայաւարը, ԱՐԻՒԿԱՆ ՌՈՐ ԵՄԱՐՄԱՌՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ  
ՈՐ պիտի գտնէ՛

ՀԱՍ ՄԱՐՈՒՐ ԵՒ ՏԱՐՏՈՒՄԸ ՍԱՐԱՇ, ԱՆԱՐԱՆԱՐԿՈՒ ՔԱՐՄ ՄԵՐՈՒՄԸ, ԽՈՐՈՎԱՆՆԵՐ ԶՈՒՏ ԿԱՐԱՐՈՒ, ՊԱՏՐԱՍՏԱՌԱՄ, ԱՐԵՒԿԱՆ ԵՒ ԵՐՈՒՄԱՆԻՐՈՒ ՄԱՍԵՐ ԵՒ ԱՆԱՍ ՍԵՐԱՍՏԱՌԱՄ - ՆԵՐ ԵՒ ՄԵՐՈՒՄԱՆԻՐՈՒ ԵՒ ՎԱՐՄ ԶՈՒԿԻՐ, ԽՈՐՈՎԱՆՆԵՐ ԵՒ ԿԱՐԱՐՆԵՐՆԵՐԸ  
ԵՒ ԸՆՏԻՐ ԳԻՒՆԵՐԸ

Պարտաւորաւ փորձառու Հայ եւ Փրանսացի խաւարարներու կողմէ:  
Անէն համի շաբաթ եւ դիւտարայնիլի գնմ Երեւանից իր յարկին յանձնարողները զարգացնելու փոփոքով, ճանթիկն առաջ ԱՆԱՍ ՄԵՃԵՆԵՐՈՎ կը սպասարկէ այսօրուհամ ըմպի - լիքն, մասնաւոր հանրաժանօթ ՌԱՐԻ ՏԻՒՅԷ:

ՊԱՆԴՈՎ ԵՒ

Անեմալիքին կանաւորումով կը արդիւ - կան պանդորին մէջ պահի գտնէ՛ ջերմութիւն, տաք եւ պող ջուր, ըսողիկ եւ հնուածի սենեակի մէջ շատ յարմար դիւտըր:  
Թիքիլի կարծով ճերպայնաղ յանախորդ - ներաւ մամուլար գեղը:  
Այնչեղեք եւ փորձեցէ մէկ անգամ համոզ - ունիւ համար:

RAKI DUZE

Զուտ խնայող, անխմեմ, Մասնաւոր այսմիջէ Պարտաւորաւ է յանախով:  
ՏԻՒՐ ՕՂԻՆ անձը - հնոպով:  
Տայախիւթեմ Ողոնի Պարտաւոր ՏԻՒՐ ՕՂԻՆ, ի ճնմարիւն մտնում, Արմաւորաւ միւսին տուն:  
ՄԵՆԻՔԱՆԱՆ ԽԱՍԱՐ ԳԻՒՄԸ  
N. PAPAZIAN  
2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tél. Vau. 26-69  
DALAKUPEAN FILS AINÉ  
Maison Fondée en 1933, MARSEILLE  
ՈՒՇԱՐՈՒՄՈՒՆԻ 111 Միակ ՏԻՒՐ ՕՂԻՆ է որ կը պարտաւորաւ Փրանսայի մէջ, Հայ ընկաւ - ճիլի ծնալով:

Le Gérant: A. NERCESSIAN  
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)





27րդ ՏԱՐԻ — 27 Année G. 6368-Նոր շրջան քի 1779

Խմբագիր՝ Ծ. ՄԻՍԱԿԻԱՆ

**Ո Ր Ր Ե Ն**

ՄԵՐ ԽՈՍՊԸԼ

**ՀԱՅԻ ՊԱՏԸ ԶԻ ՓՐԿԵՐ**

Մենք տեղում որ Հայկական Հանաքոյթ մը կը տարբեր միջազգային մասնակցութեամբ, բնաղ — զարար կը լինենք ժողովրդական երկի մը արժանաշինքը:

Այսպէս դար լացիմք, ո՞վ է լաղը ... Անուշտ լաղիւնք եղած են եւ պիտի ըլլան: Իսկ տարաբնուիքներ: Շատ կարճ եւ տեղոյն: Սկզբնէ բարեխիտնէն ալ պիտի գոհանան սովորական արտաստեղծ մը:

— Հնչեալին արար: Շատ կը ցաւիմ ... Ճարինքր տաւ: Ժաղրիկ աւելի սրտացւէ էն: Երբեմն զործնական ցաւակցութեան շարժումներ ալ կը փորձէին:

Այն ատեն աշխարհը աւելի Հաստատուն մի՞նակ տէր: Մաղիւնքիմն ալ զիս կը պահէր կարգ օր բարոյական ըմբռնումներ: Օրէնքներ կային եւ սահմաններ:

Այն ատեն, ժողովուրդները այսքան կազմա — լուծումս չէին, արտաքին թէ ներքին պատճառ — ներքով:

Ե՛րբ արեւելք թոյն հոսած օր միտերու, եւ սիրտերու մէջ, փոխաբեր լաւեղանի մասն — բնէրով:

Իսկ այսօր — Բաւերոն: Միւլմոյն ժողովուրդին զաւակներն անդամ ո՞ւր միայն իրար չեն հասկընար, այլեւ չեն ճանչէն:

Ճարտարապետական յարաւանի զարգացումը, միջազգային հարաբերակցութեան ընդարձակումը եւ արդարութիւնը, քաղաքական, քնն — բարին եւ տնտեսական յեղաշրջումները վեր ք վայր չընած են ամէն բան:

Միւս կողմէ, որքան սուր կը բանի — արդի մարդկային միտքը, այնքան անկանոն կը բարձր չի պիտի:

Երկու աշխարհաստան պատերազմները եւ ուրիշ ներքին ու արտաքին արկանահեղութիւնները անպատշաճ շահիքներուն եւ աւերիչներուն հետ, բազմութեանց բազիկերակներն ալ կարծես ցուցին:

Ի՞նչ որ արցունք եւ կոկիճ քանիկ կուտար երկի, ոճեր — արեւիք օր շափ ալ տպագրութիւն չի գործեր այսօր:

... Այս ժողովրդամոլութիւնները կուգան մեր զրիշին տակ, այն հասարակիքին առթիւ որ տեղի գրին ունենան այսօր, Սորգոյնի մէկ քրանի մէջ, քի փառս Հայկ. բանաստեղծութեան:

Օրոշան թանախութեան պիտի ըլլան երկու միտասայրինք, զբաւան հանգիստի մը տօները եւ ծրարաբար բանաստեղծ մը երկերն ալ ցաւի — ծանօթ՝ Վեամաշի ընթերցողներուն:

Անոնք մեղի պիտի ներկայացնեն վերլուծումներ եւ տպագրութիւններ մեր միջնադարեան բանաստեղծներու մասին, մասնաւորապէս պան — ծացիներով նարեկացի:

Սերունդներն առաջ, այս երկրին զաւակները տեղեկան արդարաւոր կատարած են Հայկական մշակոյթի աջակցութեան մէջ:

Անոնք մեր մասնաշարժութեան եւ պատմութեան զարգացող զարարներ Փրանսերէի թաղը մտնած եւ Հասարակական են չըզի տպագրութեամբ: Անկարգի խնամքով եւ աշխատանքով, որ կրնան խորհրդանշել մեր ճակատը:

Այստեղեան Հասարակութիւն մէջ, ինչ որ ամէնէն աւելի կը խօսի մեր սրտին, ուրիշ չեն ք:

Անշատիքին երկու քանիւնքը չի գործեր, որոնք արժանաբար իմ քրտնաշինքներուն անտեղէն զանգերը — սոնետներ — մասնաւոր խոսքայան — տունքով մը կը մտնան հեռուար, Հայաստան, ճշգրտաբար ժողովուրդի մը բնորոշ առժանք:

Անուշտ անոնք ալ բաւական բան գիտեն Հայաստանը Մարտահանութեան մասին: Եւ խորապէս կըմբռնեն մեր ամբողջ անապայտներ:

Բայց, ահա Հրապարական կը վայրեն թէ յաւիտենական արժէքներու ցեղն կը մկնայ: Այսու քիմիոն կանոնն եւ միշտ ընդունակ նոր ստեղծարարութեան:

Մեր պատմութեան անբաժան մասը կազմած են Վեպի Պատերը, դարերու ընթացքին:

Ստեղծարար մշակոյթիմն անապայտ երկունքն է որ պիտի սփռի անոնց պատճառած կոկիճը: Պիտի փրկէ միտքը մտայնութեան եւ լրտէս: Գիտակցութեան յարաբերակները չարիքներով օտարն ալ:

Ծ.

**« ԸՆԿԱՆ ՔԱՂԱՅՐՈՒԹԵԱՄ »**

Կ'արթնանք մտնել երազ մը բնոշատեղով: — Մայրերն ծաղկաւոր տարւոյն շուրջ երեքն գիտան, աղիկներն արծաթ ծամքերն երեքն ծաղկուն, աչիքը նախորտն արարինք երեքն զապարթին, երբ — տասնարեքն վարդապետի ցօսին երեքն մէջէնք, բոլորը կարգէ կեցած, ոտքի, կ'երկեն — Ընկալ Բաղդուր Իւնար ...

Ու Սորգոյն կը լեցունէր Հայ ժողովուրդին աղօթքով, Սոսանց անտառին երազնութեամբ, Զուարճիկ տաճարներուն սրբապաշտութեամբ: Գիտէր թէ Հանգէս ունինք, այսօր, Սորգոյն — Ին մէջ, ուր Փրանսիայի երկրաստար բանաստեղծ մը, Luc — André Marcel պիտի ներկայացնէ Միջնադարեան Հայ բանաստեղծութիւնը, Թիլիքանցին, Ալիֆանացին ու Նարեկներն, իսկ ուրիշ Փրանսիայի երկրաստար երգիչներ պիտի երգէ Հայ ժողովրդական երգեր: Տարբերակ Հանգէս ...

Ու կը խորհէ: — Մեր ի երազը: — Սորգոյն լեցունք տեսնել կայ ինքնով եւ երկրաստարներով, որոնք Նարեկի կը ցաւին: Սորգոյն լեցունք տեսնել փրանսիացի կիններն եւ երկրաստարներով, որոնք Հայ քան — նաստեղծութեան զոյգը կը Հնչան Հայ ունինք — գիտերու: Երազը այս երկրորդն է միայն, բայց այսօր իրականութիւն:

Արդարեւ, երազային է, զարմանալի, անհաստատելի: Շրմատարակ բանաստեղծին է, ահա, որ կուգայ մեղի կամ օտարներուն յայտնի թէ մենք ալ, Հայ երկրներն, արժէք ենք: Այն, պատմութեամբ միտքներու այս զորք բազմութիւնը այնպիսի արարածն է որն է որ զի՛ն լուսին — լուսնեղի զարաթիք վանքի ենք չիմենք, պատմութեանը Ծագել երկնիցներն կ'իյնանք ենք, երգի ենք զապաղ — կրիթիսան մայրիկը, պանծալուցիք՝ Հայ Հան — ծարք:

Եւ այս ամէնը օտարն է որ կ'ընէ այս անգամ: Մեր նոր Մերունը պատճառ օր լուսին այլեւս կարծես թէ կը զերպանահանենք մեր արժէքը, — այն, արտաւն անգամ Հաստատանք է թէ կը ծաղկէ աւելի զերեկի թուշու լիպ, բայց աղաւա: Եւ չէ, այսօր, որ իմ ճաղը պիտի գոյէ ձեցի: Շրմատական մեծ զարաթանքներուն մէկ էր — Լաւն է, որ պիտի քաջապիտի ին ճիւղաւոր Հայ արժէքներու մասին: Ան թէ ինչու, երբ իմ — նամ թէ նոր Մերունը պարահանդէս է զայնցած պան պատճառ՝ ուր օտար մտաւորական մը, ալ — խորիւր մտնելն յայտնարի մէկ Հաստատութեան մէջ, Սորգոյնի աստուածախոր զոյգներուն դիմաց, կը փառաւորք թեմանանար Հայ լեզուին փայլքն ու ցայտը, պիտի ըստ:

— Աւելի լաւ չ'է ըլլար, ա՛յ աղայ, որ ուրախարար ապրութիւնը: Հայրը Երազու լեւակ, որ պատմութեամբ մտնէ, ո՞չ ալ դուն, որ պարեն կարճամորթութեամբ լուսնեղին պէս: Կ'ըստարժէր Հայուն անուշը, եւ զիս պարէ՛ կամբարներուն հետ: Կամ զէպի Սորգոյն, այսօր, Հորը եւ Ծորէ հետ, քորիկ եւ եղբորդ հետ, երբեք Համար Հարկի ինքուն:

Ընկալ Բաղդուր Իւնար ...

**ՃԱՐՏԱՆ ՊԻՏՅ ԿՈՌԻԻ, ԵՄԷ ...**

Իրաւաբարեւոր կանգնող մէկ պատուիրակ — կոմիտիւն ընդունելով, Հանրապետութեան նախագահը, լեւանք թէ պէտք ունի թուրք քաղաքացիներու եւ մասնաւոր մասաւորական ընտրանիի քանակութեան: Վերջինք թիւանքներն եւ նախան — ձողներ, միջին իսկ մեր լաւաշին քանակութեան — րուն ժօտ: Մէկ կը ներկայացնեն իրեն պատակ — տուած եւ կ'առանձն ժողովուրդ մը, որ ինքնիշխան է եւ պիտի լիւտիք օր անկախութեան Հայ — մար: Ենթ թէ անկախ: Շրմատա պիտի կուտի եւ ինքնիշխան պայտաւանք, երբ յարձակում կ'ընէ:

Մայրիկն զարաթանքի Գ. Փոյ Ինչու յարաբերակ, թէ Արեւմտեան Եւրոպայն պայտաւանք — Համար արտէս է ունենալ 60 զորքամիկներ, մաս մը գերմանական զորքամիկներ: Պէտք է Խուսափեն արգելիք Խուսի եւ Արեւմտեան Եւրոպայն վրայ ձեռք զարնելու փորձութիւնը: Այս բանը կարելի է իրագործել 60 զորքամիկներով եւ Հիւլիսական ուժերի մեծ միջնորդով:

Միմի թանկաբեր 20 տաւարներ եւ պիտի կ'ընտան Անգլիոյ մէջ, Փետր — 4էն սկսեալ (շաբաթը 230 կ'ըստ):

**Այս ալ ուրիշ բանածն**  
**Կրակը դարդեղնելու համար**

ՄԱԿԻ քաղաքական յանձնաժողովին ուղարկ օրտես նիստին մէջ, Փանասիայ արտաքին նախարար, Պ. Լեմբեր Փրանք Հետեւեալ միջին բանածնը առաջարկեց, զիւրացնելու Համար Մ. Նահանգներուն Հատուկութիւնը: —

1) Հրախիւր թօք պետութեանց ժողովը, որուն պիտի մասնակցեն նաեւ Մ. Միութիւնն ու Համաշխարհային Ձինաստանը:

2) Անշաղկապ ստեղծել զինադադարի յանձնարար մը:

3) Այս յանձնարարութիւն ստեղծութեան եւ զինադադարի մասին որոշում արուելէն վերջ միայն 7 պետութեանց ժողովը պիտի զննէ երկու կարեւորագոյն հարցերը, այն է ո՞չ — զոհական թուրք ներքին: Հետեւեալն ու, ապաւն ընդունելեանց կարգ մակերկրային, միացեալ, անկախ եւ ժողովուրդ — վար զորհական պետութիւն մը ստեղծելու: Հայ — մար:

4) Այս միջոցներու զորքարարութիւնն վերջ պիտի ուսումնասիրեն Մայր. Արեւելքի միաց — էալ Հայերը, որոնք կարգի ծորովածութիւն վէճն ու Համաշխարհային Ձինաստանի ՄԱԿԻն մասնակցու: Երբեք, որ պիտի կարգադրուի արդի միւս Հայ — ցեղին առաջ, անշուշտ ՄԱԿԻ ընդէ. ժողովին կողմէ:

Պ. Փրանք յայտարարեց, թէ պիտի չընէարկէ 12 պետութեանց բանածնը, որ շատ տարածում կ'ընէր, այլ պիտի արտաքաղաքական ի նպաստ ա — մարական տեսակետին, ցանք որ առիւթ կը Հաստատէ Հիւսիսեան ճմարարութեան մը: Լին մը — ղողրդական կառավարութեան ուժերը տակաւին կը շարունակեն իրաւի Բորեային մէջ: Վերջին իրաւորութեան մը է, որը չենք կրնար ուղարկ մանրիկան որդայն զիմ զոհաբերելով զմէ հետքն — պահ միայնով: Գ. Փրանք լեւանք թէ անկերկեան որդարը կը նախապահ միտամիտական Հայտա — թեան քանակներու ծագողականութիւնը եւ չոր եւ է կերպով, Ձինաստանի ղեմ պատերազմէր Հրա — շարված մը ի յանուանէր: —

Արեւին, Փանասիայ առաջարկը, երկու Հայ — կամարտ տեսակետները իրարու մօտեցնելու փորձ մը է:

Իտալիէի Հանրապետցիներն ալ պարզեց առաջարկ մը, որ Նահանաքային նկատի պիտի առնուէ: Հրեական տեսակետով, ՄԱԿԻ պիտի է իր զատաւարութեան խօսքը Համաշխարհային Ձինաստանի ղեմ որդէս իրաւաւորական, բայց պէտք է յետադիւ պատմական ինքնիշխան որդարում, պայ — տելով Հայտաւորեան բանակցութեանց արդիւններ:

Կը կարծեն թէ Փանասիայի միջնորդութեան վերջ, ամերկեական կառավարութիւնը պիտի մեղէ մէ իր բանածնը, մասնաւորաբար պատմամիջոցներ կ'ընտրուին հարցին մէջ:

Այս իրադարձութեանց Հետեւանքով, ՄԱԿԻ չընանաւորքներ աւելի լաւատես են այժմ քան մէկ երկու օր առաջ:

**«Միայն ուժը կրնայ կեցելի պատերազմը»**

ԱՆԿՆՈՅ ՎԱՐՁԱՅԻՏԸ ՆՈՐ ՁՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՊԱՇԱՆՔԻ, ԴՈՒՄԱՅԻՄ ԱՐԵՍԻԱՒԷՐ ԿԱՆՆԵՆՈՒ ՀԱՄԱՐ

Լոնտոնի մէկ արտաւարական մէջ ճառ մը խօսելով, Անգլիոյ վարչապետ Պ. Էթլը ընդէ. գիտեալ մէջ պէտք պիտի ճիւղը, զոր Մենք Բրիտանիայ պէտք է կատարէ վերապիտուելու: Համար եւ որու շուրջ յառաիկ կ'ընկուցած պիտի ընէ երկուշարթի օր երեսի. ժողովին մէջ: Եւեէ վերջ, թէ Մենք Բրիտանիայ կը ցանկի վերջացած տեսնել Բորեային պատերազմը, վարչապետը աւելցուց որ իր կառավարութիւնը ո՞ր մէջ ճիւղ պիտի իրաւի յարդը — ցնելու: Համար Ձորերու ժողովին մը զուգարարը, որդէպէ ճնոյնի արդի տակաւին հարցերն է Պ. Միութիւնը յանձն տուէր զորդեղնել խոսքովեթեանք: Բորեայը շուրջ առաւ թէ սակայն, որ բանակցութիւնները արդիւնք մը պիտի լուսն, ինչէ Հիւստարեան յարաբերակները ուժեղ Հիւսիսը կ'ընէ:

Վարչապետը ծանրաբար մեծ պետութեան յետապիտուողեան յարաբերութեանց վրայ է խօսաւ, որ մէկ ժողովրդավար պետութիւնները առաջընէ զորդարում կատարելին, պատերազմի վերջ: Պ. Միութիւնը բոլորովին ուրիշ ճամբա ուր Հետեւեալն եւ այսօր ալ են, շատ մեծ ուժեր կը պահէ ոտքի վրայ: Պ. Միութիւնը այսօր կազմ ու պատարան ունի 175 զորքամիկներ 2.800.000 զինուորական, ինչպէս նաեւ 20 հազար օդանւան: Ձուլովով զորքանքի միւս պետութեանց հետ, Կրեմլին սկսաւ խոսքովեթեանք նիւթին եւ մեծ Բոլսով մը յարեցաւ ցարեքու մալապոլական քան — զաբակներութեան: Բոլիւնիստները զապաղարա — կան աշխարհակալութիւնը աւելի վառանաւոր է այսօր քան նախինի Ռուսիոյ ծրարիքն այս զանիկ վրայ: Բոլիւնիստներն ալ ունին իրենց «Մայն

(Դուրեմը շաբաթական թիւերով Դ. էջ)

### ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՆՅԻ

### Օրհնեսւ՛ղ ըղլան...

ԽՐԲ. — Նայեմանի վերերը Մարտիկոյ Մը-  
չալուքային Միութիւնը փառաբար հանդիսով մը  
տունցն Նարեկայ մեծ վարպետային ձմեռան  
է հազարամասերը ։ Այդ առթիւ Ե. Մարտիկոյ  
կարգաւ մաս մը, որ կը բարձրանայ իմէ մասը —  
անայինը մարմնագործ մըն է Նարեկեան ողորդ —  
մտաւորի մըմարտը տակնընդ մտով, երկրորդը  
անկարի մը վանամանին կեանքին վրայ, երրորդը  
վերջումս մը Նարեկեան փիլիսոփայութեան ։  
Այդ իմէ մասերն ալ պիտի տեսնենք, Կի-  
րակիէ Կիրակի ։

× Ինչպէս յայտարարուած է, այսօր, Կիրա-  
կի, Հայ Բանաստեղծութեան Օրումս առթիւ,  
Նարեկացիի մասին ալ պիտի յօսի երեսաստայը  
քունաստեղծ Luc André Marcel ։

Ա.

Երբ օրը կ'երեկոյանք, զիւղին այդեւէտ  
բլուրներուն վրայ ու մանաւոր դատիկներին ի  
վար մենք, Կրտսերներ զտխի մը հասարակե-  
նայէն կ'որակէր մեզ զիւղին լեռներ, զարման —  
քով կ'ը դիտէին թէ ինչպէս զիւղային եւ ուր —  
ուսուրի մեծեր կ'անւորէր մեր շուրջ, կ'երկարէր  
մեր հասարակ, այլաճող կերպարանափոխութիւն  
մը կը ստանար, աստատալական խաղեր կը կա —  
տարբեր, ու միաժամանակ տարօրինակ վարք  
մը ծագէր մեր հոգւոյն մէջ։ Երեկոյան վախէն  
(phobie du soir) ստիպել, որ մանուկներն ալ ունեն,  
մեծերն ալ, ստանձնեալ ալ ունեն, անասուններն  
ալ։ Անբո՛րանելի, անհասցողիկ զգացում մը, որ  
կը սկսէ միշտապատճառութեամբ, — նաեւ տիրու —  
թեան շաղ մըն է որ կը թափանչէ զգայարանական  
այսպարգը ու ասպակ մտ տակաւ ա՛րքան կը  
լեցնէ՝ որ անմիտութիւն մը կ'ը զգաս, ինչ որ քիչ  
կը մոյժ մտանշանով տոնեթիւմ զէջներու, մարգագ —  
լին ընտելութեանց եւ ծածկոթ միջկայարկու  
։ Այդ պարբերապարհի վրայ մըն ի խաղանք, որ  
կը հասնի հետեւէ՛ր, երբ կը դառնալորին զայլերը ։  
Թռչնիկի մը վերջին կողմը, մտք մտրին խո-  
ղեն, ծղրիկներուն առաջին ճաշապարգարանք  
Թափուրուն մէջէն, — զիւր՛ն է որ կ'ընին իր սար-  
սափի համարելով։ Անպարգեշք, անապարհ —  
ջէ՛ք, կը փախայ ողի մը հոգւոյն խորէն ։

Երբ դիւր կ'մտնիմք, արեւը մայրը մտած  
կ'ըլլար արեւին։ Տուններ եւ ծառեր կորսնցնող  
զիւղները զգուշու եւ անուշադիլ լոյսին օժտւել,  
մտք մ. Թափանչիկ պատմեան մըն են չապած  
խոսքեր։ Խաւարը կ'ըլլայ՝, խաւարը կը հասնի՝,  
խաւարը կը հոսէ՛ր լեռնի վրայ, ու զիւղեր կը փա-  
ղեն չափ քերթիմ մը չապանելու համար ուշա-  
շողմունք ճանդերուն վրայ։

Վախերն պատերուն տակ՝ որոշ ապահովու —  
թեան մը կը զգայինք, արժէճեառն յաղթ մը արշա-  
լանք՝ կը կանգնէր եկեղեցին, երեկոյան մթնո —  
թեան մէջ, փոքրեւոր զարդ երաժշտութեան մը  
հաղեցին խաւարը։ Հետեւը քրքրութիւնը մեզ կը  
տանջէ եկեղեցի։ ճիշդացնէր ժամն է։

Դպրանոցն խորին կանանչ արեւը մեր ապա-  
ղան ու մեծի սրտեմեծանուն վրայ, ապիկներու  
անտաւորին ճար պատմունակն պէս մեր ուսերէն  
կախ, զիւղին լանճեր՝ մենք, այլեւս ապահով ու  
քաշ, կը մտնէիմք եկեղեցիին խաւարին մէջ։ Գա-  
տաւանները պտտը շուրջ լեռն ունեցին։ Հեռուն,  
խորանին առինք՝ երկու պտղիկ մտմ, ինչպէս կա-  
տէ մը զաւրեւր մուկին մէջ։ Վարպետները  
եպսպման գլուխով, զարկերը սեւ պարզանքն —  
րով՝ հաղիւ տեսանին։ Ու թա՛ւ, ու քա՛մ, ու  
պարա՛ր մաշկերու հեղեղ մը — զարմանալային  
երաժշտութիւն, ինչպէս քրիստոնէութեան առա-  
ջին օրերուն — որ կը բարձրանայ իրեն հառա —  
յանը, իրեն թաւալանը, իրեն կառալանը։

Ո՛րք մը կարծիս ի խորցր անդողոց։  
Մարտուն կը փոշին պէս կը հոսէ մեր շրջե —  
րուն մէջէն ։

« Որդի Աստուծոյ կենդանութիւն, օրհնեալ յամե-  
նային, Հօրք հաւատքի, որ ի ծագել աստուծու  
նշուղից որդւորութեան քո փառա՛ջ հայրն մեզը,  
Հայրանքն դեւը, ջնկին յայնցանք, խաղն կապանք,  
խորանքն շրջափ, կենդանանքն մահացանք,  
բժշկին հաւատանք, ողջանքն վիշտ, բառերն ապա-  
կանութիւն, տեղի տան տարբութեան, նահանջին  
հեծուրեանք, փախիւտ խաւարն, մեկնք՝ մէկն,  
մեքի մարտախաղն, փարսալի մայրն, պարի  
արշուճուղն, վերանայ մտքն, զայն զիւրեն,  
տարբեր տաղանքն, շանան չարքն, հայրանքն  
յուսահատութիւնը, եւ թալանաւոր ձեռն քո ամե-  
նա՛հար, զա՛ւր՛իլ ամենայն ։

Ի՞նչ տարբորակ տարբեր — ոչինչ կը հա-  
մեկնային, բայց կը արտաբանէր։  
Մեղի կ'ընէին թէ Նարեկացիին Ողորդն է այդ  
տխոր եւ անհասկանալի եղբը։ Մենք զիւղին Նա-  
րեկեան վարձարանին աշուկներուն էնքն — ու —  
րեւմէ մեր պահպանանք կը Նարեկեան կը բա-  
տոնը՝ ինչպէս կ'ընէր ծրարանայինները։ Երբ բա-  
ճաւարաններն պատէին կայսրանք, եր մեծ պատե-  
կեր մը, լրջողուած լըմանակի մէջ։ Վեղարանու  
տանիքով չէնք մը մտախի, առնիւք ծով, Ծովը էր

Խնդուրութիւն մըն է երաղի եւ սակաւ չնե՛ք  
կերպար արջիլ տառայն անոր։ Ան մաս կը կարծէ  
մեր հուժեքն, մղիւ ունի եւ մեր լինելութեան եւ  
կրակաւորութեան կուտայ ու հիմքն է իրականու —  
թեան։ Ժողովուրդները անով կը զարկն։

Մեծ տարբորութիւն մը կայ անկասկած՝ եւ —  
րալին եւ մեր տեսան ու արարման պայմանն մէջէն։  
Չենք դատիւր մեր շուրջ այն ինչ որ սովորեցուցի  
մեկը զարդիւն գիշերին ու վիշաքը, ծնողներն ու  
ուսուցիչները եւ հետեւիս՝ յամայն կ'ընդլայնէ  
այդ բոլորին դէժ՝ որ թիրեցուցին մեզ անկրական  
զեղեցիկութիւններով, երբ չենք դատիւր ապառու —  
թիւն եւ հեղքարմութիւն, արդարութիւն եւ բարու-  
թիւն։ Կ'ստենք երազը՝ անով տարուած, մտը —  
րած, կորստուած տեսնելով մեր ժողովուրդն ու  
մեզ։ Բայց եւ այնպէս, կը ձգտենք դարձեալ իրա-  
կանացին մեր աղալային երազը, կը յուսանք եւ կը  
հաւատանք զայլերին։ Կ'երգանքը կըրկին։

Լինելութիւն մըն է մեր կանեցը։ Կը ձգտենք  
ըլլալ։ Եւ երազը դիտարար ունի է այդ լանճը —  
թեան։ Գառնիկ մըն է որ կը քաշէ կը տանի մեզ  
կը հետեւէ։ Գառնիկը զոր կ'ուզենք ըլլալ, կը  
լանանք իրականացնել զայն։ Բայց ան հեռու կը  
մնայ մենէ յանձար, ու զիւրեման կ'երթանք աւ —  
ռաշտ հանելու։ անոր միւր կը մտանշանի անոր,  
կըր ի՛լլալուց այն ինչ որ ուզած է մենք ըլլալ, կը  
տեսնենք թէ կը պակսի անոր մէջ մեր իրական  
հուժեքին։ Ուրեքներուն կամքին արդիւնքն ենք  
եւ մեր շուրջը հողիկներուն արտադրուած կը տես-  
նենք այդ պատկերին մէջ, որ մեր հողիկին խորէն  
կեղծ լոյս մը կը թուէր մեզին։ Մեծ պարսպիկ  
եր առնէ ենք, որուն առիւն կանչ առած են շատ մը  
հողիկներ։ Այդ զգալատուրեանքն է զոր ցոյց կու  
տան անաւն զոյգապարտեցիկը, երբ անհեթեթ մը յու-  
սահաստական կը զանիւ կենսա՛րք եւ մեր գոյու —  
թիւնն ու մեր բրա՛ւր անիմաստ՝ այս աշխարհին  
վրայ։ Զարգեցումի բան մըն է եւ սակայն, կը շա-  
րունակակեց զայն այդ պատկերին հետեւէն։ Կ'երա-  
շտ եւ կը յուսանք ։

Կեսրի խառնուրդ մըն է երաղի եւ իրակաւ  
նուժեքն։ Մէկը միւսէն կը ծնի։ Եւ երկուքն ալ  
կը լեղալորեն, կը փոխուին շարունակ, սրտուն  
զէ սրտով։ Կ'ստան թէ առապակի մըն է որ մար-  
մի կ'անան եւ անապակի կը վերափոխի կզկին,  
երբ կը հոսի ու կ'անցնի։ Գաղափար մէջ ենք ու  
բան չենք հասկնար։ Առապակի մըն է նաեւ զգո՛ւն —  
ցիկ ու քաղցը, որ ժգաճանքն կը վերածուի, եւ  
կ'անուշալայ կզկին՝ երբ յուշերուն եւ աղալային  
պատմութեան մէջ։

Երաղին եւ յոյսին այս պահանքն կուտայ մեր  
հողիկին խորէն։ Բայց ան կուտայ նաեւ կանեցնի,  
ստաւապաղքն ու տղեկութիւններն, ցարեւն ու  
մախիւրն։ Մեզ դիտելի մը մէջ զգալով է որ կ'ը-  
րանք զրաւար մը։ Մեր անապատացումն ու ո —  
շրջանցումը զգալով է որ կը մտանշանք անաւաճե-  
թեան։ Եւ զեղեցիկութիւնն ու բարութիւն կ'երա —  
շտ չընթերցի մեր շուրջի շարկերուն, զայն որ  
մեզ ուրիշներուն հետ քաղաքանկով է որ կը կաշ —  
տանք։

զրա՛ւ մարդապետ մը, զիմարան ու ձեռքերն մէջ  
զիւր մը բռնած, աշեթը դէպ երկեղին՝ որ կը  
բացուի լեղալայնութեան անպրկու փոթորիկի մը մէ-  
ջէն, ուրէ՛ն կ'երեւի Աստուծանիւնը — մարաւ —  
ստիւն չրքիկեր կը դուլային, կը զողալային, կը  
շարժեցին կարծես ։

Նարեկացին է, կ'ըստին մեկը ։  
Ի՞նչ կը շայջէր Աստուծանիւնին, խաղի ի՞նչ  
ուժ ունէ՛ր որ Աստուծանա՛յր կը քանար մը —  
պրկուն մարդորդը եւ անկա՛ւ կը գնէր Վանայ  
ծովուն եզերքը ճշնող հայ մենակեացիին աղբեր —  
դութեան ։

Ձէի հասկնար, չէ՛ր կ'ընար հակակալ ։  
Փոխելը երբեքն չա՛նք, Նարեկեան վարձա —  
րանը նախկին աս, որ քան չէր հասկնար ճիշե-  
գէշներն ու Նարեկացիի օղբերգութիւնն, միթէ՞  
կ'ընար երեւակային թէ ընակաբնիկ բուրներուն  
վրայ խաղալուց մեր շուրջ, որ մեծ ալ, պիտի  
նշտար ինքուրապա՛սն երեքի մը բնին վրայ՝ փորձ  
մը կատարելու։ Համար քաղաքանկու մեծ վարա-  
պետին անքաղաքանկի հողին։ Բայց անկալ որ ու-  
շին կը հասկնար երէկ, արդեօք կը հասկնա՛ր  
այսօր։ Հեռա՛ւ ինձե՛ն այդ յաւանկութիւնը։ Ան  
թէ ինչո՛ւ Նարեկեան վարձարանի երբեքն չանք,  
այլեւս ճաղա՛ւ տակայն կը պահպանայ վարաւ —  
պետին իմաստութիւնին տակաւին՝ աքաճա, հա-  
պարակաւ խաղ անէինք առաջ, կ'ողկուղէ Վանայ  
ծովուն իմաստունը, օգնութիւն շայնքիւր համար  
այն բաւերով՝ զորս, ժող հազար տարիներ առաջ,  
նման հանդիսարար արկիւնով, մը փողոցի Արթու-  
րե՛ն, Թարգմանարար՝ անուշովը Գրեթը, Կ'ուրդէր  
իւ Աստուծոյն ։

— Ե ի մտադիլ իմ ի զուլի հանդիսի մեկուն —  
թեան բանի, փարստուն՝ ի վերայ իմ գամկնա —  
ւարք մը քո փարստուն՝ ի մտայ իմոց զմէ՛դ մթու-  
թեան մոռացութեանը։

Ե. ՆԱՐԵԿԱՆՅԻ

Մեծ պարծանքն սուրբամի — մարգարիտը հարկին  
կողմանէ կը մի տաք քո ասպան մէջ ինքիդ,  
Գեղեցիկեառ նայեալու գիտակմբը քանդունք։  
Ժուլի էին իրիւնքին ալիցա ճղման հրաշագործ։  
Համարում էր ջուրը երբա իրիւնքները գեղեցիկ  
նկարներ միմանեայ արհալանակ մուր իրան  
եւ իրիւնքային հիացած իր հայնաշար տարալիւի,  
Ձեր կեանքանով ժամու սուրբամի մրա մարմնից  
անմեմա՛ն։

— Ես եմ միայն իմանում չինացիացի այդ էակից,  
Հաւատարմիլ իմ մերթնիմ, ճրա ա՛մէ՛ն էյալմ —  
հսկում։

— «Ո՛րք պատասխանեց նմա՛ն ապի մի կտորը  
երկնից, —  
« Մեծակի դու չես, փառելի՜ն, լոգանալիս նրան  
նայում։

« Ես էի մոյնպէս դիտում եմ, այդ երշտապիկին  
գնայլով

« Որք լինէ՛ր է նմայգով, կախարդային, ճաղիկի,  
նկոյնի խնդեց սուրբամի խնդեցութեամբ՝ կառու —  
ա՛ծ,  
Անգմ է կ'ալանց երկնեան, ցնդեց ինչպէս գո —  
լորշի ։

Թարգմ. ԱՐԱՆԷ ԿՐԱՍՆԻԿԵԱՆ  
ԹԷՌՅՈՒՆ ԿՈՅԻԼ

Մուկի եւ երբեք տառնմին չենք մեր մէջ, ըլլալով  
հանդերձ մենակ՝ միմիւրեւոր մարդու մէջ։ Այս —  
պէ՛ն յոյսերու դարն է քառե՛ր, ուր կ'ապահով  
այսօր ։

Կառնակներն են մեր յոյսին արժատոնին իսկ եւ  
անոր եւ կը փոխեն մէկ առ մէկ, քանի յառաջանանք  
զիւրակութեանը։ Եւ հոս կը հասնին, ու միայն  
անհատները այլեւ զարգացած ժողովուրդները՝  
որ կուրկին ինչ ուղեք այլեւս — չեն հասաւոր ալ  
շատ մը բաներու, ինչպէս ցոյց կուտայ դարձեալ  
միտանքին դրական վերջին շարժումը, զոյգապա-  
րտութիւն որ յուսահատութեան մը զուրք կը բերէ  
աշխարհի բոլոր փիլիսոփայութիւններէն, բան մը  
որ մանտե՛ր իր արքէն մեղէ Սողոմոնէն ի վեր ։

Իր մաշտակը, կը յառաջանանք, կը հասնին  
բարձրագոյն գիտակութեան եւ կ'ընանք անձ —  
կուրկին մէջ։ Միջնակ մը կը դառնալայնանան  
այդ գիտակցութեան մէջ մէջ, որմէ ապառի կ'ու-  
ղեն։ Մեր տէրն ենք եւ մեր գերին։ Ոմանք կ'ըն-  
թան մտաւր իրենք արժարձ, իրաւոր եւ արնէն,  
իտաւորիւ։ Մինչ ուրիշներ կը փորձեն քարճաք —  
նայ, ապառաքանք հանելիլ այդ յուսահատու —  
թեան եւ անմիտութեան։ Ու կան անոնք որ, կը  
մտան շուրաք — զարգալի մը վրայ՝ իրենց դար —  
ագործակի բռնեղութիւ։ Առնալ անհնէն ժոքարա —  
նենք են, որովհետեւ անձանքալուրիւնն էր կայ  
իրենց նկարագրին եւ գիտակութեան մէջն, աշ —  
տանց գիտակցով հանդերձ թէ կ'ընան փրկուիլ այս  
կամ այս վարպայտութեան դիմելով, չեն կրնար  
համակերպուի անոր հետ ։

Այսպէս, երազն ու յոյսը կը զայալան մեզ,  
բայց եւ այնպէս անոնցմէ գեղեցիկն բան չէնք դրու-  
նին։ Երկնանութեան, գեղեցիկութեան եւ արաշ —  
րութեան հետեւին պէ՛տք է երթալ միտա՝ Բրտուի  
մեղի՝ գիտակցով հանդերձ թէ չկան տոնք ։

Ուրիշ մարդոյ չկայ ։  
Երազը Երազն է կեանքին։ Բարեք է իր խորքը։  
Ու գեղեցիկն է կեանքը։

Ան է ի վերջոյ զոր կը ձգնէ մեր գիրքերուն  
կամ հողիկներուն մէջ՝ երբ անոն ինչ կ'անցնի,  
կ'անցնենք նաեւ մենք։ Կը դառնանք երազ՝ այդ  
գիրքերուն եւ հողիկներուն մէջ։ Մեր անմահա —  
նութիւնը կեղեւ մըն է որ կը զատուի մենէ, կ'ըն-  
այ, կատարուի վերջ կը աշխարհին դերը։ Կա —  
րեւորը միթո՛ւնն է եւ անկալ ողի մըն է որ կը կու-  
ղենք բերեցալային ու անմահ տեսնել։ Եւ երազով է  
միայն որ կարելի է հասնիլ ողեկան այդ գեղեցի —  
կութեան։

Երազը վարալուցն է իտալիկին՝ որուն ետեւ  
կը վառին յոյսան։ Ու կարծի կամ անա այդ վա —  
րալուցը կը փայլէ կեանքանիւն մէջ՝ աստղերու  
շարժումովովով։ Եւ այն որ կանչ կ'անան՝ այդ  
վարալուցին տունը, այն որուն հողիկն կոչած է  
անաւոր առաջադասար բառերն ու զարկն, այն որ  
կ'ընթերցէ այլեւս աստաւապետը մարդը, կը պաշա-  
ւէ հրաշքին՝ որովպէր երազ կը յոյս տայ մարդոց։

Օրհնեսւ՛ղ ըղլան թուրք անուր, որ գրելով  
գեղեցով ու խաղալով՝ խաղալ եւ երազ տունին թէ մո-  
ղալուրիւն, այնքան որ ան կը մնայ մեծ ժողո —  
ւրդներին շատ ապիկ կորովի՝ եւ հաւատարմի  
կը մեծ յուսահատութեան մէջ՝ շնորհիւ յոյսին ու  
երազին՝ որ իտալայն արժատանքն, են իր մէջ ։  
Օրհնեսւ՛ղ ըղլան թուրք անուր, որ անօրի ու  
թուրան, տառապանքն, պայաքարան, կայսրեւ —  
ցան, գրողներուն, օրգելողի հաւատք եւ յոյս ունե-  
նայ մեր ժողովուրդը, որ, խալաւան, զայալա —  
ուած՝ բայց կը մնայ արդար՝ թուրք ժողովուրդ —  
ներուն առնէն, իր արդար երազներով եւ յոյսն —  
րով։

Ե. ՍԱՐԱՅՅԱՆ



ԳՈՒՏՄ ՄԻՆԵՂ

ՆԱԶ ՄԻ ԱՆԻ ...

Այս սա Եւրոպացիները, Կալուշիկի, անուշիկի, ցաղապար: Գուշիկ կուրի ուղեւ՝ Վիգերը կը ծանն ...

— Հիկիլը, Կուգիւ, Կուգիւ: Բոլոր զին — մանասիս կիկիլները: Իրենց լեզուին մէջ զերմա — ներքն բառեր ունեցողները: Վերջապէս Սուտէթ — Սուտէթ, Ալդուս — Սալդուս, բոլոր ինծի կը պատկանին... պրոպա կանչեց, սպասեց...

Եւրոպայի դիւանագէտները Վալիսի ընտան — ցան: Դոգաքին, զոգոգաքին: Ամա՛ն Մ. Զէյմ — պրէնզ դուռն դիտես, եկուր սա մարդուն խօսք հասկնուր: Երբեմք միտան ոտը ինանք, խոշորներն:

Հանդարտեցնե՛ք՝ ըսին եւ ճամբայ ինկան Միւ — նիկ:

Այնպէս կը վախեալային որ, Մ. Զէյմարլէն հովանոց մալիս առաւ հնար: Նոյնիսկ, կ'ըսեն, զբաղեց մալիս տալիկը գմիկին թոռանը ձկնեց որպէ՛զոք ունէ զնձե՛ր նոյն չղանիկ գմիկ: Ներկայացան: Ո՛ր բաղը Ի՞նչ թէ՛ք, ըսին, ինչ որ կ'ուղեւ կուտանք: Ոնայէ մեզի:

— Այ, բաւ, քաղաքաւոր, ոչ, եւ եմ ձեր տէրն ու տիրակալն: Ես մաքրակոն ցեղի եմ պատկանիմ: Ինչ որ որդեւք՝ որդեւքի:

« Ո՛րք » դիւանագէտները ետ դարձան դըր — խիկոր եւ զայն իրենց սուրերուն ժանգոքը մաք — րելու: « Պարտաստութիւն չունենիք »...

Բամ, բիմ, բո՛ւմ... պատերազմ:

Եւ աղբի՛ւնք: Բանք մը թէ՛ք չուան եւ կոյտ մը պարծ ուկորով վարձատրուեցան այս Յացի — ներք...

Ժամանակին Թուրքերն ալ փիւսկիւրտիւք բսին անգլիական բանակներուն համար: Անոց զրահա — տուրները, նաւակները էին ընդ Եփեսոսին համար

« ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈԽԱՅԱՆԻ ՄԸ ՌԵՃԵՐԸ »

« Հայրենիք »-ին կիմանաք թէ Գալիֆորնիոյ ընկերակցին Արիփ. Սեզրակեան, Ալէք Փիլիպս եւ Հէրբէր Գարանեան շրտադրակալական յանձնարարում մը կ'առնան եւ, շրտադրարուն համար Թուրքին ընդ Յեղափոխականի ճ Թուրքին:

Առաջին հաստոր մամուլի տակ է արդէն: Աւ — րոշը զորք պիտի բաղկանայ տասը հաստորէ: Իւ — բաթանիւք ինչո՛ր տուրա (աւթիսպամ): Բամին — դին տասը հաստորի համար՝ 40 տուր:

× Նոյն ընկերները եւս որքի երեք բարեկամ — ներ կ'առնան եւ «Հայ կրթական Հիմնադրութիւն» — ըն, Լու Սնճըրի մէջ, օգնելու համար Մ. Նա — հանաձեւրու բարեկամ երկիրներու Հայկական դպ — րոցներուն, առանց կրօնական կամ քաղաքաւ — նական խորութեան:

Մանրամասնութիւնները յարդրով: Մեր ընդ հնդգաւորութիւնները:

եւ Տարտանէլի նեղուղիին առեւ կը դողային՝

Թուրք յաղթական բանակէն: Երբեք կորած կծիկը զբին զայն եւ Գուշոյ Թուրքերը տունեցին այլ շաղթանակը ցնծապա — տան եւ միմտիկ...

Օր մը ալ Դանիսիցի դիւանագէտը, ձեռքերը մէջ մէկ ճպտո, ընդունաւ ծամոց երեսցան Ստամբուլի ստալայտակներուն վրայ: Մկան ծա — կերը արթէկ տապան: Վեց — եօթն անկախ եր — կիրներ կառուած էին միմտար Օսմ. կայսր — թեան հողերուն վրայ եւ Սուլթաններու մայրա — քաղաքը, Պոլսէն ետ դարձով մը իջած էր Անիս — կան Ակկորս...

Հիմա, նոյն աղ աղերասուրներն են կրկին: Եւրոպայի դիւանագէտները: «Ո՛ր բաղը Մաս Յէ Թուգի, ինայէ մեզի կուր մէ ընք, մի ըլլա՛ր, զաղընցուր պատերազմը: Համա՛ն, ժողովի: Քեզ պիտու տանք: Թուլթ զրէն տանք, զրէ՛ն, ստորա — ղէն»...

— Ոչ: Եր պահանջմ: Կուգիւմ: Կը դարձն: Կը փլընք... Ձորս Հարբի միկին Սինացի ունիմ, մարդը՝ « պիտի իննայն: Ելէք Բորիսայն դուրս: Ասան իմ է, իմ աղաքակն է... »

— Ա՛հ, անուշիկ Սինացի, ինայէ մեզի, ըս — պատէ ջանի մը տարի, մենք տակաւին պարտաւա — չինք: Մարդը — մարդիկ պիտի չինե՛նք... Գիւս, մանուշիկ Մաս Յէ Թուգի, դիւս ձեռք ձեռք տուէք Չանկ Մաթի Եփէն հետ: Եթէ գործ կը փառուէ, չինական տառերը պարզացուցէք: Ձեր ժողովուրդին զէր — զրոց սորվեցուցէք: Բրիձ ցեղերը, աղը կըրակիցեք: Երկեցէք, չնցու — ցէք մեր երկրին:

Այսով մի կարեւր կեցածորը փափուքին, վերջը միջոցի պիտի մնա...

Եւրոպացիները չես ճանչնար դուռն: Անոնք, արժեւր թաւմ միջոցին ձեռքով կ'որտան, իսկ աղ — ուկար իր ոտքովը կուտայ կը մտնէ անոնց ծուլա — կին մէջ...

Նազ մի անի, յարմարէ...

Գ. ՊԵՏՈՒՇ

Խ. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՂԱՅԱԼ, ՈՐԻ ՄԱԶԵՐԸ ՀՅՐՄԱՆԱԿԸ ԵՆ...

Այս աղբիւր երէկ մայի՛ն էր, մի գարուն եւ վիշտ չէ՛ր անցնում մրա տուն դանձրով: Այս աղբիւր երէկ եղմի՛կ էր քրքրով: Արեւից դազաւոր օսկները անգարով: Իսկ այսօր մազերը մերմանկի են վշտից... Եւ ձիւր մաղի է մազերին աղցայ Տանգամի ու ցաւ ձմեռը խառախրու... Ձիայ տուն... չկայ մայր, չկան քոյր եւ եղբայր: Սառցալը եւ ձիւրը հայտն է գարունը, Բայց եկաւ գարունը եւ ծամն է ձիւնայիկ — ձերակ են մազերը... Ասացէ՛ք այս ձիւրը Ի՞նչ գարուն, ի՞նչ մայրն կը ձայի...

Այս ձիւրը կը ձայի միայն բոցը ցամաք, վրէժի կրակը՝ անը միկում սրկիւր, Այս ձիւրը կը ձայի արեւը յաղթութեամ , Որ մի անը գարունը կը բերի...

ԳՈՐԴԳԷ ԲՈՐԵԱԼ

Վ Ա Յ Ե Ա Տ

Առաջին անգամ սիրած աղցայ Նորիքին համարձակը պատմում համար Համարիցից բացի ուրիշ քան լիայ եւ սիրաւար է աշխարհը հայալմ: Թաւմ է Օրամ թէ աշխարհը արար եւ մարդիկ բար, ուրպա թէ տրտում, Համարիքին եմ գնում իր ըմամ համ համարիքին եւ ու դանում եմ տուն: Այսպիսի գիրքս բերես տակ դրած Այս պատմում այն չքում եմ մայրում եւ քում է թէ աշխարհը արար Նստել է հիմա գիրքս է կարդում:

ԳՈՐԴ ԽՄԻՆ

ՏԱՂԱՆԴԱՌ ՀԱՅ ԱՂԱՅԱԿ ՄԸ

Յունուար 19ին Պէրլուք, Մինեմա Մեթրո — փուլ մէջ էր պատիւ լրացողներու տրուեցաւ յաբ — Ժանկարի ներկայացումը, որու հերոսուհին Ծ — դեպուհայ վեց տարեկան հայ աղջակ մըն է: Եւրոպացիները, որուն անունն է «Յամանի » , կը ներկայացնէ եղբրական կնակը աղջնակի մը , իր ծնունդէն մինչեւ վեց տարեկանը ...

Յուզումն զնդեղիկ պահէր կուտայ պարուհի — ներ խելու: Հանդիսականներու աչքերին Մանազանտը կ'ըսէր թէ բացառիկ տաղանդի տէր այս աղջնակը, երկրորդ Երրէ Թէմիլ Թ — շարանկարի աշխարհն մէջ, Մարիաթիք ՕՊՐա — յնիներու կարգին, որոնք բնածին ձիւրերով օժ — տուած, զարմանքով թափով մը կը շահին ար — ունեստացէ՛ր թարմութեան, հակառակ իրենց մաստաղ տարիքին:

Հայ մանկանց զերասանութիւն օժտուած է իր պարտաւոր յառա՛կ թուր արժանեցնելով, — ինչպէս գեղեցիկ ճալը, ճկուն պարտաւորութիւն — երպարական եւ արեւելեան:

Ամէնէն ուշագոյն եղբրական խաղաղութ — Թեան իր ձիւրն է՝ որ խորապէս կը լուէ: (Աղաչա)

«ՅԱՄԱՆԱՅԻ ԹԵՐԹՈՒՆԸ»

ԼՐՏԵՄ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԵՃ

(Դրեք՝ գերման յետպատերազմ կցորդ ՄՈՏԶԻՇԸ)

ՀԵՏԱԳՆԴՈՒՄ ԳԻՇԵՐՈՒՄ ԱՆԵՃ

Յամա մարդուն ձեռքէն խորանանկութեամբ աղաւանդ: այս երկրորդ փորձէն վերջ, տեսա՛ր որ կորսեցուցած էի խաղը: Եթէ ցերեկ ըլլար, թե — քես պիտի արթնային գերմանական դեսպանատուն մտնել անել արագակցում: Բայց կարելի չէր այդ ժամանակ, որովհետեւ գիշերը կը զոյգէին եր — կաթնայ մեծ գոլորու եւ եթէ նոյնիսկ հաշտող թաղ մտնած ըլլար, պիտի անդադարանային Կիկերոնի փուլերը: Ապացուցք տուած պիտի ըլլայինք մեզ հետապնդողներուն ձէ Կիկերոնի գերման լրտես մըն է: Ուրիշ միջոց դանկարէն էր:

Հայկիկին մէջէն նայեցայ Կիկերոնին: Մեռ — անիկ մը պէս տգիտի նստած էր ան որ անկերէ: Անչեքի խոշորած էին արտաքինը: Գիտէր թէ ինչ կ'անեցին եր դուտար եւ իր կնակը իր ինքնոր ա — տարան: Քորիքի կայակները կը փայլէին ճա — կատի վրայ:

Ձեռքերով կառչած էր իմ յնարանին, ետեւ նստող մարդար այլեւս միայն գործելի գտնած մըն էր, որ խոճապահար արտաքինը կը մտնէր: Մարդկային ոչինչ մնացած էր իր զէնքի վրայ: Վախի ծամածուրթեան մըն էր միայն այդ զէնքը

Հիմա:

Զէ՞ք կնար աւելի չուտ երթալ, բաւ ող — բազիկ:

Այո, կարելի էր, բայց լուծում մը չէր այդ: Հընք մը միայն պիտի կարենար զիպուծաւ փրկել մեզ:

Կնիակի ըռնը Անդաբայի կայապատ ճամբան, որ դաշտ կը տանէ: Անիպի պիտի կարենայի ա — պագուծարար խոյա տալ ան ինքնաշարժէ: Բայց վախէին այս մտածումը: Եթէ այս ճամբան ըռնէր, կորուսած էր: Որովհետեւ միակ ճամբայ մը կը կար այն ուղիովեմար եւ եթէ տարեւր զայն, զապա — ղէն ինտալային համար, ստիպուած էի նոյն ճամբայով վերադառնալ: Եւ անպայման պիտի իննայ զիս հայաձուղներուն ձեռքը, եթէ Անգլիացիները էին: Անգուստ պիտի ըլլար ուրանալ ինքնաշար — քին պարտանկութիւնը:

Երբեք պէ՛ր էի տակն վրաս, որովհետեւ խոր — ճամ է չօփ պիտի չկարենայի նայալարձակ լու — լալ, իսկ փոխադարձութիւն համար շատ ուշ պիտի ըլլար արդէն: Մտածած եմ փէլ թէ ինքին վը — տանդաւար է զէնք մը կրի իր վրայ, որովհետեւ, երբ մարդ տարձանակ մը ունի, ապահով ըլլալու քայլը պարտաւորով կ'որտուի եւ կը մոռնայ զորածնով իմապանակութեան զէնքերը, որոնք շատ աւելի հաւու եւ:

Նոյն ուղղամարտութիւն փորձեցի անգամ էր եւս: Մոյլայիցի դանապարտութեամբ անցայ Հայապա — րակէ մը: Միւս կողմը ար բաւ: Ինծի պէս: Յե — տոյ, հօփ, դարձա՛մ ու դարձա՛մ կրկին: Յստաօր — րէն կը դաշտի թէ ինքնաշարժս այ միայն երկու անիկ իմայ կը յաւանդար: Ուստում մը ճիւր եւ

ինքզինքս դաշտ մայն մը պատէն երկու մատ ան — դին ...

Վերջապէս, տիրապետեցի նորէն մեքենայի եւ միւս նոյն հրթիռի արագութեամբ մարձուե — ցայ երկու մուկ ու նեղ փողոցներու մէջ: Հասնէր էի Անգլիացի պողոտան: Ժամակին 90, 100, 110Ի հասած էր արագութիւնը: Վերջապէս նետուեցայ արագութեամբ ճամբան վրայ որ ուղղաշարժաց կը բարձրանար, մէկ անգարիով տեսայ որ այլեւս մարդ չկար մեր կողմ:

Եւրոպացիները արագացին: Բարեբախտաբար տեսա էին ճառողիկները: Դիւսպանատուն առնէին անցայ փողոցներով: Իմացայ որ մէկը կ'ըսէր ե — տեւէ:

— Անգլիական հեշպատասարան տարէք զիս: Եօմարեցայ: Նոր թափով մը սկսայ արձաբա — նալ դադիվերէն: Տարտանակ ստիպան էր ճամ — քայ տուաւ մեզի երկուր մը ըռնելով: Վերջապէս հասաւ վերջին անգարիովարձին: Անգլիական դես — պանատունին 100 երկրորդ, Կիկերոն վար ցտակից ինքնաշարժէ որ զանդադրէին կ'ընթա — նար: Անմիջապէս անհետացաւ խառախը մէջ: Ոչ ոքի հանդիպեցայ այլեւս, ոչ մէկ կարեւ, մատա — ւանդ ոչ մէկ ան ինքնաշարժի:

Գրանանկին հասնելի վրէ միայն անդադար — ձայրէր կը դողային: Տախիկի ջրուրով թըլած էր եւ թայ մալերի կը փայլէին ճակատին: «Եփրիկայէն անմիջապէս անհետացան արդէն մէջ: Կը մտար փողոցի ծարրը, որուն պարունակ — ւորեման անտեղեկ էի»:





























Թրուսերն և Փոլիէն գրութի գլխի

Հ. Յ. Դ. Վարսունանական

ԵՊԻԴՈՏԻՏՏԻՏ

ՊԱՆԵՆՈ ՔԱՇԱՆԻ ՄԵՋ

Նախածնունդովս Հ. Յ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻ ԴԻ և Նովանաւորութեան ԱՐՄԻՒՆԻ ԵՆԹԱԿՈՒՄՆԻ ԿԱ իրական մասը 1641 23, պարզեցմ արտաւ, Bagnets, 69 rue d'Arcueil, metro Bagnets. Ներկայացում : Կեդրոնականական բաժին Նոր Սերունդի կողմէ : Բառ ԳԱՐԵԳՐԻ և ԲԵՆՈ Մատն սեղան :

ՅԱՄԱՐԱԶ կը նուիրեն

Ընկեր Արա Տէր Վարսունան մէկ տարեկան Ետան կը նուիրէ Գ. Կարապետ Կարոնանին, Ար :

ՎԱՐԻՄԱՆՆԵՐ 1500ՄԵՆԱԿԻ ԱՌՔԻՐԻ

Հանդիպումը պատարագ այս Հինգշաբթի, Փարիզի Հանգ եկեղեցին : Կը հրահրեն փա - րիզան չընան բոլոր Հայ աշակերտները : Պատա - րագին վերջ պարագ զարս պիտի երգէ աղչ. եր - զեր :

ՎԱՐԻՄԱՆՆԵՐ 1500ՄԵՆԱԿԻ ՄԱՐՍԵՅԻ ՄԵՋ

Հարա. Քարտանքի Ազգային Կեդր. վարչու - րեան Նախածնունդովս վարչի տնօրէն, Վար - անանց ճակատանարար 1500մանակ տարեգա - րը, կերակի, 4 Փետրուար : Առտուն ռոգնեմանա - ան պատուն Մարտիկոյ բոլոր եկեղեցիներուն մէջ : Կէտք վերջ մամը հին, չեղծ տնօրէնը - րին Քրատոյի Մայր եկեղեցին մէջ, մասնակ - ցութեամբ յարմարեցնենք հոգեւոր պիտե - րուն և Ամբինյա երջախմորին, ղեկավարու - րեամբ Գ. Վ. ՍԱՐԳՍԵՆԻԷ : Կը խօսին ՓՐՈՓՏ. Յ. ՆԱԿԻԿԵՆԷ, Գ. Տ. ԲԱՆԻՍԵՆԷ, Գ. Կ. ՓՈԼԱՏՏԱՆ :

Յր. Կապոյոյ Խաչ

Յր. Կ. Խաչ Կեդր. վարչութիւնը կը հրա - ւանդէ իր բոլոր մասնագիրներուն որ փութան իրեն ղրկել ծննդաց մասն փափաքող ծերութիւններու - ար կամ կին - ցանկը (իրենց անունները, մա - կանունները, տարիք, ծննդավայր և հասցէ) : ԽԿը յիշեցնեն նաեւ փութացնել իրենց 1950ի հաշուեկշիւները :

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

Կաղանկարչական Տէրին Աղապան զպրոցի Հողարանքութեան կողմէ, ի նպատակ զարդանել Կը Ներկայութի ԹԻՒՏ 5 ՆԵՆԱՐԱՐԸ

Բերանքը կտառակաւորութեան երեք արար և մէկ պատկեր : Այս շաբաթ երեկոյ մամը 8.30ին Հ. Յ. Դ. Տան մէջ :

Ներկայութեամբ Գ. ՊՈՂԱՆ ՏԵՐ ՊՈՂԱՆՆԵՐ, և մասնակցութեամբ Գ. Պ. Նուարդ Գառնիքանին, Սահակ Գառնիքանին և ուրիշ կարող ուժերու :

Մանրագրութեան լինելուն տեղին վրայ : Կը հրահրուին բոլորը անխախտ :

Արք Տիկին Աննա Մերեմանան, Տէր և Տիկ. Նուարդ Մերեմանան և զուակները, Տէր և Տիկ. Գեորգ Մերեմանան և զուակները, Տէր և Տիկին Միշտա Մերեմանան և զուակները (Պո - լիսիկա) և Տիկին ձգնաւորան և զուակները (Մարիկա) և Բիւրաբան ընտանիքը անհուն կեկիծող կը ծանուցանեն իրենց եղբոր, հօրեղբոր և աղջկանին :

ԳԱՐԵԳՐԻ ՄԻՐԻՃԱՆԵՆԻ (Նախկին ոսպիկ) դառնալէ տմաճը, որ տեղի ունեցաւ կիրակի, 28 Յունուար, յետ կործանուել հիւանդութեան, 68 տարեկան հասակին :

Ետպարտութեան պիտի կատարուի Հինգ - շաբթի, 1 Փետրուար, մամը 15.30ին, Հայոց եկե - ղեցին, 45 rue Jean Goujon, ուրիշ մամըին պիտի իրաւարար ընտանեկան դամբարներ, Mity Neuf, (Seine et Marne) :

ԾՆՆԸՐ. Մասնաժողով միակցող ղրկուած չըլ - ւալով, ներկայի իր պայ նկատուի :

ԱՌԵԼԵԶԻ ԻՍԿԱԿԵՆ

ՇԻՐԱԿ Արեւելիք ԻՍԿԱԿԵՆ

Առաջնակարգ իր մասնագիտական պատրաստութիւնով Բոլոր, նորաձա - րակներէ փնտռուած միակ պարմա - ւան զօրացուցիչը Տօնական օրերու և խնդրներու սեղաններուն անպուշա - կան և անզնայնական զարդը :

Dépot Central: Grande Distillerie du Parc, I.B.I.D. Onfroy (Prado), Marseille, Tél. Prado 83.50 et 82.93; Dépot pour la Région Lyonnaise: M. D. Baha - dourian, 10 rue de l'Épée, Lyon. Tél. Moncey 32.10 :

ԿԱՐՏԱՆ. — Հ. Յ. Դ. Ներկոյ Դաման եւթա - կոմիտէին ընդհ. ժողովը այս կիրակի կէտքէ վերջ մամը 3ին, Հ. Յ. Դ. Գեորգի Տան մէջ : Բոլոր ընկերներու ներկայութիւնը պարտաւորելէ :

ՏՐԱՊԻԶՈՒՆ Նահանգի Հայր. Միւրեման ընդհ. ժողովը այս կիրակի մամը 14.30ին, Cadetի սրահանքին վերնաշարքը, 17 rue Adolphe, Կը խո - րհար բոլոր չարեանկեցիներէն անպատան մա - նակցի այս ժողովին, որ Ներկաներու թիւը մե - ծամանութիւն պիտի համարուի : Հարեւորուու - րին և վարչութեան ընտրութիւն :

ՓԱՐԻՋ. Սերաստացի Մուրատ Ու. Միւ - րեան ժողովը կը հրահրէ իր անդաւ եւ ոչ տե - րած Հայրեանկեցիները այս կիրակի, մամը 3.30ին, Դոմի իրմանս զպրոցի սրահը : Օրակարգ. խոր - ջուրի հաշուետուութիւնը :

Տարեկան պատահանդէս

Մարտիկոյ Ազատասիրան Որդանան Միւ - րեան, այս շաբաթ երեկոյ մամը 9ին կ'սկսեն լոյս Le Clubի շէնք սրահին մէջ, 51 rue Grignan : Հանկի զգարուեցողական բաժին, ընտրուած նաւապարտը, հոյս պիտի ք :

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ. — Սերաստացի Մուրատ Ուսումնասիրող Մարտ 24ին կ'սկսեն իրիկունը կը տեղ ՎԱՐՈՒՄԻՏԻՆ և ՄԵՆԱՐԵՆՏԻ Օրը, Salle de Géographie :

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ. — Մարտ 3ի շաբաթ երե - կոյին Քատարեան ներկայացումը ըր Salle d'IE - NA: Օր. և Գ. Ալմենանուր կողմէ :

ԼԻՈՆՍԻՆՐ,

ՃԵՐ ԳՆՈՒՄԵՐԵԼ ԿԵԴՐԱՅԱՑՈՒՅԵՐ

ՊԱՀԱՏՈՒՐԵԱՆ

ՆՊԱՐԱԿԱՅԱՐԱՏՈՒՆԸ

ՃԵՐ Քառասնամեակ անդամին վրայ անպա - կա ըրէ՛ ԵՐԻՄԱ ՕՂԻՆ :

Ամառիոյ չոր պատիւ, տուփով պահածայ Ermy պատիւ, եայնանք տուած, եայլն :

Մառտը և արաջ սպասարկութիւն :

Պատուէրներ կ'ընդունինք ձրանապի բոլոր վարչերէն :

Մեծամանակի համար դիմել :

Պառնաւորեան վաճառատուն

10, RUE L'EPÉE, LYON

Փոքրամանակի համար դիմել :

20, RUE VILLEROY և

19, RUE JULIETTE RECAMIER, LYON

ԱՅՈՒՐԴ

ՓԱՐԻՋԻ CHAMBRE DES NOTAIRES մէջ 1951, Փետրուար 20ին, մամը 14ին

ԾԵՆՔ ՍԸ ՓԱՐԻՋԻ ՄԵՋ

Rue de l'Arcade, No.35

Մոտ 135 Բառակոյն մեր տարածութեամբ : Խառն հասոյք 223.000 ֆրանկ վաճառում համար նշանակուած գինը 600.000

(Որ կ'ընայ Կով դոկտրին) Գիւմիլ — Me. MICHELEZ, Notaire à Paris, 128 Bd. de Courcelles, dépositaire du cahier des charges, Me. PEZARD, Notaire à la Loupe, Eure et Loir և Mes Radiguet et Coursault, Avoués à Nogent. Le Rotrou :

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Dancette - (13)

Ամերիկեան թերթերը շանտաւորը կ'որակին և պատեն Գ. Փիլիքէին և սպարապետ փիլէի կա - տարուած ընդունակութեան Ուոշինգթոն մէջ : Արապա, Քրիստանի Հիւրերը կայարանին մէջ ղեկավարուեցան նախապես Գ. Հ. Թրուսերն, արտաքին նախարար Գ. Էնկերեն, պաշտպանը և թեան նախարար Գ. Մարշալ և ալ օր Ուոշինգ - թոն գտնուող բոլոր ամերիկացի նախարարներու կողմէ, ինչ որ հպարտեցիկ երեւոյթ է :

Նախագահը բարձր զարուստ մալթերով ծրա - ռայի վարչապետին, ըսաւ. «Ճեր այնպիսիներ չանելի և օգտակար պիտի ըլլայ միանգամայն : Մենք բոլոր ծրանապի բարեկամներն ենք և կը յաւատ, որ ձեր հոս ներկայութեան միջոցն պի - տի ըմբռնէ թէ մենք միշտ ձեր երկրին բարեկամ - ները պիտի մնանք » :

Գ. Փիլիքէն պատասխանեց սահուն անդերէ - նով մը. — «Եւրոպի մէկը ունենալիք խառնակու - րեանց համար մը միշտ պիտի լինի մա՛ն բոլորը ինչ որ Մ. Նահանգները բրին ծրանապի վերջին պատերազմին : Չնմ տնտես, որ մենք միշտ բա - րեկամներ եղած ենք վերջին երկու դարերուն և համարուած են թէ այդպէս ալ պիտի մնանք միշտ » :

Նոյն օրը տեղի ունեցաւ ստոյլին խորհրդակ - ցութիւնը, որուն հարապիտան վերջ Գ. Փիլիքէն յայտարարեց թէ շատ զգ. մնացած է Այս առ - փա, Արիտակ Պալատը հրատարակեց հոսեւեալ պատմական վերլուծող և Նախագահ Թրուսին և Քրիստանի վարչապետը կարծիքներու կատար - եալ փոխանակութիւն մը ունեցան Մայր. Արեւել - կի կաղնութեան և մասնաւորաբար Գոթայի և Զեդիկալին մասին : Այդ խառնակութեան շնորհիւ հաստատուեցաւ ամերիկեան և Քրիստանի կա - ռավարութեանց զարգացանալիս ինմական նմանութիւնը : Նախագահ Թրուսին և Գ. Փիլ - քէն, վարչը պիտի գրադին եւրոպական խորհր - քներով » :

ԱՆԳԼԻՄ 800.000 ՁԻՆՈՒՐ ՊԵՏԻ ՈՒՆԵՆԱՅ ԱՅՍ ՏԱՐԻ

Ազգիոյ վարչապետը Գ. Էթլի, Բ. օր երեկոյ ժողովին տեղն պարզեց իրերին վերաբերեալ ծը - րաքին, ինչ որ պատրաստը անխառնափոխ չի նմա - րու, բայց և անպիս պէտք է ունեղ ըլլալ որեւէ յարձակում կանխելու համար : Պրիւքսին մէջ, անցեալ Դեկտեմբերի 19ին օտանմուտն յաճախուեցան համաժողով, պիտի զործարարէ վերաբերեալ ծրաքները : Այսպէս, Գա - ռալիկայ ապրիլ 1ին անդիլական բանակը պիտի բաղկանայ 800.000 զինուորներէ : Առեկ տար, այս ամառ զէնքի տակ պիտի առնուին և պիտի մար - ջուին 1939—45ի պատերազմը զինուորներէն 235 հազար ձոգը, որոնց 40.000ը պիտի յատկացուի Հանդիպումային զաւաղանութեան : Միւս կողմէ, կամաւորներու ծառայութիւնը պիտի երկարաձո - րէ 18 ամի, ցամաքային բանակի և նուաւորներ մէջ և 12 ամի՝ օդանաւային ուժերու մէջ : Այս նպատակով պիտի ծախուին 1.3 միլիարդ ամերիկն, իսկ յատկաւիկ երեք տարեկանը համար կը նա - կանուտեն 4.7 միլիարդ ամերիկն ամբողջական ծախք մը : Ենթան պիտի ըլլայ այս բոլոր անդիլա - ցի ժողովուրդին համար և պիտի բարձրացէ ա - ռոր արտաւորի գիները, բայց Էթլ իմ ժամանա - ծած ձեռնով շարժեց, այդ գոհողութիւնը պիտի չլինաւ Ազգիոյ անտեսական վերանաւորութեան :

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՂՈՂՈԿ

ԱՌԱՐԻՐԻՐԻ (Մ. Քէմպ) որդեգիր աղջիկը, Մայիկա Կեօքէն, 36 տարեկան, Քորէա պիտի երթայ, ծառայելու համար Ազգամուրդով օգտաոր ժողին մէջ : Այս օրաւոր Քորէական էր որ քարու - քարէ ըրաւ Տէրքուրն, ծանօթ ապստամբութեան առեւն :

ՍԱԿԻՐԱՆ (Բ.) — Սթերլին 980 (930), տա - րար 350 (384), գուեց. Փրանք 81.37 (89), պիւթ. 7 (730), նախկին 4010, գուեց. ոսկի 3770, սթերլին 4980, տարար (20) 19.800, ծալլ ոսկի 544 հազար Փրանք :

ՆԱԿԱՅԱԶ ԹՐՈՒՄԻՆ ազգաբարեւ. — Կենս - անպատկեր կարեւոր է որ համաշխարհային արա - ւահայութեան վարչիները սխալ չըմանան մեր երկրի, ինչպէս Հիթլերն և Բալդէրը բրին վեր - յին երկու աշխարհամարտերուն : Կրճիկը պէտք է լորնաւ, որ հակառակ իր քարոզութեան, այս երկիրը սկսող ու պաշտպանուած չէ : Մենք, բա - րեւալեք և անտեսանալի քաղաքուած վիճակի մէջ չլինել գտնուին » :

ԱՐԱՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱԿԱՑՈՒԹԵԱՆ, խորհուրդին նիստը բանալով Գահրէի մէջ, եկաւորու վար - չապետը, Նահապ փաշա յայտարարեց թէ Հարաբա - կան աշխարհը պէտք է մասնակցի այն շանք - ըսուն որ կը կատարուին խաղաղութիւնը փրկելու համար » :